

9.6.150

Schaubühne

geschrieben

dem Frenherrn Ludwig von Holberg,

unb

nun in die deutsche Sprache übersetet. Dritter Band.



Ropenhagen, auf Kosten ber Rothenschen Buchhandlung, 1761.

9.6.150





Vorrede.



jie Bortheile, welche ben Erlernung einer fremten Sprache durch Uebersehungen erhalten werben, find so bekannt, daß

es hier vergeblich ware, folde zu erzählen. Die Begierbe, mir folde in ber Danischen Sprache zuzueignen, trieben mich bemnach an, eine Danische Schrift, und zwar auf Einrathen guter Freunde, des herrn Professor holberges Lustspiele zu überse-

)(2

Ben. Es gefchah. Und ba bie erften Sechse wiber mein Bermuthen und wiber. meine Abficht, nicht nur gebruckt, fonbern auch in vergangener Leipziger Ofter-Meffe 1743 mit Nugen bes herrn Berlegers, ihren Abgang gefunden, entschloß ich mich biefen, andre feche überfette Luftspiele nachfolgen ju laffen; Das gute Chicffal, welches fie, gleich ben erftern, erfahren, veranlaffeten ben Berrn Berleger, mich um bie Heberfegungen ber ubrigen ruckftanbigen aus bem Danste Stueplade ju erfuchen. Ohngeachtet ich ju biefer fomischen Arbeit weiter feine Luft mehr hatte, ließ' ich mich boch überreben, und verbeutschte noch biefe, welche hieben mit folgen.

In dem Danste Stueplads befinden sich in 5 Tomis 25 Comobien.

Bon diesen sind von mir achtzehen übersett worden. Alle:

Im

Im erften Bande:

Das Arabische Pulver.	Ø. 1
Die Irrthumer	. 47
Der gludliche Schiffbruch	. 135
Der Gefchafftige	339
Der betrogne alte Freger	44I
Die Masferaben	505
	رت.
Im zwenten Bande:	
Die Wankelmuthige	1
Der vermandelte Bauer	87
Dieberich Menschenschrock	155
Die honnette Ambition	205
Erafmus Montanus. Der Erafmus	
Berg	269
Der geschwäßige Barbierer	351
Und in diesem britten und letten Banbe:	#5 . ;
Die Weihnacht? ube	. 1
Die Reise zu der Quelle	35
Melampe	81
	eine

Beinrich und Per	rnille	Ġ.	171
Die hereren ober	ber blinbe	Larmen	253
Die Unfichtbare			355

Der herr Prof. Detharding aber überfette:

Der politische Kannengießer. Jean de France, ober ber beutsche Frangofe. Bramarbas, ober ber Großsprecherische Officier.

Belche bren Stude in bem erften, anbern und britten Theil ber beutschen Schaubuhne zu sehen find.

Ein Ungenannter hingegen überfette:

Die Wochenstube.

Welches Luftspiel Un. 1742. in 8 her-

Es find also noch aus dem Danischen Original dren Stude jurud, als: Den Elleste Junii,

Ilinf=

Mysses, von Ithaca eller en Tydst Como-

Den Panbfatte Bonbe : Dreng.

Ob mir nun gleich ber Berr Berleger fehr angelegen, auch biefe bren Luftfpiele ju überfegen, weil er gefonnen mar, bas ganje Wert in Uebersetungen vollstandig beraus ju geben, fo habe ich es ihm boch abgeschlagen, theils aus Urfach meines Borfages, feine Beit mehr mit bergleichen Daterien jugubringen, theils auch, weil oben erwähnte bren Studte von folder Befchaffenheit und Ginrichtung find, bag, gleich= wie ber Berr Berfaffer bom Berrn Prof. Gottsched ber Danische Tereng, und vom Samburger Correspondenten ber Danische Plautus genennet worben, Diefer bren Stus che wegen, fage ich, noch ber Dame eines Danischen Ennit von einem britten Runftrichter baju fommen mochte.

Dieses ist also der Innhalt meiner Vorrede. Run sollte ich hier die vorkom-

Borrebe.

menbe Belegenheit ergreifen, und bem fo genannten unpartenischen herrn Correspondenten ber Samburger Staats = und Gelehrten Zeitung noch ein paar Worte fagen, weil er fich über ben zwenten Band meiner Uebersetzungen ziemlich unverschamt luftig machte, und ich es ihm burch bie Gottingische offentliche Blatter versprochen habe. Allein Diefe Worter - Rriege gefallen mir gar nicht, baber ihm nur fur ein und allemal zur Erwiederung meinetwegen ber bekannte Spruch Ariftippi bienen foll: Quoniam tu maledicendi potestatem habes, non audiendi ego. Ansonsten aber foll jebermann, ber ein Recht hat, etwas an meinen Heberfegungen auszusegen, auf be-Scheidene Ginwendungen bescheidene

Berantwortung erwarten.



Die

Weihnachtstube.

Ein Luftspiel in einer Abhandlung.

Philander von ber linbe

in feiner Catpre miber bie weibliche Mangel.

Dritter Theil.

α

Die

Diefes Luftspiels find: Beronymus, ein alter Burger und Sandwerts.

mann.
Reonora, besten junges lüberliches Cheweiß.
Pernille, ihre Magd.
Reander, der kennern liebhaber.
Magdalena, des Jeronymi Schwester.
Magdalena, des Jeronymi Schwester.
Sein Schulmeister.
Siechs Kinder.
Siechs Kinder.
Sinige Nachbarn und Jeronymus.
Einige Wächter.



Die

Weihnachtstube. Ein Lustspiel in einer Abhandlung.

Der erfte Auftritt.

ch! ach! diefer feutige Tag dufte mich langer als zwen andre Tage. Die liebe ist strender eine Leidenschaft, welche alle andre Leichichschaften übertrifft. Sie ist wie ein tobendes Meer, welches, jemehr es einen Widderstand sinder, nur desto stärfer wütet. Ach, Leander! dur wohnest zu mehnem Unglüst in dieser Nachbarfchaft, und ich muß also die jenige Berson täglich vor Augen sehen, deren Umgang mir durch meines alten Mannes Mistrauen verboten ist. Wein einiger Trost bestehet darin, daß ist in oder andern angenen mehren auf 2 2

Die Weihnachtftube.

genehmen Brief von ihm erhalten kann, worinn er mir feine Reigung zu meiner liebe und bergleichen eröffnet; aber dieses dienet wie Zeuer mit Del begiefken, es beingt mich noch zur Berzweiflung. Wie haben schon auf verschiedene Anstalten gedacht, wodurch wir zusammen kommen könnten, aber alles war vergebild. If ja eine Gelegenheit offen, worign ich das schon lang erwartende Glück, mich mit ihm ganz allein zu unterhalten, genießen möchte, so nuch es heute Abend, in der Weispnachtstube, gescheben.

Ich habe meiner Pernillen meine liebesgebanken entbeket, iso steht sie unter ber haustschit, und lauret, wenn keander vorben gehet, es mir zu sagen; benn er pflegt, nach der zwischen uns durch Briefe genommenen Abrede, diese Zeit wohl in Acht zu nehmen, um einander alsdenn am Fenster zie sehnen, um einander alsdenn am Fenster eröffnen, aus Jurcht, mein Mann mochte mich überrumpeln; diese Burcht aber und dieser zwang macht die kiebe nicht kalter, sondern vielmehr hisiger. Aber hier sieh ich sie fondern vielmehr hisiger.

Der andere Auftritt.

Leonora und Pernille.

Dernille. Frau! Mach sie sich fertig. Der herr leander wird den Augenblich bier fem. Er wird zum Zeichen dermial start husten, so muß sie ihn hernach in die Tenne herein lassen und weitere Abrede nehmen.

Leonos

Leonora. En, Pernille! biefes barf ich ben Leibe nicht magen. Wenn alsbenn mein Mann bazu fame?

Detrille. Da losse sie nur mich sorgen. So bot Der Hert einen Lusse ich zum Meister hinein, und batte isn durch Geschwäs auf. Ich debe mich auf eine Menge Plauberepen besonnen, damit ich ihn so lange Zeit aushalten will, als sie etwan Zeit nörfig hat, mit bem Hern Leanber das nörsige zu veradreden.

Leonora. Zuweilen will aber mein Mann feine Plauberenen anforen?

Dernille. 3ch will ifo auch feine Plauberenen bon ihr anboren. Mennt bie Frau, bag ich meine Sache nicht vorher mohl überlege? 3ch. weis allgu gut, welche Plauberenen er gerne bort. Mennt fie, ich wolle ihm etwas aus ben Zeitungen ergablen? baß vergangenes Jahr Ingolftabt an Die Defterreicher übergegangen; bag bie Frangofen über Sals und Ropf aus Deutschland verjagt morben; bag bie Gpanier im Binter auf ben falten Bebirgen in Gabonen aus Angft fcmisten? Dein, Mein. Weiber-Befchmas will ich ihm lieber ergablen, ba fpist er bie Dhren lieber. 3ch will ibm vorlugen, es mare ein Ralb mit einem Bofchen auf bem Ropf und mit Ralbelen ober Rraufen an ben Sugen, geworfen worben, fo wirb er gleich etwas bavon berprebigen und larmen über bie Bosheiten ber Belt, über Dracht und Staat . . . Still! 3ch bore ben Berrn Leanber buften. 2(3

huften. Lauf fie ihm geschwind entgegen, ich fpringe jum Meifter binein. (Pernille geht ab.)

Der dritte Auftritt

Leonora und Leander.

(Leonora führt Leandern Berein.)

Leander. Ach allerliebste Frau Leonora! Ift es möglich, daß ich enblich bas Blud einmal habe, nach einer so sans erwartenben

Leonora. Ach! werther herr keander! Wir haben nicht Zeit, iso viel zu complimientien. Ich in Ihre keine wegen versichert. Nun mussen wir überlegen, wie wir unfre Sachen auf heute Abend in der Weishnachtstube anstellen. Ich weis, daß Ihr Kossherr und seine Frau dazu eingeladen worden, ob Sie selbst aber auch mit eingeladen worden, weis ich nicht.

Leander. Hat man mich nicht eingelaben, so komme ich von mir felbst, und achte keine saure Mitenen. Mein Kossperr und meine Kossfrau nehmen mich wohl mit, unter bem Borwande, daß sie mich nicht könnten allein zu Hause lossen.

Leonora. Das geht an. Biffen Gie aber et.

was um unfre Liebesfachen ?

Leander. Ich habe wenigstens niemalen dabon gesprochen, doch merkte es meine Kostfrau. Denn vergangen ließ sie sich vernehmen: Speitens fortmen wir in die Weisnachtstube zu unserm Nachbar Jeronymus, so werden Sie so glucklich seyn, und bie die Jande der schonen kennoren fussen können. Ich erkannte gwar darüber, aber diese Erstaunen enthund durch eine übermäßige Kreube. Sie sächelte darüber, und sagte sernet! Ich swohl, als mein Mann-haben den kuntenschon gerochen, können wir Ichnen hierunter in dem ein oder andern dienen, so werden wir es mit Bergnügen thun. Auf diese Erstärung dankte ich, und offenbarte mein ganges Herz. Denn das sind keute, die für mich ins Feuer liesen, und mehr lieben, als ihren eigenen Bruder.

Lednora. So ift es bemnach gut, weil Sie Ihm fo getreu find, baf wir Sie mit im Spiel haben, Bas erdenten wir aber, um allein ben einan-

ber ju fenn ?

Leander. Bir wollen ein gemiffes Spiel gur Rurzweil ausfundig machen, woburch wir Gelegenbeit bagu bekommen.

Leonora. Seill! Bier hore ich meinen Mann tommen. Wir muffen icheiben.

Leander. So muß ich dieses mal wiber meinen Willen Abschied nehmen. Abjeu inzwischen! Allerliebste Frau Leonora! Bleiben Sie versuchert, doß

Leonora. Ja! Herr Leander! ich bin verfie thert. Abjeu! (Leander geht ab.)

Der vierte Auftritt.

Leonora und Pernille.

Dernille. Ru Frau! wie ift es? hat fie mit ihm gesprochen?

4 Leonos

Leonora. Allerbinge. Pernille! Barum fommft bu aber fo gefdwind gurud. Go balb ich bie Thure fich bewegen borte, lief ich ihn geben. Denn ich bachte, es fame mein Mann.

Dernille. Satte ich biefes gewußt, fo mare ich noch langer brinnen benm Meifter geblieben. Aber ich fürchte, meine gute Frau, baß ich ein Teufelszeug

angeftellet babe.

Leonora. Bie fo?

Dernille, Der Meifter ift burch bie Ergab. lung vom Ralbe fo anbachtig morben, baß ich fürchte,

bie Beibnachtftube mirb aufgehoben.

Leonora. Demnach haft bu beine Rolle berteufelt schlecht gespielt. . Go geht es auch oft, wenn man im Ginn bat, anbre gu verfren, wird man felbit verirt. Doch, bu fannft es gleich wieber gut machen, wenn bu ihm fagft, baf es eine falfche Beitung mar.

Dernille. En! bas fann nicht gefchehen, benn ich fdwor ihm barauf, baß ich bas Ralb mit Bofden und Salbelen felbft gefeben batte.

Leonora. Go haft bu bir übel gebettet, und fo ift bie Gache übel verborben, fagte er aber mirtlich,

baß mir feine Beihnachtftube halten follen?

Dernille. Rein. Das fagte er eben nicht fo platt beraus. Er fieng aber gleich an von ben Bufammenfunften und Thorheiten ju reben, welche follten abgeschafft werben. Sind ihm mun biefe Grillen in ben Ropf gefommen, fo muß bie Frau ihn miebet wieber aufmuntern , bie Luftbarteit nicht aus-

aufegen.

Leonoca, En frenlich! Das ware die rechte-Art, das Spiel zu verberben. Mein, nein. Aeder et etwas dowon; so muß ich mich verstellen, als ob th gar keine Luft dazu hätte. Denn je mehr ein alter Mann, der eine junge Krau hat, denkt, sie fein hild und eingezogen, je mehr Krehdeit läßt er ihr. Inbessen glaub ich doch, die Gesadr soll nicht so groß son. Denn wenn wir keine Weispachtstube hätten, so sährt dem ines Mannes Schwester gleich aus der Haubensartickel, sie wirde nicht einmal daden mit Blaubensartickel, sie wirde nicht einmal daden mit Bestimm wosten nicht die helligen der Romigslichter auf dem Lisch sinden. Hier fommt aber mein, Mann, kauf du mittlerweile zu Magdalenen, und er zähle es berseiben.

Der fünfte Auftritt.

Jeronymus und Leonora.

Jevonymus. Ich will meinen Hals hergeben, wenn die Welt noch ein viertel Jahr steht. Die Volchen, die Falbelen, die Faboritten sind nichts anders, als des Teufels Erfindungen.

Leonova. Bas ifts? mein Schaf! Jeronymus. Man ficht ein Zeichen nach bem

anbern, und bleibt doch immer narrifch. Leonora. Lieber Mann! Ift was Bofes ge-

fcheben ?

As Jeronys

Jeronymus. Sore, mein Schäfgen bu thuftmir einen Gefallen, wenn bu instanftige eine rung de Haube trägft, und beine Aleiber nach ber Mode machen läffelt, die meine alte Schwefter braucht.

Reonora. Wenn bu aber, mein Bergens. Mann, meine Rleiber und beiner Schwester Rleiber: untersuchst, so wirst bu finden, daß die ihrigen koft.

barer finb.

Jeronymus. Navon ift die Rebe nicht, meine Schaf! Die Kostbarkeit thut fletz zur Sache woder etwas sinzu, noch davon. Aber diese verstachten, wobon unfte ehrlichen, diese Falbelen, diese Fawrife len, wovon unfte ehrliche Lestern nichts gewußt sachen, sind eine simbliche Lectern nichts gewußt sachen, sind eine simbliche Lectach, und die Ursachen zu allen Unglücken, die in der Welt vorgehen.

Leonora. Bufte ich, daß bie Dinge Sunde

maren, fo legte ich fie berglich gerne ab. 200 an befoh

Jeronymus. Wir wollen nicht glauben, daß es Simbe fen, bis wir Zeichen feben; aber alsbenn ift es zu spake. Erft fürzlich ist ja ein Kalb mit Polchen, Fovoritien und Kalbelen geworfen worden.

Leonora. Sann man fich aber barauf verlaf-

fen, baß es mabr ift?

Jeronymus. Ich will, weis nicht was fenn, wo es nicht also iff. Pernille so wohl als andre brave keute allhier haben das Kalb gefeben. Höre, mein Schäfgen, was ich sagen will. Ich sebe gar nicht gerne, daß man heute soll eine Weihnachsttube halten.

Leono,

Leonora. Sat bich die Siftorie vom Ralbe ba-

bon abgefchrecket?

Jeronymus. Reinesweges. Denn biefe ift nicht die erste historie. Ich habe aber genau nachgebacht und besunden, baß biefe Weisnachftuben und Weisnachspiele nichts Gutes nach sich gieben.

Leonora. Mir ift es eben so lieb. Du weißt felbsten, wie wenig ich weltlich gesunter blin. Du mift wenige junge Bleiber sinden, die so beschaffen sind, wie ich bin. Denn ich wünschte, daß weder Langen noch Spielen in der Melt ware. Mein Bergnügen ist, zu hause ben meiner Arbeit sieen, und meinem lieben Mann gefalten.

Jeronymus. Ich weis es, mein Kind! Du bist ein Erempel sitt alle junge Weiber allsier. Das Rügste, so ich je in meinem Leben gethan habe, war, da ich so ein tugendhastes Gemuts zu meinem Ese-

weib ermablte.

Leonora. Ich fann nicht begreifen, wie doch immer verminftige teute am Weinachspiel Gefallen haben tonnen. Ich laß es gelten für Kinder, aber keute, die den ihrem Alter sind, sollten einen Mißfallen daran haben.

Jeronymus. Dergleichen Beihnachtspiele ha-

ben auch febr oft uble Folgen mit fich.

Leonora. Co mohl folde Weihnachtfpiele, ale anbre große Gefellichaften freuen mich nicht. Ich bietb auch diezeit gerne zu Saufe, mußte ich nicht bit au gefallen ausgefen.

Jerony.

Jeronymus. Rein, mein Schaf! bu mußt bich boch nicht so ganglich ber Welt entschlagen. Man muß zu Zeiten ein Vergnügen haben. Junge Leute konten sonst melancholisch werben.

Leonora. Ich werde jedesmal in Compagnie melancholisch, in der Einsamkeit aber wieder munter.

Jeronymus. Ja! Ja! Das ift schon gut, mein Schäfgen, jedoch alles mit Maaße. Uebrisgens ist mir sehr lieb, daß dir keine Weihnachstube: auf heute Abend gefällt. Ich will iso ein wenig u meiner Schwester gehen, und horen, was ihr dan von dunkt.

(3m Hinausgehen fagt er vor sich selbst:)
Ein jeder ehrlicher Mann, der fo ein Weib hat,
wie ich, darf warlich seinen Hochzeitrag, jedes Jahr,
wie ein Best fepern. (Jeronymus geht ab.)

Der fechste Auftritt.

Reonora quem.

Melches Ungluck hat uns Pernille mit ihrer Klatischern zuwege gebracht. Ich hoffe boch, daß in seine Schwefter auf andre Gedanten bringt. Hatte ich ihm nun etwas widersprochen, so wäre er zorniger geworden, und fein Mistraum hatte sich ziemlich vermespret. Ich richte iss aber meine Sachen so geschickt in einander, daß er mich zulest selbst noch zu Hattung der Weishnachstlube überreden sollt. Denn seift es ber mir, ich thue es allein, sim zu gesallen. (keonoragestab.)

Der fiebende Auftritt.

Jeronymus und Magdalena.

Jeronymus. Murnicht mehr Borte! Schme. fter! Einmal für allemal, ich will von feiner Beibnachtftube miffen. Es bringt bie Leute nur in große Untoften, und fcabet mehr, als es nuget.

Mandalena. En, en, lieber Bruber! Diefes

ift nicht bein Ernft.

Jeronymus. Ja warlich, ift es mein Ernft. Ich weis allgu viele uble Erempel von bergleichen Marrenpoffen. 3ch wollte, ich hatte fo viel Thaler, als Jungferfchaften ben folcher Belegenheit verfchminben.

Magdalena. Es ift bod aber ein guter alter

Bebrauch. Jeronymus. Alt mohl, aber nicht gut.

Magdalena. 3ch habe boch ftets gehoret, baß es por biefem beffer in ber Belt bergegangen, als beutiges Lages. Beswegen follten wir nicht in unfrer Heltern Buftapfen treten. Du follft gefeben baben, mein Bruber, welche Beihnachtftube geftern ber Muller hielte. Gollen wir geringer fenn, als er? Jeronymus. Wir follen nicht geringer, fon-

bern fluger fenn. Ueberbas fonnen mir uns nicht nach bem Miller richten. Er hat anbre Acciben. tien, als wir, er tann ohne Schaben bas gange Jahr,

burch Beihnachtsfrapfen freffen.

Magdalena. Ich fage alles biefes nicht melnetwegen, und als ob ich Luft bagu batte, fonbern beiner lieben Rinber megen.

Jeros

Teronymus. Go? Da haben wirs, Schiebt

es ifo nur auf bie Rinber.

Mandalena. Bas werben aber, mein lieber Bruber! tinfre Rachbarn bon uns benfen, wenn wir heute Abend teine Beibnachtftube halten. Gie werben ohne Zweifel vermennen, wir hatten feinen Glauben, und maren Turfen ober Seiben. (Gie meint.)

Jeronymus. Belch bummes Belchmaß, heifit bas feinen Glauben baben, wenn man bie Unarten

abichaffet ? .

Magdalena. Mein lieber Jeronymus! Unarten nenneft bu fie? 3ch habe fcon viele gefannt, welche bergleichen alte gute Bewohnheiten verachtet baben, es gieng ihnen aber ubel in ber Belt.

Jeronymus. Und ich habe fcon viele gefannt. bie folche Dinge verachtet haben, und es gieng ihnen

mohl in ber Belt.

Mandalena. Bie giengs bem Chriftoph Ginfaltspinfel, ber allzeit lachte, wenn fein Beib Die beiligen bren Ronigslichter auf ben Lifch feste. Er mar fo gefund und frifd, als mir igo find, aber eben, Da er feine Sofen einneftelte, mar er tobt.

Jeronymus. Mennft bu benn, er murbe nicht geftorben fenn, wenn er bas beilige bren Ronigslicht

angegundet batte?

Magdalena, Wie giengs bem Jeremias To-backspinner, ber nicht einmal ben Beihnacht-Abenb bon anbern Abenden mit einer fuffen Gruge unter. fcheiben wollte, und lebte als ein Beibe bie gange

Weihnachten burch, hatte er nicht alsbenn großes Bergeleib im Alter an feinen Sohnen erlebe? benn brepe bawon, einer nach bem andern, friegren von ber

Universitot feine Atteftaten. ..

Jeronymus. Haten die Schlungel ihre Sache beffer geleener, so ware es besser ergangen. Denn ich tenne einen andern, der landadilem friegte, und boch niemals suffe Bruge fraße. Mennst du, man soll suffe Gruge frese, man zum Eramen geht?

Magdalena. Bie giengs nicht Beinrichs But-

terblumens Tochtern?

Jeronymus. Wie giengs nicht heinrich Ofterstaden, heinrich Pfingstimmeln, heinrich Sauertrauts Tochtern! welches dumme Geschwäß! welche Exempel! heinrich Butterblumens Tochter haben vielleiche in der Weispnachstlube ihr Ehrentrauslein verzettelt. Ich bin nicht tlug, wo ich serner haven etwas spreche.

Magdalena. Bie gienge nicht Chriftoph Alt-

fuchfen?

Der achte Auftritt.

Magdalena und Pernille. Magdalena (weinenb). Ich! ach! ich elender Menich! Ware ich nur unter dem Boben! Dum habe habe ich schon 45 Jahr erlebet, aber keine Welhmachten so mager voie biese. Warum soll man sich in der Welt so schleppen und abmatten, wenn man keine kustbarkeit darzwischen hat. Alle unse Nachdaren särmen die gange Nacht, daß wir es hören können, und wir sollen allein leben, als ob sichon die Fastengeit ware.

Dernille. Beswegen weint fie?

Magdalena, Ich Pernille! Ich habe wohl Ursach zu weinen, wer einen solchen munberlichen Bruber hat, wie ich habe, kann sehr wohl

Pernille. Ich will nicht hoffen, daß ber Meifter fo unbesonnen gewesen, und seine Schwester gechlagen hat.

Mandalena. Nein. Es ift etwas argeres. Er mill heute Abend feine Beihnachtstube halten.

Dernille. Reine Weihnachnftube ? (Gie weinen bepbe.)

pernille. Auf biefe Beise worthte ber Teufel in biesem Hause bienen. Ich will lieber meinen tobn fahren laffen.

Magdalena. Ich kann bich versichern, Pernille! ba ich es horte, war es eben fo, als ob mir jemand ein Messer in Serz gestoften hatte. Unser Haus wird darüber in der ganzen Stadt verachtet werben.

Pernille. Ich hielt fo gewiß bafür, bag wir Weihnachtflube halten murben, und baß ich schon bes Mullers Tochter bazu eingeladen habe.

Spott

Magdalena. Ift diese nicht ein unsterblicher Spott und Schande für unfer ganges Haus. Der mersaue, den meinem Bruder diese Grillen in den Rop, jogte!

Detrille. Wenn Sans blese boren wird, so wied er eben so kleimutbig fenn, als wir. Der arnie Kerl hat sich schon bleien ganzen Nachmittag erreitri, wele er konnte Weisnachtbock fenn.

Magdalena. Der arme Schelin! Er wirb

gang verbroffen merben.

Denille. Gir fann nicht glauber, wie perfect wer ben Beihnachtbock agiren fann. Es scheint, als ob er ein wirflicher Weihnachtboch ware.

Magdalena Adh! rebe nichts weiter bavon.

Dernille. Die mare es, wenn fie die Muse auf fich nahme, ben Meister zu überreben?

wenn ich auch auf die Rnie vor ihm fiele. Bepbe weinen.

Der neunte Auftritt.

Die Dorigen und Sans.

Sans, in ein weißes Inch eingewickele, mit 2 hornern auf ber Stirn, ftellt fich an, als ob er bie andern en fereden wollte. Die andern fabren fort au weinen.

Bans. Furchtet euch nicht. Weinet nicht, 3ch bins, tennt ihr mich ifo?

Er giebt bas weiße Luch ab. Dernille. Wir fannten bid wohl, wir weinen aber andrer Ulefochen halber, bu barfit bid, nicht auf bas Weisnachepfelen heute Abend ruften.

Dritter Theil. B Sans.

Sans. Watum? Dernille. Bir friegen teine Beihnachtfube. Baris. Der Plunder-hol bles Gefchmage! Wet

mill es uns perbieten ?

Dernille. Der Meifter bat bie Grillen in ben Ropf betommen und Darauf gefichworen Ich! Gie meinen alle breb.

Bans. Der Plunber hole mich, wo ich nicht fo fed bin und ben Deifter frage, mas er fich einbilbe, ob er menne, bag mir ben Turten ober Seiben bienen. Magdalena. Mein guter Bans. Du ge-

minnft bamit nichts anbers, als einen gegerbten Buctel.

Dernille. Run fallt mir etwas ein. Bie mare es, wenn wir bie Rinber anhesten, bag fie ben Dicis fter baju plagten?

Mandalena. Silft erwas noch, fo bilft biefes. Dernille. 3ch will wirflich affenleich mit bem

Sans. Du fannft ihm einen Rug bafur verfprechen.

Dernille. Schweig bu nur. 3ch und ber Schulmeifter tennen ichon einander. Sans. Das mußte auch eine fchlechte Danb fenn, Die ben Saus , Praceptor nicht fennte.

Bernille gebt fort.

Der zehende Auftritt.

Jeronymus, Magdalena und gans. Teronymus. Rum Teufet! Bas ift bas für eine Pofitur? Sans. Meifter! ich bin ber Beihnachtsbod.

fagt : Bift du ber Beihnachibod?

Dein, Deifter! ich bin nicht ber

Beihnachtbod.

Jeronymus, Mas foll denn diefes bedeuten?

Sans. Ich wollte mich nur jum Weihnachts
bod machen.

Jeronymus giebt ihm wieder eine Ohrfeis ge, und fagt: Wolkteit bu dich nur jum Beiffe ngchebod machen

Sans. Rein. 3ch wollte mich nicht jum

Weihnachtebock machen.

Magdalena. En, lieber Bruber! bas ift Gum be, ben armen Rerl an einem heiligen Abende zu fchlagen.

Friferonymus gu Sans. Pade bid fort, bu Sthungel! Rimm ein Buch und lies darinnen, bas

ift beffer.

Sans gehr weinend ab und sage: Da ift be, meiner Treu niemand auf ber gangen Straße, ber sin einiges, gestliches Wort am Weisnachts abende lieft.

Der eilfte Auftritt.

Jeronymus und Magdalena.

Jeronymus. Du folltest mich ber Arbeit überhoben, und ben Schlungel mit ein paar Ohrfeigen abgewiesen haben, ebe ich fam.

Magdalena. 3d weis aber inzwischen boch feine Urfache, warum bein Befinde nicht sowohl eine

Ergogung haben foll, als ber anbern ihres.

Jeronymus. Solltest bu bich nicht auch zur Beif.

Beihnachtgeiß machen, bas wurde fo einem alten Krauensmensch nicht übel anstehen?

Magdaleria. Ich begreise nicht, warum wir allein schlechter seyn sollen, als alle andre Leute

feronymus, Gieh, ob bie vornehmen leute

je eine Beihnachtftube halten.

Mandalena Sollen wir den vornehmen Leuein nachasnen, do mussen wir die Gaste mit einer Prise Schnupstedack und mit Glückwünschungen vaactien.

Jeronymus. In Coppenhagen find bie Beife

nachtftuben auch ganglich abgetommen.

Jeronymus. Diesesist nun frenich nicht recht. Wir wollen aber nicht fernet davon sprechen. Ruber, fe iso den Schulmeister mit den Andern herumter. Ich will horen, ab sie etwas artiges auf diese Kefk gelernet haben. Magdatena gebt ab

and the second

Der zwolfte Auftritt.

Er fest fich an einen Tifch, und nimmt einen Korb voll Dockenzeug vor fich.

Es ift eine Runft, biefe Gachen unter bie Rine ber ausrutheilen, bag jebes jufrieben fen. Diefen Baul mit ber Pfeife im Ars foll Chriftoph friegen. Diefen Bagen, mem foll ich ben geben? Der fleie ne Jacob foll ibn haben. Peter foll bie Beige fries gen, benn ich glaube, er mirb einmal ein Muficus. Melabeth foll bie Biege mit bem Rinbe barinnen friegen, benn fo balb bie Mabgen fo alt find, baß fie reben fonnen, fo benten fie icon auf Sochzeiten und Biegen. Maria muß mit biefer Dfeife porlieb nehmen. En! balb hatte ich bie fleine Untel vergeffen, fie foll ben Rlepper mit ben Schellen bas Sier fommen fie alle fcon mit bem Couls meifter.

Der drengebende Auftritt.

Der Schulmeifter mit ben Zindern, Jeconymus, maghalena und Dernille...

Die feche Rinder geben paar und paar, ber Schulmeis fer binten brein, mit einer Ruthen in ber einen, und mit einem Buch in ber anbern Sand. Er fefft bie Rins ber in Ordnung, macht ein vedantifches Compliment, und fagt einem denben Gluctwunfeb in Berfen

- baber, obngefahr alfo: 11

Debft Bunfchung langem leben, Blud, Beil und aller Boblfaget,

Das woll ihm Jupiter geben,"

Worauf ich thu trauen bart.

Ein mebrers tann ich ifo nicht finben,

Damit some

Jeronymus, Rann man barauf feinen Reim friegen, als jum Erempel, bamit wir weber fallen bon pornen noch binten?

Der Schulmeifter. Dein, ich muß bon neuem anfangen. Rebft Winfdung langem leben, 14 1in lund Glud, heil und aller Boblfahrt, Con name Das woll ihm Jupiter geben, Borauf ich thu trauen bart. Damits bem Meifter und feiner Frau mohl gebe. Daß man alle Jahr im Saus ein neuen Pflangen febe. Dag Bier und Branbtemein Im Reller allgeit fenn. Daß Fifth und Fielfch und Butter Stets in ber Ruche fen gu unferm Sutter. Daß Rorn genung fen auf bem Boben, Co lang Sans Gache noch in ber Doben. Doch eine muß ich hingu fegen, Dag ibm tein Leib juftog ju feiner Sanb, Conbern baf er feine Beind mog verlegen, Alle, Die ihn gebenten gu bringen in Schand, Und er fie felber moge barein bringen, Da fie ihm lange haben thun von fingen.

Sold fleinen guten Bunich wird ber Meister Beister Beistellen Beister Beister

Wie ich auch nicht anders hoffe, als baß es ihm behaget.

Jeros

Jeronymus gieht den Buth ab, und fagt: Ich fage ibm ichonen Dant, herr Magifter! Das war ein iconer Bers. Er hat ibn mohl viele Dube gefoftet?

Dernille, Ginem anbern batte es einen Saufen Ropfgerbrechens verurfacht, ben Schulmeiftern aber

muß alles angeben.

Jeronymus. Bas haben aber meine Rinber für Schone Spruchlein auf Diefes Seft gelernet ? Bera wichenes Jahr mußten fie fo viel artige Spruche, morter, tonnen fie in biefem auch etwas?

Der Schulmeifter. 3a, fie tonnen mas. Bill ber Meifter Spruchmorter ober Fragen boren ?

Jeronymus. Es ift benberlen gut. Lagt Bans bertommen, bamit er boren fann, wie bie' fleinen Rinber ibn gu Schanden machen.

Bernille ruft bem Sand, er fommt, fellt fich bin mit gefaltenen Sanben, und boret ju.

Der vierzehende Auftritt. Die Dorigen und Sans.

Der Schulmeifter. Mur fein ftille.

Jeronymus. Berr Magifter! frage er guerft ben Sans, bamit ihn hernach eines bon ben Rinbern befchamen fann.

Der Schulmeifter. Sans! wer mar ber, ber fo fart fdrie, bag man ibn über ble gange Belt boren fonnte?

Bans, fich im Ropf fragend. Das mar ein . . . ein Beibnachtbod.

Jeronymus. Noch ift ibm ber Beihnachte bod im Ropfe. Der 25 4

Der Schulmeifter. Chriftoph, Jacob; Peter, Maria, Inna! mer mar ber, bet fo fart fcbrne, baf man ibn in ber gangen Belt boren tonnte?

Alle feche Rinder gugleich. Das war ber Efel in ber Arche, worein Die gange Belt gefchloffen

mar.

Jeronomus zu Bans. Pfui! Du großer Zalp! Die Rinber tonnen fur bich auffagen.

Der Schulmeifter. Sans! wie weit ift von bier bis zum Blashimmel?

Sans. Co meit als vom Glashimmel bieber. Der Schulmeifter. Chriftoph, Jacob, Des ter, tifabeth, Maria, Unna! wie weit ift von bier bis jum Glashimmel?

Die Rinder zugleich. Go weit, als wont

Glashimmel jum Ernftallhimmel ift. mainit

Teronomus. Bort, Kinder! fchabt bem Sans bas Rublein. Die Rimber thun folches. Der Schulmeifter. Sans! wie viel find

Simmel? Bans. Muf jebem Bette ift ein Simmel. Alfo

fo viele Betten find, fo viel Simmet find auch. Der Schulmeifter. Chriftoph, Jacob, Peter, Maria, Anna! wie viel find Simmel?

Die Rinder zugleich. Es find fieben Simmel,

jeber ift fo boch als einer von bem anbern.

Jeronymus. Rinder! fchabt Sanfen bas Rublein. Die Kinder zugleich gegen Bans, 21e. Heise Hesss

Der Schulmeifter. Chriftoph! wie beißt ber

erfte Simmel ?

Chris

Chriftoph. Der blaue Simmel. Der Schulmeister. Nacob! ber anbre

Simmel ?

Jacob. Der Milchimmel.

Der Schulmeister. Peter! ber britte himmel? Deter. Der Glashimmel.

Der Schulmeifter. Saltet fein bubich eure Sanbe, wenn ich euch eraminire. Die Rinber falten bie Sanbe.

Der Schulmeifter. Elijabeth! wie beift ber vierte Simmel ?: 3

Blifabeth. Der Ernftallhimmel.

Der Schulmeifter. Maria! Simmel? Maria. Der Diamanthimmel.

Der Schulmeifter. Anna! ber fechfte Simmel? 21ma. Der Derlenhimmel.

Jeronymuts. Da fehlt ja noch ein ... ni Der Schulmeifter, Sans! ber fiebende

Sans. Das ift ber, ber gleich vor bem achten formit: 2 a miles

Jeronymus. Das ift ein rechter Edipel: Et fieht bas gange Jahr burd in tein Buch, und bas ber weis er auch nicht mehr, als ein Turte ober Seibe. Bere Magifter! tonnen meine Rinber mebrers antworten?

Der Schulmeifter. Ja. Sans! was ift fo rund als ein Ep, und fo lang als eine Rirchenmauer. Sans leife. 3ch wollte, baß er mit feinen Fragen, ich weis nicht mo mare. Laut. Das ift eine Tobadspfeife, ber Ropf ift rund, und ber Schwang

Der Schulmeifter. Chriftoph, Jacob, Deten, Hfabeth, Maria, Annal mas ift fa rund, mie ein

En und sa lang wie eine Kirchemmauer?

Die Kinder zugleich. Ein Kneul Faben, benn wenn man ben aufwindet, so ist er so lang als

Die Kinder zugleich. 21e : 22e see Aeste

Jeronymus. Dere Magister! ich danke ihm wegen meiner Ainder. Ich erfahre, doss en Fiels an sie wender, er soll auch ein raisonabetes, Naus jahrgeld kriegengen mit der der der der Maus

Jeronymus theile ben Ainbern bas Dockenwerf. aus, und sagt bernach. Nu, liebe Kinder! geht iso in die Kinderlinge binein, und fept bein wacker. Ich batte gipar im Sinn, beute eine Weihnachtlube zu batten, aber gewiser Ursachen haber wich niches baraus.

Jeconymus. Ja, Kinber! ich tann euch nicht felten. Ich weil begleiten iche Beffen nicht öfter in meinem Saule felben, ich habe feinen Gefallen beran, eure Mutter, bie meiner.

Dernille. Fort Kinder! geht, plagt guren Bater,

Die Rinber umgeben Jeronymum, und bitten um die Beibnachiftube.

Jeronymus. Send für biesmat gufteben, liebe Rinder. Din gebe ich euch Dodenzeug, ba fonnt ihr mit spielen. Die Rinder laffen nicht ab zu biten. Texos

Jeronymus Fragt mur euren lehrnieifter, ob es tauglich ift. herr Magister! Bas halt er

Der Schulmeister. Plinius, ein fluger und schaftlunigen Godernann in Bonn, spricht von Spielen und Musik sehr giertich after Anima kulturis corporis hintur, und an einem andern Orter Graves deriosque mores lusibus jocisque ultimaguere idantidena doleo, in Das 1812 Buwellen lege teh um der Gefundheis willen gwing, Autorität und Chroarteit, hintan, und über mich mit Kinder z. Spielen.

Dernille, Der Bere fprach wie ein Engel. Der Schulmeifter. Dempach achtet ein fo ehrmurbiger Chelmann in Rom bergleichen nicht nur feiner Derfon anftanbig, fonbern auch fur no. thig; fo viel mehr ift es uns in biefer fleinen Gtabt anftanbig und nothig. 3ch felbft erinnere noch baben, bag, nachbem bie Robolte und unterirrolifche Leute Die hohe Sefte mit Rlagen und Beulen pertrelben, weil fie feinen Thell baran haben, fo follen wir bestomehr uns freuen und frolich fenn, um baburch ju jeigen, bag wir baran Theil baben. Bleichwie ber Bogel Phonir, welcher in Arabien gefunden wird, taufend Jahr in ber Ginfamfelt lebe, und fich felbften verbrennt, fo balb er einen jungen gebobren bat, bamit er nicht mit anbern feines gleichen in Gefellschaft und Umgang lebe: fo follen wir Menfchen im Gegentheil Bufammentunfte und Luftbarteit balten, auf bag wir zeigen, wie mir nicht bon einer folden unvernunftigen Creatur abftammen. Ariftoteles fagt: "Av Dewnos isi Coor modurinov,

id

id eft: homo eft animal fociabile, und baber,

gleichwie ber Parabies . Bogel

Jeconymus. Genug, genug. Here Magt, feet! Ich werke ichon, daß ich nathgeben mist. Das Gleichalfs mit bem Bogel Phonir hat mist so gelfchlagen, daß ich erlauben muß, man tonae die Welpnachtlube halten. Run, ihr fleinen Bogel freuet euch, und danket eurem kehrmeister darum.

Die Rinder hupfen und fcbrenen aus Freude. 2009

Jeronymus in Ledworen. Men llebes Schäggent Ich weis, bag dies um feine Luftane feit zu thun ift. Ift es bir also etrom nuober, fe will ich allogelech ber meinem vorigen Furfag bleiben.

Leoniora. Die Bahrbeit ju sagen, so hatte ich gerne gesehn, wo es unterblieben wäre, allein weil wir bereits unfee Nachbarn eingeladen haben, so muß ich mie es dieferwegen gesallen lasten.

Dernille. Ach! Der fcone Bogel Phonir. Und bre Bogel find, gegen ibn gerechnet, nur Dundsfutter.

Jeronymus. So macht benn alles fertig, und beingt ein beilig bren Königslicht herein.

Leonora. Muß es bennach alfo fenn, fo beben wir hohe Zeit, fonft fommen uns unfre Bafte auf den Sals, ehe wir es uns verfehen.

Sie machen alles in Bereitschaft, und Sans bringt bas beilige brep Konigelicht, und fest es auf ben Lisch.

Der funfzehnde Auftritt.
Die Vorigen und einige Machbaren des Jeronymi.

melche

welche alle nach einander Berein tommen, ein jeder davon bat wunderliche Geberden und Rieider. Enblich fommt auch der wohlgekleidete Leander mit feinem

Roffberen und mit feiner Rofffrauen.
Leanders Roffbere. Guten Abend, herr Jeronymus, und Frau Leonora! Deuten Sie nur inicht jum Ueblen, daß wie einen guten Freund mit uns hieher genommen haben, er ist zwar sier ein Frember, boch ist er wie unser Bruder: ben uns, babers wollten wir isn auch gerne eines Bergnigens theile haltig mach.

Jeronymus. Er ift uns herzlich willfommen. Leander. Mein herr und meine Frau! ich bitte ergtbenfi; daß Sie mir meine Kuhnheit, nicht verwargen, mein Kolthete und feine Shefrau versichertes mich, daß, der herr Ironpmus so höflich, und nicht barüber unwillig som werbe. Ich bin hier ein Fernere, und habe sonst keinen Zeitvertreib, als ben mir diese liebe keute verschaften.

Inbem et biefe Complimenten macht, wendet ibm

Jeronymus ju kennora. Du mußt biefein frengben herrn nicht ben Ruden gufehren. Zu keanbern, Meine gute Frau ist schen vor fremden Mannsbilberg.

Leander. Allerschönste Frau! 3ch muß in biesem Stud ihre Gludseligteit rühmen, indem Ste einen solchen vernunftigen Ehemann haben, der an flatt, Ihrer Schönheit wegen mistraurich zu senn, im Begentheil so gar seldt Bernnigen hat, wenn er Sie sieht mit jungen Manusleuten umgeben.

Jeronymus. Einmal, einmal, mein herr!

Leander. Dann, fconfte Frau leonora Jeronymus. Das Wort, fconfte, mein Berr! paft fich nicht auf meine Frau, benn fie pratenbirt. nicht fcon ju fenn. Es ift ibr genug, wenn fie für mich ichon ift. a f. upaýt čen 🦠 resonas

Leander. Denn ich fage baberogent

Jevonymus. Mun ift es genug, mein Bere! wir find gute einfaltige Leute, und perfleben feine Cont plimenten. Genn Gie fo gut, und fegen Gie fich bier neben meine Schwester.

Peonora ju Beronymus . Lieben Mann! 3ch fann ben Rerl burchaus nicht leibeil? . 150 . 65

Jeronymus. Das ift fcon gut, bu mußt boch Ingmifchen freundlich ausfehen, en er y an a mara Leonora. Es hat ibn ja aber niemand einge

of the man will be the training of

Jeronymins. Indeffen muffen wir ihm boch boffich begegnen, um unfrer Rachbarn megen, mis in beren Baus er logirt. : 200 900 15

Leonora. 3d fliebe blefen jungen Stufer wie ble Deft. Mertreft bu nicht, wie er fo verbrufilich marbe, ba bu ihn von mir weg' jogeft, und neben beine alte Schwefter festeft.

Jeronymus. Das mare mir leib, mo ich ihm ju einem Diffvergnugen Anleitung gegeben batte.

Leonora. Je migvergnügter er ift, je lieber ift es mir

Mein. Dicht alfo. Micht alfo. Teronomus. Dir muffen beweifen, baf wir zu leben millen. Dun will ich, bag ihr bende follt jufammen figen, um ibm ju jeigen, bag er uns willfommen ift.

Leonora. Ich! lieber Ghat! ich bitte bid.

laß mich nicht neben ihm figen. Jeronymus: Ru! Ru! Thu es mir ju ger fallen, um gewiffer Urfache megen. Leonova. Mein berglieber Mann ! Rein, fenft

bin ich ben gangen Abend nicht aufgeraumt."

Teronymus. Benn biefes erfolgt, mein Schafgen ; fo will ich bich nicht baju gwingen. "? Leonora Biber meinen Billen muß id

boch julest neben ihm figen, feiner Roffleute megen. Jeronymus. Co, mein Rind! bas ift recht

Leonora fest fich neben ben Beambet. Jeronymus jur Geite. 3ch will nicht ehrlich

fenn, mo ein folches Welb in gang Gbelrefft ift. Mun fist bas gute Weib uber und über im Schweiß, und zwingt fich mir zu gefallen. Sa, ba, ba! Bun fangen fle ein Spiel an mit Pfanbern.

Dem Schulmeifter wird auferlegt, baf er ein Lied fingen foll. Sanfen wird auferlent, Daf er Jeronymo eine Boffichteit und Une boflichteit zugleich erweisen soll, wordin er zuerft feinem Meister ein Compliment macht pon vornen zu, aledann ibm den Sinterften sukehret. Dernillen wird auferlegt, fie sollte mit einem Mannebild, worlches ihr gefiele, binaus geben und die Sternen gablen. Sie nimme ihren Balan, welcher fie guerft auf ber Bubne berum führe ind finge: liebfte Pernille; wir wollen mit einander auf den Beubo. ben geben, benn je bober wir find, je beffer tonnen wir Die Sterne feben. Dernille fagt: Das ift naturlich. Sie gebn mit einander binaus, in.

besten feren die andern ihr Spiel fort. Sans tommt berein geeitten auf zwer Arelen, wels abe die Susse gegen einander tehem. Er hat ein verschwatzes Angesicht, und ein Solslein im Munde, worauf zwer Lichter siehen. Die Rinder werden furchsiam, und schreyen. Tekonymus sagt ihnen: Sie sollen sich zusteichen geben, er wate Sans. Wenn diese zu Ende ist, kommt Dennille mit ihrem Galan aurück.

Jeronymus. Ihr guten Leute fend ziemlich

lang ausgemefen, um bie Gterne ju gablen.

Dernille fich um ben Mund ftreitjenb. Ja, Melfter! es find ben meiner Treu auch viele Sterne am Simmel.

Lonnora. Jeronymum auf die Seite ulehem, Sore, wein Schoel. Wie wollen diese Pfanderspiel nicht länger spielen. Es könnte dazu kommen, daß bem achgeschmacken. Kerf, neben welchem ich fißer, anserlegt wurde, er sollte mich kussen, dem diese mortes derwas, wozu ich niemals zu bequemen senn warde.

wurde. Jeronymus. Das wurde ich, bie Bahtheit m fagen, eben fo wenig gerne febene Belches

Spiel follen wir aber ifo vornehmen?

Leonora. Wir wollen ben blinden Bock spielen, dieses ist ein unschuldiges und zugleich luftiges Spiel.

Jeronymus, Ja Bie du will 34 ben andern. Hote, fieben Freunde! Dun wollen wir den blinben Bod spielen.

Der

Pernille. Diefes ift furmahr mein leibfpiel. 3ch will guerft die blinde Geif fenn.

Leonora binder ber Pernille ein Tuch über die Augen. Dernille. Frau! Sie dindet zu stark, denn wenn ich nicht ein wenig sehen kann, so ertappe ich den Meister nicht, und den soll ich ja haben, wie wir mit dem keander abgeredet haben. So! Nun ist es recht. Nun sehe ich, so viel als ich bidart.

Pernille gebt ein wenig herum und fücht, endlich ers wischt sie Jeronymun, der nicht gerne dran will, bis ihn endlich die gange Gesellicheit durch Bitten dagu überredet. Indessen, da Jeronymus der blinde Bock-lift, geden Leander und keonora näherhervor auf dem Theatre.

Learnder. Mun, meine schönste Frau Leonora! ift endlich die ermunschte Zeit gefommen, welche wir uns haben so viel Muhe koften laffen.

Leonora. Geben Sie geschwind hinaus auf ben Bang. Ich will Sie durch einen andern Beg alsogleich borten antreffen.

Lendrer gest auf einer Seite hinaus, and bald barauf Leonora auf der andern. Immitelst gest Jeronymus noch immet als der blinde Book Berum, und Pernille macht, das er niemand sangen. kann, dem so bab er jemand nade fommt, ruft sie alsogleich: Er soll sich umbrehn. Butest night der des Dinges überdrüßig, well es zu lange wahret, er löfet sich demnach die Binde vor den Rugen aus, sieht, das Econora und Leander mangeln, lauft hims aus, und giebt beebe berein und siehert:

Sa, ba, bu feusche tucretia! War es beswegen, baß ich blinder Bock sen foll? und bu, Monsieur Zean de France, du sollst mir bas Spiel bezahlen. Ich will bich lebren, auf ben Rnien zu liegen por

eines ehrlichen Mannes Beib.

Beronymus greift ben Leanber an = == Leanbers Rollberr und Roftfrau fallen bem Jeronymus ins Saar. Der eine will bes anbern Parten nehmen, und bie gange Befellschaft fchlagt fich unter einanber. Die Rinber fchrenen. Jeronymus liegt auf bem Boben und ruft: Gewalt, bie anbern gleichfalls. Der Schulmeifter friecht unter ben Tifch. Man bort bie Bachter pfeifen.

Der fechzehende Auftritt. Affe die Vorigen.

Die Bachter tommen berein und rufen : Mufs Rathbaus, ibr Schweine allaufammen. Beift bas bie Beibnachten beilig balten? Bift ihr nicht, mas neulich aus Befehl ber Obrigfeit abgelefen worben?

Jeronymus. Man will mich in meinem eigenen Daufe umbringen.

Leanders Roftherr. Bir bachten, es follte in biefem Saufe ein braver Mann mobnen : aber er ift ein Morber.

Die Wachter. Fort, fort, alle mit einander. auf bas Rathbaus. Morgen wollen wir boren, wie alles eigentlich beschaffen ift. Fort! Fort!

Die Bachter gieben alle beraus, Die Beibebilber und die Rinder geben binten brein. Der Schulmeiffer auctet barauf unter bem Tift bervor, und ba er niemand mehr fiebet, tommt er bervor, und fagt gu ben Bufchauern:

Man wird die Gittigfeit haben, und vor biefesmal mit biefer Welhnachtftube vorlteb nehmen : 2Baren Die verzweifelten Bachter nicht gemefen, fo murbe fie laiger gedauert haben, es follte auch überbas nicht Daben allein verblieben fenn. Geboch man fann leicht errathen, was ich fagen will. Er gebt ab. Ende bicfes Auftibiels. Die

Reise zu der Quelle.

Ein Luftfpiel

in dren Abhandlungen.

Gunther.

G. Eb. von Un. 1739. G. 538.

Mas giebt ber Borwit nicht vor Saukelpoffenan? Go balb ein Mabgen fich nach ber Vermahlung febnet,

S. 789.

= = = Bas fieht man nicht vor Poffen,

Wenn balb ein Ruppelweib, balb eine tolle Magd Sich blog aus Eigennut jum heprathsstiften magt?

Die Personen dieses Lustspiels sind:

Beronymus, ein alter beguterter Ebelmann.

Reonora, feine Tochter.

36

Pernille, ber leonoren Cammermabchen. Magdalena, ber Jeronymi Saushalterin.

Sans, bes Jeronymi haustnecht.

Michel, bes Jeronymi Rutscher.

Reander, ber keonoren liebhaber, und gulegt erkannter Bruder und Rebenbubler bes keonards.

Beinrich, bes leanders laquai.

Reander, ber leonoren von Jeronymo jugebachfer Brautigam und Bruder bes

Doctor Bombaftus. Deffen Lagvai.

Die

Reise zu der Quelle.

Ein Luftspiel in drey Abhandlungen.

- Die erfte Abbandlung.

Der erfte Auftritt. Leander und Seinrich. Leander.

Much mit biefer Doft feinen Brief? 3ch weis ai cht, was ich bavon fagen foll.

Beinrich. Junter! an ftatt, baf Gie fo lange bier liegen und auf Briefe marten, batten Gie gu Ihrem Betrn Bruber binreifen follen, fo murben Sie Die Erbichaft, Die Ihnen burch Ihres Berrn

Baters Tob jugefallen ift, fcon in Sanben baben. Leander. Du ftebft bier und fprichft fo etwas in ben Zag binein, gleich als ob bu nicht mußteft, mas liebe ift.

Beinrich. 3ch weis wohl, was bie liebe ift. 3ch bin von eben bem Leige gebaden, wie anbre Menfchen, bas Intereffe aber wird vorgezogen. Wenn Cupito, melder ber Gott ber liebe ift, fagt: Stebe, fo fteb ich; Wenn aber Mercurius, welcher C 2

ber Gott bes Gewinnes und Intereffe ift, contra

Ordre giebt und fagt: Marich, fo reife ich. Leander. 3ch muniche, bag ich eben alfo reben

Leander. Ich wunfche, daß ich eben allo reden könnte. Es ist mir nicht möglich, eber von bier abzureisen, als die ich der bewusten schönen Fraulein habhaft werde.

Beinrich. En, en! wie foll fie Ihrer habhaft

werben ?

Leander. Das ist ein großes, haß sie mich liebt. Beinrich. Dieses hat nicht viel zu bebeuten. Wenn ihr herr Bater sie irgendwo einsperren lagt, so gewinnt mein Junker nichts anders mit seiner liebe, als baß er sich ein Fieber ober die Gelbesucht an ben Leib her liebt.

Leander. Bir muffen eine Lift fpielen, weil

ber Alte auf bem lanbe ift."

Seinrich. En frenlich, das ist eine leichte Sache. Will mie der Junker nur zuerst den Schlüfel zu dem Hausthor, hernach zu den andern Phiren, und einen Kerl herden schoffen, der dem Thorhutee ein halb Dugend Augen quisschlägt, denn erhat eden so viel Augen, als Argus, so will ich den Junker zu der Kräulein hineinstüten.

Leander. Diefes Mittel hatte ich felbft gewußt, ingwiften, Beinrich! fannft bu ichon noch ein bef.

fers ausfundig maden.

Seinrich. Die Zeit ift fo turg, Junker! Sie forten ja leigens felbft von bem Fraulein, do fie mit Ihnen vom Benfter berunter frach, daß ibr Bett Bater mit feinem funftigen Spoam heute Abend foon nach Saufe gurud tommt. Ich fabe gwar, bie

bie Babrheit zu sagen, einen geschiedten Ropf zu Scheimenfluden, aber mir haben nicht biel Zeit aberig, und ich bin bier gang unbekannt. Bielleiche hat ihr Kammermadgen, seit bem wir jungst mit ihr fprachen, etwas ersonnen.

Leander. Bie viel ift die Uhr ifo?

Beinrich. Es ift vier Uhr.

Leander. Diefes ist eben bie bestimmte Zelt, ba fie sich will am Fenster seben taffen. Wirst bu jemand gewahr?

Beinrich. 3ch febe icon bie Borbange.

Leander. En, treib boch nicht fo febr Muth-

Beinrich. Das ist wirklich kein Muthwillen. Ich sebe, daß sich die Vorhänge schon bewegen. Das Fenster wird eröffnet. hier ist sie.

Der andre Auftritt.

Die Vorigen, Lednora und Pernille am Fenffer.

Leander. Artigstes Fraulein! Ist etwas zu meiner Erlöfung ausgedacht? Sagen Sie: Soll ich sterben ober leben?

Leonora. Wenn wis unfer Anschlag gluden wirde, so werden wir haite Abend bersammen sepn. Wein kaben allbertit etwas angefangen. Mein Kammermädgen kann am besten sagen, wie es soll ausgesühret sepn.

Dernille. Der Arfchlag besteht darinnen. Mein Fraulein foll sich anstellen, als ob sie in eine wund berliche Krankheit geaathen ware, und alles, was sie sonst reden wurde, nuß sie singen.

6 4

Beinrich. Das ift wohl fehr feltfam. Satte man fonit nichts anders erbenten tonnen?

Dernille. Das ist ja einerlen, wenn es nur ets was ist, das eine Verwirrung des Gehirns anzeiget. Die Anleitung zu einer solchen erbichteten Liebhabe einn von Opern, wovon sie auch eine gute Parten bepsammen hat, worinn sie sich toglich übet, und diesem Dinge östers zu viel thut, weswegen ihr herr Bater sie ost schon dasse gezüchtiget. Daber, well sie doch etwas thörichtes begehen soll, so ist es ja am tauglichsten, das sie es vornimmt in einer Sache, woonn ihr Kopf am meisten einnenmmt ist. Judem haben wir es dem Hans, dem Thorputer, schon also eingebildet, der sich dami darüber seh berucht, so, daß wir ganz wohl ben diesem Borsa, bellen fonnen.

Beinrich. Bas folgt enblich baraus?

Dernille. Wenn mein alter gnabiger Derr nun nach Saufe fommt, und über diefem Aufall erschrickt, so will ich ihm anratien, er soll den berühmten Doctor Bombastus holen lassen, als der neullich mit seinem Sohne hieber tam, und sich ben bemselben ihree Krantseit wegen befragen.

Beinrich. Ja. Was ift es hernach? Der giebt ihr vielleicht etwas ein, barauf fie ichwifen muß, und fo find wir alsbem eben fo wohl bran,

als iso.

Dernille. Meln, Heinrich! Ihr follt ben Doctor agiren, und euer Junter feinen Sohn, und so follt ihr bem gnabigen herrn anraben, er follte feine Fraulein Tochter, weil es heute Abend Sc. Johnson inte

nils Abend ist, jur Quelle reisen lässen, beren Krast und Tugend ihr ihm auf das beste vorschwassen müßt, er wird es der Augendisch glauben, da ohnebin alle alte keute allister diese Reise am Sr. Johanniss Abend, aus Aberglauben, vornehmen.

Beinrich. Wenn er aber felbst mit reifen will, um auf feine Rraulein Tochter Ucht ju geben?

Dernille. Das thut er nicht. Das wels ich gang gewiß. Denn, wenn er nur von einer tleinen Reise zurück fommt, so titer schon so mide und matt, daß er der Jage. Nuse haben muß. Heinricht ihr mußt ihm andieten, daß ihr seibst als Doctor mit ihr reisen wollet, um zu sehen, oh sie das Wahrer erecht zehrauche. Wenn man denn also zusammen getonimen ist, kann man denn also zusammen getonimen ist, kann man den der Quelle die Sachen weiter überlegen, wohn man sich terturen will, bis er diese Ehedundniß bewilliget. Ich wird is der Delegen und eben so wichtige Ursachen auszukommen, als unfre Fraulen. Denn sonsten auszukommen, als unfre Fraulen. Denn sonsten sonsen wir nicht ehmal vor die Fhre sitnaus.

Beinrich. Auf welche Art aber fann ich in bas haus hinein fommen, wenn ich ben Doctor

Bombaftus vorftelle?

Pernille. Ich mill ben Thorhuter in das haus, wo ber Junker mognt, hinfchicken, und ba muß ber Junker fowohl als heinrich gleich bereit fenn, mit ihm hieber zu gehen.

Beinrich. Bier bore ich jemand ben ber

Thure.

5 Pers

Dernille. Das ift hans, laufen Sie nur gefchwind nach Saufe und machen fich fertig. Lander und Deinrich ellen fort. Leonora und Bernille gefen vom Fenfler.

Der dritte Auftritt.

Das ist ein verzwelfeites Westen, so meinen gnde bigen Geren ins Grab bringen wird. Ich wiede es niemals geglaubt haben, hatte ich se feldsten nicht gestehen und gehoret. Ich gese hinein jum Fraulein, und frage sie, ob der gnablige herr heute Abend noch nach Hause kommt, so antwortete sie mit mit sauter Trillern.

. Sor, junger Rerl! ich fa .. . g bir bles:

. Er tommt beut Abend gang gemi .. . B. Und fo fung fie immerfort, ich mochte auch fonft. fragen, mas ich wollte; Gie muß entweber bebert fenn, ober mit einem jungen Spielmann in bas Rindbette fommen wollen. 3ch habe bergleichen mein lebtage nicht gebort. 3ch fann auch nicht begreifen, mo bies herruhren mag. Es mußte benn fenn, baß fie in Gebanten ein Dotenbuch gefreffen, und eine Menge gwolf Achtel s und bren Biertels tatte im Magen gefriegt batte, bie ihr fo oft aufflof-fen, als fie fingen muß. Das ift ein Glend, ihr Rammermabgen und bie Saushalterinn angufchen, bie zwey armen Dinger, Pernille und Magbalena figen ba, und weinen über biefe Begebenheit, als ob fie maren gepeitscht worben. Aber bier tommt ben meiner Ereu ber gnabige herr mit bem Junfer Seo.

leonard. Ich habe das herz nicht, es ist ihm zu erzählen. Das mag Pernille ober Magdalena verrichten.

Der vierte Auftritt.

Jeronymus; und Leonard in Reise , Aleidern, und gans.

Jeronymus. Mein lieber herr Schwiegerschn! Beil er doch nun in der Stade iff, so können wir bie Sache auf einmal abstynn. Denn wie
ich auf seinen Gutern geschen habe, so kann er seine Braut nach hause führen, wenn er will. En, bier sehe ich den Lorchuter. Del, hans! Wie stehe in meinem hause?

Bans. But genug, gnabiger Berr! Aber . . .

Jeronymus. Was willt bu mit beinem Aber? Bielleicht ist mittleiweile, ba ich aus war, jemand hier gewesen, ber hocht nothwendiger Dinge wes gen mit mir sprechen wollte?

Bans. Dein, gnabiger herr! Aber

Jeronymus. Es ist vielleicht jemand hier gewesen, und hat mir etwas bezahlen wollen, benn meine Debitores sind wirklich willige Bezahler, wenn sie wissen, daß ich auf dem Lande bin.

Bans. Dein! gnabiger herr! Es ift niemand bergleichen fier gewesen. Aber

Jeronymus. Ep, fo schwage einmal recht her, aus. Was foll bein Aber bebeuten.

Sans. Im geringsten nichts, gnabiger Berr! Es ist meine Gewohnheit, alfo ju reben. Aber...

Jeros

Jeronymus .. Sier muß boch enblich etwas pargefollen fenn. Du haft vielleicht beinen Poften nicht gebubrend beobachtet, und fo ift meine Zochter viellaicht in ber Stadt berum geftrangt, ich will es

fcon noch erfahren.!!

" Bans. Dein, gnabiger Berr lies ift ben meiner Treu nicht eine Grele aus bem Saufe binaus gefom. men, außer die weiße Rage, welche ich aber ploflich wieber berein jagte, und ihr brobte, ich wollte fie benm gnabigen. Berrn verflagen. 2Bas mir anvertraut til, verrichte ich ebrlich und reblich. Aber

Teronymus. Das ift mir boch ein Teufels Aber. 3ft meine Lochter vielleicht nicht wohl auf? Gie ift in fo weit fcon wohl auf. rans.

Mber ...

Jeronymus. Bas fehlt ihr bann ? Fort! Rebe ber! Sans, meinent. Ads, gnabiger Berr! laffen Gie es Ihnen von Dernille ober Magbalenen ergablen. Jevonymus. 2ch, mein Berg flopft mir fcon.

Er ruft : Dernille! Magbalena! beraus ba. Leonard. Alteriren Gie fich nicht fo febr,

herr Schwiegervater! Der Rerl ift einfaltig. Bielleicht ift nur ein Rrug ober Glas gerbrochen morben.

Mein. Furmahr ift es etwas Teronomus. anbers.

Der fünfte Auftritt.

Jeronymus, Leonard, Sans, Dernille, Magdalena.

Jeronymus, Sort, Magbalena! Bas für Schelmerenen habt ihr in meiner Abmefenbeit begangen? Mags

Mandalena. Bie, gnabiger Berr! Bir bar ben nichts unrechtes gethan.

Teronymus. Wie ift es mit meiner Tochter? Magdalena weinet.

Jeronymus. Simmel! mas ift bas? Pernille! mie ifts mit meiner Tochter ?

Dernille weinet.

Teronymus, Fort. Bans ! fag bu mir, was es ift. Sans weinet ebenfalls.

Teronymus. Ihr follt es marlich alle übel has ben, wo ihr mir nicht ftrads fagt, mas es ift. Mandalena. Ich! gnabiger Berr! laffen Gie

es ben Bans fagen. Sans. Ich! gnabiger Berr! laffen Gie es

Dernille fagen.

Dernille. 26! gnabiger Berr! laffen Gie es Magbalenen fagen.

Jeronymus. Pernille! ich befehle euch, es mir

obne Unftand gu offenbaten. Dernille. Ich; gnabiger Bert! erfchreden Gie nicht allgufehr barüber. Beftern Dacht, swifden Eins und 3men. Bar es nicht fo? Magbalena?

Mandalena weinenb. Ja, es mar obngefabe

gegen 3men.

Dernille. Da machte bas Braulein gang er. fchroden auf, fpagierte bin und wieder mit munters lichen Beberben. 218 wir nun fragten, mas ibr fehlte, fo antwortete fie uns mit lauter Urien:

Teronymus. Sie muß im Schlaf gegangen fenn. Dernille. Dein, gnabiger Berr! fie bort bis auf biefen Augenblick noch nicht auf zu fingen.

Gans,

Jans. Sat fie fcon fo lange gefungen, ble iho, fo ift es bas recht abentheurich. Ich am beute gu ihr in ihr Jimmer, und fragte fie, ob ber gnablige herr heute Abend noch erwarter wurde, ba ffellte fie fich hin in einer Positur, als ob sie eine Combbie agfren wollte, und antwortete mir singend. Ich ann es waar nicht fo gut machen, als wie sie, benn ich habe nicht singen gefernet, aber es gieng ohngefahr so:

" Sor junger Rerl! ich fa... g bir bies : Er fommt heut Abend gang gewi... f. Berzeihen Sie mir, gnabiger herr! bag ich fo

fchlecht finge.

Leonard. Ach himmel! was ift bles für ein Zusall? Jeronymus. Ach! ich armer Manni! was muß ich hören. Da haben wir ble Früchte von bem verfluchten Opern lesen. Diese Teursley hat so sper eingerissen, daß ihr erfahren solltet, wie jes bes zwepte Madgen in der Stadt allhier fünstighi, an flatt zu reden, singen wird.

Leonard. Es ware ju munichen, baß fie es thaten. Weil aber Ihre Fraulein Tochter noch alleine ift, bie ba fingt, fo ift entweber eine Rrank,

beit ober Raferen an ibr.

Jeronymus. Laft sie mir gleich hieher komen. Hand ! bringt mir eine Nuthe, die will ich hinter mir in den Hand, dass ich sie der hinter mir in den Hand hamit drohen, wo ich sehen muß, daß keine gute Worte besten. Die Notenbücher sollten auch zum Zeufel. Ich der siedere auch, daß kerne weber, einsche noch doppette Briffe, weder d molt noch d dur über meine Thorschwelle kommen sollten. "Dote Sanst wenn

wenn die Mademoiselle, von der meine Tochter sius gen lernet, wieder bieher kommt, so kannst du sie bössich eine der die dam Plunder gehen. Ach! ich vergehe fast dieses Unglücks wegen.

Dernille. Sier fommt die Fraulein.

Der fechste Auftritt. Die Vorigen und Leonora.

Jeronymus. Hetben, meine Tochter! ift es wahr, nos ich von die höre, daß du solche wermaseledete kalfer angenommen hast, und den keuten mit lauter Besangen und Etillern antwortest. Wer hat die biese liederliche Grillen in dein Gehirn gebracht, dadurch deinem alten Water ein solches Heracht, dadurch deinem alten Water ein solches Heracht jusägest, und dich in der ganzen Stadt prassitätuirer?

Leonora fingend. Mochte ich bach, ich bossch, bich, mein getreuer A -- minta. noch, ebe ich ftererbe, wieder febesenn.

Jeronymus. Schweig! Rennft bu mich nicht, mein Rind!

Leonora fingend. Sie find mein her Basseter.

Jeronymus weist ihr die Ruthe und fagt: Siehft du, mas ich hier habe, laft du beinen Muthwillen nicht fahren, so

Leonora fingend.

Bestrenger Bater, gestrenger Bater, ba . . . It, Das ift ja Eprannen, bas ift gar Gewalt.

Leonard. Ich bin fo bestützt, bag ich fast nicht mehr auf meinen Beinen fteben tann. Ihr geborgehorfamer Diener! gnabiger herr! Laffen Gie michs wiffen, wenn es beffer mit ihr ift.

Jeronymus. 2d! ich armer Mann, dieses frankt mich bis in ben Cob.

Pernille. Ift es nicht das befte, gnabiger Berr! wenn Sie ben neuen Doctor, ber erft neulich hieber gefommen ift, ju fich holen laffen.

Jeconymus. Bift ibr, wo er mobnt, fo fagt

es Danfen, bag er babin lauft und ibn berbolt. "

Pernille rebet leife ju Bans, welcher abgebet. Dernille. Diefer Doctor soll ein ersahnnet Mann fenn, ber schon viele Euren verrichtet hat. Er ift aber ein wenig ihruer.

Jeronymus. 3ch habe icon von ihm reben boren. Es ift ja ber Doctor Bombaftus, ben ihr

mennt?

Dernille. Ja, anabiger herr! ber ift es. Er hat ohnlangt fede ftumme leute hier in ber Statt Curitt. Er hat einen feiner Sohne ben fich, welcher eben fo gut fenn foll, als ber Bater.

Jeronymus. 2Bo habt the alles biefes ge-

boret ?

Pernille. Die Mabemoiselle! welche bas Fraulein insormirte, erabite es: Uch! Konite er ihr nur helfen; ich wollte gerne meine Kleiber bis auf die Schurze verkaufen, ion zu bezahlen.

Jeronymus. Er foll ohne bies bezahlt werben. Dernille. Bill aber ber gnabige Berr nicht

probiren, inefrere mit ibr zu fprechen, um zu boe ren, ob fie also fortsabret?

Jeros

Jeronymus. Ich kann fie nicht vor meinen Augen feben. Führt fie wieder hinein, bis ber Doctor kommt.

Leonora lauft binein.

Jeronymus. Rann jemand ein herzeleid haben, das benen meinigen gleicht? Dies ist mein einis ges Kind, das ich in diesen Tagen mit einer jungen Person zu vermählen gesonnen wat.

Dernille. Bar es etwan ber Cavaller, ber fur;

bon bier fort gleng?

Jeronymus. Ja, Pernille! Derhille, Wo wohnt er?

Teronomus, Er ift aus hollftein, und bat bon feinem erft furglich , verfterbenen Bater anfebnliche Mittel geerbt, ja vielleicht ift er boppelt fo reich, wenn bas Beruchte mabr ift, baß fein Bruber in ber grembe geftorben. Er bat feinen Gis bier im tanbe auf einem tanbgute genommen, mo er fcon alles in Bereitschaft balt, fie babin ju fuhren. Sonft weis ich mobl, bag ber fremde Pflaftertre. ter, welcher vor 14 Tagen auf einer Affamblee mit ibe fprach, berum ftreichet und auf fie lauter. 3d babe genugfame Dachricht bavon befommen, bas ber ich alle Pracautionen brauchte, um gu verbitte bern, baf er meber mit ihr noch mit jemanb von . euch andern ine Befprach fomme. Denn ber Rerl fiebt bubic aus, und fo eine Dirne, wie fie, ift leicht ju verführen.

Pernille. Go hat uns ber gnabige Berr mobi besmegen fo als wie in eine Mausfalle einge.

fperrt? Dritter Theil

Ð

Teroi

Jeronymus. Ja, eben barum. Gollte fie aber etwan in biefen Gruger verliebt fenn, und baß

fie biefermegen fo narrifd murbe ?

Pernille. Rein, gnabiger herr! Das foll ich 3ch habe allezeit vermerft, baß fie nicht glauben. mit des gnabigen herrn Babl jufrieden ift. Sier tommt ber Doctor mit fammt feinem Cobn.

Der fiebende Auftritt.

Keinrich, als Doctor, Leander, als Licentiat, Jerony. mus, Pernille, Magdalena, und Sans.

Beinrich und Leanber machen bebantifche Complimenten.

Jeronymus.

Um Bergeibung, mein Berr Dottor! Daß ich fo fren mar, und fie bolen lief. Beinrich. Das ift fcon vertieben. Sind Sie felbiten bie Perfon, Die narrifch ift?

Jeronymus. Mein, herr Doctor! Dem Simmel fen Dant ! mir fehlt nichts. Meine einis ge Tochter aber ift fo febr unglucflich; ob ibr ber

Berr Doctor belfen tonnte, fo ...

Beinrich. Das mußte in ber That ein febr großes Unglud fenn, bem ich nicht abbeifen tonnte. Ich wollte munichen, mein Berr! baß Gie felbft ein halb hundert Unglud und Rrantheiten am Salfe batten, bamit ich meine Biffenfchaft an ihnen probat bemeifen fonnte.

Jeronymus., Großen Dant, herr Doctor!

Es ift beffer, baf es beffer ift.

Beinrich. Allerdings! Bollen Gie mir aber erlauben, baß ich Ihnen einen Arm ober ein Bein ente

entzwen brechen barf, um feben zu laffen, wie balb ich es wieber curiren fann?

Jeronymus. 3ch meifte gar nicht an Ihrer Biffenschaft. Die gange Belt fennt ben Berrn Doctor Bombaftus. 3d will Ihnen aber biefess mal mit bergleichen Bagatellen nicht bemuben.

Beinrich. Sie durfen mobl fagen, Bagatellen. Das ift etwas, fo mein Sohn, ber Licentiat Theo. phraftus, in einem Bui verrichten fann. Rommen Sie ber einmal, mein Berr! laffen Sie mich es probiren auf Ihrem Arm ober Bein.

Teronymus. Mein, herr Doctor! biesmal nicht, biesmal nicht.

Beinrich. Laffen Gie mich es bemnach an 360 rem Saustnecht verfuchen?

Jeronymus. Das fann eher fenn. Sans! geb bin jum herrn Doctor.

Sans. Mueres

Jeronymus. Ep bu Marr! er curirt bich ben Mugenblick wieber.

Zeinrich. Rommt bleber! meln Freund! 3fre werbet feben! wie gefchwind es gefcheben fenn wird. Sans. 214 : 551

Beinrich. 3ch febe mobl, er will nicht bran.

Bas fehlt aber Ihrer Fraulein Tochter?

Jeronymus. Gie will nicht mehr reben, fonbern fie fingt alles baber, was fie reben follte.

Zeinrich. Diefe Rrantheit beißt in lateinifcher Sprache: Perifangia, und in ber griechifchen Compifilandung. Bon Diefer habe ich ichon vielen gebolfen. 3ch muß ihr an ben Puls fublen. Er greift

D 2

pernille an ben Puls und fagt ju ihr: Ift fie lange Beit hero fcon fo voll? mein liebes Fraulein! Gebe fie fich nur gufrieben. Ich werbe fie ficon curiren.

Dernille. Sunbertfältigen Dant! Berr Doctor!

3ch bin aber nicht bie Rrante.

Jeronymus. Nein, herr Doctor! Diefe ift meiner Tochter Kammermadgen. Meine Tochter foll gleich tommen.

Der achte Auftritt.

Die Vorigen und Leonora.

Beinrich. Ja, blefe ist die rechte. Raum blicke ich sie an, so konnte ich gleich feben, daß sie die Krankhelt an sich hat, welche man Perilangia nennt. Leander. Will der herr Water nur auf ihre Nase

Acht geben, auf ben Circumflex ober dolus malus,

wie Gie feben.

Beinrich. Recht so, mein Sohn! Dieser Circumstex giebt assein gulanglich zu erkennen, baß es die Perisangia ist. Ich muß ihren Pultem subsen.

Jeronymus. Will ber herr Doctor nicht ben huth von sich legen, er incommobirt Ihnen. Hans! fomm her und nimm bes herrn Doctors huth weg.

Jans. 21 Jd glaube, ber Rerl ift narrifd.

Bilt bu ben Buth wegnehmen?

Sans. Ass.
Seinrich. Er fürchtet sich vor mir. Ich will ben Huch aussesen. Er greift Leonoren an den Huls. Mit. Erlaubniß, mein gutes Fräulein! Ja, der Pulls schlägt Perisangialiter. Hert Licentiat! Rüble auch daran und sage delne Meynung. Leander fühlt ihr auch an den Duls. Mich buntt, herr Vater! daß bier mehr als die Perisangia ist. Bald fommt die Archisangia bagu.

Seinrich. Das ist wahr. Der Puls hat balb einen Archifangialifischen Gang. Das hat aber nichts zu sageit. Werthes Fraulein! Mein Sohn foll sie current.

Leander, Diefes will ich berglich gern über mich nehmen, wollen Sie nur, mein liebstes Fraulein! Bertrauen ju mir begen.

Leonora fingt:

3ch traue meist auf bich In biesem und in mehrerm.

Du bist Apoll für mich.

Du hilfft mir sicherlich. Teronomus. Ohngeachtet

Jeronymus. Ohngeachtet mich febr betrubt, baß ich fie alfo fingend annworten bore, fo freuer es mich boch obbey, baß fie jum herr licenciaten ein Bertrauen hat.

Dernille. Ich will meinen Ropf verlieren, wo er fie nicht curirt.

Leander. Es hilft in der That nicht menig, wenn der Patient einen Glauben an feinen Dos ctor hat.

Leonora fingt:

Seh ich bein Angeficht, Berfchwindet all mein Schmerzen. Du bilt von meinem Jerzen, Jerr, Eroft und Freubenlicht. Ich traue meist auf bich, In diesem und in mehrerm

Du

Du bift Apoll fur mich.' Du bilfft mir ficherlich.

Jeronymus. Diefes ist endlich fast zu blet, boch kann ich mir einbilden, daß es ein Sudd aus einer Opera ist. Herr Doctor! Ich meret, daß es ist dag Befterung anfast. Denn vorfin jung sie, außer 3 bis 4 mal immer Französisch.

Leander. So gewiß, als ich legitime promobirter Licentiat bin, so gewiß foll sie, mir banken. Innerhalb zwen Lagen sollen Sie gewiß, mein liebe fres Fraulein! die Wirkungen von nieiner Tuchtigkeit erfahren.

Leonora fingt:

3ch traue meift auf bich, In biefem und in mehrerm. Du bift Apoll fur mich.

Du hilfft mir ficherlich.

Sans fteht ingwischen ba, gittert, und lauft gur Seite, so oft ber Doctor ihm nabe tommt.

Seinvicty. Mun will ich ein wenig mit meinem Sofin, der Eur wegen, conferiren. Quid tibi videtur, Dominus Licentiatus, polt molestam fenectutem nos habebit humus.

Leander. Nomen, pronomen, verbum, participium, fupinum, prapositio, conjunctio, interjectio.

Seinrich. Adjectivum et Substantivum genere numero et pluraliter.

Leander. Rusticus in via -- si non vis credere, gesta.

Seins

Seinrich. Gratias quam maximas ago, quia quoniam quando.

Leander. Tunc tua res agitur, paries cum proximus ardet.

Sie merben immer bigiger.

Seinrich. Alpha beta gamma delta ypfolon ponto baffa.

Leander. Ad adversus adversum pro contra

extra fupra palam archipodialiter tenus.

Sans. En, wenn fie fich nur in ble Saare tamen, und fich felbft Arm und Bein entzwen braden, ftatt an mir ju probiren.

Seinrich, Omnia conando docilis folertia vincit. Leander. Pes aries paries palmes cum limite stipes.

Zeinrich. Quiquis amat ranam, putet effe Dianam.

Bans. Go recht probirt nur eure Runft an ber Diana. Denn fie ift nur ein Sunb.

Seinrich. Quando duo substantiva concurrunt, alterum erat infinitivi.

Leander. Tytere tu patulæ recubans folertia vincit.

Zeinrich. Benug, mein Gohn! 3ch pflichtete bon Unfang an ichon beiner Mennung ben. 3ch habe gber nur barum fo ftart opponirt, um ju bos ren, ob bu ben beinen vorigen Principiis fanbhaft bleibeft. Soren Gie, mein Berr! Demnach Ihre Fraulein Tochter boch frant werben und in Diefe Raferen verfallen follte, fo batte es ju teiner befferen als ju biefer Beit gefcheben fonnen. Teros

D 4

Jeronymus. Mit nichten, herr Doctor! Mit nichten! Diefes ift bie allerungelegenfte Beit. Denn . fie follte in biefen Tagen mit einem jungen Chele mann vermablet merben.

Leander, 3ch verftebe es nicht fo, mein Berr! ich menne ber Cur megen beftebet bie gelegenfte Beit iso barinn, baß heute St. Johannis, Abend ift. Jeronymus. Rann biefes etwas nugen?

Reander. Ja, fie muß ju ber Quelle, und bon bem bortigen Befunbbrunnen bas frifche Baffer bers aus trinfen.

Jeronymus. 3ft in biefem Baffer benn fo

viele Rraft?

Leander. Es ift mehr beilfames barinnen, als man glauben fann, wenn man es nur orbentlich ju ben rechten Stunben, und mit einigen Praparato. rien, als ein wenig Pulper, bas fie etwan vorber einnehmen foll, gebrauchen wirb.

Jeronymus, Bill ber Berr licentiat etman

Die Gutigfeit haben und mit binaus fabren?

Leander, Conften ift bergleichen meines Thuns. nicht, ba ich aber merte, wie bie Patientin ein Bertrauen gegen mich bat, und foldes gur wlebererlangenden Befunbheit vieles bentragt, mein merther herr mich auch felbsten Darum erfucht, fo will ich es nicht abichlagen.

Jeronymus. Das ift mir besto lieber. Ueberbas wollte ich Gle auch bitten, bag Gle Acht bas ben mochten, bamit niemand anders mit meiner. Lochter ins Gefprach fommt, benn es ift ein junger Stuger allbier angelanget, ber fleißig auf fie lauret. Seins

Beinrich. Das foll nichts ju fagen haben.

Jeconymus. Her Verille und Magdalene.

Jeconymus. Her Verille und Magdalene.
macht euch geschwind fertig, und last sowost die
Kutsche als die Chaise anspannen. Denn es sis hobe Zeit. Belieben Sie indessen, die alles in Beretischaft ist, in diese Aimmer zu gesen.

Sans, Bernille und Magdalena geben ab. Beros nymus führe ben Leander und Beinrich in ein ander Immer.

Ende diefer erften 2fbbandlung.

Die andere Abhandlung enthält ein Zwifthenfpiel.

Julent kann worgestellet werden der Weg nach ber Quelle, auf welchem viele keute sin und ber manbein, Kalchen, Kuche und Vouteillen ben sich haben. Im Benden, Kuche und Vouteillen ben sich haben. Im Benden Bergen bei Bergen bei Benden bei Bei Benden bei Benden bei Benden bei Benden bei Benden bei Benden b

Bauren Bolf. Mite Beiber und Bettelleute.

Drittens wird die Schaubuhne hinten eröffnet, wo der Gesundhrunnen, mit einigen Zelten herum, ju sehen. Man hort jugleich ein stattes Geräusch; Einige reden, andre schrepen, einige statschen mit Petischen, andre schwepen, einige statschen mit Petischen, andre chun sonsten was sie wollen. Einige Welber raufen sich, indem immer diese oder die andre die erste ber der Duelle seyn will. Se können auch andre tangen.

Benn biefe Bermirrung eine gemiffe Beit gebauere

hat, ift es bas

Ende diefer andern Abhandlung

Die britte Abhandlung. Der erste Auftritt.

Jeronymus und dans

Jeronymus. Bei, Sans!

Bans, annoch schläftig und fich ftredend. Ich wels nicht, warum wir des Nachts aufstehen sollen. Jeronymus. Ist das Nacht, wenn die Sonne

aufgeftanben ift?.

Sans. En, gnablger Hert! Sie können um bis se Zeit, um St. Johannie die Sonne nicht rechnen, fie schiaft iso kum eine halbe Stunde in 24. Stunden. Wir Menschen können es ihr nicht nachhun. Im Gegentheil sollaft die Sonne wieder den gangen Winter durch, da wir bep ticht arbeiten muffen.

Jevonymus. Ich murbe nicht fo fruß aufgesftanben fenn, wollte ich mich nicht um meiner Tocheer Zustand ertundigen. Wenn tamen sie gestern

Abend nach Saufe?

Bans. Es ift weber ein Sund noch eine Rage

nach Saufe gefommen.

Jeronymus. Jum Henter! was foll das senn? Sind sie die ganze Nacht durch ausgebiseben? Sie hatte ja ganz gemächlich gestern Abend das Wasser erinken und des Nachts darauf zu Hause schlasen können. Man curirt ja niemand des Nachts?

Jans. Das ift, nachbem bie Krantheit ober ber Doctor ift. Enabiger herr! es fonnen gewisse Krantheiten fenn, bie am besten bes Nachts curiet.

werden, und gewiffe Doctores, die nicht eher zu ihr ren Patienten geben, als bis die Sonne unterge-

gangen. .

Jeronymus. Das ist wohl wahr. Wenn ein i Menich plosisch frank wird, und etwan des Naches Ohnmachten friegt, so muß man noch den Docton bep sich haben, des langwierigen Krankheiten aber läßt man die leute zu Nacht schlasse.

Sans. Ep, gnabiger Serr! bas miffen bie Doctores verstefen. Glauben Sie mit, bag bes Doctores Sohn die Fraulein nicht wurde außerhalb ihrem Haufe schlafen laffen, wo er nicht gewußt hatte, baß

Saufe schlafen lassen, wo er nicht gewußt hatte, daß ihr eine Cur des Nachts am dienlichsten ist. Jeronymus. Sie ist endlich ben guten Leuten,

Jeronymus. Sie st. endlich ben guten keuten, das ist gewiß. 3ch habe muwichen jedennoch kelne Ruhe, bie ich sie eine 3ch will geschwind seisch hinaus, ohngeachtet ich noch von meiner vorlgen Reise mudve din. Komm hans, satte meinen Sweige muds für mich, und die weißnasiate Stutte sur jud, von die habe hin kelne sie weißnasiate Stutte sur bich, du sollst mit mit plinaus reiten.

Beronpmus gehr ab, wie auch Bank.

Der andre Auftritt.

Mein Junker, ber mit bem Fraulein von der Quelle entstoben ift, befahl mie, ich sollte hieber kommen und ihren alten Vater mit Plaudereyen aufhalten, damit ich ihn verhindere, weil er über feiner Teochter Ausbleiben die ganze Nacht durch nicht wohl zu Muthe seyn wird, auf daß er nicht selbsten zu der Quelle hinauf reife, und mein Junker desto beso fere Beit babe, mit feiner liebften in Giderbeit zu tommen. Gie bielten fich ohngefahr amo Stuns ben lang ben ber Quelle auf, bis fie bie Beit erfaben, und auf einem Bauren Bagen fortfubren. Des Beren Beronpmus Ruticher fucht fie, wie ich glaube, noch. Denn er barf mobl nicht nach Saufe fommen, er habe benn feine labung wieber mit fich zurud. 36 will antlopfen.

Der britte Auftritt.

Seinrich und Sans.

Beinrich. Bort, guter Freund! 3ch mochte gern mit eurem gnabigen Berrn fprechen.

Sans. 26! herr Doctor! wollen Gie mir

uichts übels thun?

Beinrich. Im geringften nicht. Mein guter Rert! ich will euch lieber Butes als Bofes erweifen. - Macht inbeffen, bag ich mit eurem gnabigen Berrn fprechen fann.

Sans ruft einwarts. Onabiger Serr! Der

Berr Doctor ift mieber hier.

Der vierte Auftritt.

Die Dorigen und Jeronymus.

Jeronymus. Gein Diener, Berr Doctor! Gie tommen juft recht. 36 bin um bas Dachtausbleis ben meiner Tochter fo febr befummert, bag ich eben iso felbft binaus reiten molite.

Beinrich, Pful! Das ift nicht nothig. Beute Abend follen Gie Zweifels ohne Ihre Fraulein Tochter gee fund und frijch wieder haben. Run eben fchicte

mit mein Sohn einen Boten mit einem Zettel, bie fes Junhalts: Et lieft: Spelamdissiumo Kibrivenadm dochus dochus dochissimus. Bielleicht aber verstehen sie nicht tateln?

Jeconymus. Rein, Berr Doctor! ich verftebe nicht Latein.

Beinrich. Go will ich es ihnen auf Teutsch ertiaren.

Sochebler, bochgelahrter, und hochberuhmter Serr Doctor!

Ich muß Ihochgelehrter und lieber Bater! Ich muß Ihoch berichten, wie weit es mit der Gue gefommen ift. Ich habe dem Fraulein gwen Pulber ordiniet, um eines vor dem Gebrauch des Wassers, das andre aber nach dem Gebrauch des Wassers ju nehmen. Das erste Pulver ift die Linsetur, Namens

Jeronymus. Ein Pulver ift ja feine Tine

Heinrich. Ja. Bey allen neuen Autoribus wird dasselbe nun Einctur genannt: Ich will weister lesen! Das erste Pulver ist die Linctur, Nammens Scablallisskomai. Sie hatte biese doer faum eingenommen, so wurde es ärger mit ihr. Denn sie that son Duellemasser in Nacht soll sie die die wom Duellemasser trinken 1.7. Maaß, welches die genaue Portion sit, die Hippocrates von dem Bestrauche diese Weisters vorgeschrieben hat, denn will man von der St. Helenenquelle gebrauchen, so sagt Hippocrates also davon: and the Hippocrates also davon: and the Hippocrates also davon:

Jeros

Jeronymus. Ueberhupfen Sie nur, mas Hippocrates fagt,

Beinrich. Berne! Beiter alfo; Miebenn ließ ich fie bas Baffer trinfen tc. Sierauf murbe fie beffer, ba fie aber bas anbre friegte, fiel fie meinem Cohn um ben Sals und fprach ohne ju fingen: Ach Berr Doctor! Dun bunft mich. als ob mir

ein Stein vom Bergen gefallen mare.

Jeronymus weint. Beinrich. Beiter: Dach biefem bat fie nur men fie um bie Mittagszeit bie Effentia Scholaflica einnimmt, bie ich ben mir habe, fo foll fie vole lig reftituirt fenn, und frifd und gefund ihrem lie. ben Berrn Bater beute Abend nach Saufe gebracht werben. Gefdrieben in größter Gil

von Derofelben getreuen Gobn Theophrastus,

manu mea propria. Jeronymus. Ich herr Doctor! Dies ift mir eine angenehme Nachricht. 360 gebe ich mich gufrieben, und erwarte fie auf ben Abend. Ihre Dube foll Ihnen auch reichlich von mir belohnet merben.

Zeinrich. Diefermegen woffen wir icon über. ein tommen. Aber feben Gie bier! mein Berr! ba ift ein Laquai.

Der fünfte Auftritt.

Die Vorigen und ein Laquai.

Teronomus jum Laquaien. Wollt ibr mit jemand fprechen? Der

Der Laquat. Mit Ihnen, gnabiger Berr! mein herr, ber Berr Doctor Bombaftus fit bier brauffen, und möchte gerne die Spre haben, mit Ihnen ju sprechen.

Jeronymus. En, fieh! bier fleht ja ber Berr Doctor Dombaflus.

Der Laquai. Um Berzeihung, gnabiger Berr! mein Berr fieht bier außen vor.

Jeronymus. Bum Benter! Bas ift bas? Sagt ihm nur, er werbe mir willfommen fenn.

Seinvich, feife. Wenn nun jemand einen guten Seried hatre, baß ich mich meinen Boefabren gleich hangen fonnte. Ich will inbessen ble Ohren foigen, o lange es mit möglich ift. Mein Ja lif fo gus als fein Nein.

Der sechste Auftritt.

Jeronymus, Beinrich, Doctor Bombaftus und gans.

D. Bombaftus. Sie werben mit verzeißen, mein gnabiger Bert! baß ich Ionen so früh beune zuhige. Ich borte gestern Uben mar ichon, aber febr, spah, daß ihrer Fraulein Tocher eine Unpags lichkeit zugeftoßen, und meiner Bulfe verlangt murch.

Jeronymus. Bie ift Ihr Rame? mein herr! D. 23om. Ich bin ber wohlbefannte Doctor

Bombaftus, ber erft vor furger Zeit in Diefer Grabt angefommen ift.

Jeronymus. Benn gleich meine Tochter im Gehien verrudt worden, fo bin ich es boch nichte worden

worben. Gind ihrer fonften benn mehr, als ein Doctor Bombaftus?

D. Bom. Dein. Sier ift nur ein Doctor

Bombaftus, und ich bin berfelbige.

Beinrich. Und ich fage: Ich bin berfelbige. D. Bom. Gend ihr Doctor Bombaftus?

Beinrich. Gend ihr Doctor Bombaftus?

Beinrich. Ber zweifelt baran?

D. Born. Ihr mußt ein Spigbube fenn. Zeinrich. Ihr mußt ein Betrüger fenn.

Jeconymus leife. Mun spielen sie bier eben so eine Comobie, wie Amphitrion und Jupiter.

D. Bom. Ich schrage bergleichen wunderliche Dine ae nicht begegnet find.

Zeinrich. Und ich ichmore Ihnen, gnablger Berr! bag biefes ein Bufall ift, ber feines gleichen nicht bat.

Sans teife. Ich wollte, ich mare braußen, benn einer von diesen benden ist gewiß Lucifer, der sich in den andern verstellt bat.

D. Bom. 3ch gebe, wie erstaunt.

Beinrich. Und ich weis nicht, was ich reben ober fagen foll.

D. Bombaftus. Er ift fo frech und fagt mir unter bie Augen, daß er ber Doctor Bombaftus fen.

Zeinrich. Und er ift fo frech, und laugnet es vor meinem Angesicht, daß ich es fen.

D. Born. Ich schwore ben bem Apollo, bag ich ber Doctor Bombastus bin, und fein anderer es sen.

Beinrich. Und ich schwöre ben bem Cornelius Nepos, daß ich es bin und fein....

D. Bom. Das ift ein herrlicher Gott, ben bem

ibr fchmoret.

Beinrich. Er ift fo gut, als ber eure.

D. Bom. Apollo ist ber himmlische Argt. Beinrich. Cornelius Nepos ist ber himmlische Apothefer.

D. Bom. Gnabiger herr! fenn Gie verfichert, bag Gie von biefem Rerle betrogen worden find.

Beinrich. Gnabiger Berr! fenn Gie verfichert, bag Gie von blefem Rerl betrogen werben.

D.Bom. Denner ift in ber Argnenfunft fo unwiffenb, bag er einen Krautgartner jum Argt macht.

Seinrich Denn er ift in der Arznenftunft fo unwifend, daß er aus einem Hiftorienfchreiber einen Apotheter macht.

D. Bom. 3ch will eure Ungelehrfamteit ans

Beinrich. Und ich will ben Augenblick bemeis

fen, daß ich beftebe.

D. Bom. Ich will euch nur etwas fragen, wels des ich einen Schulfnaben fragen konnte: Wie mennt ihr Circulationem languinis auf beutsch? Seinerich. Die Kinderblattern.

D. Bom. Daß du fie friegteft!

Beinrich. Ich will euch auch etwas fragen, welches ich einen Schuljungen fragen tonnte: Bas ift Effentia Scholaftica ?

D. Bom. Dergleichen ist niemalen in ber Mebicin. Seinrich. Dier horen Sie seine Unwissenheit, gnablier hert! Ich bin wirftlich nicht fing, bas ich Britter Ebeil.

mich mit einem folden Stoleten in ein Befprach eine gelaffen. Er weis nicht einmal, mas Effentia Scholaftica ift.

Jeronymus. Co bore ich bemnach, bag er ein , Doctor ift?

Seinrich. Per Inpiter! Das ift ja ble Effeng, womit mein Sohn Ihre Fraulein Lochter curirte.

Jeronymus. Das ift mahr. Der andre ift

ein Betrüger.

D. Bom. Glauben Sie ihm, gnabiger herr? Min will ich also ihn gleich blog geben. Quid tibi videtur die fympathia.

Seintid). Intentum particularis sub rosa Kiörivendum Klemmebassiando.

Bans. Er macht ihn warlich fdwigen.

D. Bom. Jum Teufel! Belde Sprache ift biefe? Zeinrich. Das ift Arabifch, Canaille!

D. 23om. Bas fagft bu? bu Gpigbube!

Sie kommen einander in die haare, und indem fie fich taufen, jeht Doctor Bombaftus dem heinrich ben Doctor: Nock von bem Leibe ab, so, daß heinrich flichte Liederen da ficht.

Sann. Ich! gnabiger herr! mas ift bas? Bir find verlohren. Den Kerl fenne ich. Er biene ben eben bem jungen fremben herrn, ber nach ber Frau

lein fo lauft.

Jeronymus. Das wird eine hubiche hifforie werben. Hans! brudt das Schlogan ber Hute tog, bamit niemand hinaus fommt. Ich ich arme Mann! da ich die arme Mann! da ich die errathen, wer ber Licentiat fev. Ich! herr Doctorten, wer ber Licentiat fev.

ctor Bombaftus! man bat mir einen ruchlofen Doffen gefpielt.

D. Bomb. Das merfe ich. Bie ift aber bie

eigentliche Befchaffenheit bavon?

Teronymus. Bleich entbede mir, bu Ergfpige bube! bie gange Gache, und moferne bu etmas perfcbmeigeft, foll es bir meit arger geben.

Zeinrich. Gnabiger Berr! Die gange Sache ift biefe. Rurglich mar ich einer von ben pornehmften Doctors bier in ber Ctabt, aber in einem Mugenblid murbe ich in einen Laquaien vermanbelt. Man hat viele Erempel von großen Bermanbelungen, ja fo gar, baf bie leute in Baume und Thies re vermanbelt morben.

Teronymus. Bas? ber verzweifelte Schelm will meiner noch baju fpotten. Sans, bole gefchwind em paar ftarte Reris, bie ibm Sanbe und guge binben.

Seinrich, auf ben Rnien. 26, gnabiger Berr! fenn Gie barmbergig. 3ch will alles fren befennen. bon Unfang bis zu Ende. Diefe gange Intrigue ift bon Ihrer Fraulein Tochter Rammermagbehen, von ber Pernille, erfonnen, und ich habe baben jum Sandlanger gebient. Gie fant fur gut, bag fic Die Fraulein narrifch anftellen follte, und fie verorb. nete mich jum Doctor, um bem gnabigen Beren anzurathen, baß Gie Ihre Fraulein Lochter zum Befundbrunnen fcbiden jollten.

Ternymus. Wer mar benn berjenige, ber ben licentiat agirte, und mit ibr binaus reifte ?

Sein-

Zeinrich. Wer tann es fonften fenn, als mein

Jeronymus. Ich! ich vergehe, herr Doctor!

D. Bomb. taffen Sie, gnabiger herr! bie Bestrubnig nicht fo febr überhand nehmen, bas Unglud

ift obnehin groß genug. Jeronymus. Sag mir nun, bu hund! wo fie

finb?

Seinrich. Sie find fort von ber Quelle, Jer onymus. Wenigsten batte ich voch niemals geglaubt, baß mein Auscher, von bem ich jederziet gute Bedanken hatte, sich zu bem Complot gebrauden lassen wurde.

Seinrich. Der Autscher ift gan; unschulbig, gnatiger herr! Ich glaube, er rennt noch betumt und sucht sie. Sie floben, ohne fein Wissen, auf einem Baurenwagen fort.

Der fiebende Auftritt.

Die Vorigen und ber Rutscher.

Der Rutscher. Guten Morgen, gnabiger hert! Co mußt ich wider meinen Billen heute! Nacht ausbleiben, und noch bargu Prügel friegen.

Jeronymue. Wie ift es benn? mo ift meine

Tochter?

Der Autscher. Ich sage bem gnabigen herrn gerade heraus, daß ich lieber auf zigen Beichaler, als auf eine einige Jungfer Aldr geben will. Ich weis ein Pferd im Zaum zu halten, so gut, als je ein anbrer Kurscher, und ich will allegelt vor bes gnabigen gen heren Pferbe stehen, wenn ihrer auch to mal so biel waren, aber über ihre Fraulein Tochter und. bie andern Magdoden will ich nicht hire Inspecteur senn. Denn bas sind Thiere, die auf eine ganz andre Art zugeritten worden, und solche Sprünge machen, die ich nicht verstehe. Ich bin biese ganz Nacht durch in einer rechten Todesangst gewolen. Iber es ist noch glüdlich abgelaufen.

Jeronymus. Co fage mir benn, wie es abges laufen.

Der Ruticher. Da wir jur Quelle famen, gab man mir brav ju trinfen, fo baß ich, (mit reveren-ter) halb voll murbe. Ich lief ein wenig herum, und fab bie leute bier und bar, an nichts bofes gebentenb, als ich aber fo ba flund, und einigen Bauren gufchaute, melde ba tangten, fommt einer ju mir ber und fagt: wie bas Rraulein mit einem jungen Mannsbild und zwen Magbeben fich auf einen Bauermagen gefest, und in vollem Balopp bavon gefab. ren maren. 3ch fprang gefchwind zu unferm Belt, fand aber barinnen nichts, als bes Doctors Rod, moraus ich abnahm, baf bas eine verfleibete Derfon muß gemefen fenn. 3ch nahm baber zwen Baumftarte Rerls, Die meine Cameraben find, ju mir, und fubr ihnen fo eilend nach, baß ich immer gebachte, bie Pferbe murben fturgen, benn ich borte, baß fie gegen Bintelburg ben Beg genommen batten. Enblich treffe ich fie in einem Birthshaus auf bem Bea an, allwo ber frembe Menich, ber ben Doctor agirte, Biderftand that, und fich fo mehrte, bag es mein Ropf, Achfeln und Ructen noch fublen, er Œ 3 mufite mußte aber julegt boch verlohren geben, und fich mit feiner gangen Bagage bieber fuhren laffen.

Jeronymue. Ich Michel! Du bift ein treuer

Rnecht. 2Bo find fie benn ifo?

Der Rurscher. 3ch habe fie in bie fleine Rame mer benm hintern Thore eingefperrt, und eine Schille mache bavor gefest.

Der achte Auftritt. Die Vorigen und Leonard.

Jeronymus. Ihr Diener, herr Schwiegers

fobn! Gind Gie fcon lange bier gemefen?

Leonard. Micht fo febr lange. 3ch habeiaber ingwifden mehr geboret, als ich ju boren verlangte. Sort, Rutfcher! fingt bas Fraulein nun nicht mehr? Der Ruticher. Rein. Dun weint fie.

Jeronymus. Ihre Rrantheit mar nur erbich. tet, bamit fie forttommen fonnte. 3ch menne, bas befte ift, ban Gie gleich Sochzeit halren, fobalo ich Pernille habe ausftreichen und biefen Schlungel, ber bier fteht, bangen laffen.

Seinrich. Gollen wir geftraft merben, fo muf-

fen wir auch benbe bangen.

Leonard. Bergeihen Gie mir, gnabiger Berr! wenn ich mich bebente, ein Frauengimmer gu begrathen, bie vorher mit einem andern fortgelaufen ift.

Teronymus. Dagegen habe ich nicht ein Bort einzumenben. Laft mir bie Dagbalena zuerft bertommen, baf ich bie gange Schelmeren miffen tann. Michel! fage ihr, baß bier ein Doctor fen, ber bie Comargfunft verftebe, und alles fcon entbedt batte.

Der Butscher, leise: Das ist hubsch. Auf bie fe Art kommen auch ihre eigene Stücklein an-ben Tag.

Der neunte Auftritt. Die Vorigen und Magdalena

Jeronymus. Ha, ha. Bist du hier? du seine Aupplerian! Du hast die meiste Strase verdient. Denn je alter du bist, je mehr hast du werantworten. Ich habe died nicht sieder kommen lassen, das du mir in dem einen oder andern bekennen solls, denn ich mots alles auf ein Haar. Ichoch will ich das Bekenntniss aus deinem eigenen Munde vernehmen.

Magdalena. Ach, gnabigerherr! Strafen Sie mich nicht nach meinem Berdienste, ich will alles gerne berne, sowohl was meine eigene als bes

Fraulein tiebeshandet betrifft.

Teronymus leife. Ihre eigene liebeshandel? Her werde ich mehr soven, als ich erwartend war. Laut. Bekenne zureft deine eigene liebeshandel, verhehle ja nichts. Dieser hier stehende gute Here Doctor weis alles, und er wied sagen, ob du etwas vers

geffen mirft.

Magdalena. Weh die, du liederlicher, Caspat Schreiber! ber du mich so viele Jahre betrogen halt. Er hat mir weiß gemacht, als ob er aus liebe gu mir brennte. Ich habe ihm viel Gutes erwielen, und bin deswegen oft meiner gnadigen herrichaft unter ugewesen, damit ich ihm unter die Arme greie fen konnte.

E 4 Jero.

Jeronymus. Alles biefes hat mir ber' Her Doctor icon gefagt; ich will aber insbesondere wis fen, was bu von mir gestoften und ihm geschenket haft?

Magdalena. Balb gab ich ihm ein Pfund Duber, balb einen Bund Febern, balb ein paar Bou-

teillen Wein, ober anbre Rleinigfeiten.

Jeconymus. Beiter, weiter! Das Gelb, bas bu nahmest.

Magdalena. Beldes Gelb?

Jeronymus. Zwingest bu mich, baß ich es bem herrn Doctor muß fagen laffen, so geht es bir weit arger.

Magdalena, Ach Herr Doctor! lugen Sie boch nichts auf mich. hatte ich ihm etwas anders gegeben, so wurde ich es ben meiner Treu nicht verschweigen.

Jeronymus. Mun, nun! Lag es baben be-

menben.

"Magdalena. Aun bestellte ich ben Lummel vom Fenster herunter, er sollte mich ben der Quelle antressen. Zeboch der undantbare hurenbube, an statt daß er hatte dorten zu mie kommen sollen, die vertitte er sich, vor meinen Augen, mit andern juns em Mägdichen. Ist nicht wahr? herr Doctor!

D. Bomb. Ja! Es ift alles die Wahrheit, Mun wollen wir aber von ben Sanbeln ber Framlein boren.

Magdalena. Das kann Pernille am beften sas gen, benn sie hat allein ben ganzen hanbel zusame men geschmiebet.

Teres

Jeronymus. Laft Pernille bieber fommen. Bir werben erfahren, baf fie ebenfalls ein befonder res Intereffe ben ber Reife zu ber Quelle beherzigte.

Der zehende Auftritt. Die Vorigen und Dernille.

Pernille auf ben Knien. Gnabe! Gnabe! Gnab biger herr! Bas ich angestellet habe, geschah alles aus großer Liebe gegen Ihre Fraulein Tochter.

Jeronymus: Bo hattet ihr bie Gelegenheit, alle biefe Teufelenen mit bem fremben Menfchen gu überlegen.

Pernille. Bir bestimmten ibm gewiffe Beiten, ba er uns am Genfler fprechen tonnte.

Jeronymus. Alles biefes bat mir ber gute Berr Doctor bier, eben fowohl, als bie Siftorien, bie bich allein betreffen, entbedt,

Pernille. Ja, gnabiger Herr! Ich geftehe, baß ich alles felbst ausgebacht habe, um ber Fraulein liebeshandel ju besorbern.

Jeronymus. Weiter, weiter! Run will ich bie Siftorien von beinen eigenen Liebeshandeln von dir felbst horen.

Dernille. Ich habe feine andre liebe, als bie

Jeronymus. Soll es ber herr Doctor noch eine mal fagen, so gest es bir warlich schlimmer. herr Doctor, haben Sie die Gutigfeit, und offenbaren Sie es aufs neue.

Der Doctor, Die Historie ist alfo

Per

Dernille. O nein. Ich will es felbsten fagen. Die Perion, die mich liebe, und mich ju der Quelle, win mich alldorten angutreffen, bellette, ift ein vornehmer junger herr, der eines armen Magdodens Bemihen wohl bezahlen kann, und gegen den ich allzugering din, ihm einen keinen Dienst abzuschgagen.
Er wird sich meiner schon annehmen, wosen worden der ghab.

Jeronymus. Genug! Genug! Wor biefem bebiente man sich diefer Riese wer Duelle aus Andacht, iso aber, glaube ich, daß jedes zweite Zelt ein Juremvinfel ist. Hatte ich mehrere Magdochen int Hause, die heuer dortschin gewandert waren, ob triegte ich mehrere schone historien zu wissen. Dergleichen Wistorien zu wissen. Dergleichen Winge würden mich nicht verdrüßen, wenn ich ein saumseliger Mann ware, der seine Leute schalten und walten ließ, wie sie wollten, da ich aber Auflicht auf se habe, und sie gate einsperte, damit sie ja nicht Geslegenheit haben sollten, lieberlich zu werden. so die doch dreer hintergangen, als sonsten jemand.

D. Zomb. Ach gnadiger Herr! Sollte allen Dienstmagnden, die gestern aus Andach jum Gestundbrumen spagieren, mit der Foler gebrobet wers den, so witten ihre Namen, welche in eben dem Zusstande sind, wie dieser benden hier, einen ziemlich langen Catalogum ausmachen. Ja, müßte nur elsen jede ein einig soos in der hiefigen Sottete, die keinen Fortgang hat, an sich fausen, so versteadig, die kotterie sollte wahrhaftig geschwind complet senn.

Jeronymus. Deswegen menne ich nicht unbil. lig, baß man fein Befinde niemals zu folchen Belei genheiten laffen foll.

D. Jomb. Ep, gnabiger here! Je mehr man sie einspert, je arger sind sie. Der Jwang ist eben basjenige, mas die Begierben vermehrt. Ihre Magden mussen voch es Jahre ein paar mal auf die Bieiche; glauben Sie, daß es allezeit nur die Wässche ist, die man alba cuf die Wiesen legt? Diese falls ist niemand ärger, als der aus bem Kefig fommt. Daher dunkt mich rathsame, daß sie ihrem Gesinde zuweilen einige Frenheit lassen.

Jeronymus. Ich! es mochte mit meinen Magbden noch eher fenn, wie es wollte. Ware nur meine einige Tochter nicht auch in bergleichen lieberlichfeit

gefturgt.

Pernille. Sie ift in feine Lieberlichfeit gefturgt. Gie liebt nur eine Perfon, welche fich mit ihr verbeprathen will.

Jeronymus. Er fann einen Plunder bepragten, und nicht meine Tochter, ber landftreicher.

lagt meine Tochter gleich berfommen.

D. Bomb. Gnabiger herr! Senn Sie nicht gu bartigegen fie. Bebenten Sie nur, mas junge teuete find, und baf bie Liebe die ftarffte Leibenschaft von allen andern ift.

Jeronymus. hier ift feine Liebe, herr Doctor! bier ift eine Beiljeit. Sie ftellt fich wahmwigig, damit fie mit einem kandlaufer die Rlucht nehmen kann.

D. Bomb.

D. Bomb. Je ftarter bie gespielte Intrigue ift, je ftarter war ihre Pagion Sier fommt fie.

Der eilfte Auftritt. Die Vorigen und Leonora.

Jeronymus. Sind wir bier, mein unvergleiche liches Fraulein? Das ift mir fehr lieb, baf Sie fo allacitic curiet worden.

Leonora auf ben Rnien. Ich! lebfter Berr.

Vater!
Teronymus. Ich will nicht Bater seyn zu so einer Nachtstäulein. Ein jeber ehrlicher Mann, ber bergleichen Kinder hat, kann sich mit Necht ihrer entschlacken.

Leonora. 2ch! ich befenne, baß ich mich vers

feben habe.

Jeronymus, Berfehen? Sage vielmehr, baft bu erzlieberlich worden. Erft ftellst du dich an, als ob du im Gesten verwirtet warest, um defnen Bater eine Brille auf die Mas zu seben, hernach lausst dumit einem Bagabunden fort, wodurch mir und meinem gangen hause ein unausloschlicher Schandste den angehänger worden.

Leonora. Er ift fein Bagabund, sonbern eine recht artige Person, welche Mittel bat, und bon fo

autem Abel als ich ift.

Jeronymus. En freulich. Seine Thaten bes weisen, daß er eine recht artige Person fen. Inzwischen kann er einer solchen lieberlichen Dirne, wie du bift, allegeit werth sewn. Ich will die Obriefelt bierinnen zu Sulfe nehmen, und bich einsperren lassen, niche

nicht als ob bu fur ibn ju gut mareft, fonbern nur um ber Folgen wegen, bamit ungerathene Rinder inskunftige nicht ihren Willen haben follen.

Leonora weinet.

Jeronymus. Weine igo nur fo lange, ale fo lange bu vorbin gefungen baft. Gie! bier fteht ber artige Cavalier, bem ich bich verfprochen babe, und ber auch allbereits toftbare Unftalten machte, Dich ju benrathen. 36t bat er feine Bebanten geanbert. 3ch fann ibn auch nicht verbenten, bog er Unftanb bat, fich mit einem Frauengimmer gu vermablen, bie fich fo fchandlich und unverschamt aufgeführt hat. Sore, beute follft bu auf bein lebtage eingesperrt mere 3hr groen feine Mabemoifellen, follt ausgepeitscht, und bu, Gelbftbreiter Doctor! follft mit laufen, um gebenft zu werben. Dun muß ich jum Befchluß ben jungen Beren auch bier haben, um ihm ju meifen, mas er fur ein Reel fen, und ihm gu fagen, wie viel er ben mir verbient batte. Bringt ibn bieber.

Der zwölfte Auftritt. Die Vorigen und Leander.

Teronymus. Sein Diener, mein herr! 3d merke aus Ihrer Kleidung, daß Sie ganglich der Arzungkunft entsaget haben. Ansonsten bante ich Ihnen für die Mühe, so Sie mit meiner Tochter hatten. Sie sollen auch nichts umsonst gethan haben.

Leander. Gnadiger Berr! Sie mogen mich vor ben argften Uebelthater ansehen, wie sie wollen, fo habe

habe ich boch nichts anbers begangen, als was ein jeber ehrlicher Menfch, ber fo hefrig liebet, thun fonnte.

Jeconymus. En, mein herr! bas ist nichts, bas ift nichts. Bigt ifte aber wohl, wie es in ben Befgen lautet, von folden Landstreichern, ble fich in eines eftricher Mannes haus einschleichen und seine Rinder entsubren ?

Leander. 3ch bin fein lanbstreicher. 3ch bin ein Sbelmann aus einem guten Saufe in hiefigen

Sanben, und bas mill ich beweifen.

Leonard. Diese Stimme foll ich kennen, und bas Angesicht auch. Ach Himmel! Ist biese nicht mein Bruber, ber aus ber Frembe kommt? In, er ist berselbe. Ach, lieber Bruber kennber!

Leander. Ich, lieber Bruber leonard!

Leonard. Ach, mein theuerster Bruder! Bift bu es, ber mein Nebenbuhler ift? Wenn war beine Ankunft?

Leander. So bald ich bein Schreiben, worinnn bu mir unsers herrn Baters Zod melderes, in Mabrie empsieng, teiste ich gleich barauf mit einem Schiff nach holland, und vor ungefäst 3 Wochen kam ich hieber. Was mich, um gleich zu dir zu reis sen, verhinderte, mar biese sichne Fraulein, in welches ich mich auf einer gewissen Affamblee verliebte, und um melcher willen alle diese Begebenheiten sich zugetragen haben.

Leonard. Mein herglich geliebter Bruder! Dein Erbe fteht ben mir in Sicherheit und zu deiner Difposition, und meine mir zugedachte Braut überlaffe ich bir gerne, well ich boch febe, baf beine liebe gegen fie und die ihrige gegen bich fo gartlich ift.

Jeconymus. Bie? find fie Bruber?

Beinrich febet feinen hut auf und fagt: Dies. mal wied niemand von uns gebenft, ba bin ich Mann vor.

Permille. Ich glanbe es auch nicht, heinrich! Jeronymus. Aber recht ernfilich. Sind Ste Bruber?

Leonard. Ja, anddiger Hert! Er ist mein als teer und einiger Bender, welcher nun 3 Jahre auf Reisen zugedracht hat. Ich dachte, er wäre gestorben, well ich schon seit langer Zeit keinen Brief von ihm empsangen hätte, und daß also lein ne Erbschaft mir zusällen sollte. Weil ich aber auf der ganzen. Welt nichts mehr liebe, als diesen meinen Bruder, h bedauerte ich auch kein Geld, wels che ich seit gener felte,

Jeronymus. Ueberlaffen Sie ihm Ihre Braut? Leonard. Wenn mich auch gleich diese Personen nichts angiengen, so hielte ich eb och für eine Sande, ein solches Paar vereinter Jergen zu trennen. Ja gewiß, überlasse ich sie ihm, und für meinen guten Willen bitte ich nichts anders, als daß Sie, gnasbiger Jerr! allen ihre begangene Zehser aus Hergengtund vergessen und verzeisen.

Jetonymus. Bon herzen. Ja hore; teonos ra! Nun nenne ich bich weber meine Tochter, und Sie, hert keanber! meinen Schwiegerschin. Iho wollen wir nun wieder gutes Nuthes sepn, und dem

Dim

Bimmel banten, baf biefer Sanbel, ber fo garftig

ausfab, ein fo gutes Ende genommen.

Heitrich. Ich hoffe boch inzwischen, daß man mich vor den geschicktesten Doctor in der Welt haten und mir den den und mir den den und mir den des Gesundbrunnens Kraft und Rugen so geschickt angezeigt habe. Dieses Fraulein ist auch nicht das erste Frauenzimmer gewofen, wird auch ohnsehlbar nicht das leste senn, welche ben der Quelle curirer werden. Ist nicht also? Pernille!

Sie geben alle ab.

Ende diefer dritten Abhandlung und biefes Luftspiels.



Melam.

Melampe.

Cin Schauspiel in funf Abhandlungen.

Derr Botemeper: G. ben 1. Ib. ber Poefie ber Dt. G.

Da fieht das Juder Kindchen Geputet als eine Lock und spielet mit dem hundgen? Sie tufe es auf die Bruft, und sprich: l'amour, l'amour!

Wie weich ift deine Bruft! es hat dich die Natur Bollkommen schön gemacht: du lebest meiner Gnade, Bur eins, ich sage noch, wur eins ist immer Schade, Das du nicht reden kannst, du liebstes Hunden den Du fiehst mich freundlich an. Ep! lache doch darzu. Sieben, als Wütter von den Kiedern,

Ja manche Mutter will bie Liebe bledfalls minbern, Die ihre Jugend auch, wie biefe, jugebracht. Und läffet wohl ihr Kind, vor Qunden, aus der Ucht.

Die Personen

dieses Schauspiels sind:

Philocyne, J wo Schwestern des Polycetta, bolfus.

Polydorus, der Philocynen Liebhaber.
Reander, der kurilien liebhaber.
Dorothea, der Philocynen Rammermadden.
Nerina, der Lucilien Magd.
Sganarest, Polidors Lakap.

Busmann, leanders lafan.

Pandolfus, ber Philoconen und lucilien Bruber.

Dedro, bes Pandolfus lafan.

Der Geift des alten Pandolfus, Bater bes Pandolfus, ber Philocynen und kucilien.

Zween Bauren. Ein Trommelschläger. Oldfur, ein Bedienter bes Polibors.

Ein Fischer.

Ein Bewaffneter, von leanders Parten. Zween Cavaliers.

Der Schauplat ift auf einem frepen Felbe ben bes alten Pandolfus Grabe.

Ein Shauspiel in funf Abhandlungen.

Die erfte Abhandlung. Der erfte Auftritt.

3meen Bauren.

Det eine Bauer. Ach! ach! das Gute magre nicht lange. Nun haben mir wieder Rrieg. Der Kerl, welcher zuerst ben Krieg erfunden, worfinnen man andern, die man nicht einmal kennt, Arm und Bein entzwey schläget, muß sonsten nichts zu thun gehabt haben.

Der andre Bauer. Bober weißt bu, baf wir ... aufs neue Rrieg haben merden?

Der erfte Bauer. Bir werben ibn nicht erft

haben, wie haben ihn schon: Die Trommel fare met schon in der gangen Stadi.

Der andre Bauer. Go ist das beste, daß wie uns fortpaden, denn wenn der Feind im Lande iff, so giebt man einem jeden, den man antrifft, eine Flinte auf die Uchsel.

Der eiste Bauer. Che ich mich anwerben laffe, ebe schneibe ich einen von meinen Daumen ab, fo B 2 machte

machte es mein Bater und meines Baters Bater,

und fo famen fie fren burch.

Der andre Bauer. Ich hore, du bist von wachen Actern. Wenn du ihrer auf dies Art sechzen hen herzählen könntelt, so wurde die niemand deinen Ivel disputielsch machen können, und so solltest du bernach eine hand ohne Daumen im Wappen suhrem, und statt Hans Sesson, Iohannes von Daumen-fren beissen.

Der erste Baiter. Meine Vorfahren waren warlich feine feige Memmen, fie furchten fich nicht, einen Daumen abzuhaden. Meines Vaters Vater war ein folder helt, baß er fich eher bie hand abgebauen hote, ebe er unter die Mills gegangen ware.

Der andre Bauer. Waren wir nur erft fort von hier, fo follte es bernach feine Gefahr haben.

Der erste Bauer. Sie sinden uns boch überall. Du fennst wohl den Untervogt? mir verbergen uns jedesmat vor ihm, aber er spüt uns Bauern besser auf, als ein Hund die Haasen aussphart. Der andre Bauer. Das mag er ibun. In

die em Jal barf ich nur ein halb dugend Gulben in die Ficke stede, so kann ich gleich eine keibeenots eter Krantfeit, was ich will, dafür kriegen. Will die sin Podagra an den Haben, so komder er ben der Musterung drauf, ich hatte es wirklich. Will ichs an den Juffen haben, so mache er es eben h, und er verschwört seine Untervogtsesseigeligkeit drauf, da nicht gam Kriege taugt.

Der erfte Bauer. Benn man aber ist ein balb Tugend Bulben, bernach wieder ein balb Dugend

Oul.

Bulbeit wegichente, was bat man alsbein, bie:

herrichaft ju bezahlen ?

Der andre Batter Dafar laf lib fie forgen. Rurg um. Wenn ich ben Unterbogt jum Freunde babe, fo fann mir meber bie Betrichaft, noch bee

Der erfte Bauer. Du biffdm fluger Mann, ich glaube, bu tonnteft felbft Unterwoge fenn. 1. ...

Der andre Baner, Barum bas nicht? Das Unglud ift aber , bag wir Bauren niemals mehr werben, als wir finb. Wille muffen in Rrieg geben, und einen Arm ober Suß brauf fpenbiren, bag un fer leutenant Bauptmann, ober unfer Sauptmann Dbriffer wirb, wie aber blelbeng mas wir find? Das geht eben fo ju, wie im Ethathfolel, ba opfert man bie Bauren brauf, baf bie Officiers weiter vor marts ruden fonnen 11 il Pag 186 .

Der erfte Bauer. Sore, bier tommt wirflich; ber Teufel hole, ble Trommel. Diefer Schall flinde mir nicht fo lieblich in ben Ofren, als bie Frefiglode?

Der anbre Bauet. Bollen wir fortlaufen? Der erfte Baner, Bofin follen wir nun laus fen? Es ift eben fo gut, bag wir fteben bleiben.

Der andre Auftritt.

Die zween Bauren, ein Cambour,

der fich mitten auf ben Plat ftellt, bath fommen eine Menat Leute um ibn berum. Er trommelt und lieft folgenbed ab:

Dachbem bie Sochgebobrne Fraulein, Fraulein Philocone, beute gegen 8 Uhr, fomobl ju threr ei-8 3

genen,

genen, als ihrer gangen Sochabelichen Ramilie Bes trubnig und Bergeleid einen fleinen Schoofbunb, Damens Melaripe, verlobren bat, als mirb jebere manniglichen fund und ju miffen gethan, bag, met. benfelben Sund finden ober an feinen techtmaffigen Ort jurud bringen wird, gebn Ducaten jur Belohnung bafur baben fell. Der Sund ift gung weiß mit fcmargen Ohren und einer fcmargen Plate ten auf ber Stien. Die guffe find unbefchreiblich nett, nur einer auf ber linten Geite ift ein wenig bider, ale ber anbre. Bas feine Bemuthsgaben ber trifft, fo bat benannter Melampe faft menfchlichen Berftand, benn, ohngeachtet er zwar nichts reben tann, fo weis er boch feine Mennung burch Bebere ben recht geschieft an ben Lag ju geben. Je 2Denit er auf bem Schoof liegen will, fo frast er mit einem pon ben Borberfuffen auf ben Schurg, will er aber wieber auf feinem Ruffen unter bem Dfen liegen, fo glebt er feinen Billen auf folgenbe Art gu ertennen : Er laft ein wenig Baffer von fich auf ben Schurge boch fo fubtil, baß es teinen Schaben bringt. Er ift von fo vornehmen Raturell, bag er nichts fpeift, es fen benn porber gefauet worben, uub er gittert que Broft, fo gar im Muguftmonat. Er bat ein grunes Salsband von Sammet, worauf mit Golb gesticket ift : Melampe.

Der Tambour rubrt bie Trommel wieber, und geht fort. Die Buhorer fpepen aus.

Der britte Auftritt.

Sganarellund die zween Bauren. Der erfte Bauer. Sore, Camerad! Trommelle ber Rerl jonft fur nichts?

Sqa.

Sganarell. Ist das nicht genug für einen Hund, der solchen Berkand har, daß er gleich ein paar Tropfen auf den Schooß pißt, wenn er herunter mill? Ein solchen Hund hat mehr Berkand, als viere der beiken Bauren in eurem Dorfe.

Der erfte Bauer. Wenn aber ein Sund bem uns etwas foldes thut, fo breben wir ihm ben Sals.

um.

Sganarell. Das glaube ich wohl, aber war um thut ihr das? Eben darum, weil ihr Bauren fend. Waret ihr auferzogen, wie die vornehmen Leute, so würde ihr das nicht thun.

Der erste Bauer. Mich buntt, wir Bauren find biesfalls besser erjogen. Die Erziehung ist schiecht, wo man lernet Abgotterepen treiben mit eis

nem lieberlichen Sunde.

Sganarell. Es mird dir übel gehen, wenn beine gnabige Frau fort, daß du einen ichonen Schooshund einen liederlichen Hund neneft. Sieb zu, ob du nicht von Haus und hof gejagt wirst. Der erfte Bauer. Mein. Unfte gnadige Frau

hat teinen Schooffbund, bas habe ich gemertt. Senanarell. So muß fie teine gnabige Frau,

fonbern nur eine grau fchlechtmeg fenn.

Der andre Bauer. Belder Unterschied ift,unter ber gnabigen Frauen und ber Frauen ichlechtmeg?

Sganarell. Der Unterschied ift eben so groß, als unter Spilde und Wohlgebopen. Jer Anolie inten sept nur halbe Menschen und Spilde und Uchtbar, aber die Staditeute sind Soci, Wohledel, Hocheel, Wohlgebohren und Hochgebohren.

3 4

Der andre Bauer. Ich glaube, Ehrlich und Achtbar iff mehr. Denn ben Litel Bohlgebohren kann man einem Pferde geben, das wohl gewachfen ist, aber nicht Ehrlich. Unfer hauptmann ift mit men frummen Belnen gebohren worden; kann man Ihn auch Bohlgebohren nennen?

Spanarell. Bas fonften?

Der erfte Bauer. Aber fage uns, mein guter Greund! Sind benn feine ehrliche und adnibare leui

te mehr in ben Stabten?

Sganarell. Mirgend als in ben fleinen Baffen. Bor 60 Jahren ungefahr murben bie vornehmiten Leute Chelich und Wohlfurnehin genennet, und ba ein gemiffer Burgermeifter einsmals aus Berfeben einen Brief friegte, mit ber Ueberfchrift: Chrlichet und Boblfurnehmer Berr Burgermeifter! fo fonnte er biefe Beuchelen nicht vertragen, weil man ihm einen abelichen Litel beplegte, ber ihm nicht gutam, bober fagte er jum leberbringer bes Briefes : Sort, meln Freund, gruft euren Beren, und fagt ibm, ich ließ ibn bitten, er follte mich instunftige mit ben Gie teln, bie mir nicht gufamen, verschonen, benn ich bin meber Chelich noch Boblfurnehm. 360 ift es aber fo weit gefommen, baf man bie Burgermeis fter Ercellenglen, ble Driefter Emfnengien, Die Rras mer Marchands très renommés, bie Burgerstoche ter graulein, Die Stubenmagbe Jungfrauen, und bie Rochinnen Mademoifelles nennt, ja fo gar bie Bauren fchamen fich, ehrlich und gebrbar ju beifen.

Det et fie Batter. lebe mohl, Camerad! Bie muffen weiter. Dem himmel fen Dant, bag biefes Trommeln und biefer tarm nichts anders ju bes beuten hatte.

Die Bauren geben ab.

Der vierte Auftritt.

Sganarell allein.

Diefe Bauren hatten recht. Denn es ift Gund und Schande, um eines Sunbes megen folden tarmen gu machen. Unfer Fraulein ift nun bieruber fo befperat, bag:man, fo balb mon fie nur fiebt, bene ten follte, fie fpielte eine Tragoble, und agirte juft ble verliebte Belbinn, ble ihren Liebhaber verlobren batte. Rrieg ich einmal Lochter, wie leicht gefches ben fann, benn mir find alle Menfchen, fo foll meine erfte vaterliche Bermahnung an Diefelbe fenn, baffie teinen Schoofbund balten; um teiner anbern Lirfache, als ber ungereimten liebe megen, bie bavon abbangt. Unfer Fraulein fonnte nicht einmal mit gutem Bemiffen ibr Morgengebet verrichten, wenn fie nicht ihren Abgott, Melampe, vorher wohl 20 mal gefüßt batte. Gie tonnte niemand in ber Stadt befuchen, wenn ihr Melampe nicht baben mar. 2Bobon fie am meiften fprach, mar Melampe. Die meiften Eraume, bie fie baben mochte, maren von ber Unpafilichteit ihrer Delampe. Rurg gu fagen : Es war nichts anbers, als Melampe binten und vornen. Aber bier tommt ihr Rammermagochen, Dorothea.

Der fünfte Auftritt. Sganarell und Dorotbea.

Dorothea. Ich! bas ift ein Glend, bas Fraulein angufeben. Dichts auf ber gangen Beit ift vermogend, fie ju troften. Gie ruft alle Mugenblis de: Uch! meine einige luft, mein Melampe ift fort, ift verlohren. Aber bier fteht Sganarell, Der gute Menich ift eben fo betrubt, wie mir anbre alle. 3d febe, mein lieber Sganarell! baß bu ein getreus er Diener bift, und an beiner Fraulein Befummers nif Theil nummft, bu fiehlt gang traurig aus.

Sagnarell. 3ch habe wohl Urfache traurig gu fenn. Meine Traurigfeit übertrifft alle Die eurige.

Dorothea. Saft bu eine befonbere Traurigfeit

für bich.

Sganarell. Ja, ich habe eine, ble mich noch ins Grab bringt. Unfre alte fcmarge Rage, Die ich. wie meine leibliche Schwefter liebte, ift frant an bemt einen Fuße, und ich furchte, es fen bas Dobagra. Gr meint.

Dorothea. Gieb einmal, melder Phantaft! Es At gewiß viel an einer fumpentage gelegen?

Sganarell, Sore, Dorothea! weil wir boch in amferm Saufe eine Eragobie fpielen muffen, fo will ich auch eine Perfon mit agiren. Gich um eines Sundes ober um einer Ragen megen aufzuhangen, ift gleicher Ehrenfaulen werth. Es find body benbe unvernunftige Beftien. Beldes barunter vornehe mer ober hober im Range ift, weis ich nicht.

Doro:

Dorothea. Es murbe bir furmahr übel geben, wenn unfer Fraulein mußte, baß bu nicht befummerter bift, und beine lieberliche Rage mit einer fo bolbfeligen Creatur, wie Melampe ift, vergleicheft.

Sganarell. Aber recht ernftlich, mein Jung. ferchen! geht bir biefer Rummer gu Bergen?

Dorothea. Ja. 3d mochte vor Rummer ver-

geben. Sganavell. 3ch merte, bu willt auch vornehm

Sieh, welche vornehme Beberben bu fcon macheft.

Dorothea. 3d will bid warlich benm Fraus lein verflagen.

Sganarell. Mennit bu benn, bag es alles mein Graft fen, mas ich fagte? Rein, ich betrube mich ben meiner Treu eben fo febr als fonften jemand, und ich habe fchon einen Trauervers über Delame pens Berluft gemacht.

Dorothea. 3ch fenne bich, bu Spottvogel! Sganarell. Es ift mahr, was ich fage. 3 wels, daß man ein Trauermahl halten wird, und ba muß man ja Berfe austheilen. Run lauf ich ju bem beurigen Imprimatur, baß er brauf fchreibt: Abjeu. Bebbe geben ab.

Der fechfte Auftritt.

Gufmann allein, mit Melampe auf bem Urm.

Lauft mir niemand nach? Dein, ich febe niemand. Sa. Sier fommt jemand. Dein. Das mar mein els gener Schatten, Ir.. a ... Mun leb ich aufs neue. Dei! mas will ber Spion? Ber ba! Rein. Da ift niemanb. Mein eignes Blut macht mich furchtfam. Er fcprept: X ... a .. ba babt ihr ihn wieber. Bringt mich nicht um. Aber, bier ift warlich niemand, Bas nicht bie Furcht thun tann. Mich buntt, ich fen alle Mugenblid mit leuten umringt, ohngeachtet ich gang affein bin. Dun fegte ich in ben Safen, und merfe ben Anter. Wenn ins funftige jemand fragt, wer ber größte Mann in ber Belt fen, fo fann man, ohne fich viel ju bebenten, alfogleich antwors ten: Das ift Bugmann Denn ich that eben bas) mas Paris, bes Priapi, Roniges von Troja Gobn, that, ber bie fcone Selena entfuhrte. Somerus ober Genecus follten von Rechtemegen vom Grabe berauf fteigen, und in eben fo einem biden Buche meine Begebenheiten beschreiben. Dun will ich eis ne Bergleichung swifchen mir und Paris machen; bamit meine gunftige Debenmenfchen feben, welcher pon uns benben Selben großer fen. Rechne ich bie Beburt, fo war Paris wohl ein vornehmer Junfer, und ich eine Canaille, aber juft barum, weil ich eine Cangille bin, fo bin ich mehr als er. Denn er wure be als eine bornehme Perfon in ben Scholfheiten ges lebret, und fann fich felbft baber nichte, fonbern bet guten Erzichung feiner Meltern verdanten. Meltern bingegen maren Memmen und Dasfogen von Dresben, und ich felbften bin als ein bummer Giel aufgewachsen, und habe boch eben bie Thaten gethan, wie Paris. Ergo: bin ich mehr als er. Berner: Paris hatte auf feiner Reife einige Rathe mit, Die alle burchtriebene Bogel maren, Die fonnten fagen: Go und fo merben ibre Durchleuchtigfett Thre

Ihre Sachen am beften gelingen, (wenn ich mich recht erinnere, fo mar auch ein Carbinal baben, benn Diefe Rerle fann man ju allem gebrauchen), ich aber war mutterfelig allein, ergo; bin ich mehr als Da-Berner: Paris raubte Belenen, Die iconfte Ereatur in Briechenland, und ich raubte Melampe. Er weift auf ben bund. Die fconfte Creatur in Stalien. 'Mun ift Italien mehr und großer als Gries chenland, ergo: bin ich mehr als Paris. Ferner; Die fcone Beleng mar von ber Art Frauengimmer, bon benen man im Sprudmort fagt: Die ift gut ju loden, tie fich gerne fangen lagt. 3ch bingegen nahm Melampe mit ber größten Bebutfamteit fort. Ergo: bin ich mehr als Paris. Ferner: Delena murbe auf fregem Beibe entführt, und unter ber Erub. meffe, ba teine andre trute ben ber Stelle maren. 3ch bingegen nabm Delampe aus feiner Fraulein Schlafgemach beraus. Ergos bin ich mehr als Paris. Ferner: Die Beute, welche Paris friegte, war eines Bergogs Tochter, meine Beute bingegen ein Schoofibund. Rein, bas geht nicht an. Sierinnen ift Paris großer, als ich ; poch laßt mich recht nachdenten, benn ich will ihm nichts fo leicht nache geben. Geht, nun gewinne ich. Manche lieben und ehren mehr ihren Schoogbund als ihre Tochter; Bas man nun mehr liebt und mehr ebet als bas andre, ift mehr. Ergo: bin ich auch biesfalls mehr als Paris. Doch befinne ich mich auf einen Punft. Biel leicht ift niemals ber Daris in ber Belt gemefen, ober. bat jum menigften feine Beleita entführt, benn wir baben biefe Siftorie nur que alten Berfen, und man meis.

weis, bağ ein Doet fo fart lugen tann, als ein Pferd rennen, ich aber lebe wirflich, und habe Melampe wirflich entführt. Ergo: bin ich mehr als Paris. Run will ich ergablen, wie es mit meinem Raube jugegangen ift, wenn ich vorher Melampens Geburt und Bertunft merde angezeiget haben. Geine Mutter bieg Diana, und war eine treue Dienerinn und Clientinn bes Dandolfifchen Saufes, und gebabe bor 4 Jahren biefe geraubte Creatur, welche wegen frer Schonbeit zwiften zwo Sochabelichen Braulein einen Streit erregte. Seine Mutter, Die obbenannte Diana, wurde auch von Spacinthen, bes ale ten herrn Danbolft Gemablinn und ber Fraulein Philoconen Mutter, fo febr geliebet, bag ber Sere Panbolfus, ohngeachtet er fonft ein fanftmuthiger gerr mar, feine Frau Gemablinn oft besmegen mit Borten ftrafte. Es wollte aber nichts belfen. Denn Die Liebe nahm je mehr und mehr ju, und mar alfo, daß ba Diana in bent Rindbette mit bies fem Melampe verrectte, ftarb bie Frau Snacinthe aus Bergeleid gleich barauf. Er weißt auf ben Sund umb fagt : Die Thranen flugen bem armen Sunde gleich aus ben Augen, fo balb er etwas von feiner Mutter ergablen bort. Ber Melampens Bater gemefen, fann man nicht gewiß wiffen, bod balt man bafur, baf ein gewiffer Sund, mit Ramen Sector, bas nachfte Riecht baju baben fonnte, weil er mit ber Mutter Diana einen febr vertrauten Umgang hatte. Der alte Berr Dandelfus und feine Gemablinn Snacintha hinterliegen einen Gobn, ber auch Pandolfus Beigt, und ber ein Jahr vor feiner Heltern Tobe nach Afrifa.

Afrika reifte, um mit ben Chriften gegen bie Dob ren und Saracenen ju ftreiten, wie auch zwo Tochter, Lucilia und Philocone. Diefer legten, namlic ber Graulein Philocone , vermachte ihre Mutten, Rrau Spacinthe im Teftament, in Abwefenheit bes andern Tochter, Der Fraulein Lucilien, Diefen neugebohrnen Sund: Die Fraulein fucilia proteffirte gmae ben ihrer Burudfunft folenniter bagegen, und ers flarte, bag ein folch toftbares But, ihr, ale ber erfte gebohrnen Tochter, ben Rechten nach gulame, Phie lornne aber gab nichts auf biefe Ginmenbung, more uber fich benn eine folche Feindschaft gwifden biefen gwoen Schwestern entsponnen, bag bis auf ben beutigen Lag feine mit ber anbern ben geringften Umgang bat. Ingwiften verfuchte Lucilia burch allerhand Rante, biefen Melampe in ihre Banbe gu friegen, es war aber alles vergebens, bis endlich ihe res Beliebten treuer und mohlmeritirter Diener, 36 . Bugmann, basjenige moglich machte, mas jupor unmöglich mar, und entführte biefe Stalianifche Se-Beiche Belbenthat nicht mit 20 torbeerfrans sen belohnet werben fann. Denn ich nehme lieber Die lift gelung alfo : Melampe friegte por einigen Tagen eine tleine Befchwulft in einem bon feinen Sinterbeinen, ba ich es nun faum vernommen batte, gab ich mich fur einen Doctor aus, und erboth mich, biefe Befchwulft in 4 Stunden gu beilen, ich machte aber ben biefem Rranten folange Bifiten. bis ich mein Tempo in Icht nahm, und ihn fortraube te. Runift meine einige Corge, wie u. mo ich meinen Berrn leander antreffe, um ibm biefen Schaf, more inn alle fein Bluck und Boblfabrt beftebt, ju übers liefern.

llefern. Er ist in vollen Liebesstammen gegen bucilla; er kann aber ihr Berg nicht eber besiegen, als bis er ihr biefen Melampe verschafft. Iho will der neinen Doctor Kittel abwerfen; und here nach meinen Derrin aussuchen.

Er geht ab.

Der fiebende Auftritt.

Lucilia und Leander, Dorothea verborgen.

Lucilia. Mein, herr Leander! Bofern Gie mir nicht Melampe, ben mir meine Schwefter mit Lift abnahm, jur Brautgabe verebren tonnen, fo bemuthen Gie fich um fonft um meine Begenliebe. Ein folder Schaf gebuhrt ber tucilia. Meine Schwester beruft fich zwar auf unfrer Mutter Teftament, ich hoffe aber, bas Recht ber Erffgeburt, meldes ich babe, muffe melt gultiger fenn, als baß man es gegen bie Billigfeit burch einen Richters fpruch ober Teftament umftogen tonnte. Da ich in meiner Abmefenheit ben meiner Frau Mutter Tobesftunde nicht jugegen fenn fonnte, bat Philocone burch Berfchlagenheit biefes Teftament zumege ges bracht. Daber muß ich tift gegen tift, und Dacht gegen Macht gebrauchen. 3ch habe Ihnen, mein Berr leander! Diefe Cache übergeben, und ich habe mich ihrem Benftand bierinnen ganglich anvertraut, ich febe aber bon meiner Soffnung annoch nicht bie minbefte Bruchte. Belieben Gle baber ja nicht ferner bor meinem Angefichte ju erfcheinen, außer, Sie vergnugen mein Berg, wie ich Gie erfucht babe ; benn Sie muffen miffen , bag Melampe bas

des Band iff, welches uns und mifre liebe vereiniger. Ein soldies Geschaff ernuntert mich allein zur Gegehiebe, und Melanwe ist der Magnet, der mein Herz an sich ziehe. Schaffen Sie mie benie felben bermach entweder mit lift voer mit Gewalt, so soll albenn meine Bruft in heisser liebe Ihnen zugehören.

Leanver. Schönstes Frautein! Bermögen met ne Seutzer und meine stromweis herabsliegende Ehrainen nichts, Ihr Berg zu der bervonnben? Soll eine foldte Ereatiu mehrers ber Ihnen gelten, als bie Ihren eines treuen Liebhabers? Ud Dimmie! wenn es iho so beschaffen ware, wie in alten Zeid ten, ba man sich in Thiere verwandeln konnte, so wurde ich mich nicht bedenken, ja vlelmehr wunden, biesen Augenbild. In einen Schoolshund verwandelt zu werden.

Lucilia. Dergleichen Metamorpholes gefchen ben nicht mehr, baber, begehren Gie meine Liebe nur nicht weiter, und schweigen Gie von Ihrer Bartichtelte.

Leander. Welche barte Worte!

Lucilia. Gie erlangen feinen anbern Eroff.

Leander. Dergleichen ift mein Lob. Bebene

Lucilia. Ihre Klagen nuhen nichts, Sie mögen meinetwegen verzweiseln und steeben, oder alle Lage eine Scene von der crautigssen Tragdbie recitiren, so bekummere ich mich nichts darum, und verstopfe meine Ohren. Sie konnen meinetwegen den gangen Sophocles auswendig lernen, und aus dem Euri-

Dritter Theil. B pides

pides und andern die verzweiseltste Rebensarten, die einen Stein fo gar bewegen könnem, hervor suchen. Mein Benuich foll es nicht rühren. Ich werbe undeweiselch fenn. Alle ihre Klagen will ich far Schape, mit welchen Gebanken, Sie fowangen gehen. Sie wollen sich den Jerrn Politor nicht zum Feinde machen. Ich vorrn Politor nicht zum Feinde machen. Ich wollte auch nicht, das sie dies Freundlich ich den Denn sie gebenken, so bald Schen Welampe rauben und mir überliefern, so bald sieden Seiauch en der wie der verlichtet werden. Sohn übertreten die Geses ihrer errichteten Freundschaft. Sebenken Sie sie, so die mich gebuprend lieben. Ja es ist billig, wenn ich alle Ihre. Seufger und Ehranen für Beuchelenen balte.

Leander. Meine Aeltern, Geschsecht und Blut achte ich zu gering sir das Vergmigen meiner anderenswürdigen Fraulein aufzuoptern, und mit Polidor will ich nicht nur allein die Freundschaft brechen, wenn sie wollen, sondern auch sein Diut vergessen; in mide sielhen töbten, um meiner Göttinn zu gefallen. Ich schwöre Ihnen, daß mich die genaue Freundschaft mit Polldor nicht an dem Fortange meiner kiede verschwören soll. Ie mehr is Setelne des Anstehnen siel die genaue freundschaft mit Bolldor nicht an dem Fortange meiner kiede verschwören soll. Ie mehr der Strange meiner kiede verschwören soll. Ie mehr der Strange mich schieße, dello mehr werde ich ausgemuntert und fandbaft, und des seines ich ausgemuntert und fandbaft, und des seines siel. Die did alles bewörtstelligen werde, was berjenigen gefällt, die dich wie keinen Seele liebe.

Quellia. Ein jeber liebhaber faft nennt fich alle Stunden einen Gflaven, und fest ben Degen por bie Bruft. Ihre Reden will ich alsbenn ruhmen, wenn ich ben Bemeis bavon in ber That erfahre. Bisbero babe ich nur mit leeren Borten angebort, baf ich Ihnen bas liebfte auf ber Belt fen, baf Sie um meinetwillen alles magen wollen, bag mein bloffes Ropfneigen zu einem Befehl bienen foll, und baß ihr Bille in allem meinem Willen untergeben fenn merbe. Steben Gie aber je eber je lieber ab, bon folden Erbietungen und Berpflichtungen, Die Sie boch nicht ju balten gefonnen find.

Leander. Dergleichen Borte, meine Bottinn! peinigen mich jum Lobe, .. Ich! ber Simmel ift mein Beuge, baß Gie mir unrecht thun, und baß Gie mich nicht alfo berbenten follen. Enthalten Gie fich, mein armes Bemuth mit folden Centnerreben niederzuschlagen. Glauben Sie ja nicht, bag es an meinem Willen gelegen, meinen Unschlag, tift und Bewalt nicht haben ausführen ju tonnen, fonbern bag mich bas mibrige Blud, bes Reinbes Bortheil und Mistrauen und berfelben Bachfam-

feit allein baran verbinberte.

Queilia. Ber feine luft ju etwas bat, finbet balb eine Entschuldigung, und macht in folchen Um. ftanben alfogleich einen fleinen Stein zu einem Bers ge, einen Eropfen Baffer zu einem Rlug, und einen einigen Golbaten ju einem gangen Beer. eigene Luft findet man ju nichts ben Weg. will aber einmal fortgeben. 3ch babe jur Benuge gefprochen.

Leander. En, schönste Gebleterinn meines Sergens! verloffen Sie mich nicht so geschwind: Wein datan wird in dieser Stunde alles versuchen. Ich tenne seine Treue und Emsigteit gegen mich. Bielleicht ist Welampe schon in seiner Gewalt. O welches Glud! Her frommt er schon, und trägt Welampe ... nein ... ja, auf den Armen.

Der achte Auftritt.

Leander. Das Schiff meiner Freude fährt gludtlich in den Jafen. Komm ber, mein getreuer Gugmanni, las bid umaarmen. Add! dur biff mein Erlofer, und bringst eine Beute mit dir, welche den tobten keander wieder lebendig macht. Run fit mit einmal meines herzeins Bunsch gelungen. Sag ge mir, auf welche Urt haft du Melampe erbeuter?

Bußmann. Dergleichen Fragen find rounder' lich, gnabiger hert! Sie wissen ja, daß mir nichts unnidglich ist. Die Art ju wissen, mit welcher ich meine tist ausgesühret habe, nugt Ihnen nichte. Benug, daß Sie den Schaß haben, den Sie so sehnug, daß Sie den Schaß haben, den Sie se sehnug, daß Sie den Schaß haben, den Sie seiner Seufelstunft ober herten bedient habe. Im übrigen fragen Sie mich vergebens.

Leander nimmt den hund von Gusmann, gied; ihn ber Lutlien und sigt: hiermit überreiche ich Ihnen bieles Rieinob, wodunch des leanders Jammer ein Ernde gernacht wird. Was kann nun unfer liebes, bundnig trennen?

Quei.

Lucilia. Boffen Gie ito nur nicht ferner ums fonft. Dier baben Gie meine Banb. Leander, Lucilia und Gugmann geben ab.

Der neunte Auftritt.

Dorothea,

welche verborgen geftanben, und alles angeboret bat, tommt befturgt bervor und fagt:

Ach himmel! mas fab ich? Delampe ift burch Schelmerenen in Die Sanbe ber Lucilien gefommen. Bas foll ich nun thun? Berfchmeige ich es, fo banble ich miber meine Pflicht. Offenbare ich es, fo bege ich wo Familien gegen einander auf, und verurfache Zwiefpalt, Sag und Morb. Das befte wird fenn, wenn ich fcweige. Indeffen ift aber bie Brage, ob ich fchmeigen fann, ob ich blerinn beffer als bas übrige weibliche Befchlecht bin? Aber eben besmegen, meil an bem Schweigen oft viel gelegen, und eben besmegen, weil es eine Gunbe manchmal ift, etwas ju offenbaren, muß es beraus, 3ch geftebe meine Schwachheit, blefes muß auch berans, und follte es ben ben tenben beraus. 3ch weis, baß ich nicht retht thue, aber eben besmegen berfte ich faft aus Begierbe, bie gange Siftorie anzuzeigen. Ich! batte es nur nichts ju bebeuten, ober bag ich bierinn ein Berfeben begienge. Dorothen! Dorothea! Gae feinen Uneinigfeitsfaamen zwifchen zwo Schwestern, fage nicht, wo bie Belena ift, um melder willen ber Trojanifche Rrieg anfangen foll. Aber bier febe ich, Sganarell fommt : Run will ich mich ben ihm auf bie Probe ftellen, wie lange ich meine Affecten in Baum balten tann.

Ø 3

Der zehende Auftritt. Dorothea und Sganarell.

Syanarell. Het Mademoiselle! Ich versprach. Die einige Trauerverse zu weisen, aber ich erinnerte mich hemach, daß ich seine gemacht hatte. Es ist auch heutiges Tages so gemein, ein Poet zu seyndem ich glaube, es giebt zu diesen Zeiten eben so viel Poeten, als Ziegen im September, zu dem weis ich nicht, ob Melampe tobt ist.

Dorothea. Rein. Er lebt noch. Sganarell. Bo ift er bann?

Dorothea bill gehen und fagt: Pad bich fort, bu bofer Rerl! Ich mag, ich will, ich werbe es nicht far gen, wenn man mich auch folterte.

Sagnarell balt fie jurud und fagt: Ach, meine

artigfte Dorothea! fag es mir.

Dorothea. Mein, wenn bu mir auch aller Belt Bold gabeft.

Sganarell. Du weißt ja, baß ich fcweigen

Dorothea. Fort, fort. Du berfuchst mich nur bergebens.

Sganarell. Soge mir nur ben erften Buchftaben von bem Ramen ber Person, in beren Sanbener ift.

Dorothea. Weber ben erften noch ben legten. Sganarell. So magft bu es für bich felbst bes halten. Er will geben.

Dorothea. Sore, Sganarell! Sganarell. Ich bin nicht furmigig,

Dovos

Dorothea. Wilt du es ben bir allein behalten 3. Sganarell. Was ich nicht weis, macht mich nicht heiß.

Dorothea. Mun folift bu es miffen, wenn bu

auch narrifd murbeft.

Sganarell halt die Sande vor die Ohren, Dorothea nimmt sie weg und schreyt: Leanders Laqual, Gusman, hat ihn gestohlen, und der Fraulein Lucilia maebracht,

Sganarell. Ich wußte wohl, wie man sich arestellen soll, wenn man etwas burch bas Frauenzims mer wissen will. Aber hore, Dorothea! bas ist eis ne entistliche Racheicht. Wir thun ting, wennwir damit schweiger.

Dorothea. Rein. Mun muß es heraus. 3ch habe nun fcon ein Loch dazu.

Ende ber erften Abhandlung.

Die zwente Abhandlung.

Der erfte Auftritt. Dorothea allein.

D verzweifelt! mas fann doch eine Bekummerniß nicht antichten, wenn sie überhand nimmt! Mit' Erichtocken höre ich, daß meine Fraulein Philocopie aus dem Jause gelaufen, und aller weltlichen lust gute Nacht gegeben hätte. Sie fann auf der Welt keine Freude mehr sinden, und in einer Buste wosst. sie Melampe beweinen. Kürzlich sah man sie in gang gang fcwargen Rleibern Abichieb nehmen, und in Den Bald hernach binein geben. 3ch mochte ver-geben, wenn ich mir bergleichen in die Bedanken faffe. 3ch will babere eiligft ju ihr laufen, und ihr entbecken, baß Melampe nicht tobt ift, fonbern baß er ifo in ihrer Fraulein Schwester Schoof rubet. Gine folche Zeitung foll alle Philofophie vertreiben, und bas Bergeleid foll in eine Rache verwandele wer-36 bin frob, baf ich ben biefer Belegenbelt basjenige offenbaren tann, mas ich neulich fab, und fagen tann, was ich nicht fagen follte; benn ich bin' ein Menich, ja baju ein Beibsbild, benen von Das tur bie Babe bes Schweigens berfaget ift. ba es fich min jutragen fann, bag es eine Pfliche ift, nicht zu verhehlen, mas ich weis, fo will ich meine Fraulein im Balbe auffuchen, fie von ihrer Eine famtelt ploblid abmenbig machen, und mich zugleich ber Burbe bes Stillichmeigens entlebigen.

Sie geht ub.

Der zwente Auftritt.

Eine traurige Musik wird gehöret, Philocopne fragiret, mit Trauerkleibern angethan, im Balbe herum und fpricht:

Ach! Philveyne, bein eigener Troft ist ihr das Weinen. Da beine Wollust und herzensfreuds verschwunden, da du sonst keinen andern Toft in der Weiten, da Meiampe sort ist? Was kann mehr hochstbetrübetes herz erquicken: Die krästigste Argner kan mehren Schmerz nicht lindern. Alle Gelehrfamkete und

und alle Ruff fes ich fur unnug an; benn mas fann alles bas belfen, ba Defampe fort ift? Belthe Freude, welcher Bortbeil fann mir einen fo unfchagbaren Berluft erftatten ? Belde Berrlichteit if gegen Melampe ju rechnen? 3th maffne mich froar mit ber Philosophie, aber fie muß weichen, ba Melampe fort ift. 3ch fuche meinen Rummer ben Befellichaften, ben Mufiten und Buchern ju vete treiben. 3d finge und lache, wenn mich mein Berg am meiften angftet, es hilft aber alles nichts, ba De lampe fort ift. 3ch ftelle mir meiner Augen Bergnugen, und mas mein ber; am meiften erfreuen fonne, ben Berrn Polibor, meinen Beliebten bor, aber biefes reichet noch nicht ju, ba Melampe fort ift. 3d bore mit Aufmettfamtelt, wenn meine Freunde fagen: Melampe ift fort, man findet aber feines gleichen noch immer. Dergleichen Reben bringen mir nur in bie Dhren und nicht in bas Berg ein. Denn alles ift Fabelwert, ba Melampe fort ift. Es wird mir vorgestellt ber Schimpf und bie Schanbe, ba ich mich um eines geringen Dinges wegen fo ju tobe grame. Es wird mir meines Glaubens Pflicht vorgewiesen, ich finbe aber feine linberung, ba Melampe fort ift. 3ch weis, baß ein niebere trachtiges Gemunt bergleichen vergeffen foll, und baß ein großmuthiges Berg fich barüber fchamen murbe. 3d verwerfe felbft mein Beginnen, boch trage ich meine Betrübniß im Berjen, und werde balb fterhen, da Melampe fort ift. Mich buntt alle Augenblich ich febe Melampe por mir, wie er feinen jarten red. fen Buß gegen mich aufhebt, als welches von biefem eblen

edlen Thier ein Zeichen war, wenn ich ihn auf mei nen Schopf, nehmen und zur Auch legen sollte. Ich sofiel hin in Gedanken freudig an, aber ich kriege nur einen leren Schatten in die Hande. See iffanur einen leren Schatten in die Hande. Ich isch ich ser Echbikung, was ich nicht fehe. Ich suche ihn der Kohlikung, was ich nicht fehe. Ich sude, ihn der Kohlikung, was ich nicht fehe. Ich sinde die werden der nicht. Wenn der Tisch gedecket wied, mach ich ihm seinen Pas zurachte, und erine, nere mich nicht, das er ort ist. Ich Melanpel du lehft allein in meiner Phantasey.

Der britte Auftritt. Philocyne und Dorothea.

Dorothea. Ich! ich zittere, fo oft ich baran ge-

Philocyne. Bas willt bu?

Dorothea. 3ch bringe Die Rachricht, Melampe lebt, ja er lebt, aber befto arger.

Obilocyne Defto arger? Barum? Sage ge-

Dorothea. 3ch tann vor Angft nicht fprechen. Dhilocyne. Rebe, da ich bir es befeble.

Dorothea Melampe lebt, aber nicht für Frautein Philocone. Er ist in des herrn teanders hanben, welcher ihn der Fraulein Lucilia zum Brautgeschenk giebt.

Philocyne. Nun verschwindet niein Rummer und bricht in Rache aus.

Dorothea. Ich Graulein!

Philocyne. Still, verfaume teine Zeit. Spring

geschwind zu bem herrn Politor, und fage ihm, et foll ploblich zu mir tommen.

Der vierte Auftritt.

Dhilocyne allein.

Run bin ich gang erhift. Ich weis gegen meis nen Zorn keinen Rath. Diese That reigt mich gur Rache. Du hast eine Illas angesangen, Lucitia!

Das Copo antworter: Ja. Bas? barfft bu Ja antworten. Romm bervor aus bem loche, worinn bich beine Berratheren boch

nicht langer lagt verbergen.

Das Cho antworter: Berbergen.
Doildor findet dich sowoss in den tiessten Gründen der Exden, als auf den söchsten dipsen der Berge.
Du sollst warlich erfahren, was der Haß einer Schwester vernag. Lache nicht, ese das Ende ist.
Du sollt nicht länger übermützig seyn.
Dut togest mich nicht diter.

Das Echo antwortet: Defter. Defter? Rein gewiß nicht ofter. Du fennst meinen Achilles, ich meine, meinen Posibor, der dir noch die fostdare Beute aus den Hand meine eigene kust aus den Hall war, und ber mich keander um deinertwillen beraubte.

Das Echo antw. caubte. En, bu ruhmit bich noch beiner bossaften That, baraus aber kann man urthellen, wie groß fie fen. Ich febe schon zum voraus bein ganges Haus in einen Steinhausen verwandelt, benn wer kann uns hindern gegen beines kranders Macht?

Das Cho antw. Leanders Macht.

Leanbers Macht? Sa, ba, bu baueft auf einen Sand, benn bein leanber ift gegen Polibor nichts.

Das Scho antw. Polibor nichts. Das erwarte. Der Ausgang wird es zeigen, ins zwischen glaube mir, ber Krieg macht bein Haus unglucflich.

Trofe nicht, tucilia! sonft geste es Die schlimmer. Dein Hochmuth wird dich allzu spat gereuen. Dein Haus und Leanders Haus sollen bezoe bie auf dem Grund niedergeriffen werden. Ich sehe schon alle bezoe, Dich und Leander in Ketten vor mir stehen.

Das Echo antw. stehen.

Collft du mich fteben beiffen? 3ch fann por Gifet nicht mehr fprechen.

Der fünfte Auftritt. Philocyne und Politor.

Polidor. Schonfte Fraulein! Was befehlen Gie ihrem Unbeter?

Obilocyne. Rache, her Poliber! Rache! Sie mussen wissen, dag mir meine Schwester meinen Melampe duch Betrug und ist, wagueltossen dan borzunahmen. Er hat ihr den Melampe auch albereits verehrt. Er lauerte schon geraume zeit her auf diese kolsbare dur, und triegte es endlich in seine Gewalt. Man muß also den Feinden diese bei betweet mit gewassenten Armen odnehmen, weil sie solchen det mit gewassenten Armen odnehmen, weil sie solche ver Schmerzen, wosern Sie mit nicht Melampe

verschaffen und mich taden. Sassen Sie mich doch nicht so ungerochen von Aucllien versporter merben. Sassen Sie meine Schwester nicht langer über mich triumphren. Gehen Sie, Geliebter Poliber! ger hen Sie mit gewassneter Hand dahin, und bringen Sie mir die Welampe, meine dust und beken wie der. Richts kann mich von meinem blutigen Vorsass abschrecken. Gehen Sie sein mit flurmender Faust. Bergiessen Sie Blut, wie Bide, und beworlen Sie downth, wie Sie gegen mich gestinne find, und daß Ihre Liebe nicht versällicht und überründe fen.

Dolibor, Schonftes Rint! Gie burfen mich nicht lange um etwas bitten. Gie wiffen, mein Blut und leben fteben ju Ihren Dienften bereit, 2Bole len Gie meinen Tob, Ihrentwillen gehe ich ibin mit Freuden entgegen. Aber bebenfen Gie, ich foll Ihrer leiblichen Schwester But vergieffen. Das muthen Gie mir gu? Belches Uebel mird burch eis ne folche Unternehmung entfteben? Leander bat mir mein leben errettet. Er ift mein Freund. 3ch bin verpflichtet, mein teben wieber für ihn aufzuopfern. Coll ich meinen Stabl in meines Freundes Blut farben ? Goll unfre Freundfchaft ein fo erbarmliches Enbe nehmen? Bu allem will ich meinen Degen gebrauchen, aber zu biefem verschonen Gie mich. Schiden Cie mich in bas Grab, jeboch nicht ju els ner Berratheren.

Dhilocyne. Ich Philocyne! Alle Menichen muffen bich bejammern, ba bu bich bon bem Schein ber Liebe perblenben laffen. D bu ganges weibli-

ches Befchlecht! baue boch nicht auf ber liebhaber Eib und Schwure. Benn man bie Droben bas son ju feben verlangt, verwandelt fich bie Liebe in eine Raltfinnigfeit. Wenn biefe Maste abgenoms men wirb, fo wendet man alle bem ben Ruden, mas man vorbin fo lieb batte. 3ch verftebe es, herr Pollbor! Ihre liebe ift gegen mich nichts aubers als ein Meteor. In beffen Befchauung man fo vieles Ergogen findet, wenn es aber am prachtig. ften ift, fo verfchmindet es; wie ein Schneemuß auf ber Schuffel bereitch ftebet, und bem Munde viel Gutes verfpricht, aber nichts giebt. : Dan fullt igo gange lanber mit Gatoren gegen bas meibliche Be-Schlecht an, und beschulbiget fie ber Umbestanbigfeit. Mas meinem und andrer Erempel aber muß man feben, baß bas Mannevolt, flatterhaft ift. Bie frengebig ift nicht ein Courtifan an Giben? Dut mel den Berpflichtungen babnt er fich nicht ben Weg, menn er ein Frauengimmer ins Des bringen will? Es geht bieben aber wie in ben Schaufpklen, wenn Die Mariage gefchloffen ift, bat bas Spiel ein En-De, und man macht fich fcon wieber auf ben ans bern Abend ju einer neuen Seprath geruftet, Balb geht man fur Florabella bis in ben Tob, balb fleht man por ber Phillis mit einem Dolde bor ber Bruft und bergleichen. Gind benn folche nicht recht getreue Sirten, Die fich alle Abend faft vor ib ren Momphen ermorben wollen? Durch mein Une glud tann ich bemeifen, baf jeber tiebhaber alfo bee Schaffen ift. Gie find eben benfelbigen Bea ge manbelt, herr Policor! Gie baben mich mit Eib mib

und Berfprechungen überwunden. Ich gedachte, Sie waren ein rechter Mirtillus, und ich eine rechte Manarillis, melche man allein liebt. Der, o. Jims met! zu weinem Unsten crfabre ich, daß es keine Liebe, sondern eine Heuchelen war. Ein jedweder Schwur war nur eine kochfpeise, wodund ein aproes Schwur war nur eine kochfpeise, wodund ein aproes Schwur war nur eine kochfpeise, wodund ein aproes Schwidt gefangen wurde. Ich geben den nicht gefangen admisch, den ich am melsten liebte, und nun am meisten haste. Sie werden Philocopen nicht mehr zu sehen triegen. Ich die inmal gräussch, es soll aber nicht zweisen auf geschoben.

Gie geht alt

Der sechste Auftritt.

Ich bin gan, besturzt. Wohlstaten und Uebst bestürmen mein Berg auf einmal. Philocopense Frinden eremnteren mich, bas Schwerd zu ergreisen. Des Freundese Wohlstaten verbieren es aber. Bleiswie eine abgehauene Etche, welche eben umfallen soll, noch wantet und zweiselt, auf melcher Seite ihr Zaul geschehen soll, alse wänke ich auch Zweiselt eine Dinge kreigen in mir : balb triumphiet in meinem Herzen die Liebe, bald die Wernunft, bald dere siege die Dankbarkeit, bald die Wernunft, das die die Wernunft der siegen die Liebe, das die Rennunft, das die die Wernunft der siegen die Liebe, das die Rennunft, das die die Wernunft der die Weise bestehenge. Auf bem einen soll ich mich schlagen, auf dem andern soll ich Friede halten. Dieser ruft Ig, der ander Mein. Zwei wirde Affecten zugleich zermalmen fast mein herz. Für die ich die Nache ausüben soll, ist Phis

tochne, meine Beliebte, und gegen ben ich bie Rache nusiben foll, ift Leander, mein Geliebter! mein Breund, beffen große Treue gegen mich mir bewußt ift, ber mich und mein Leben aus ben Rauberhans ben erlofte. Goll fd biefem jur Bergeltung bas Leben nehmen ? Rein; Die liebe muß unterliegen. 36 murbe mir baburch aller leute Abicheu gegen mich billig auf ben Sals laben. Meines Freundes Bhut murbe über mid fommen. 36 murbe mit bem gruften Rechte ein Abbrud aller ehtbergeffenen Undentbarteit fenn. Aber, o Simmel! Coll ich meine liebste verlaffen? Goll biefe, bie ich fo febe Hiche mich flieben und haffen? Goll Philocona, mele ne Braut, aus Bergeleib ungerochen fterben? 3ch murbe por aller Welt ein Barbar beiffen. Doch che ich bie Pflicht meines Bundes mit ihr breche, ebe berbammie ich aller Belt Berbammingen. Benn wur fie mich losspricht, und fagt, ich thue recht. fu ftig, Philocone! Grame bich nicht zu tobe. Er fieht pon weitem ben Leanber tommen. Aber, ich febe Les anber hieber tommen. Gein Angeficht fcblagt mid nieber, und macht mich ein wenig wantelmuthig. 3d gebente ber Boblthat, Die er mir erwiefen bat. Mein Inngeweibe bewegt fich, mein Berg fcblagt in mir. En, Cupido! ftebe mir ben, und bertreibe biefe Bebanten. Deine Braut befieht, ich foll mit meinem Freunde brothen. Gie ruft: Befe

beinen Stahl. 2Boblan! ich bin bereit.

Der fiebende Auftritt. Dolidorus und Leander.

Leander vor fich felbit. Freue bich, leander ! bu haft beine Geliebte erfreuer, du bist im Hafen. Du haft ihr Herz erobert. Du fandest, obgleich mit Beschwertichkeit, den Magnet, der bas herz zu sich jag. Lucilia! Du hast gewonnen.

Dolibor. Stebe, leanber!

Leander. 2Bas?

Polidor. Freue bich nicht zu fruh.

Leander. Ber will meine Freude ftoren? Ber . ift fo verwegen?

Polidor. 36.

Leander. Bie fo?

Polidor. Du fragst, wie so? Mit einer solchen Fremmuth ertähnest du bich, vor mir ju stehen? Erinnere dich, daß uns Melampe durch dich genete worden, und Philosophe dadurch aufs äußerste bertübt ist. Ich din nicht mehr Polidor, und du nicht mehr Leander. Du bist iso hector, und siehst am mir deinen Feind Achilles. Erwäge, wie hart es sen, sich gegen einen Stattern aufzulehnen. Du weißt meine Lapferkeit. Gib Melampe zurück.

Leander. Salte nur inne mit beinem Drofen. Ich fürchte mich nicht vor dir. Ich habe schon größere Helben, als wie du bist, ins Gras gestreckt.

Politor. Bas mein Arm vermag, sollft du ere fahren. Ich bitte bich, bebenke bich juvor. Ber reue beine Loat, und gieb Melampe guruck, damit ich nicht gezwungen sen, gegen meinen Freund ju streit

Dritter Theil. 5 ten,

ten, und bamit mir einft bie Belt nicht vorruden tonne, ich habe meinem Boblithater übel begegnet.

Leander. Mein lieber Polidor! Du magft ble Freuudschaft brechten, wie und wenn du willt, aber sen verschert, Melampe friegst du nicht. Rur gefallt mit an bir, daß du beine Sunde erfenness, und bir selbst die Schuld giebst; und wenn du durch meine Hande alsbenn nicht geschlagen und erlegt wirtt, so wird des Himants Rache mein Recht, und beine Undankfoarfelt dich strafen.

Dolidor. Bille bu uns bemnach Melampe nicht

gurud geben?

Leander. Mein. Sucilia foll ihn behalten.
Dolidor giebt bem Leander einen Sanbschuh sind fagt: Sieh hier, Leander! hier hast bu bas Zel-

chen jum Rampf.
Leander giebt bem Polibor einen anbern. Sier haft bu ben meinigen bagegen.
Sie geben ab.

Ende der zweyten Abhandlung.

Die dritte Abhandlung. Der erste Auftritt.

eine Rate an einer Rette mit fich fubrenb.

Nun habe ich dir gewiesen, du scheimische Kage! was ich hatte thun konnen, du weißt, was das Kriegsrecht mit sich führt, und was der Ueberwinder mit seinen Kriegsgesangenen vornehmen darf. 3ch habe

habe in einem rechtmäßigen Rriege bie Dberhand behalten, und ohngeachtet ich bir beinen Ropf wie eis nen Rohlftod abhauen tonnte, fo habe ich bir boch aus Barmherzigfeit verfprochen, ich wolle bich leben laffen, benn bas Rriegsrecht erlaubt, bag man bie Befangenen tobten barf. Bas antworteft bu biere auf? Gollft bu nicht meine Gnabe erfennen? Er micft die Rage fo fart, daß fie miaut, Sganarell miaut auch, und fagt: Du follft boch in beiner Befangen. fchaft mohl tractirt merben, benn, ob bu gleich von ben Feinden einer bift, fo bift bu boch mein Rache 3d habe bich mohl mit bem Degen in ber Rauft gefangen, ich fann aber fein Blut vergleffen. wenn man fich bemuthiget.

. Der zwente Auftritt. Dorothea und Sganarell.

Dorothea. Bum Benfer! was machft bu bier mit ber Rage? Ift es nun Beit, folche Marrenspos fen gu treiben ?

Snanarell. Siebe, bas ift ber erfte Abbruch, ben ich bem Beinde that, Mun fann ber Rrieg fortgefüh. ret merben. Jacta est alea.

Dorothea. En pad bich fort mit beinen Darrenspoffen. Macht man Ragen ju Rriegegefangenen? Snanavell. Barum nicht? Benn man einen hundsfrieg führt, mag man bie Ragen febr mobl ju Rriegesgefangenen machen. 3ch batte eben fo leicht einen Sund von ben Seinden erobern tonnen, aber biefe Ehre will ich einem von ben Bes

nerals überlaffen. Denn wenn Die Sauptmaterien

jum Rriege hunde find, fo ftebt es mir, als einem geringen Diener und Corporal, nicht zu, vornehmere, als Ragen, ju Kriegsgefangenen zu machen.

Dorotbea. Du wirst mit beinem lofen Munde wohl nochelnmal einbuffen. Ich geftete gwar gerne, bages für zwo Schweltern nicht sonderlich gut lagt, bag sie um eines hundes willen Blut verglesten lasten.

Sganarell. Ja, bas laßt ein wenig bunblich.

Das ift auch ein Sundefrieg.

Dorotbea. Inswischen ist doch gewiß, daß die Fräulein Philocopne den Melampe wie ihren Augapfel liebte, und doß sie der Berlust diese Kleinobes, dessen ist mit ist beraudet worden, ins Grab bringen wird. Glaube mit nur, hier wird ander Bitt vergossen, als Hunds oder Kadenblut, und wir bevde, ich und du, werden noch unse Augen benesem mussen, ese alles zu Ende ist. Dahero lasse biese Marrentheidung sahren, und die Kage laufen.

Sganarell gur Rate: Begehreft bu los zu were ben? Antworte: Saft du fein Maul mehr? Er gwielt die Rate wieberum fo fart, daß fie fibrent, brauf fagt er zu ihr: Beh zum Leufel, auf Cavaliers

Parole.

Dorothea. Sore Sganarell! Du kannft nicht glauben, wie erbittert nun Poliborus und Leanber gegen einander find.

Sganarell. Und vorbin maren fie fo gute

greunde.

Dorothea. Das ist mabr. Was thut aber ble Liebe

Liebe nicht? Diefe fann ble Rinber gegen bie Aeltern aufbegen.

Sganarell. Mepnft bu aber, ich muffe mit in ben Rrieg?

Dorothea. Allerbings! Du halt ja in Friebenszeiten gute Lage genoffen, bu tannft alfo mohl einmal auch empfinden, wie die bofen Lage fenn.

Sganarell. Ich menne, ble Sachen werden zwischen Polibor und Leander burch ein Duell ausgemacht.

Dorothea. Reinesweges! Denn ich merte, benbe Familien machen ichon große Unstalten jum Rriege,

Sganarell. 3d will neutral fenn.

Dorothea. Das wird die nicht erlaubt werden. Siehe, hier kommt bein herr. Ich will fortlaufen. Sie gebt ab.

Der dritte Auftritt. Poliborus und Sganarell.

Polidor, Bore, Sganarell! Deine Treue ift mie befannt.

Sganarell. Ich banke, gnabiger herr! für bie gute Bebanken, die Sie von meiner geringen Person haben. Ich will mich nicht felbst ruhmen, aber das kann ich boch fagen, daß ich meinem gnabigen herrn mit Leib und Leben in Friedenszeiten bienen will.

Polidor. Das ist feine Kunst. Nun aber will ich die Gelegenheit geben, da du mie Dienste thun und sehen lassen kanste, daß ich in meinen guten Gedanken banten von bir nicht irrie. Du weißt, baß fich mie fchen mir und Leanbern ein Zwiefpalt und Rrieg entfponnen hat?

Sganarell. Rann ich meinem gnabigen herrn mit gutem Rath an bie hand geben, fo fleht mein. geringes Gehirn und Stirne zu Dienften.

Polidor Du follst mir mit Rath und That an bie Sand geben.

Sganarell. Ja, um bee Reimens willen. Wore inn aber foll biefe That besteben?

Polidor. Du follft bich verfleiben.

Sganarell. Gang gerne. Ihro Onaben wollen mich vielleicht auf die Redouten mitnehmen?

Polidor. Rein, Sganarell! Du follft ein Spion fenn, und auskundschaften, was Leanders Leute verrichten, welche Anstalten sie machen, was sie für Aufchläge haben, und wie viele Mannschaft er zusammen kriegt, von blesem allen sollft du mir hernach umftanbliche Nachelcht sagen.

Sganarell. Horen Sie, gnadiger herr! wenn man die Sosonen ertappt, so hangt man sie auf, und dieses ist mitr nicht gelegen, besonders da ich mit einem hübschen umgen Magden verlobt bin, welche sich zu tode grämen wurde, wenn sie mich am Galgen sie. Zudem hade ich nur ein einziges teden überg, ich ditte daßen, Sie verschonen nich mit dies sem Amt um ihrentwillen. Denn sollte ich ins Uns gluck gerarben und als ein Spion gedängt werden, wir sie sie berücken, so gräme ich mich wirtlich zu tode.

Doli-

Polibor. Gleb bich gufrieben. Wofern bu in bes Feindes Gewalt fallen und umfommen wurdest, so will ich sie versorgen.

Sganarell. Das tann ich alebenn nicht feben, gnabiger herr! Es ift aber boch eine Schanbe, aus Treue gegen feinen herrn gehentigu wetben.

Polidor. Ift bas eine Schande, wenn ein Diener aus Treue gegen feinen herrn gehenkt wird?

Syanarell. Das mag fenn wie es will, hangen ift doch hangen, und ein Galgen ift doch ein Galgen. Ich weis wohl, was das fen, ohngeachtet ich noch niemals gehenft worden. Wenn die feut jemand am Balgen sehen, so heißt es gleich, das war ein Died, und wenn ich auch also todt wäre, konnte ich nicht ein einig Wort dagegen einwenden. Mein, ist die That, welche der gnädige Dert von mit zu besten Bepitand verlangt, von dieser Art, so bitte ich, daß es alle n beym Nath verbleidt, darinnen will ich Ihnen so dergestalt dienen, daß sie mir Zeitlebens dasser danken werden.

Polidor. Belchen Rath fannft bu mir benn geben?

Sganarell. Ich habe bereits ben toltilchften Rath im Ropfe, wodurch ber Krieg gludlich geenbigt wirb.

Polidor. Borinn besteht biefer Rath?

Snanarell geht baben bin und ber, erocinet fich ben Schweiß ab, und sagt: Darinn, bag Sie Frieben machen, und keinen Krieg um einen Lausehund subren follen.

Polis

Polibor. Bore, Sganarell! mache bich gefchwind

fertig, meinem Befehle nachzuleben.

Snanarell. Berglich gerne, wo es ben Friebens. foluf betrifft: benn ich will um bes Rangs und um Der Befahr megen, lieber Ambaffabeur ober Plenie potentiarius fenn, als Spion.

Polidor. Dun ift feine Zeit zu icherzen. Rufte bich geschwind, und gehe bin und erforiche bes Seins des Buftand. Berrichteft bu biefes nicht getreu, fo

foll es bein leben foften.

Sugnarell. Aber benfen Gie boch nur, anabis ger Berr! 3ch furchte, baf Dorothea über mich jornig wird, weil ich ihr in ihr Amt greife. Sie ift fcon lange ber gewohnt, im Saufe berum gu fplos Laffen Gle biefelbe an meiner ftatt geben. Sie verfteht biefes Sandwert beffer, als ich. Bubem habe ich jederzeit gehoret, wenn man Intriguen fpies len will, foll man Frauenzimmer bagu gebrauchen.

Polidor. 3ch will weiter feine Entschuldigung Entweber, verrichte, mas ich bir befohlen,

ober mache bich jum fterben gefaßt.

Sganarell. Ich gnabiger Berr! Ift feine Rets tung por mich übrig?

Dolidor, Rein. Mein Bille ift bir befannt, und baben bat es fein Berbleiben.

Er gebt ak.

Der vierte Auftritt.

Sganarell allein . . . Mus zwen Liebeln eines zn ermablen, ift am beffen, man nimmt bas geringere. Denn muß ich fterben, fo ift es beffer, ich fterbe aus Ereue gegen herrn Polibor, als aus Untreue. Ueberbas ift bas eine gewiß, bas anbre aber ungewiß. Denn es fann fich fchicen, bag mich niemand tennt, und baß ich alfe mobil verrichteter Gachen mit Ehren jurud fomme. 3ch furchte nur, bag mich mein Beficht verrath, und bag ich gleich errothe, wenn mich jemand fragt. Ich wollte, ber Jacob Olbe fur lehnte mir fein Angesicht, bas er allezeit bat, wenn er bes Abends jum Bein gebet, und boret, mas bie leute fagen. 2ch, ja! wenn er mir biefes fein andachtiges und ehrbares Angeficht nur auf ein paar Stunden überließe, ich wollte ihm gerne bie Seuer bafur bezahlen, benn mein eigenes ift nicht recht ge fcbicft bazu. Er nimmt einen Spiegel aus ber Laiche, und macht ehrbare Geberben. Jo, jo, ich febe ichon aus wie ein Spion. Mein Angesicht, meine Beine, alles vom Schub bis auf ben Suth fiebt Spionen gemaß aus. Wenn mich niemand fennt, fo geht es fchon an, und wenn es biesmal angeht, fo gehtes auch ofters an, fo bag ich vielleicht ben biefer Profefion bleiben tann, benn fie ernabrt ihren Mann reichlich. Manche machen ihr großes Blud baburch, und merden entweder ju hoben Ehren ober an ben hoben Galgen erhoben. Benn mich nur niemand fennt, fo bat es feine Befahr. Go balb aber jemand mit mir reben will, fo werbe ich mich fürch-

fürchten. 3ch muß borber ein wenig mich üben, und mir alles jum voraus vorftellen, mas entfteben tonnte. Bum Erempel: Dun bin ich fcon auf bes Feindes Grangen; noch habe ich feine Doth, noch fennt mich niemand. Dier fege ich meinen Buth ber, ber foll bie Schildmacht bebeuten, und bier meinen Sanbichub, ber foll eine anbre Schilb. macht bedeuten. Dun ftelle ich mir bor, Diefe Bacht fommt ju mir und fieht mir in die Augen. 3ch frage, marum betrachteft bu mich alfo? Die . Schildwacht antwortet: Darf ich dich nicht an-feben? Ich bin ja nicht anbers, als andre Menfthen. Gine Rage barf ja einen Ronig ans feben? En bu Bundefuth! fieb auf bich felbften. Du bift felbft ein Sundefurb. 3ch bin allegeit fo gut als bu, tros! Das geht noch gut. Dun will ich mir vorftellen; es fommt eine andre Schildwache, und fragt mich: Bift bu Snanas vell? Rein, Monfteur, ich bin es nicht. Wer bift Du denn? Ich bin ein Particulier, der von feinent eigenen Mitteln lebt. Du fiebft einem Marren gleich. 3men machen ein Paar. Wenn ich recht gufebe, fo bift du boch Sganarell? 360 follft bu furmabr nicht ju miffen friegen, baß ich Sagnarell bin, menn bu auch rafend murbeft. 3ch will drauf fterben, du bift Sganarell. Gin Schelm, ber es ift. Darauf geht er fort, ba er mich fo fluchen bort.

Smanarell fest ben Sanbicub auf eine anbre Stelle. Das ift nur ber Unfang. - Dun will ich mir vorftellen : Ginige Safder paden mich an als einen

einen Spion, und fuhren mich bor bas Bericht. Der Richter fragt mich : Woher bift du? Je fuis Allemand, Monfeigneur! Rein, bas geht nicht an, ich muß beutich fprechen: 3ch bin ein Deutscher, mein Berr Richter ! Du tommft mit fur, als ob du ein Spion mareft. Dein, ich bin fein Spion, bas tann mir niemand nachfagen. Dienft bu nicht bey dem Geren Dolidorus? Dein. Diefen Damen babe ich noch niemals nennen boren. Sieb, bier ift Die Solterbant, wenn du nicht freywillig bekennft. Gnable ger herr! ich will brauf fcworen, bag ich nicht Sganarell bin, und baß ich, fo lange ich lebe, nichts' um meinen Berrn jemals habe reben boren. Man achtet nicht darauf, was ein Spion fagt: 3d jage aber, baf ich fein Spion bin. Wer bift Du benn? 3ch bin niemand. Darauf legt man mich auf bie Folter. Sganarell legt fich auf Die Erde, und thut, ale ob er gefoltert wurde. Mu, au, au, Wilt du betennen? Mu . au. Salt inne, ich will betennen. Darauf loft man mich auf. Wenn ich aber aufgeloft bin, fo verbarre ich ben meinem Borfas, nichts ju betennen. Dan ftrectt mich jum zwentenmal auf Die Tortur: 21ch, fenn Cie gnabig! au ... gnabig, au ... au. Wile Du befennen? Mu ... au ... Go befenne dann. Au ... 3ch will befennen, laffen Gie mich auflofen. Go balb ich wieber aufgeloft bin, fage ich gleich: 26 ! gnabiger Berr Richter ! Gie fonnen mich auf ber Tortur babin zwingen, bag ich als les befenne, mas Gie wollen, ich will aber eine Cas naille

naille fein, wenn ich es feibst bin. Nacher legt man mir einen Eib vor, daburch ich mich frey schrobem soll, und ich schwöre nich frey. Darauf sagt ber Richter: tagt ben Barenfauter geben, und ich gebe. Das gieng gur, alles beruht auf einer Llebung. Ich hatte boch nicht gebacht, daß, ich so standaft auf ber Folter bliebe.

Er geht ab.

Der fünfte Auftritt.

Oldfur allein,

Sa, ba! 36 ftund ohnweit von bier, und fab und borte bie Comobie an, und auf mas Art Sganarell feine Sachen betreiben will. Run will ich mich verftellen, als ob ich von leanbers Parten mas re, um ju feben, ob er Stanb balt. 3ch glaube nicht, bag er mich mit biefem Rnebelbart und in Diefer Eracht tennen wird. 3ch will auch meinen Buth weiter berunter auf Die Mugen fegen, bag er mein Ungeficht nicht vollig feben tann. 3ch will auch meine Stimme verandern, und gleichwie bes Seanders Bolt weiße Achielbander haben, jum Beis chen und Unterschied von Polibors leuten, als mels che rothe Achfelbanber baben, fo will ich auch ein meifes Band auf meine Achfel heften. 3ch habe fcon lange barauf gelauret, ihm einen Poffen ju fpielen, nun habe ich die fconfte Gelegenheit bagu. Rich will ihn fo furchtsam machen, bag er nicht fo balb wieber ju fich felber fommen foll, benn ich fenne fein Berg, und bin verfichert, wenn er nur einen bloffen Degen fieht, fo verläßt er ftracts feinen Serrn unb und unfre ganze Parten. Poliborus hat ihn zu bielet Berrichtung barum auserfeben, well er sich viel von feiner Treue verspricht. Er ist auch allere bings ein ehrlicher Kerl, so lange keine Gesahr worbhanden, wenn er aber ... Ep! hier kommt er schon, und noch dazu in Doctors Kleibern. Ha, ha, ha,

Der sechste Auftritt.

Oldfur und Sganarell.

Syanarell vor fich felbft. Run foll mich fein Teufel in biefer Eracht fennen. Aber fieb, biet ift einer von teanders Partey. Er fommt mit juft recht.

Oldfur. Serviteur, Berr Magifter!

Stanarell. 3ch bin fein Magifter, fonbern nur ein Doctor.

Dlofup. Durfte ich fragen, von welcher Art Dos

Sganarell. Ich bin einer von ben schwarzen Doctors. Man tann ja an meiner Tracht feben, von welcher Art Doctors ich fen.

Oldfur. Sier ju tanbe geben alle Doctore gleich gefleibet. 3ch mochte aber wiffen, in welcher

Wiffenschaft Gie Doctor find.

Sganarell. Ich bin Doctor ber Doctorschaft.
Olofup. Sind Sie Doctor Medicinz, Juris, Theologia ober Philosophia?

Sganarell. 3ch bin Doctor ber legten.

Olofur giebt ihm eine Dhrfeige.

Sganarell. 2Beswegen ichlagt er mich?

DID.

Oldfur. Sind Sie Doctor Philosophia, ober ein Philosophus, so weis ich, daß Sie eine Ohrfele ge fehr wohl vertragen konnen, denn wer ein rechter Philosophus ift, reckt das andre Ohr auch noch ber, wem er auf das eine einen St eich bekommen.

Sganarell. Rein, meln Derr! ich bin fein Doctor ber Ohrfeigenschaft. 3ch bin Doctor ber ersten, bie er mich fragte. 3ch bin Doctor ber

Pillenfchaft.

Dlofur. Go bitte ich bemuthig um Bergeibung. Berr Doctor, batte ich bas vorbin gewußt, fo murbe ich Ihnen feine Ohrfeige gegeben baben. Das mar Ihre eigene Schuld, benn Sie gaben fich fur einen Philosophum aus, und biefe leute haben feine gemiffe Ginfunfte, fonbern leben bom ertra, als jum Erempel: von Ohrfeigen und Rafenftubern. Bor einem Doctor Medicina aber trage ich anbern Refrect. Der ift anbers als ein armer Philosophus, beffen Befoldung Armuth und Schlage find, ba im Begentheil ber erftere Die Leute tobtichlagt, menn er bargu tommen fann, und friegt noch Belb bagu. Es ift mir aber lieb, baf ich bier einen Beren Dos ctor antreffe. 3ch bin fo febr mit calore inteftinorum geplagt; mas mennen Gie, mas ich bafür brauchen foll ?

Sganarell. Das ist nicht so etwas, worinn ich Doctor bin. 3ch bin Doctor ber . . . Er kann wohl wissen, was ich sagen will. Es liegt mit

auf ber Bunge. Der

Oldfur. Nun weis ich es. Sie find vielleicht Doctor Juris?

Sga

Snanavell. Ja, ja! Das iffs.

Olofur. 3ft es Juris civilis ober Canonici Sganarell. In benben. Denn ich bin in bem einen fo mobl erfahren, als in bem anbern.

Olofur. Das bore ich gerne; Go will ich mir bie Rrenbeit nehmen, und Gie in einem gemiffen Calu.

Da ich Streit habe, um Rath fragen.

Sganavell leife. Das ift ein perteufelter Rerl. Laut : Mein, Monfieur ! Gie begreifen meine Mepnung noch nicht. 3ch bin Doctor in ber britten.

Oldfur. Aber, mein Berr Doctor in ber britten, wenn ich auf feine Reben, und fonften alles, recht genau Mcht gebe, fo glaube ich eber, er fen ein Spion.

Sganarell. Ein Spion? Jo. Jo. Er muß lange marten, bis er ju feben friegt, baß fich bie Doctors fo gemein machen, und mit Spioniren umgeben. Satte ich igund nur einen Beugen über eure Rebe ben mir, fo follte es euch ubel geben. Ihr fennt unfre Facultæt nicht recht, wie ich merte, fonft murbet ihr nicht fo unbebachtfam beraus fpreden. Bir Doctores laffen uns ben meiner Treu nicht eine Dafe breben.

Oldfur. Mein Berr Doctor in Der britten! 3ch laffe mich nicht mit blogem Befchmas abfpele fen. Und alfo! Mur fren beraus und bie Babre beit befannt.

Sanarell. Monfieur! Bo ihr mich nicht mit Frieden laffet, fo follet ibr, ebe ibr es euch bers feht, eine Belbfucht am Salfe haben, Die incurable ift. Olofur. Und wenn ihr, mein herr Doctor, in

ber britten nicht befennet, fo follt ihr burch meinen ! Des

Degen einen Blutgang auf euren Ruden friegen.

Sganarell. Bas foll ich benn betennen?

Olofur. Daß bu ein Spion bift.

Sganarell. Ich glaube, ber Kerl raset. Ife feht ja wohl, daß ich fein Spion bin. Meine Rleibertracht beweiset auch noch dazu, daß ich einer von ben besten Doctors bin, die man je verlangen kann. Ich schwere euch ben alle bem, was in der Apothete beilig ist, als ben Pillen, Listler, Podagra, Chiragea, Duneraugen, Franzosen, Kindere blattern, Durchlauf z. z. z. daß, woferne ihr mir nicht vom Leibe geht, ich euch so zurichten will, daß euer ganze Plut zum Theriaf werden soll, und fir sollt hernach selbst als eine Medicin in eine Apothe vertauft werden.

Olofur. Das find herrliche Dinge, worauf bu fcmobreft; ich ichwore bir aber bey meinem Degen, bey meinen Anden, ben meinen Armen, ben meinen Rubelbart zc. zc. zc. baß, wofern bu nicht

befenneft, fo

Sganarell. Ihr mußt bes Berftanbes beraubet fenn, Monfieur! Barum follt ich alfo gefleibet

geben, wenn ich fein Doctor mare?

Olofur. Es geht mancher Schlungel im Doctorhabit, und ist deswegen boch fein Doctor. Wenn man einem Affen einen Doctorrod angleht, ift er beswegen ein Doctor?

Sganarell. Ja, wenigftens ift er ein Uffene

boctor. :

Olde

Oldfur. Beil es benn am Reibe allein liegt, fo will ich bir balb beinen Doctorgrad benehmen. Beraus, vom leber!

Sganarell. Helft, helft, wo ser ihr? Pest, Rieber, Zahnschmerzen, Wasserlucht, Schwindhucht, Belbsucht und alles, was von der Facultat bependirt, greift alle den verfluchten Kerl, auf einmal an. Er spottet der ganzen Medicin, ohne den geringsten Respect vor ihrem Charafter oder Kleidertracht zu baben.

Oldfur. Fort, fort, beraus vom leber!

Sganarell. Ich will mich nicht nur allein an euch, sondern auch an eurer gangen Familie achen. Ihr olle innerhalb 24 Stunden bes schändlichsten Lobes sterben, nicht durch die Menschenpelf, nein, durch eine Wiehjeuche, wie die Beilien.

Olofur gieft bem Sganarell ben Rod ab, und fagt: Ha, ha, nun kenne ich ben geleftrten Maan. Das ift Sganarell. Du bift zu beinem Unaftief früh genug Doctor worden. Bift du nicht Sganarell?

Sganarell. Ja, ift bin ich Sganarell, ba ich aber ben langen ichwarzen Rod an hatte, mar ich ein Doctor.

Olofur. Ich will bich ftrad's belehren, mas bas feb, mit Lugen umjugehen.

Sganarell. Ich log wieflich nicht, benn ba find ihrer viele, beren Doctorschaft allein am außerlichen als wie an ber Rielbertracht liegt.

Olofur. Sore, Sganarell! bu bift der erfte, ber uns von des Feindes Parten in die Sande falle, Dritter Cheil. baber mußt bu fterben, bamit ben anbern ein Schwa den eingejagt mirb.

Stanarell auf ben Rnien. Ich! Berr Saupe.

mann! fchonen Gie meines Lebens!

Olofur. Rein. Du mußt fterben.

Sganarell. '26! Berr Major!

Olofier Fort, fort! midt viel Befchmas.

Sganarell. 26, Bert Dbriftlieutenant ! Dibfur. Es bift nichts bafur, bu mußt fterben.

Sanarell. 2d, Berr Dbrifter!

Diofur. Rede nur ben Sals ber. Es foll balb gefcheben fenn. :

Sganarell. Md, herr Brigabier!

Diofur giebt ben Degen.

Sganarell. 26, Berr Beneral!

Olofur. Bilt bu befennen alles, mas bu weißt, und gefteben, bag bu ein Cujon bift.

Sganarell. Ja, ja, noch eine Canaille baju.

Olofur nimmt ben Rnebelbart ab, und rutte ben Suth in die Sobe.

Sganarell. Bum Benfer! BBas ift : bas?

Monfieur Diofur! bas find ja Gie?

Dlofur. 3a, mer fonften? mein Ser Doctor in ber britten! 36r verrichtet nicht übel, mas man euch anvertrauet.

Sgangrell. 3ch wollte, Gie maren mit 3hren Poffen, ich weis nicht mo. Das will ich warlich bem Beren Politor fagen.

Olofur. Und ich will ihn: warlich auch alles Saarflar ergablen, wie ibr eure Gefchaffte ausrichtet.

Sqa.

Snanarell. Doch, ich will fcweigen. Schweis gen Gie auch.

Olofur. Rein, ich will euch nicht verflagen. Ein anbermal mußt ihr euch beffer halten.

Gie geben ab.

Ende der dritten Abhandlung.

Die vierte Abhandlung.

Der erfte Muftritt.

Philocyne ben ihres Baters Grabe.

Die Stanbarte ift aufgerichtet, alles ruftet fich jum Rriege. 3ch verlaffe mich auf Polibors Stare te und Macht. Er wird meinen Schimpf burch bes Reinbes Rieberlage rachen. Bu melder trauris gen Tragobie gwingft bu uns, o Lucilia! bu follit Daraus lernen, mas bas auf fich habe, bie Schmes fter ibres allerliebften Gutes auf ber Belt zu berauben. Esift mabr: ich fange ben Rrieg an, aber ich bin nicht bie Urfache baju. Alles unschulbige Blut, welches nun balb vergoffen wird, und alles fich ereignende Unglud, fchiebe ich auf bein Bewife fen. Denn bemjenigen , ber biefes Trauerfpiel anfangt, fommt es nicht jur laft, fonbern nur allein bem, ber bie Unleitung baju gegeben. 2Benn auch mein herr Bater felbft vom Grabe wieder aufftunbe, und mich burch ben Beborfam, ben ich ihm fchulbig bin, jum Frieben gwingen wollte, fo ftebe ich boch nicht ab von meinem Borbaben. 3ch laffe mid

mich zu keinem Bergielch überreben ober bewegen. Was hat es zu bedeuten, wenn ich auch gleich mein eigenen Zode in den Rachen renne? Ich schwer des es von diesem Grade und ben alle dem, was dazum ter ruher, den Pandolso und den Honer als welche legiere mir Melampe zu meinem Thell beschieden, das mich keine einige Gesaft von meinem Vorhaben abwendig machen soll Ider, o Himmel! Was ist das? Der Geist meines Baters? O! ein erstauennendes Erscheinen! Er steht vom Grade auf. Ich erstaute.

Philocone fest fich nieber.

Der zweiste Auftritt.

Gin Gefpenft erfcheinet, ben einer ftillen Dufit.

Dei Guft. Bon welcher Jurie ift bein herz am gezinder? daß du ble Ratur verläugneft, und das Schwerd gegen Lucilia, gegen den eigen Ulut jadest. Du thust eine Sinder, welche nicht durch Bußen kann verfohnt werden. Ihre Größe hat mich im Grade unruhig gemacht, und gezwungen, aus Pluvnes finsterem Reiche berauf zu geben, dich von deiner Rachbegierde abzuschröcken, und durch meinen väterlichen Beschi zum Frieden zu ermahnen; ja die deinen verdammten Worlag mit harten Worlen zu verstehen zu geben, da du gegen die Natur, gegen beine eigene Schwelter sechten willt. In den Schriften und hiltorien sinder man nur ein Erempel sole der Rachbegierde. Bor Zeiten triegten zween Thebaner, und ermordeten einander zween Brüder, aber ein Reich, eine große Perschaft war der Junder aber ein Reich, eine große Perschaft war der Jur

ber zu dem Arleasseuer, bier hingegen hest eine undernünftige Beltie zwo Schwestern gegen einander aus. Laß die bie Holle und die Aussen nicht zu Fortsesung, eines so unnatürlichen Große serner einden fen. Opfre das Luder auf, das den Arleg entsponsen hat. Steele dein Schwerd in die Scheide, und lebe einträchtstätich.

pierauf fintt bas Gefpenft gurud in bas Grab ben einer abermaligen ftillen Mufit.

Der dritte Auftritt.

Rachbem die Musit zu Ende ift, bebt sich Philocyne in Die Hobe und fagt:

Die Rachgier gegen meine Schwester ift berfdwunden. 36 bin bon meines herrn Baters Borten und Strafprebigt überwunden. 3ch fible eine Beranberung in meinen Abern, mein Bewiffen nagt und vergehrt mich. 3ch finde teine Rube in meinem Gemuth." Die beiffen Thranen rollen mir baufig die Bangen herunter. 3ch merte, bag ich bisbero nicht recht ben Ginnen gemefen, und bag mich meine Rachgier gang verblenbete. Der Beift meines herrn Baters hat mich von bem blutigen Borfage abgefchrodt und ju einem Mitleiben ges gen Lucilia ermuntert. Mein Berg, welches borbin fo hart als ein Marmor mar, tft nun fo weich als Bachs. 3ch will nicht ferner gegen meine liebe Schwefter friegen, fonbern ihr Melambe laffen und mich mit ihr vergleichen. Reullch ichnaubte ich aus Ras de, nun feufge ich nach bem Krieben. Mein Born iff in lauter liebe vertebret.

Sie

Sie fest fich wieber nieber, und fallt gleichsam in Ohnmacht.

Der vierte Auftritt.

Lucilia mit Melampe auf bem Arm, und Philocyne.

Quellia. 3ch friegte ben Schaf, ber mir mit Recht jugeboret; Gin fo angenehmes und berrite ches Gefchent gab mobl niemals ein liebbaber feiner Braut, als mie Leander thut. Daburch gab er mir mein leben wieder. Wie unvermuthet mar mir boch bas Glud gunftig! o lucilia, lebe nun veranuat mit Melampe. Surchte bich weber vor Poliber, noch Droben, noch Rrieg. Benn man Schwerb gegen Schwerd fiehet, bebentet man fich wohl. Prange nur, bu ftolger Polidor! mit beiner Lapferfeit, leanberg towenmuth wird bich fcon bezwingen und lebren, bie Baffen niederzulegen, Die Phrableren ju endigen und um Rrieben ju bitten. Reinbe benten, man furchte fich vielleicht vor bem Droben, und wolle ihnen juleht, ju Bermeibung bes Rrieges, Melampe jurud geben. Aber nein. Lus cilla wird nicht fo leicht erfchroden, fie ift großmuthig, und ihr Berg fist ihr am rechten Orte. Che foll bas Schwerd bie Leute entfeslich aufreiben, ebe foll Belbenblut ftrommeife fliegen, und ebe foll bes Baters Stabl ben Gobn entleiben, ebe man mir Melampe abzwingt : Aber Die Zeit eilt, ich muß nach Saufe.

Sie geht ab.

Philocome wird von dem Gerausch ihrer Schwester wachsam, fteht auf und ruft ihr nach: Barte ein wes

nig, bu Plutenifche Proferpina, ich will bich mit meinen Sanden gerreiffen, und bir beinen Uebermuth bampfen. Der heiffe Durft meiner Geelen foll mit beinem Blute gelofcht merben. Barte., aber o Simmel! Gie ift mir icon entronnen. Dun richte ich auf bas neue alle meine Bebanten gum Rriege und jur Rache. Meines herrn Baters Ermab. nung bat nicht bie geringfte Birtung mehr. Gie ift nur eine Dlauberen und Rabel. Begen alle Bere meifungen und Strafen verftopfe ich meine Ohren. Dongeachtet ber Simmel ben Frieben will, fo will ich boch Rriea. Und menn mein herr Bater noch einmal vom Grabe bervor fame, und mir harter be-, geanete: wenn mir bie Marur meine Uebelthat vorwirft; wenn mich alle Welt haft, icheut und verflucht: wenn mich bas Bewiffen bis in ben Cob nagt; fo balt mich boch nichts vom Rriege ab. 3ch will mir zu meiner Schande felbft bie Gaule bereis. ten. Sch will gern unngturlich und unmenfchlich beißen. 3ch will gern als ein Monftrum angeleben fenn, wenn ich nur meine Rachgier ftillen tann. Mun gebe ich bin, und bereite mich ju Morb unb. Raube, und will meine Beinde mit gewaffneter Sand aufluchen. Dun gebe ich bin, mein Befchlecht mit ber Burgel auszurotten, und meinen Degen in meis ner Schwester Blut einzutauchen. Freund gegen Freund ju Sag und Delb ju erwecken, mit tobten Rorpern Selb und Biefen ju bebeden, ber Matur Gefes und Rechte unterzutreten. Durch Blut und Mord, burch Brand und Raub.

Sie geht ab. Der

Der fünfte Auftritt.

Sganarell als ein Sauer angetleibet.

Das erstemal gieng es schlecht her, iso aber hofe tich, soll es besser hergeschen. Ich dachte vorsim ichte daran, dog ein Doctor latein verstegen soll, und daß ich also übel bestehen würde, wenn mich jemand examinirte. Im übrigen spielte mir Obsureinen verzweiselten Vossen. Ich will ihm solchen aber schon wieder einrichten, wenn wie einma Fries de kriegen. Aber, o wie gelegen kommt hier eine ven ver Lucisia Mägdchen. Die muß mir etwas entdeden.

Der fechfte Auftritt. Sganarell und Merina.

Nerina. Ach! welches Unglud wied noch unser Haus terffen! Unser Nachsemmen sollen nicht glauben können, daß bergleichen geschehen sen, namilch, daß eine undernuhrlige Bestit, ein Schoossum, wo leibische Schwestern also gegen einander auf gesehest sabe. Ich dachte antänglich, es sollte sich die Sache durch Orosen endigen, ich merte aber, daß Polsberus und Leander hierüber mit harten Wostern an einander getommen, und einer dem andern dern getommen, und einer dem andern dem getommen, und einer dem andern dem getomsten, is daß es nicht ohne Will ablauft. Uch! man darf mohl sagen, daß kein größerer haß sey, als menn Geschwister einander hossen. Aber bier seh sie de siener Bauern. Guter Lag, mein ehrlicher Mann! Wosper sept sir?

Sganarell. 3ch bin vom Saufe.

Mering. Das ift nicht fo narrifch geantwortet.

Aber mo ift euer Saus?

Snanarell, 2Bo fent ihr her? meine gute Jungfer!

Merina. 3ch biene als Magb in einer worneh. men Fraulein Saufe, melches Lucilia beift.

Strangrell. Seift bas Saus tucilia?

" Merina. Dein, Das Fraulein beift Lucilia. 200 bient aber ihr?

Sganarell. 3ch biene nirgenbs als Magb. Mering leife. Das ift ein luftiger Bogel Baut: 3ch bore, ihr fend voller Scherg. Bie alt fend ibr ?

Snangrell. Bie alt fent ihr?

Merina. 3ch bin fiebengeben Jahr alt.

Sganarell. Giebengeben Jahr alt und noch nicht verhenrathet, wie fann bas moglich fenn? Gol-

de alte Jungfern find nicht ben uns.

Merina. Dicht? Wir haben bier, ben meiner Treue! Jungfern bon vierzig Jahren?

Sganarell. Go find bemnach bie Magochen ben euch nicht fonberlich gludlich. Merina. Ja mohl, mein Freund! Gie find

fomobl in biefem Ctud als in anbern ungludlich. Snangrell. Wie biel friegt fo ein Magben

ohngefahr, wie ihr, bas Jahrs gum lohn? Merina. Acht Reichsthaler.

Snanatell. Go viel verbient ben uns ein Maabden in einer Racht,

Merina. Das muß bas land Canaan fenn, morinn ihr wohnt.

Sgas 35

Sganarell, Bie beift ble Fraulein, ben wels der ihr bient?

Terina. Lucilia beift fie, fie ift auch mit einem jungen Stelmann, Namens leander, verlobt.

Sganarell Bielange find fie fcon mit einans

Merina, Bier Jahr ber.

Sganarell. Das ift ein verzweifelt langes Berlobnifi. Bie viele Kinder haben fie ichon feit bem befommen?

Crerina. Pful, du Grobianus! Mein Fraulein ift ein ehrliches Fraulein. Und Die Fraulein friegen ben uns nicht eher Kinder, als bis fie verheprathet find.

Sganarell, Das weis ich wohl, aber ich mennte eine verlobte Fraulein. Denn bei um, wo bie Bertobniß nicht fo lange mahret, friegt man wenigs fens ein And vor ber hochzeit.

trerina. Es find frenlich ben uns auch einige bergleichen, welche gerade jugeben, aber bas thun vornehme leute nicht.

Stanarell. Ift benn euer Fraulein ein vornehe mes Fraulein?

Merina. Freifich! Sie ift aus einem ber mache tigften Saufer in Italien.

den, wie ihr? in eurem Saufe?

Merina. Es find unfer fechle.

Sganarell. Rriegen fie alle gleichen lohn? Verina. Rein! einige friegen 8 Reichschaler, einfar aber molfe.

Sganarell. Bie oft fpeifet ihr bes Tages?

Meri

Merind. Drenmal. Ihr macht mir ju viel unnuche Fragen; ich habe andere Dinge im Ropfe.

Sganarell. Ich, gute Jungfer! martet noch ein wenig. Ich mochte fo gerne wiffen, wie es in vor nehmen Saufern zugebet. Wie biet Gerichte friegt eure Kraulein ben jeber Mabigeit?

Merina. Sechse.

Sganarell. Postaufend. So muß fie einen Ruhmagen haben.

Merina, Gar nicht. Sie fpeift von jebem Bes

richt nur etmas meniges.

Sganarell. Das muß wohl fo fenn. Um wels the Zeit des Abends aber haltet ihr eure Besperan-

bacht? Nevina. Das ist nicht mehr Mode in vornehmen Sausern.

Sangrell. Bie viel Barn fann euer Fraulein

Die Boche burch fpinnen?

Merina. Pfui, pfui, ihr mußt lange marten, bis

Sganarell. 3ft euer Fraulein fcon?

Merina, Frenlich, wie eine Ellie.

Sganavell. Sa, ba. Dun begreife ich erft, warum fie nicht arbeitet.

Merina. Ihr fend fein bummer Bauer, hatteich Beit, fo murbe ich gerne noch langer mit euch reben.

Sganarell. En, liebe Jungler! noch ein paar Bragen. Ift euer Fraulein bemittelt?

Merina. Frenlich, fie bat große Mittel.

Sganarell. Sat ihr Liebster auch etwas jum besten?

Meri.

Merina. Allerbings.

Sganarell. Barum machen fie benn nicht fort, und feben einanber fo lange an?

Mentwortet, Lebt wohl.

Gie geht ab.

Der fiebende Auftritt.

Postaufend! wie fcon gefingt es mir. Run offenbarte fie mir allerhand Dinge von des Feindes Buftande. Sa, ba, ba! 3ch fann nicht bleiben für tachen, wenn ich nachdente, wie geschickt ich mich aufführte, und wie artig ich ben Bauren agirte. Wenn alles mobl ablauft, fo ift es ein großer Beite vertreib, Spion ju fenn. 3ch hoffe boch, bag mich niemand in biefer Eracht fennen foll. Ronnte ich mich nun alles beffen recht befinnen, was ich ere forichte. Laft feben! Das Magbeben mar 17 Jahr alt, fie friegt 8 Thaler bes Jahrs jum Lohn, aufier ihr find noch andre 5 Magoden im Saufe. Es glebt Jungfern von vierzig Jahren. Lucilia friegt 6 Berichte ben jeber Mahlgelt, von jebem Gerichte fpeift fie nur etwas Beniges. Gie balt feine Be-Spergebete. Gie bat tuchtige Mittel. En wie viel hab ich auf einmal erfahren! Aber bier tommt jes manb anbers, ber muß mir auch beichten.

Der achte Auftritt.

Sganarell und ein Sifder.

Der Sicher. Ach himmel! Wie gut hat es boch berjenige, ber feine Sache auf bem Erockenen hat. Es ift kein elenderer Gtand, als ein armie Fischer zu fevn. hier febe ich aber einen fetten ge foidten Vauren ftepen; blefe teute haben es besser, als unser einer.

Sganarell. Guten Lag, Monfieur Reptunus!

Bat es heute viel Fijche gegeben?

Der Sifcher, Ich nein! Es ift leiber! mit ber Fischeren schlecht bestellt, gegen bie aite Zeiten gu rechnen.

Sganarell. Das ift wunderlich mit euch Fischern. Ihr bettagt euch das das Mera ausseleert wird, wird die Fische abeidenen. Warum laßt ign sie nicht in Aube? Sollten wir Bauren auch also mit ben Wäldern versofren, so wurde ein Wald bald fort seyn. Aber so oft wir einen Baum umbauen, so oft pflanzen wir gleich welever einen neuen an feine Stelle. Warum thut ihr nicht besgleichen in euren Seen, und pflanzt gleich andre Kische wies der an beren statt, die ihr heraus fangt?

Der Sifcher. 3ch merte, bu bift ein guter Ges

mann zu tande.

Sganarell. Das ift marlich mahr, wie ich fage. Es ware beffer, ipr teute mauven Buche, die man eifen kann, als Meerfraulein, die ju gar nichts kaugen.

Der Sifcher. Machen wir Meerfrauleins?

Sganarell. Sohabe ich gebort, bag, fo oft ein Sifcher ben feiner Fischerinn auf bem Gee ichlaft, fo gebaret fie ein Meerfraulein.

Der Sifcher. Das find Mahrlein, mein guter

Landsmann !

Sganarell. Benigstens habe ich es alfo erjah. len horen, mein guter Baffermann! Giebt es benin aber feine Meerfraulein?

Der Sifcher. 3 ja! genug.

Sganarell. Belde Sprache reben fie benn?

Der Sijcher, Gben biefe, wie zu tanbe. Sganavell. Saben fie auch Sprachmeifter?

Der Sicher. Ich bin nicht fo genau mit ihnen befannt, baß ich bir fonnte rechte nachricht bavon geben.

Sganarell. Bober fommt es benn, bag man guweilen ein blaues licht auf bem Baffer brennen

flebet ?

Det Sischer. Wenn ein vornehmer Fisch, als ein Wallfisch, ober ein großer Lachs kircht, so hale man ihm eine keichemvache, und da brennen sie solche Lichter vaber. Aber die andern Fische, die kels nen Rang haben, sterben ohne Ceremonien, wie die Schweine ober Bauren.

o Sganarell. So muß biefemnach eine Reglerung im Baffer fenn, und sowohl Baffertonige,

als auf ber Erbe tandfonige geben ?

Der Sifcher. Richtig. Die Ballfische find

gleichfam bie Ronige.

Sganavell. Und bie Seevogel, bie man fo haus fenweife fiebet, find gewiß ihre Umtmanner?

Der

Der Sifcher. Barum?

Sganarell. Beil fie bie fleinen Sifche auf. freffen.

Der Sifcher. Sa, ba, ba!

Sganarell. Bober fommit es aber, bag man im Spruchwort fagt: Man ift fo ftumm, als ein Bifch. Ronnen bie Gifche benn nicht fprechen?

Der Sifcher. Rein! Diesfalls find fie bie une

gludlichften Thiere.

Sganarell. Barum? Es mare ju munfchen, ihr Sifcher maret eben fo befchaffen. Denn for fprecht felten, ohne ju lugen, fo, bag eine Sifcherget. tung und eine tugen einerlen find.

Der Sifcher. Du bift hoffentlich nicht fo einfaltig, als bu bich anftelleft, benn mußte ich fonften. baß bu mich verfrteft, fo gleng ich ploglich fort.

Sganarell. Rein, bas thue ich niemals.

Der Gifcher will geben.

Sganarell. En! verglebe noch ein wenig. 30 will bich nur noch um etwas fragen, hernach trine ten wir einen Rrug Bier miteinanber. Ben wem bieneft bu?

Der Sifcher. 3d bin einer bon bes herrn

Leanbers Sifchern.

Sganarell. Bie biele Bifder bat er mobi? Der Rifcher. 3molf, ohne mich.

Snanarell. Sat jeber Sifter feinen eigenen Rabn?

Der Sifcher. 3meen hat ein jeber.

Sganarell. Dog taufent! bas find bergweifelt viele Rabne. Geno ihr aber alle verhenrathet? Der

Der Sischer. Ja. Wir alle haben Welber und niele Kinder.

Sganarell. Belderley Sifche fangt man ain meiften an biefen Ruften?

Der Sifcher. Cabeljou und Schollen.

Sganarell. Sind alle eure Kahne in gutem' Stande?

Der Sischer. Rein! Die Salfte bavon ift ver-

Sganatell. Siebe, hier haft du etwas zu einer Kame Bier. Ich habe nicht gelt mit bie zu trinten. Ich muß auf meinen hof beim.

Der neunte Auftrict.

Sganarell allein.

Num gehts gut. Mum habe ich des Zeindes Zuftand zu Wasser und Land ausspionitt. In Krieges zeiten ist das vornesmite, gute Kundschafter zu haben. Diese leigtere Kert foster mich wan 6 Kreuzer, aber das hat uichts zu sagen. Das Geld kann nicht besser des hat uichts zu sagen. Das Geld kann nicht besser aus hundertmal mehr eintragen, als das Geld werth ist. Laft nun schen, od ich mich auch des sestern alles erinnere. Leander hat 12 Kischer, welches 24 ausmacht. Wenn ich also die Sischer und die Alfo die Sischer und kinder, welches 24 ausmacht. Wenn ich also die Sischer und kinder, welches 24 ausmacht. Wenn ich also die Sischer und kinder und kinder, des Bestonen in allem, ohne Weiser und Kinder, Labeljou und Schollen sind die meisten Kische, die sie fangen. Der halbe Theil von den Kähnen sie

verrottet. Diese leste Nachricht ist allein viel Geld werth. Alles beruft auf einer Uebung. Run gerraue ich mir fast, den Teufel selbst zu veriren und auszuspioniren. Ich muß aber nach Hause und ans geigen, was ich auskundschaftete.

Der zehende Auftritt.

Dorothea und Sganarell.

Dotothea. Ach! bas war eine ungluckselige Beit, in welcher Melampe zur Welt kam, der Tag wird mit schwarzen Buchstaben angemerkt werben. Denn ich sehe ein so großes Ungluck vor Augen, das nicht auszusprechen ist. Man hört von nichts anders reden, als von Mord, Brand und Nauh, Ach! kame nur ihr unterwegens sevender Bruder, der Jerre Pandossus, zu rechter Zeit noch an, eh die Tragdole ihren Ansang nimmt, vielleicht könnte er sie durch seine Gewalt und Ansehen zum Frieden zwingen. Bleibt er nur einen Tag länger aus, so sind wie de verlohren.

Sganarell. Gieb Dich jufrieden, Dorothea! Unfre Umftande follen ein gutes Ende nehmen. 3ch habe von des Feindes Zustande, sowohl zu Wasser

als land, außerordentlich viel erfahren.

Dorothea. Du? Sganarell wirflich?
Sganarell. Du mußt mich instunftige Or. Kriegerath ober herr Kunbichaftsrath nennen. Diefen Zutel
habeich verblenet, bem ich bin ben biefen Bertchtungen in mancherlen Berfuchungen und Ungluck geweier-

Dorothea. Welfit bu benn, mas ber Feind ges gen uns im Schilde fuhrt?

Dritter Theil. & Sgas

Sganarell. Rein. Dlefes weis ich eben nicht, fonbern ich weis andre Dinge, welche wichtiger find.

Dorothea. Wenn du des Feindes Borhaben

gegen uns nicht weißt, fo weißt bu nichts.

Szanarell. Das muß ich beffer miffen, es hat mich fowohl Berftand als Geld gefoftet.

Dorothea. Go will ich benn horen, was es ift. Spanarell. En freglich. Dir fagt man es

gleich. Was bilbest du dir wohl ein? Ich gebe niemanden, als dem Herrn Polidorus selbst Napport dabon.

Dorothea. hat leander viel Bolt? Snanarell. Das weis ich nicht. Aber ...

Dorothea. Was weißt du denn? in diesen Stie den soll ja die gange Auskundschaft bestehen. Sind sie mit ihren Zurustungen sertig?

Sganarell. Davon kann ich auch nichts fagen. Benug, ich weis fonft alles, sowohl zu Waffer als

au Lanbe.

Dorothea. Mich bunft, bein sonst alles, wird nichts rechts beißen.

Sganarell. En, fieh! Mun willt bu auch bon

Kriegssachen raisoniren. Dorothea. Und du stellst bich an, als ob bu

fcon ein Minister mareft. Sore, bu tannft mir ja etwas weniges fagen.

Sganarell. Rein. Richts einmal von bem Cabeljou und Schollen.

Dorothea. Was foll bas fenn?

Sganarell. Nichts einmal um bie 40. jahrt. ge Jungferschaften.

Sganatell gest ba.

Do.

Dorothea. En, en! wie verblumtber Rerl rebt Das ift cher fo beschaffen mit bergleichen Zolpeln, wenn man ihnen ein wenig anvertrauet, fo bilben fie fich gleich brauf ein, bag aller Belt Rlugheit in ib. nen fist, und aus ben geringften Bagatellen maden fie eine große Beimlichteit, wie ehmals ein gemiffer Ratheherr fich faft zu tobe argerte, als er im Schlaf gu feiner Frauen fagte : wie ber Burgermeifter bes Tages vorher ein wenig Dinte auf fein Salstuch gefprußt batte. Go geht es auch mit biefem. Und ich glaube, ber Talp ließe fich eber bangen, ale baß er fagte, welche Rleiber einer bon bes Seinbes Bolf trage. Es mare ju munfchen, bag fich jemand bie Dube nahme, und eine Comobie über bergleichen ungereimte Politit und affectirte Berfchwiegenheit fchriebe. Aber bier fommt Sganarell wieder, und ba, fieb Eganarell! einer mit bem weifen Banbe auf bem Suthe. Bir wollen fortlaufen.

Der eilfte Auftritt.

Sganarell, Dorothea, ein Bewaffneter.

Der Bewaffnete. Salt! ober ich bringe euch um.

Sganarell. Ich, Bert Capitain! Echonen Gie meines lebens, ich bin nicht Gaanarell.

Der Bew. Sa, ba, bift bu Sganarell, bes Polibors treuer Diener? Da hab ich einen auten Rang.

Sganarell. Ich Berr! nichts weniger bin ich, als Saangrell, ja vielmehr bin ich Saanarells arg. fter Seind, und balte ion fur eine Canaille.

R 2 Der Der Bew. Du verrathft bich felbft.

Sganarell. Ich! batte ich Sganarell bier, ich wollte ihn zaufen.

Der Bew. Wer biff bu benn ?

Sganarell. 3ch bin niemanb.

Der. Bew. Bift bu niemand? Befenne plogs lich, wer bift bu, ober ich haue bich nieber.

Sganarell. Ud, gnabiger herr! ich bin in ber

That fein Spion?

Der Bew. Bift bu ein Spion? ich glaube es auch.

Sganarell. Ich nein, Ihro Gnaben. Ich gehe nur in diefer verstellten Tracht, barum, baß mich niemand kennen und fur einen Spion ansehen soll.

Der 23ew. So? nun weis ich genug. Du bist ein Spion. Ber ift sonsten bieses Frauenzimmer bier?

Sganarell. Gie ift mein Cheweib.

Dorothea. En, Herr! glauben fie ihm nicht, ich bin eine Jungfrau.

Der Bew. Fort, mit mir, ins loger. Dort tonnen wir am besten eraminiren, ob ihr eine Jungfrau fend.

. Dorothea. Ach, großer Held! ich schwöre dars auf, daß ich eine Jungsrau bin.

Der Bew. Das will ich erfahren, wenn wir im

Der zwolfte Auftritt.

Indem ber Bewaffnete ben Sganarell und Doros thea mit fich fchleppen will, kommt Bebro, bes Panbolft Diener, glebt feinen Degen aus, und vers

jagt ben Bemaffneten.

Sganarell und Dorothea auf ben Anlen: Ach ebler Ritter! Ihr habt uns unfer leben errettet, und aus ben Sanden bes Feindes geriffen durch eure

Zapferfeit.

Dedro. Ihr irret meine guten feute! ich bin fein Nitter, ich olene aber ben bem größten Nitter, ber in bet Welt ist, die menne, ben bem Relben aller Helben, ben Pandolfo, bessen und Saracemen ein Schrecken war. Er ist mit doze erträngen geftebet, wieder in seinem Baterlande an gelangt imb süher prächtige und follbare Beuten mit sich. Unter andern auch ein mit lauter Diamanten bestigtes Schwerd, welches er mit eigener Hand ber Mohren König Mahomerh Multen in der großen Schlacht vor Ceuta abgenommen. Jedoch, lieben deute! warum entsest ihr euch also ber meiner Erzäh ung? Ist es aus Missannit und verdrußt euch etwon, daß mein herr seiner Kamilie eine solche Ehre ist?

Dorothea. Ich! ich bin wie außer mir felbft

und fann faum reben.

Pedro. 3ft biefes aus Reib?

Dorothea. Rein, aus Freude. Denn es fonnte ber Herr Pandolfus zu keiner gelegenern Zeite nach Haufe fommen, als iso, da seine zwo Fraulein Schwestern in offenbarem Kriege gegen einander fechen. Pedro. Bas ist die Ursache ju diesem Relege? It es etwan, weil eine über die andre, in der machtigen Pandolfischen Familie, gerschen will? Oder ist eine über der andern Schönheit entrüstet? Oder ist es um eines schonnen und herrlichen Cavaliers wegen, welchen etwan berde lieben?

Sganavell. D nein! Diefes find lauter Bagatellen. Derzielchen Erhebilichfeiten wären nicht gulanglich, einen Zwielpalt unter zwo fo vereinigt gewesenen Schwestern zu sesen. Es ist etwas wichtigers wegen. Sie reißen fich um ben schönen Melanne.

Dorothea. Ja. Melampe allein ift der Zwis

Debro. Co habe ich boch errathen, bag fie fich um einen vornehmen Cavalier ganten. Mus welcher Familie aber ift biefer Melampus?

Sganarell. Db fein Vater ein Sinfenritter war ober nicht, ift mit unbewußt. Geine Mutter aber gieng auf 4 Jugen und hieß Dlana, und auf gleis de Ett geht der Bert Sohn.

Dedro. Berirft bu mich, fo ift es um bein Leben gethan.

Sganarell. Sie burfen mich gerne tobt fchlagen, mofern ich luge. Der Rrieg unter berben Schwestern entstund um eines Schoofhundes willen.

Debro. Um eines Schooffundes willen ?

Sganarell. Ja, um eines Schooffundes millen. Sie muffen aber baben wiffen, baß er fo fabn ift, baß, wenn er auf dem hundsmarkte auf die ZuAuction fame, bag er im Preif auf 6 bis 8 Rreuger ftelgen murbe.

Pedro. Alles bas begreife ich noch nicht.

Siganarell. Das muß daber kommen, weil Sie beliecht nicht flubirt haben, denn hatten Sie einige Bucher getelen, melde von der Hundsliebe handeln, [6. wulchen Sie mehrere Erempel davon wissen. Sie war ja erst vor kurzer Zeit eine kranzössiche Dame, die sich in eine Inglüd gelassen zu schieden wußete, da sie aber ihren Hund verloss, begad sie sich aus Betrübnissins Kloster. Ills nicht so? Dorothea !

Dorothea. Ich Chame mich, babon ju fprechen, inzwischen tann ich aber nicht laugnen, baß biefer Krieg sich um eines hundes wegen angefangen hat.

Debro. Ach Himmel! Da ich ihren Namen hote, fo kenne ich fie wiederum. Ift fie nicht ber Fraulein Philocopne Kammermägbigen? Rennt ihr mich, nicht? ich bir ber Bebro.

Sganarell. Und ich bin ber Gganarell.

Sie umarmen einander. Dorothea. Ich! lieber Petre! ich febe es für ein gutes Omen an, daß ihr uns so unverhofft erret, tet habt.

Sganarell. Das muß auch whklich ein gutes Omen feyn, denn sonften batte ich inzwischen meinen Ropf und du beine Jungferschaft verlohren, benn bergleichen Begebenheiten nimmt man zu Felde nicht so genau in Acht.

Dorothea. Nein, ich menne, biese Befreyung war wie ein Praludium beffen, was ber herr Pans

bolfus nach feiner Burudfunft ausrichten wirb. 3ch wollte, er mare fcon bier.

Dedro. heute fommt er gewiß noch hieber. Bas war bas aber vor ein Feind, ber euch fo überfiel?

Dorothea. Bir wollen an einen andern Ort hingehen, wo wir in Sicherheit find, bort will ich euch alles vom Ansange bis jum Ende umfländlich ergäflen.

Gie geben ab.

Ende ber vierten Abhandlung.

Die funfte Abhandlung.

Der erfte Auftritt. Dandolfus und Pedro.

Dandolfus. Die stolgen Wellen haben mich lange bestürmet, das tobende Meer hat unausschlich gegen mich gewütet. Alles was diese rosende Element verwirften tann, habe ich auf diefer Resse men berwirften tann, habe ich auf diefer Resse medlich glücklich im Josen angelangt. Nun ellte ich, mein Geschleich zu grüßen, und mein Geschwielte zu umarmen aber ich sebe Geschlecht gegen Geschleich, und Blutsfreunde gegen Blutsfreunde erb bittert, und wünschle bemnach, daß ich annoch auf der wilden See wäre. Ich einsch nicht mehr zwo Schwestern an, wie ich sie verlossen sabe, sonden zwo Furien, welche einander anfallen; keander und Woch

Polibor geben auf ihre Beranlaffung geharnifcht gegen einander los, und laffen fich von ihnen gu Mord und Brand bemegen, und bie gren Saufer an fich felbft aufzureiben. Aber, o Simmel! mas habe ich boch gefündiget, daß ich ein foldes betrübtes Schidfal erleben muß! Fur welche Miffethat ftra. feft bu mich mit folder Sarte? Barum liegeft bu mich nicht unter ben Morbern umfammen? Bare um haft bu mich nicht bem Meer und ben Ungebeuren in bemfelben jum Raube und jur Speife gegeben? Barum liefeft bu mich nicht, wie ben Mene. as, von einem Land an bas anbre meben? Aber, fommt bier nicht Dorothea, welche Philocone vors bin fo febr liebte?

Der zwente Auftritt.

Dan bolfus und Dorothea.

Dorothea, Ich! anabiger Berr! ber Simmel bat mich erboret, und fie noch ju rechter Beit ju uns bergeführet. 3ch überlaffe Tonen alles. Gte allein tonnen ein trauriges Schaufpiel verhindern. Dit Ihrer Bemalt fonnen Gie gwen Saufer im Rlor erbalten, und ben Rriegswellen vorbeugen, bag fle nicht weiter braufen. Gie allein tonnen bas angegunbete Geuer bampfen, umb ben Frieben wieber bringen, und bepbe Theile gwingen, bas Schwerd einzufteden.

Dandolfus. Gage, Dorothea! Bas ift bie Urfach biefer 3miftigfeit? Bas bat bas vereinigte Paar meiner Schweftern gertremet? Bas bat Do. liborus bem leanber angethan? 8 5

Dorothea. Ich fann für Seufzen und Beinen faft nicht ferner iprechen.

Pandolfus. En, balte inne mit beinem Beinen,

und fage mir bafur bie Urfachen.

Dorothea. Co miffen Gie benn, anabiger Berr! baß ein fleiner Schoofbund ber einige Grund aller Die Fraulein Philocone Diefer Uneinigfeiten ift. friegte ibn, ohnbewußt ihrer alteren Fraulein Schmefter, von ber verftorbenen Frau Mutter, vermoge bes Teftaments, und obngeachtet bie Fraulein Lucilia einige Beit burch fich gang rubig baben aufgeführet, ob gleich ber Sag gegen ihre Fraulein Schwefter im Bergen war, fo ließ fie ben Schoogbund boch por febr weniger Beit ber Fraulein Philocone raus ben, fo bag biefe legtere bis in ben Tob barüber betrubt murbe. 21s nun bie Fraulein Philocone erfahren, in welchen Sanben biefe Beute mar, fo bermanbelte fich bie Trauriafeit plofilch in einen Saft und Rache. Ploglich mar bie gange Familie vers mirrt, und Rraulein Philocone beste ben Berrn Do-Abor, und Fraulein Lucilia ben Berrn Leanber auf. baf biefe benbe Partenen mit einander ftreiten folle ten, weil bie Fraulein Lucilia ben Sund nicht wieber guruct geben will, baber ift ein fcmeter und blutie ger Rrieg ju befürchten, moferne nicht Gie, gnabis ger Berr! fich burch ibr Unfeben ins Mittel fchlagen.

Pandolfus. Ein soldes Unglid fchmerzet mich febr, boch die Urfache bagu welt mehr. Man finber wohl dirers so einen Haß unter ben Schwestern, jedoch um solder geringen Dinge, um eines Schoosse hundes wegen, zwer vornehme Hauser in Grund zu gerftoren, ift nirgend ein Erempel angutreffen, man fuche wie und mo man will. Ingwifden hoffe ich aber, bu mirft mir nichts vorschmaßen, bas miber Die Bahrheit mare, benn auf folden Rall murben bich beine gugen gereuen.

Dorothea. 3ch fchwore Ihnen ben bem Sime mel, baf ich feine Bahrheit fpare. Meine Reblichfeit wird Ihnen Zweifelsohne annoch befannt fenn. Sabe ich bas minbefte in Unwahrheit borgebracht, fo fonnen Gie mich nach Shrem Belieben bas

für ftrafen.

Dandolfite. Go ift es bemnach alfo?

Dorothea. Gang gewiß. 3ch will Ihnen mein leben jum Pfande fegen.

Dandolfue. Ich! Schmerzen und Gifer qualen mein Berg. 3ch geftebe, es ift munberlich, baf fich swo Schweftern eines Sunbes megen fo gegen einander erbittern, aber noch arger ift es, zween Delben baben gu feben, welche fich fo leicht in bie Bafe fen begeben, um nichts Frieden brechen, und ohne Urfache einander haffen. Damon und Dirbias waren nicht einmal fo Bergensfreunde, wie biefe ameen.

Dorothea. Mit bem herrn Polibor brauchte es viele Mube, um ihn baju ju überreben, benn bes herrn leanders aufrichtige Freundschaft lag ibne ftets in bem Sinne; julest nahm bennoch bie Bublfcaft überhand, und grang ibn, bas Band ber Freundichaftstreue ju gerreifen.

Dandolfue. Go muß ich alles anbre ben Geis te fegen und barauf bebacht fenn, biefe Zwiftigfeitsbrut

brut ju erfliden. Ich schwöre ben meinem mit Helmeblut gefarberi Scabt, und ben meinem gaßenen Helm, ben ich mit meinen siegenden handen bemistolien Kämpfer aus Mohrenland, am Milfus abnahm, daß, wosern ich nichts ruit gutem aus richen kann, ich mich meiner Mach bedienen were be. Und wer unter biesen bevoen Partenen aus hartnäckigften sit, bessen besolen Partenen aus geopset merben.

Dorothea. Ach! unfre gange Boblfabrt bes

rubet auf Ihnen.

Panbolfus geht ab.

Der britte Auftritt.

Dorothea. En, Sganarell! herben. Du fiehft gang gerftoret aus. Romm, fage mir, wie bie Umftande find.

Siganarell. Sei, Meffeurs! Quartier, Quars eier! feod ihr rasend? ich bin neutral. 3ch bin nur ein Schreiber bep ber Armee, ich bin ein Commissatus, ich bin ein Aubiteur, ich bin ein Gregorius Quarti ... ermeister.

Dorothea, Bas ifts? Sganarell!

Sganarell. En, Dorothea! lauft niemand bine ter mir ber?

Dorothea. Ich febe niemand. Ich glaube, bu fürchteft bich vor beinem elgenen Schatten.

Sganarell. Sei, ihr Schlungel! tommt ber, fo viel ihr auch fend. Ich furchte euch feineswegs, wenn eurer auch taufend maren.

Doros

Dorothea. Bift bu in einem Scharmugel ges mefen?

Sganarell. Ihr verteufelter Retl! Bo bleibet

Dorothea. Berfolgt bich jemanb?

Oganarell. Del, Cujon, Cujonior, Cujoniffimus! Rur her da, ich nehme euch alle auf mein, Berviffen.

Dorothea. Ich glaube, bu bift verructe? Es

Sganarell. Ich will euch weifen, mas bas beif fe, fich mit mir in ein Fecheen eingulaffen.

Dorothea. En, Sganarell! antworte mir bod.

Bo bift bu gemefen?

Sganarell. 3ch will euch zeigen, haß mir mein Berg am rechten Orte fist.

Dorothea. En, fo bore boch, wenn jemand mit bir rebt.

Sganarell, Bift bu bier? Dorothea, Ja! Du haft es gut. Du tauft ficher hinter bem Dien figen.
Dorothea. Ich febe boch, bem himmel fen

Dant! daß du nirgend beschädiget worden bift. Sananarell. So ift es ein Bunder. Denn

mich duntte, es flog mir eine Bombe auf die Nafe. Dorothea, So mußt du eine außerordentlich

harte Nafe haben, weil dich eine Bombe nicht eine mal beschäbigen fann.

Eganavell. Das muß ich berfteben.

Dorothea, Ift eine Schlacht gefcheben?

Oganarell. Ja, und eine Schlacht, bergleichen noch nie gestheben ift, felt bem bie Welt fieht.

Doros

Dorothea. Auf welcher Seite ist ber Sieg? Siganarell. Das wels ich nicht. Denn da die Schlacht ansieng, so beseitre ich, um dem Zeind einen Abbruch am Previont zu thun, und also dem Rriege ein plogliches Ende zu machen. Ich brach in ein Zeit ein, wortnn ich 4 Weltspälisische Schinsten atteuliet, die sich auch gleich auf Gnade und Ungaade ergeben mußten. Zween neue Röcke machte ich zu Kriegsgefangenen, und ein paar sammetne Hosen friegte ich durch Capitulation, die ich dir zu verespren gedachte, damit du dir eine hübische Redelt kappe daraus machen könntest.

Dorothea. Satteft bu fein andere Beschent fur mich, fo mochteft bu biefes lieber felbft behalten.

Sganarell. Aber gebenke, Derothea! ba ich mit meiner Beute zurud avanciren wollte, sprungen 20 bewasinete Kerls sinter mit brein, wovon ich zo mit ben Schinken todt schlug, ben zwanzigsten aber von mit trieb, ba ich ism die Schinken und Kleiber zugleich an ben Ropf schmiss.

Dorothea. Ift es aber gewiß, baß fie fich

fchlagen?

Sganarell. Willt bu mir es nicht glauben, so fannft du selbst hingehen und iefen, ob es die Wahrebeit sein. Die Schlacht ist vor einer halben Stunde angesangen worden. Ich hater wohl das Ende davon erwarten konnen, ich bin aber nicht so curids, und werde es schon von andern ersapten. Ich davon werden, was ich konne, und, waren mir diese Jundesfuter nicht nachgelaufen, so hatte ich dem Frinde den gangen Proviant abgenommen.

Dorothea. Ich Sganarell! du bringft eine betrubte Nachricht. hatte man die Schlacht nur eine Stunde noch ausgefest, so waren wir errettet worden, benn der herr Pandolfus ift jurud gefommen.

Sganarell. Bie? ber herr Pandolfus ift bier?

Derothea. Jo, ich habe felbst mit ihm gesprochen und ihm die ganze historieerzählt. Er ist iso ber einige, der die strettende Partepen durch seine Gwadt zum Bergleich zwingen und ferneres Unglud abwenden kann.

Sganarell. En, Dorothea! fo haft bu recht, fo mar ein großer Schabe, bag er nicht eher anlangte.

Dorothea. Ich traf ihneben an, da er hier ankam. Er war ichon febr entrustet, da er von den keuten, die sim vielleicht auf dem Wege begegneten, dieren mußte, wie sich ein Krieg wirden seinen ben, den Fraulein Schwestern etreget, da er aber die Utssache darzu vernahm, wurde er noch zorniger, und schwent darauf, daß, ehe die Sonne nieder gienge, sollte biesem Streit ein. Ende gemacht werden, und sollte er auch sein zenen muffen.

Gie geben ab.

Der vierte Auftritt.

Ein Cavalier in Rriegefleibern.

Miemals waren die Streitenden mutfiger. Miemals war ein blutigers und hartnadigeres Terffen, und niemals giengen die Partepen fo unverjagt und einander los. Ein jeder kriegte seine rödtliche Wunder. Ein jeder frug der Stelle, da er fund, und rufte

rufte feinem Rachfolger jum Erempel und gur Ras che qu. Giner fochte noch mit einem Urm, ber anbre auf ben Rnien, und brohten ihren Feinden bis auf ben legten Athem. Leander und Polidorus ftritten wie tomen, wie Enger, wie Baren, benen man bie Sunge geraubet. Und benbe gaben Ulyffis Liftig. feit, und Achillis und Sectors Muth genugfam an ben Lag. Bald ritten fie um ihre Beere berum und frifchten felbige an, balb fochten fie an beren · Spigen, balb maren fie Benerals, balb aber mieber Solbaten. Balb arbeitete ibr Berftanb, balb aber wieder ihr Schwerd. Ift fich alfo demnach ju vers wundem, menn ber Sieg weber auf diefe noch jene Gelte fallt, ba bie Commanbirenbe fowohl als bie Commanbirte benberfeits mie Mauren und Relfen funden? 21s endlich benbe Urmeen faft abgemattet maren, rief Leanber : Bir mollen, um mehreres Blut zu fparen, ben Streit burch ein Duell ausmachen? Borauf ber eble Poliborus gleich Ja antwortete. Demnach murbe obne Unftand bie Beit und ber Drt jum Zwentampfe anbergumt. Auf biefen Plas allbier haben fie fich beftellt, und bende find entfcblofe fen, auf bas tapferfte ju tampfen, und burch bes einen ober bes anbern Tob biefes, blutige Trauerfpiel ju endigen. Das Schwerd wird alfo Dichter fenn, wem bas Recht aufomme. 3ch merbe aber ben Poliborus fcon gemabr. Er ift ju ehrgeizig, um als ber lettere zu ericheinen. Geine Beberben ichei. nen faft, mir ju erfennen ju geben, als ob er bes Sleges verfichert mare.

Der fünfte Auftritt.

Der Vorige Cavalier, Polidorus, Leander und ein andrer Cavalier.

Poliborus. Dier ift die Statte, wo wir um Melampe ftreiten sollen, und wo bas Schwerd unfte Bwiftigetet entschelben wird. Ich febe aber annoch meinen Gegner nicht.

Leander fommt an. Sier ift bein Meifter, for.

ge nicht besmegen.

Politor. Wer bes anbern Meister werden wird, kann noch keiner von uns mit Gewisheit entscheiden. Dein hochmuth hat bich zwiel verstortt und verbendet. Deum troße nicht so sehr, und gieb in Zeit ten nach. Bereue beine Thorbeit, lege dich zum Ziel, gieb das Geraubte zurück, alsbenn will ich zur frieden sen, alles vorbengegangene vergessen, und bie alte Areundschaft erneuren.

Leander. Che soll das Waster zu Feuer und die Berge zu einem Meer werden, ehe ich Melampe zurück gebe. Leander läßt sich durch keine Droh, worte abschrecken. Ich bin noch in keinem Strelt, in keiner Schlacht nur einen Zuß breit gemichen, Ein großmutisiges Herz läßt sich durch keine Worte abwendig machen. Und so lange du nicht von bei ner undlissigen Forderung abgehest, so lange überredest wird auch nicht zum Frieden und Freundschaft, zu so lange siedet ich meiren Stahl nicht in die Scholte, und vertalse blefen Ort nicht.

Polidor. Deine Barmackigteit läßt bich bie Gefahr, darein du bich muthwilliger Beise fibrzeit, nicht einsehen. Ich verschonte gerne beines bebens, Dritter Theil. als welches mir zuvor, nach meiner eignen Seele, das allerliebste auf Sten war, du zwingst mich aber selbst zu deinem Untergange. Dannenhere soll mich die ganze Welt frey sprechen und bekennen, daß ich mein Schwerd gegen meinen Wohltster nicht ohne Ursache habe zuden mussen, was das ich also meinen besten Freund aus Roth und durch Rwang ins Nelch der Tobern gesender habe.

Die Trompeter blafen. Polidorus und Leander ents blögen ihre Schwerter, und gehen auf einander log. Jugwischen sommt Dorothea mit genkruten Daaren und ringunden Sanden berein gelaufen.

Der sechste Auftritt.

Die Vorigen und Dorochea.

Dorothea. Ach! halten Gie inne. 3ch habe etwas vorzutragen.

Polidor. Welche Frenheit! pade bich fort, une

verschamtes Magochen, ober ich entleibe bich. Dorothea. Uch, gnabiger Berr! was die Ursa-

che zu allen biesen Zwiespalt war, ist nicht mehr vorhanden, und ich soll Sie in bender Fraulein Namen ersuchen, den Zwenkampf einzustellen.

Leander. Diefe Ramen find allein ichon bermogenb, unfere Fortfegung bes Rampfes abzuhalten.

Dorothea. Die Urfache zu ber Blutvergieffung ift erftorben. Steden Gle nur ihre Schwerter ein. Melampe ift ermorbet.

Leander. Melampe ermordet?

Polidor. Bas, Melampe ift tobt? Benn cs also beschaffen ist ...

ean.

Leander. Ichzittere burch und burch. Ach, wel-

Polidor. D, melder Donnerfireich!

Reander. Melampe ermorbet?

Polidor. D! welcher ungludlicher Lag!

Leander. Wer hat fich unterftanden, eine folche

Morbibat zu begeben?

Dorothea. Gie follen etwas gang feltfames erfahren. Der herr Danbolfus ift beute gang unpermuthet bier angelangt, und ba ibm ber Rrieg unb ber Grund bargu ergablet murbe, trachtete er alfo. gleich bende Fraulein Schwestern in Gute ju pergleichen, ba aber feine guten Worte nichts helfen wollten, begab er fich voller Born zu ber Rraulein Lue cilia ins Saus, und nahm ihr aus bruberlicher Bemalt ben Delampe fort. (2ch! ich verftumme faft, fo febr bin ich betrubt) und mit feinem fcbarfen Schwerd hauete er Melampe in zwen gleiche Stude. entamen. D unerhörter Mord! 3ch fann aus Ungft faft fein Bort mehr fprechen. Wenn ich baran gebente, mochten meine Mugen Blut meinen, Berftatten Gie mir meinen Mugenblid, gnabige Berren ! Melampe zu beweinen, und ihm baburch bie leste Pflicht zu erweisen. Dun will ich meine Siftorie ferner ergablen : Dach biefer graulichen That übergab er ber Fraulein Lucilia ben einen abgehauenen Theil, und fagte baben: fieb, graufame Schwefter! bier ift bein Theil: Den anbern will ich ber Philocone überfchicken, benn ihr benbe tonnet boch Des lampe nicht gang baben. Ber benn nun über bies fen entfeslichen Mord und unerhorte That nicht meint. weint, muß ein fteinernes Berg und eine unbarmbere sige Engernatur haben. Die Fraulein lucilia tonnte . aus Schreden fein einig Wort bervor bringen, fonbern fiel wie ein abgehauener Baum jur Erben nieber, und fagte mir mit gebrochener Stimme: Dos rothea! Rliege wie ein Dfeil ju bem Berrn Dolibo. rus bin, und fage ibm, er murbe bes Beren leans bers Freund verbleiben, bitte bende, fie follen ferner feinen Saf gegen einander begen, Die Schwerter in bie Scheibe fteden, und einen ungertrennlichen Rrieben machen. Sage ihnen, fie follen fich mit mels nem Bruber Pandofus vereinigen, und ergable ifi nen bie Begebenheit, Die er bewertstelligte, und melche Eprannen er gegen Melampe ausgeübt, bag er ibn in groen gleiche Stude von einander gehauen habe. Gage ihnen, es mare feine Urfache mebr jum Rriege unter uns vorhanden, fonbern Dadols fus batte ibn auf fich gezogen.

Polidor. Diefer Sandel fann eine ziemliche Beranderung gebahren.

Leander. Wenigstens muffen wir unfern Zweytampf fo lange ausfegen, bis wir von biefem Morbe nahere Rachricht haben.

Polidor. 3ch bins gufrieben, Unfre Sache fann ohnentichieden fo lange ruben.

Der fiebende Auftritt.

Lucilia und ble Dorigen.

Lucilia. Ihr Belben! Fort mit ben Schwertern. Umarmet euch, Melampe ist ermordet, Orntet nicht aufs neue zu schlagen. Erneuet bas vorige alte Band ber Freundschaft. Entfaget aller Bitterfeit, und gebt einander Die Banbe.

Leander. Bellebtes Fraulein! Gle haben mich angetrieben, bas Schwerd zu ergreifen. Bur Gie und nicht fur mich habe ich nach bem Blute eines Freundes gegiert. Dein Born grunbete fich auf Ihren Born. 3ch eiferte, weil Gie eiferten. 3ch verließ meinen Freund, weil Gle mich baten, ibn gu verlaffen. 3ch hafte benfelben, weil Gie mir bes fohlen batten, ihn gu baffen. Gie baben fich alfo, mein Fraulein! meiner nur als ein Bertzeug bebient. 3ch mar bas Inftrument, wund Gie bie Sand. Run eroffnen Gie mir Ihre Bedanten, und ich foll ben Deren Doliborus wieberum lieben. Done Unftand erneute ich meine lebe gegen ibn, ftede bas Schwerd ein, und umarme meinen greunb. Go bald Gie ihn aber auf bas neue haffen, fo gus de ich auch mein Schwerd auf bas neue. biene mich bierinn meines Willens nicht. nur eine DRafchine, bas Rab, welches felbige treibet, ift meiner Bellebten Wint und Befehl, und gehet alebenn fort, entweber ju Saf ober liebe, ju Rache ober Mittelben, ju Rrien ober Frieben.

Lucilia. 3ch befehle, geliebter Berr leander! baf Sie Friebe machen.

Laander. Auf meiner Seite foll aller Sag und Teinbichaft ein Ende nehmen.

Polidor, 3ch muß zuerft meiner Philocyne Mennung hieruber vernehmen, hier fommt fie eben.

Melampe.

Der achte Auftritt.

Philocyne und bie Dorigen.

Dbildone. Mun, Philocone! Mun bift bu aller Soffnung beraubet. Ich! welcher Menich bat je folde barte Schidfale erfahren? Unvermuthet laft mich mein Bruber miffen : ber fcmefterliche Rrieg mare aufgehoben, und jum Beichen bes Fries bens fchicte er mir Melampe. 3ch fiel aus Freus be fast in Ohnmacht barüber, und will ben Schaß su mir berlangen, aber, o Simmel! ju meinem uns aussprechlichen Schreden fant ich ibn nicht gang, fonbern nur bie Salfte fab ich bon meinem De-Mit frgendmo ein Bruber ju finben, ber feine Schwefter alfo beichenfte? D tyrannifcher Dero! Barum bift bu nicht auf ber Gee in Die Liefe gerathen? D ungludlicher Binb! ber bich bleber ans land trieb. Warum bift bu nicht ben Bogeln gum Raube ober ben Sifchen gur Speife worben? Barum murbe bein leib nicht bon Rraben unb Raben verzehret? Warum fegelft bu fo gludlich in ben Safen? Mich zu betrüben? Dir mein allerliebftes auf bem gangen Erbboben ju ermorben? D welches blutiges Gefchent! Den Unblid bavon werbe ich niemals vergeffen. D welcher Schimpf! ber wirb fich nicht aus meiner Bruft verlieren. Bis in mels ne lette Stunde merbe ich baran gebenten. Diefe blutige Berehrung wird mir ftets vor ben Mugen Schweben. Der einige Eroft, bett ich noch ben alle meinem Bergeleib übrige babe, befrebet barinnen, bag ich von meiner Schwester nicht ferner tann getroket

Lucilia. Wenn zwen Parteoen sich nicht um etwas vergleichen tonnen, so ereignei fich es meifene, baß ein better Mann fommt, und solches gar wegnimmt. Ich gestehe zwar frentich, biese Morbifat geste mir sehr zu Dergen, doch freue find mich anden, daß bie Wette nicht in beite Sande

gefallen ift.

Dhilocyne. Gben bergleichen freuer mich gegentheils auch, bas bir beine Augenluft mit Macht abgenommen murbe. Benn, ohngeachter ich Melampe außerit liebte, und fein Tod mein Gemuth auf bas empfindlichfle rübert, fo erblicke ich doch noch ileber ben lutufgen haben Heil von dempfen, els daß ich ihn sollte ganz und lebend auf deinem Schoof liegen ieben. Wie groß der Vertuft auch ift, fo habe ich doch daben beies gewonnen, daß du für bein unrechtmäßiges Verfahren gestieft wor-

ben, da du das Testament beiner Mutter verachtet, und bid gegen beine Schwester allerhand Retrüger reren bedienet hast. Aber! welche eine Trauser musique hore ich! Ach Himmel! meines Vaters Brad öffnet sich wicht, ich sünche, dereinige, der mie vorsin erschlenen, erscheinet sie neuer Dingen. Ja, das ist eben derselbige Geist.

Der neunte Auftritt.

Des alten Panbolft Geift fteht, wiederum aus bem Grabe auf, unter einer fillen Mufit. Die anbern fleben erstaunend und fich verwundernd.

Der Geift. Bort, rafenbe Schweftern! Ein Bort ju euch. Die That eures Brubers Dans bolft, meines Cohns, ift gerecht. Satte er qualeich mit eben bemfelbigen blutigen Schwerd, bamit er ben Sund gertheilte, euch auch niebergebauen, fo batte euch euer Berbienft betroffen, als bie ihr einander um nichts willen nach bem leben geftanben fend, und bas Belligfte in ber Matur verachtet babt, Gin billiger Gifer reigte ibn ju biefer That. 36r Burien! Go muß ich euch nennen. Doch gebenft ibr auf Rache, und fucht bie eble That eures Brubers und bie barunter maltenbe Tugend zu verlaffern und ju rachen, zwen verliebte Liebhaber gegen ibn aufzus begen, Die allergrößte Gunde ben anbern Gunben bengufugen, und benjenigen auszurotten, ber bes Saufes Mugapfel, und bes gangen Stammes einiger blubenber 3meig ift. Es fcheinet, als ob ihr benbe euch befurchtet, bag man in ben Schriften eures glete den anführen tonne. Es fceinet, als ob euer Ebrgeis

geig fich fo weit beraus laffen wollte, bag ibr ben erften Rang unter ben graufamften Uebelthatern nor euch forbert, bag ber Meffalina Dame untergeben foll, baß man ber Leffonia vergeffen foll, baß euch Belibas meiden foll, bag Erophilia gegen euch nicht ju rechnen fen. Daß Ennbaris, Kantippe unb Des lila nichts ber Philocone und tucilia juvor gethan baben follen. Dog ihr an Bosheiten alle anbre übertreffen follet, baß in Afien, Egypten und Bries denland teine Difigeburten, wie ihr, gebohren morben. Befehret euch von biefem unmenfchlichen Sag und Groll, geht bin, werft euch eurem Bruber von feine eble Suffe, tuft bie Sand, welche bie Rriegen flamme lofchte, und hinmeg fchaffte, mas bie Anleitung baju gab. Sabret ihr aber fort, eure Bergen noch mehrers ju verharten; fo foll ich euch Lag und Racht qualen, und nirgend feine Rube laffen, ibr mochtet euch gleich, mobin ihr wollet, begeben.

Die Dufit lagt fich abermal in leifem Tone boren, und ber Beift fintt in bas Grab jurud.

Der legte Auftritt.

Die Dorigen ohne ben Geift.

Lucilia. Nun erkenne ich in der That unfre Suben und Wospeiten, und bekeipte mich mit bergilicher Reue von meinen vorigen Unarken. Sehen Sie, herr Polibor! ich werfe mich zu Ihren Kuffen nieder, und bitte um Barmhersigkeit. Bergiben Sie mir alles, wodurch ich Sie beleibiget hode; und Sie, geliebter herr keander! der um meinetwollen jum Schwerd gegriffen, und den ich durch mindten jum Schwerd gegriffen, und den ich durch

mein unbesonnanes Welen zu einem Feledensbruche inft seinem vertrautesten Freunde verleiter hobe. Leanber will sie in die Hobe heben. Nein, ich will of lange auf meinen Knien liegen dielben, die Sie mit meinen großen Fehler und blutige Misselfen verzeben, und die Ge mitch mit einem traffigen Seide verzeben, und die Ge mitch mit einem traffigen Seide verzeben, und die Ge meine Ueberreungen in das grundlich Meer der Bergessenheit wollen.

Dolidor. Ich fchwore Ihnen ben meinem leben, daß ich niemals mehr etwas von biefen Bur fällen erwähnen, und mir alles vorbengegangene aus

bem Sime fchlagen werbe.

Leander. Und mich, geliebtes Fraulein! burfen Sie nicht erft um etwas bitten, ju allem, was Sie berlangen, bin ich bereit.

Liteflia. Bas tann nun ferner bie Bollziehung unfers Liebesbundniffes zurud halten? Beute follen

Sie mein Brautigam und Bemabl fentr.

Obilocyne. herr Politor! Ein gleiches gesche be auch mit une! jedoch erlauben Sie, daß ich vorber ein Jahr lang den Melanue bemeine. Wenn glebenn die Jahresfrist vorben gestrichen, so soll unsie Sie ohne fernent Anstand angesangen werden. Den Belchen der Leue meine Jand an.

Gie geben ab

Ende dieser fünften Abhandlung und des Schauspiels.

indicated acc

Seinrich und Pernille.

Ein Luftspiel

in dren Abhandlungen.

Herr Hante im 4ten Theil seiner Gebichte S. 301 Ein Mahdeden, welche sonst noch bärgerlich gegangen, fangt, eh man es godocht, mit Richten an zu prangen, Man saat:

Die Personen dieses Lustspiels find:

Remider, ein junger Chelmann, ber Leonoren

Deinrich, leanbers fafan, Dans, leanbers Sauer. Dennile, ber begiebendt. Leonora, Jeronymi Zochter, leanbers Braut. Deunille, ber keinoren Kannnetmäglichen. Magbalena, Jeronymi Lauswächterinn. Jeronymus, ein reicher Ebelmann, ber leonoren Bater.

Zween Sanftentrager. Leonard, ein Ebelmann, bes leanders Freund. Ein Notarius.

Heinrich und Pernille.

Ein Luftspiel

in dren Abhandlungen.

Die erfte Abhandlung.

Der erfte Auftritt.

Seinrich als ein Cavalier gefleibet. Sa, ba, ba, ba, ba, ba! Das ift richtig. ift eingenommen. 2Bas fonnen bie Rleiber nicht ausrichten? Meine Bebanten maren allein, mit meines gnabigen herrn feinen Rleibern ein wenig Doffen ju treiben, aber nicht barinn mein Bluck ju mas den. Das geht mir wie bem Rohlbrenner, ber eis nen Doctorrod anjog, um fich von ben leuten gruf. fen gu laffen, und murbe baburch jum wirflichen 3ch merbe gewiß ein Sahnrey. bas gute Fraulein ift giemlicher maßen eine Coquets te, aber, mas bat biefes ju bebeuten? 3ch avancire boch von einem gemeinen Rerl ju einem vornehmen Sahnren. Es fommt meiftens barauf an, bag ich gefeste Beberben mache, bamit nichts von bem Lafagenmefen ju erblicken fen, bas mich verrathen fonnte. Beftern hatte ich balb ein verteufeltes Bere feben gemacht. Da ich ben fremben leuten, Die ich für meinen gnabigen herrn in Dienfte nahm, Die Debre ertheilte, ben Bagen angufpannen, erinnerte id

ich mich nicht, bag ich ber herr war, und wollte binten auf ben Bagen fpringen, ber Ruticher aber rief mir ju: Bobin, Ihro Gnaben? Bieruber fchamte ich mich und bieng ben Ropf wie ein Efel, ploglich aber recolligirte ich mich, und that, als ob ich auf bem Bagenhimmel einen Sehler gefeben batte. Ich mar geftern auch ben einer Affemblee aus ber einigen Urfache, einige vornehme Brimaffen ju lere Unter andern baben gemefenen, fab ich auch einen Junter, ber erft furglich aus grantreich jurud tam, biefen copirte ich an mir noch einiger maffen, ausgenommen, baß ich nicht burch bie Dafe fprechen wollte, benn er batte biergu feine a parte Raifons, well er gang furg ber erft von ben Frangofen tam. 3m übrigen fahl ich ibm fonft alle feine anbern Unnehmlichfeiten ab, als jum Erempel; Zeinrich siebt bier feine Ubr auf, pfeit, cous pirt mit den guffen, fingt, nimmt einen Spie gel aus der Cafchen, und accommodire feine Deruque etc. 3ch freue mich uber mich felbft. 3ch bin in mich felbft verliebt. Das Fraulein bat parbleu Berftanb.

Der zwente Auftritt.

Seinrich und Sans.

Bans. Bum Senter, was ift bas fur ein Rerl? ber fucht feinen Berftand.

Beinrich. Was ift bas? Das ift ben meiner Treu hans, ber von meinem gnabigen herrn vom lanbe berein kommt.

Sane.

Sans. Menn fich bie Leute ben uns auf bem Sanbe alfo anftellten, fo murbe ihn unfer Berichtes bogt fo lange für narrifch halten, bis ihn ein Bericht in ben Stadten, mo bergleichen gebrauchlich ift, bas bon fren fprache.

Zeinrich. 3d will mich ihm vorher ju ertennen geben, jeboch muß ich ibn veriren. Seil 2Ber fpricht bier?

Sans. Das bin ich.

Beinrich. Belder ich. Ift biefes eine Untwort?

Bans. Das bin ich, ber Sans,

Beinrich. Das bift bu, ein Schlungel. Das tann ich aus beinem Damen abnehmen. Diable me emporte, par tout dans la France comment vous porte vous. Sore, mas ich fagen will, Canoil. le? verftebft bu frangofifch?

Sans, Mein. Seinrich. Stalianifd? Sans. Bielmeniger.

Beinrich. Spanifch. Sans. Noch minber.

Seinrich. Go bift bu bummer als ein unbere nunftiges Thier.

Sans. Bon biefen Dingen verftebe, ich nichte,

ebrlicher Berr!

Zeinrich. Ehrlicher Berr! Gur wen fieheft bu mich an? Schlungel! 3ch bin nicht ehrlich. 3ch bin wohlgebohren. 2Benn bu mit einem beiner Came. raben fprichft, alebenn fannft bu fagen : Mein ebrlicher Manne

Sang. Um Bergeibung, Boblgebohrner Berr!

ich bachte in ber That, Gie maren ebrlich.

Zeins

Zeinrich. Mein. Diefes Bort ift ju altfran. tifch får Leute von meinem Stande. 2Bo bift bu fier ?

Zone. 36 biene ben einem jungen Ebelmann.

melder Leanber beifit.

Zeinrich. Leanber? Bo ift ber Rlegel zu bielem Mamen gefommen? 3ch beife leanber.

Sans. Go muß ber Boblgebohrne Berr auch

ein Blegel fenn.

Seinrich. Beift bu mohl, mas ein Blegel fen?"

Sans. Dein, ich weis es wirflich nicht. muß etwas vornehmes fenn, weil nach Ihrem eiges nen Zusfpruche fomobl Gie, als mein anablaer Derr, bergleichen find.

Seinrich. Es ift bein Glud, bag bu es nicht meift. Auf mas Belfe' aber bat fich bein Bere un. terftanben, ben Damen Leander ju fuhren? Satte ich ibn bier zur Stelle, fo murbe es ibm übel geben. Dabero will ich bich querft auf Rechnung aufopfern. Er giebt ben Degen:

Sans auf ben Rnien. Ich, moblgebohrner Berr Flegel! Schonen Gie meines lebens, nur fein Saustnecht. Es ift aber ein tafan bon ibm bier in ber Ctabt, ben will ich Ihnen fchicken,

an bemfelben fonnen Gie fich rachen.

Zeinrich. 2Bo ift ber Lafan? Bie ift fein

Mame?

Sane. Er beift Beinrich, boch follte er mobl Sourte beigen, benn er ift einer bon ben argffen Schelmen, Die ich je gefannt habe.

Sein

Zeinrich. Ha, ha, ha, Dun kann ich nicht länger aushalten. Steh auf. Kennst du mich? Ich bin berfelbe Keinrich, von welchem du mit so großem Ruhme fprichst.

Sans. En, fo fchame bich bis aufs Blut, ba bu

mich fo furchtfam machteft.

deinrich. Schame du bich auch bis aufs Blut, ba du fo übel von mir schwaftest.

Sans. Deine Werke beweisen ja, baß ich nicht gelogen habe. Zum henter ! Warum laufft bu fo narrifch in bes gnabigen herrn Kleibern herum?

Zeinrich Sore, hans! Dubift ein armer Tropf, ber bes Jahres mit feinem Arbeiten kaum geben Thaler verbient.

Sans. Ich verbiene zehen Ovarge, und nicht geben Thaler.

Zeinrich. Wenn du wilt verschwiegen senn und mir benftehen, so sollst du, ehe heut Abend wird, 50 Thaler verdienen.

Zans. Zum Teufel. Wie willt bu mir 50 Thaler fchaffen? Du mußteft fie etwan nur ftehlen.

Seinrich. Mein, wenn bu bie hiltorie horelf, of fannst du es leicht begreifen. Du weißt, daß mich ber gnadige Herr vor 14 Tagen schon stiebe in die Stadt schiefte, um seine Wohnung in gehoris gen Stand zu seigen, und neue Autscher und Lacapen für ihn anzunchnen, damit alles in Bereitschaft sey, seine Braut heinzusühren.

Sane. Das wels ich alles wohl. Ber ift aber biefe, bie er zur Braut hat?

Dritter Theil. M

Seinrich. Sierinn bin ich fo flug als bu. Diefes meis niemand, als mein Camerab, ber Chriftoph, Der mit ihm reifte, als er bamals bas Bunbnig Conft weis ich nichts bavon. Denn fo balb er jurud fam, fagte er alfobalb ju mir: Seinrich! in 14 Lagen foll ich in ber Stadt Bochgeit machen, brum reife ohne Anftanb binein, und made alle Unftalten baju, lag ben Wagen gurecht mas chen, vergolben und neu malen, und nimm ein paar neue Latanen für mich an. Denn ben Chriftoph jagte ich fort, weil er mir unterwegens einen verbruglichen Poffen fpielte. 3ch mar bieruber fo furwißig, und fragte ben gnabigen Berrn: Wer feine Rraulein Braut mare? Er lachelte aber bazu, und fagte: Gie ift ein grauenzimmer: Du wirft fie fcon noch feben. Reife ifo nur gefchwind in bie Stadt, und verrichte, mas ich bir befohlen habe. Darauf padte ich mich fort, nahm zween tafapen und einen Ruticher an, und veranftaltete alles alfo, baf er bamit wird gufrieben fenn. Dachdem ich aber meines gnabigen Berrn Baus und Equipage in meiner Bawalt batte, tam mir bie Luft an, ich mollte mich felbit als einen vornehmen Berrn aufführen. Sans. Belder rafenber Ginfall!

Seints: Does ist wohl wahr, mein guter Hand:
Handle Bag in wohl wahr, mein guter Handle Lage in der Kutsche mit zween kakapen hinten drauf, und meines gnädligen Derrn prächtige Aleider am teibe habend, in der Stadt herunt. Meine einige Absicht war daben, daß ich meine luss siesten wollten wollte, wie es seu, wenn man vorwehm ist.

Sans. Bequemten fich aber ber Rutscher und bie takapen fogleich ju biefer Aufwartung?

Beinrich. Diefe bren Rerls mennten, ich fen ihr Bert!

Sans. Sa, ha, ba. Du lofer Schelm! bas

ift hubfch.

Seinrich. Mun folft bu mehrere horen. Her in blefem Jaufe ba logirt ein frember Fraulein vom kande, die keonora beigt, und fehr reich ist, denn sie führt sich auf, wie eine Prinzestun. Dieses Fraulein hat mich etlickemal in meinem Staat gesehn, und ist fo sehr in mich verliebt worden, daß sie durch ein altes Welb meines herzens Gedanken ausserschen ließ, und nun bin ich willens, heute Abend Hond, wie ich im Stande sen, der John nun, Hans, wie ich im Stande sen, die 30 Thate, ja noch 50 dazzu zu verehren?

Sans. Bift bu behert? Beinrich! Wenn man erfahrt, wer bu bift, und bag bu ein folches vornehmes Krauenzimmer auf eine folche Art betroaen

bait, tannft bu bafur gebenft merben.

Seinrich. Er Hans! du must erst die Umstände wissen. Ich beträge sie nicht. Sie betrügt sich selbst, dem ich beträge sie nicht. Sie betrügt sich selbst, dem ich hatte keine Rube vor ihr. Ich hande mich weder sit reich noch sir vornehm ausgegeben. Ich sagte allein, daß ich in dem Hause wohne, gerade gegen sit über. Sie lauft nach mit, und ich nicht nach ihr. Es ist eine solche, die vorstenst beracht wiell. Sie ist ganz ausnehmend verdusst, so, daß ich ganz gewiß Hahnren, werde, aber das hat nichts zu sagen. Ich erlange so

viele Bohlfahrt burch fie, baß ich mein horn mit Refpett tragen und überbas vergolben laffen tann. Sanis. Sich aber aufzuführen, wie bu, bas heißt

ja eigentlich : Du agirft einen großen Beren, um ein

pornehmes Fraulein ju betrugen?.

Teinvich. Nein, hans! du kennst die Stade-leute nicht recht: Ariegte ich für jeden Schlüngel oder sür jeden Bettler von denen, die in sammtnen Köcken gestleider geben, einen Thater, so würde ich plößlich ein reicher Mann werden. Daß ich mich also ausstützt, habe ich niemand, als meinem gnadigen Herre, dassur Rechenschaft zu geden: Zum Teustell Warum erkundiget sich das Frausein nicht vorser, wer ich sen, und warum läßt sie mich nicht in Ruße. Ich kann es beeidigen, daß ich sie nicht ein Ruße. Ich kann es beeidigen, daß ich sie nicht ein geringsten Untaß darzu gad. Das alte Weidaber sogt, sie verdrenne aus Liebe, daßer kann ich merken, daß sie werdrenne aus Liebe, daßer kann ich merken, daß sie wirklich ohne Gefahr ein großes Glück haben werbe.

Zane. Muf bie Art, glanbe ich, geht es an. Sa,

ba, ba. Welche Poffen !

Beinrich. Bier haft bu inzwischen meine Sand barauf. Seute bend follft bu 50 Thaler friegen.

Sane. Ein halb hundert Reichsthaler verlohnen fich enblich icon ber Muhe, einen Dienst bafür zu then. Bas willt bu benn, bag ich verrichten foll?

Zeinrich. Ich verlange nichts anders, als daß bu bich von alle bem, was ich die erzählte, nicht das gering geringfte merten laffeft. Du tannft ingwifden mein Jager fenn.

Sane. Jo, bas will ich gerne thun.

Beinrich. Bas haft bu aber fonften beute in'

Sane. Ich follte bir allein zu wiffen thun, bag alles in fertigem Stanbe fen. Denn ber gnabige

Serr gebentt heute bier gu fenn.

Ceinrich. Was sogft du? ber gnablge herr fommt heute (con bleber in die Stadt? So mußich warlich eilen. hore, hans I In Zeit von einerhalben Stunde muß ich, der Abrede gemäß, mein Fraulein besuchen, deswegen fomme hernach dahin, und frage nach beinem gnablgen herrrn keander, und übergieb mir einen Brief.

Sans. Wenn aber unfer gnabiger Berr alle bies.

fe Schelmerenen erfahrt?

Seinrich. Er wird barüber lachen. Mennst bu, daß er mir dieses Glud missonnen wird? Wenn ich mich felner Gnabe gegen mich versichern könnte, so wurde ich mich nlemals zu diesen Unternehmungen erfügnet haben. Komm, wir wollen zuerst nach Haule.

Gie geben ab.

Der dritte Auftritt.

Pernille und Magdalena.

Pernille. Ich sehe ja niemand, Magdalena! Magdalena. So ist er alleverst sortigegangen, denn; ich sah ism wahrhafrig, erst desen Augenblick M 3 hier steben. Denn beswegen lief ich so geschwind zu bir und sagte es.

Pernille. Geb, liebe Magbalena! lauf ibm nach, vieleicht ift er bier gewesen, und bat nicht

tounen in bas Saus binein tommen.

Magdalena. Nein, Pernille! das taugt nichts. Alles mit Magfan. Je gesetzer du dich aufführle, je gewisser die beiner Person. Er kommt gewiß um zo Uhr, wie er versprochen hat, und iso ist es noch nicht viel über neune.

Dernille. Aber bore, Magbalena ! Ergable mir boch genau alle Umftanbe, wie beine Berrichtung

ablief.

Mattallana Ich habe meine Commission wohl berrichtet. Du bift giudtlich, Pernille! Du wirk aus einem geringen Kammermadgen eine vornehme Dame. Er ist wohl ein wenig wunderlich, aber es

fcheint, er habe brav Belb.

Dernille. Je wunderlicher er ist, je besser ist es, und bieses um zweperlen Ursachen wissen. Dem, sür das erste, wenn mein schlechter Justand ruchts bar wird, so werden die keute, an statt, daß sie mich sür biese Intrigue, da ich einen jungen Herrt also sintergangen hätte, lästern, wohl noch dazu lachen, und sich verlauten lossen ich eis sit gut genug vor biesen Narren. Er ist keiner bestern werth. Er hätte boch kein artiges Frauenjimmer von seinem Stande bekommen. Jur das zwepte aber kann mit seine Narrheit in ein und andern Umständen wohl zu, statten kommen, wenn wir versperzathet sind. Diejenigen vom welblichen Geschlechte, welche nach

elugen Mannern streben, verstehen ihr Interessenten in Interesse niche, fo führe ich das Regimen, und er hat alleinden, eine veichen Narren zum Manne fabe, so sie in den Beginnen, und er hat alleinden Titel. Es ist uns um die Kerrschaft zu thun, und dies beite fonnen wir ben klugen Mannern nicht anwers als durch viele Miche und Intriguen erst nach langer Zeit erhalten. Aber ben solchen Schöpsköpfen versprechen wir die Unterthänigkeit in dem Heprache-contract den ersten Tag, machen darüber einige Anwertungen den andern Tag, durchstreichen es aber ben dirtten Tag ganz, nehmen den vierten Tag Theil an der Regierung, den sunfeten und die übrigen Tage pernach sien mit allein am Steuetruder.

Magdalena. 3ch verftebe bich febr mobl.

Deunille. Wate er nicht so narrift, als er ift, so hate ich mich als ein armes Kammertägen nicht unterstenden, der gleichen zu wagen. Da ich aber inne worden, wie der Reil so haleilite, fiel mit ein, ich wollte mich als eine vornehme Dame verstellen, und zu dem Ende meiner Fraulein Meublen, Kleider und Equipage gebrauchen.

Magdalena. Wenn verhoffft bu aber bas

Dernille. Sie wied heute ober mergen sommen. 3ch bade Befeh, alles auf heute in Bereitschaftzu halten. Kommt sie nun, ehe ich im meinem Galan
vermählet bin, so bekenne ich ihr ganz beutlich heraus, voß ich in den Umftanden sen, mein großes
Glide zu maden, und das ich nich bestalber thret Kielber beblenet. 3ch bin auch versicher, daß sie,
m statt mich borüber zu bestrafen, meine Zbsicht
before. beforbern wirb. Aber ergable mir boch, Magbale na! wie geschicft bu beine Gachen bestellteft?

Mandalena. 3ch nahm bie zwen Stude Bros cab mit, gieng bin und fragte : ob ber gnabige Gere nichts bavon verlangte? fle maren bon galanten Muftern und um billigen Preis. Da er bernach an bem Preife etwas abbingen wollte, fagte ich ihm : 26, gnabiger Berr! wenn Gie mußten, mas ich weis, Sie murben nicht fo genau mit mir banbeln wollen. Es halt fich ein vornehmes Fraulein in Diefem Saufe, Ihnen gerade gegen über, auf . . à propos, fiel er mir gleich in bie Rebe: Diefe Rraulein gruft mich allezeit fo freundlich, fo oft ich ben ihr vorben fabre. Rennt ibr fie? meine aute Rrau! Darauf antwortete ich ihm: Ja, ich gebe in bem Saufe, ba fie wohnt, taglich ein und aus. Gie ift erft neulich bom lanbe berein gefommen, und erwartet bier ibe ren herrn Bater, welcher eheftens eintreffen wird. Bort, fagte er ferner zu mir, befennt mir bie Babre beit. Ift fie nicht ein wenig in mich verliebt? Gie warf mir ichon zween bis bren Ruffe von ben Singern ju. Da ich biefes borte, erflarte ich ihm alles mit einander, und bestellte ibn um 10 Uhr bieber.

Dernille, Das ift gut. Bir muffen es enbs lich alfo machen, bag es beute eingefabelt wirb. Denn es burfte fich ereignen, bag jemand vom fanbe . berein tame, ber mich tennte, und vielleicht offene

barte, mer ich mare.

Magdalena. Sage mir, Pernille! benn ber Cavalier, ber beine Fraulein baben foll? Dets

Dernille. Das weis ich nicht. Da wir lestin sie in der Stadt waren, wurde ich frank, und mußt einem Arginisa allein aufde reien allen, als ich aber wieder zesund war, und eben im Begriff flund, au ibr hinaus zu reifen, ethiekt ich Rachricht, daß das Fatulein verfroecher war, und wurde besedert, alles augurichten, bis sie hereln fomme. Rommt aber piete nicht ein Täger? bleser gehört ohne Zweisst ber mich ein Täger? bleser gehört ohne Zweisst bern Junten.

Der vierte Auftritt.

Die Dorigen, Sans als ein Jager gefleibet.

Sans. Gerviteur, Wohlgebohrne Mademoifelle!

Dernille. Dein, ich fenne euch nicht.

Sans. Ich heise Jassenschröck, und bin ein uns würdiger Jäger in Diensten bes jungen Cavoliers, ber gerade hier gegen über wohnt. Dersetbe läst des muchigst seine Reputation vermelben und anfragen, wenn es Jose Wohlgesohrenheit gelegen wäre, so wollte er iso die Ehre haben, und ber Mademosselle auswarten.

Petnille. Seine Ankunft foll mir sehr angenehm seyn. Ingwischen seyd so gut, mein Freund! und bertichtet mir etwas weniges von eures gnablgen herrn Zustande: "Was ist er für ein Cavalier?"

Sans. Er ift ein Ausbund von einem rechtschaffenen Cavalier. Er ist capable auf einen Grofchen gu schießen. Er hat auch ein paar gezogene Röhre, dergleichen nicht sechs andre in diesem ganzen. Lande sind.

M 5

Dernille. Ift er ein folder großer liebhaber ber Sago?

Bans. Ja. Diefes erfahren unfre Birfche und Saafen. Er treibt fie alle Tage fo ftart berum, baß ihnen nicht wohl zu Muthe baben ift. Inbeffen Ift mir noch unbewußt, ob 36ro Bobigebohrenheit fcon gebort haben, baß fein befter Spurbund, ber Sairfar, crepirt tft ?

Dernille. Davon weis ich nichts.

Sans. Ja wirflich ift er tobt und begraben. Mein gnabiger herr trauerte auch fur ibn, als wie für einen leiblichen Bruber. Er mar auch eine tout à - faite Bestie, wenn man eines vornehmen Berrn feinen Sund alfo nennen bark. 3ch weis, ber Teufel bol! nicht, wie ber Sund fo gefchicft fenn tonnte: Er bif bie Saafen fo gefdwind tobt, baß man nicht einmal bas Zeichen eines Biffes feben Mis jum Grempel: ju Dagbalena: ibe fend eines Saafens Großmutter. Juft fo nahm er fie benm Salfe! Rnact, fo mar er tobt.

Magdalena. Mu, au. Jager! ihr faßt mich

su ftart an.

.. Pernille. Ift euer gnabiger herr ein Jungges felle, ober war er fcon einmal verheprathet?

Sans. Dein, nicht fo eigentlich. Gein Bere Bater hat ihm fcon ofters balb biefes, balb jenes Braulein gur Braut vorgeschlagen, er will aber nach feinem eigenen Gefallen beprathen. 3ch will Ihro Bohlgebohrenheit hierinn bienen. Er thut ben melner Treue recht. Warum follte fich ein fo reicher Junter an eine anbre, als die er felbften will, vere bentas

benrathen? Rein. Er will fich bierinn felbften ben beften Rath geben. Dich bunft, es fen fchon ets was im Berte, es fen, mas es wolle. Er laft fich aber nicht fo leicht zwingen, bein unter uns zu fagen , Boblgebohrnes Fraulein! fo ift er in Ihre Derfon gang verchammerirt.

Dernille. 3ch laugne biesfalls eben auch nicht, baft er mir bor allen anbern, bie ich noch gefeben babe, am beften gefällt. 3ch barf nicht fagen, wie viel unruhige Rachte ith fcon feinetwegen gehabt.

Sane. 3th will Mann bafur fenn, bag fie nicht mit ihm betrogen merben. Er hat ein paar 2Baben, Die nicht fur Die lange Beile find, wenn beffere Bas ben in ber gangen Berrichaft maren, fo ließ er ges wifiltch feine Beine abfagen. 3ch barf mit Ihnen wetten, mein gutes Fraulein, bag Gie gleich auf. bas erftemal Swillinge von ihm friegen. 3ch muß aber jurud eilen und Antwort bringen.

Er geht ab.

Der fünfte Auftritt.

Magdalena und Pernille.

Dernille. Sa, ba, ba. Raum fonnte ich mich bes lachens enthalten. Je narrifcher er ift, je beffer ift es fur mich, und je leichter tann ich ihn in meine Rlauen friegen.

Magdalena. Im Jager tonnte man feben, wie ber Serr ift.

Dernille. Es ift gut genug, Magbalena! ich bin mit ihm gufrieben. Bare er artig und polirt,

fo wurde er mir nicht zu theil werden. Mennst bu, bag eine von seinem Stande einen solchen Haselicer nahme?

Magdalena. Sieh, ohne Zweifel fommt er hier.

Der fechfte Auftritt.

Beinrich wird in einer Sanfte berbengetragen, Pernille und Magdalena.

Zeinrich. Hal ... tet, bleibt hier stehen, ihr Canalien! Hor, der eiter bei de nach Jaufe und bielbe allva, und so jemand von Hof nach mir schickte, is sage nur, ich konne heute nicht dahin kommen, ich mare schon anderwarte engraßiet.

Chriftoph geht ab.

Ach, mon cher! Berzeihen Sie mir. Es ist meiner Porteurs ihre Schuld, baß ich hier, so nache vor Ihnen aussteigen muß. Man hat mit biefem Miethagelindeltausenberlen Berbruß, sie find so bumm als bas Lieft. Ware est nicht aus Nespect für bas Frauenzimmer, so ließ ich sie gleich aufhängen.

Pernille Ich, mein herr! Bergeihen Gie if. nen, mir ju liebe.

Zeinrich. Ihnen, Wohlgebohrnes Fraulein! thue ich ma foi alles ju liebe. A propos, mon cher! ich fomme hieber, um Gie wegen eines fleinen begangenen Diebstabie ju actioniren.

Dernille, Bie? ich habe einen Diebstaht bes gangen?

Seine

Beinrich. Ja. Gie haben mir mein Berg geftoblen.

Dernille. Ich, mein Serr! fo muß ich auch um gleicher Urfache willen mit Ihnen Proces führen, Ich were grote fibren, Ich weite gwar mobl, es ift der Beldeitenheite um fres Geschlechtes zuwider, wenn man sich bergleichen merken läßt, allein, ich bekenne fren heraus, daß ... ach! ich tann nicht ferner reben. Mein herz entfällt mit.

Zeinrich. Ich will eine Canaille fepn, wenn ich 3 Nächte her um Ihrentwillen habe (dilafen konnen. Dernille. Mie ist es fein haar besser ergangen. Denn die Pfeile ihrer bligenden Augen sind bis in die finnerste Kammer meines herzens gedrungen.

Zeinrich. A-pardi, bas heißt zierlich gesprochen. Dafür muß ich fie fuffen.

Beinrich füßt Pernillen,

Dernille. Ich danke Ihnen für biefe Chre. Seinrich. hei, Fraulein! Mein Papa will num haben, ich soll ein andres abeliches reiches Fraulein beprathen. Über ehe lasse ich mich partiten, und zu einem Burftseische haden, ehe ich mich bazu bequeme, und Sie, mon cher! vertasse.

Dernille. Ift das möglich? ich stehe in Juccheten. Jeboch, es foll uns nichts, als der Lob steelben können.

Seinrich. Geben Gie, bier gebe ich Ihnen melne Sand, jum Zeichen einer erigen Bewogenheit und Treue.

Pernille. Hier haben Sie meine Sand bagegen gen jum Zeichen, bag ich mich niemals, einen an-

Sie umarmen einander. Dernille. Wollen Sie nicht ein wenig mit mir da herein kommen, und meine Meublen besehen? Leinrich. Ja! mein Kind! bereilch gerne.

Beinrich und Pernille treten ab.

Der fiebende Auftritt. Magdalena allein.

Dun tommt er in bas Garn. Dun friegt er alle bie Balanterien ju feben, von melden er glaubt, baß fie ber Pernille jugeboren, ba boch von ihren Saabfeligteiten nicht um 4 Rreuger werth barunter Sa, ba, ba. Bie verzweifelt wird bas ablaufen, wenn ber verliebte Junter erfahrt, baß feine Mennung fo argerlich fehl getroffen, und bag er, an ftatt eines reichen Frauleins, ein armes Rammermagbchen ju feiner Chefrau betommt. Bie reich und wie vornehm er aber auch fen, fo ift er boch nicht ju gut vor fie, benn er ift ber größte Darr, ber auf bem Erbboben berum geht, und es ift meiter nichts abeliches an ibm, als fein Reichthum und abeliches Bermogen. Ronnte nur biefer Sanbel richtig werben, ehe unfer Fraulein anbero tommt, benn hieran liegt bie gange Gache. Pernille bat mir fur meine Dube 400 Thaler verfprochen. Igo muß ich boch binein und feben, mas fie fo lange brinnen machen. 3ch glaube, fie halten fur fich felbit Sochjeit.

Magdalena geht ab.

Der achte Auftritt.

Seinrich fommt beraus.

Sa, ba, ba, bi, bi, bi, ba, ba, ba. Seinrich ! bu bift gludlich. Gie ift ben meiner Treu ein' Fraulein von viel Taufenben. 3ch erlange ein Blud, wovon mir taum traumen fonnte. Ingwifchen ift bod, bie Babrbeit ju gefteben, wenn ich ihren Reichthum ausnehme, alle ibr Thun und BBefen fo gemein, bof eine gemeine Magb nicht gemeinet fenn tann, vielleicht ift aber ihr verbuhltes Auffah. ren etwas vornehmes. Ginem hungrigen Sunbe aber, wie ich bin, ift es nur um bas Belb zu thun. Ihre Mobitien find graffich, babero, wenn mir jes mand für mein Glud eine halbe Tonne Golbes anbote, wurde ich fie nicht annehmen. Dun gieng fie in ibr Cabinet, um ein anbers Rleid anzugieben, benn fie fagt: Gie veranbre ihre Rleiber jebe Stunde bes Zages. Diefes buntt mich zwar febr narrifch, boch ift es ein Beichen eines großen Bermogens. Bie fagen fcon Du zu einander, wie rechte Cheleute, und fie nennt mich bereits ihren Schag. Dier tommt fie, en, melde prachtige Abrienne!

Der neunte Auftritt.

Seinrich, Pernille und Magdalena.

Detnille. Um Berzeihung, mein Schaf! baß ich bich habe fo lange Zeit warten laffen. Bie gofallt bir biefe Abrienne?

Seinrich. Sie ift recht galant, Meine Schwefter, die Fraulein Urfel, hat just eine bergleichen von
eben biefem Zeuge. Ja, ma foi, sie ift von eben

Diefem Beuge. Ich will ein Sundsfott fenn, mo es nicht mabr ift. Bas haft bu mobl fur bie Elle bapon besahlt? meine liebe Sprupsbuchfe!

Dernille. Mennft bu, daß ich biefes miffe? Wenn mein Rammermabgen nach Saufe fommt. fonnen wir es erfahren. Aber bore, mein Engel! halt bu viele Beichwifter?

Seinrich. Dein, ich habe nur eine einige Schwefter. Gie friegt aber nichts von unfern Gue tern, mir allein fallen fie ju. Gie friegt einmal nur etwas Gelb und Jumelen. Aber fiebe, bier tommt mein Jager, ber Bagfenfchrock.

Der gebende Auftritt. Die Dorigen und Bans.

Zeinrich, Bas willt bu? Saafenichrod! Sans. Sier ift ein Brief bom lanbe berein

an Gie, Bohlgebohrner Junter!

Beinrich. Der ift gewiß von meinem Bater. bon meinem Dapa, wollte ich fagen. Er fcbreibt mir allezeit entweber in frangofifcher ober itglianie fcher Sprache. Berftebft bu Frangofift, mein Bergenstind?

Dernille. Mein, ich habe bie frangofifche Gora. de niemals leiden fonnen, benn fie fangt an ver-

flucht gemein ju merben.

Beinrich. 3ch will lefen, mas er fchreibt: Er lieft: Vous plait il dans la france comment, à Paris à cette heures treshumble non pas. Mun wirft bu etwas neues boren; Ich muß weiter lefen : Recollavet Bourdenaux fermez la porte. Diantre,

Da

Da haben wire. 3ch mochte narrisch werben. Weiter! Diable -- pluraliter Voules vous dormir nominativus, gentitivus, dativus. Jean soute
comment vous portes rapportant autrement bestialement spælamdissimo. 2ch! ach! welche
Leufelepen!

Beinrich geht und fpatiert berum, und trocfnet fich

den Schweiß ab.

Dernille Ach! meine halbe Geele! mas iste? Seinirich. Das wäte ja wetuesselt. Er will mit darzu noch brohen. Stesse es nicht so sier micht halben Schuß? Ja stevlich. Ausement spelamtissimo bestälement autrement Jedoch ich fürchte mich vor niemand.

Dernille. Uch! man Budermunbgen! was ift

es boch ?

Beinrich. Menn auch alles fehl fchlagt, fo bleiben mir boch meine zwen Sbelfige mit ihren Dorfschaften, als mein mutterliches Erbtheil.

Dernille. En, fage mir both, mein Balfamfaß.

gen! was es ift.

Zeinrich. Er ist mein Papa. Ja, bas ist wahr, ich bin ihm allen Respect schulbig, ich gebe ihm ihn aber nicht.

Dernille. Bas bat er bir gefchrieben? mein

Engel!

Seinrich. Er muß parti miffen, daß ich diable s' emporte, meine Rinderschube vertreten habe.

Pernille. Ach! verhehle es boch nicht langer. Sienrich. Ich will um meinen Kopf wetten, biele tumpenpoffen find lauter Anstiftungen von mei- Dritter Theil. Rt net

ner Schwefter, ber Fraulein Urfel. 3ch will eine Erst . Canaille fenn, wo es nicht alfo ift, wie ich fage. Dernille, Bas find bas fur Anftiftungen?

Beinrich. Bift bues aber, ma Sour, fo will ich bir weifen, daß ich bein mon frere fen, Petite Canaille!

Dernille. Ich, mein Schaf! entbede mir es

boch einmai fonft fterbe ich.

Beinrich. Beift bu, meine englische Dode! mas es ift? Dein Papa fdreibt mir, er batte mit großem Bergeleib vernehmen muffen, wie ich bier in ber Stadt mit einem Frauenzimmer 2mour machte. Parbi, bin ich nicht bon einem Alter, ba ich weis, mas ich thue. In bergleichen Gachen frage ich niemand, als mein eigen Berg, um Ratb.

Dernille. Das ift gang billig.

Zeinrich. 3ch bin fcon ein Rerl, ber fich bie Boche brenmal barbieren lafit.

Dernille. Bas fchreiot er abet fonften, baruber

bu fo gornig bift?

Beinrich. 3ch bin ein Rerl, ber fein Rranzos fifch und Stalianifches fo gut, als feine Mutterforache meis, und ich follte nicht miffen, mas ju meiner Boblfahrt bient. Du gehft fehl, mon cher Papa!

Dernille. Bas ift benn beines Papa Borhaben? Beinrich. Er ift an fich felbft gut genug, er lant fich aber verführen. Es ift nicht zu befchreis ben, wie abgefeimt meine Schwefter, Die Fraulein Urfel, ift.

Dernille. Bas thut fie benn?

Seinrich 3ch weis mohl, mein gnabiges Frau. lein! wornach fie laufen. Du weißt aber nicht, melche

melde große leute ben Sofe meine Rreunde finb. und bag ber Ronig felbft einmal ben offentlicher Tafel von mir gefagt: Un bem jungen Cavalier ift envas außerorbentliches. Sore, mein Schas! Mein Papa bat gwifchen mir und einem Fraulein auf bem lande einen Chebund gefchloffen, und bas ber will er, bag ich eheftens Sochgeit halten follte.

Dernille, Ich, Magdalena! Salte mich. 3ch

falle in Dhnmacht.

Seinrich. En, mein Engel! lag bich nichts anfechten. Diefes foll in Emigfeit nicht gefcheben. Beift bu mas? Um alles ju verhindern, mollen wir feute Abend uns bermablen laffen.

Dernille. Dies ift ber befte Rath bor uns.

Seinrich. Saafenfchrod!

Sane. Bohlgebohrner Junter!

Seinrich. Tarantula præteritum perfectum je ne fais pas generofement dans la france par couvert. Saft bu mich berftanben?

Sons. Copis in fandung spækavet fripon Monfieur Ovis fort bien:

Sans gebt ab."

Beinrich. 3ch fagte meinem Jager, er follte ben Boten von melnem Bater fo lange marten laffen, bis ich nach Saufe fomme. 3ch will meinem Bater bie Untwort fchreiben, und meine Mennung gerabe beraus fagen. Seboch will ich von unferm Borfas, beute Abend noch unfre Bermablung borjunehmen, nichts melben, benn fonft fommt et uns ploglich auf ben Sals ber.

Ders

Dernille. Eo frenlich, muffen wir babon ichmeigen.

Beinrich. Mein Engel! Ich follte dir zwar etnige Berehrung machen, die Rurge der Beit aber

hindert mich, foldes ins Wert ju fegen.

Dernille. En,ey! Wir wollen zuerst hochzeit machen, alsbem läße fich auf vergleichen ese bebach seyn. Zeinrich So will ich dir doch weniglien eine kleine Versicherung meiner liebe geben. Siehe, ver wahre dien Ning mit meinem verzogenen Namen darinn. Die Verehrungen an sich selbst follen wichtere fenn.

Pernille. Go muß ich bir auch ein fleines Bas gatell bes Scherzes wegen guftellen. Sier haft bu

mein Portrait, in Miniatur.

Zeinrich. D mein Bergeben! bas gleicht bir febr wenig.

Pernille, Dies ift leiber! bie Bahrheit. Es ift aber ein andres noch bey einem andern Maler in ber Arbeit.

Beinrich. Um 4 Uhr fomm ich wieder hieber aur Copulation.

aur Copulation.

Dernille. Bis um biefe Zeit foll alles in Ord, nung fenn.

Beinrich. Lebe mohl Indeffen, mein halbes leben !

Dernille. Lebe mohl, mein Engel.

Beinrich pfeift, die Porteurs stellen die Santie bin, worein sich henrich fetz, und noch einen Auf der Pernille zuwirft. Sie frut berglichen, heinerich nimmt in der Porte - chaise einen Spieges aus der Tasche, accommodirt seine Perugue, und wird sertgetragen.

Der

Der eilfte Auftritt.

Pernille und Magdalena,

Dernille. Bas mennft bu? Magbalena! Sabe

Magdalena, Allerbings! Wenn nur feine Hinderniß bis 4 Uhr fommt. Was war das aber für ein Portrait; das du ihm gabest.

Pernille. Das war ber Fraulein leonora Poritrait.

Magdalena. Bift bu unfinnig? Pernille! Dergleichen unterftebest bu bich ju magen?

Dernille. Wenn das Fraulein hort, daß ich mein Glidt dadurch gemacht habe, so wird se nicht zoring darüber werden, sondern lachen und ihren Spaß damit treiben. Komm, Magdalena! wir wollen die Anstalten zu unser Absicht machen, das mit alles fertig sen, wenn er wieder kommt. Uedrigens solft du gewiß kriegen, was ich die versprochen habe.

Gie geben ab.

Ende der erften Abhandlung.

Die zwente Abhandlung.

Der erfte Auftritt.

Leander

Habe ich mein Lebtage bergleichen gesehen ober ges hort? Her spielt man ja eben bieselbe Historie mit mit, wie mit bem Amphiteton. Mein Gesinde will mich nicht erkennen. Ich besehe, und meine keute R 3 antworten, ich hatte nichts zu befehlen. Ich frage nach meinem Lakagen; so heiset: er ses vor einer halben Stunde mit seinem gnablgen Herrn ausges gangen. Ich sage ihnen, ich sen der herr her Haule, so ist ihre Einwendung: nicht in biesem, vielleicht in einem andern. Ich zurne, und sie weisen mir die Ihure und droßen mir, es ihrem Herrn zu flagen. Unmöglich kann ich biese Begebenheit begreisen. Aber hier sehe ich Hansen.

Der zwente Auftritt.

Sans, in feiner alltaglichen Liverey, und Leander.

Leander. Sei, Sans!

Sane. Ber ruft mir? En willfommen, gnabis ger herr! Sind Sie es?

Leander. Es ift mir lieb, baß bu mich fenneft.

biger Berr ?

Leandet. Ich backte wirklich, ich wäre entweber verwandelt, oder daß ich ein anderes Haus für das meinige angesesen hätte. Hore, Hans! wohne ich nicht in biesem Hause?

Sane. Ohne Zweifel. Warum fragen Gie mich?

Leander. Da ich das Thor aufschloß und hineinging, kamen die keute, und wollten mich nicht sür hren Herrn erkennen. Die neuen Bedienten aber, welche Heinrich für mich annahm, sogten gar, daß ihr Herr neulich ausgegangen ware. Was sind das für Posser? Hans! wo ist Heinrich?

Zans:

Sane. 3ch babe ibn, feitbem ich bier bin, nicht ofter ale einmal gefeben, und ba fchidte er mich aus in bes gnabigen herrn Berrichtungen. Er mirb brinnen fenn.

Leander. Satte ich ibn nur bier, fo murbe ich gange Siftorie biefer Bermirrung erfahren. Das ift ja ein geng feltfamer Sandel. 2Bo geht er fonft gewöhnlicher maßen bin, wenn er in ber Stadt ift.

Sane, Gonften geht er jum Chriftoph auf ber Ede, jum Bier, ich furchte aber, er bat fich in ein Kartenfpiel eingelalien.

Leander. Go folite es ihm mobi ubel geben. Sat er ifo nichts anders ju thun? Lauf geschwind bin, und fieb, ob bu ibn borten finbeft.

Sans gebt ab. Leander. Sier gegen über muß bas Saus meis nes Schwiegervaters fenn. 3ch will ein wenig binein geben und boren, ob fie bier angefommen find. Aber, bier febe ich einen Cavalier bafelbft beraus ges ben. 2Bas mag biefer bier ju thun baben.

Der dritte Auftritt.

Leander und Beinrich.

Zeinrich, welcher ber Pernille noch einige Ruffe jus wirft: Ibieu fo lange, mon cher! tag bir bie Bett nicht ju lang werben. Abieu, Bergens Leonora! Gege alles in Bereitschaft bis um 4 Uhr. Abieu mein Schas.

Leander. Dun, bas ift recht verteufelt. fes ift taufenbmal arger als bas vorige. Seins

200 Beinrich und Pernille.

Zeinrich. Sa, ha, ha. Sie ift fo verliebt, als eine Rabe.

Leander. Sobren Sie, mein Berr! Das haben Gie in biefem Saule zu thun, haben Gie einen Schas ober Engel barinnen? Mit scheint aber, biefes Angesicht foll ich tennen.

Beinrich. Ach, gnabiger herr! ich bitte bemu-

thigft um Verzeihung.

Leander. En, en. Es fommt immer beffer. Beinrich! jum Teufel! Wie bift bu in biefe Rieiber gefommen?

Zeinrich. Ach, gnabiger herr! Mifigonnen Ste mir boch mein Glud nicht. Ich werbe in biefem Hause über und über gludisch.

Leander, Mit mem?

Beinrich. Mit einem Fraulein vom tande, beren Rame ift Leonora.

Leander. Beldie in biefem Saufe mobnt?

Beinrich. Ja, es ist ihres herrn Baters Haus. Leander. Du Bosewicht! Bille bu mich verfren?

Leander giebt feinen Degen beraus, heinrich fallt auf die Rnie.

Leander. Billt bu mir alfogleich biefe Ber-

wirrung bekennen? Beinrich. Ich, gnabiger herr! Miggonnen Sie mir boch mein Glud nicht. Ich bin boch

ein alter treuer Rnecht.

Leander. Ich spalte dir ben Kopf, wofern du mir nicht ploglich erflareft, warum du dich alfa aufe führeft, und was du in diesem Saufe zu thun halt. Seine Leinrich. Ich will alles von Anfang bis zu Ende bekenner. Da mich der gnädige Herrin die Stadt herein ichieke, um alles in fertigen. Stand zu stehen ichieke, um alles in fertigen. Stand zu stehen schaften ichieke Arabelin Braut helms sühren können, und ich alse Aleider und andre Sachen des gnädigen Hern unter meine Hande eine folde tust an, dergleichen faum eine schwangere Frau zuden dann, daß ich admitch probieren wollte, wie est sen, ein vornehmer Herr zu sein. Alls ich num eine solche, Perfon agirte, hore ich, daß ein vornehmes Fräulein in mich verlieder wurde und mit nachssellen in mich verlieder wurde und mit nachssellen.

Seinrich: Gin Fraulein, welthe in diefem Saus

Leander. Willt du ferner fo grob fdergen, fo

fleche ich bich burch und burch."

Zeinrich. Ich werde wahthäftig kein einig unwahrhaftes Wort vorbeingen. Seie Werlebung trieb mich an, in meiner Equipage zu verharen, denn ich gedachte: Wenn der gnädige Jerr erfährt, daß ich Ihre Neiber drauchte, und damit als ein alter treuer Diener mein Glud mache, wurden Sie es nicht ungnädig aufnehmen.

Leander. Beiter, weiter.

Seinrich. Zulest murde mir ihre liebe gegen mich durch ein altes Weib angetragen. Ich habe sie nach blesem des Tages zwenmal besucht; und wir sind entschlossen, beute Abend um 4 Uhr zur Bermahlung zu schreiten.

N 5

Leander. Wie fagft bu, bag bas Frauleir. beißt?

Beinrich. 36r Rame ift Leonora.

Reander, Und fie wohnt in Diefem Saufe? Seinsich. Ja, bas ift ihres herrn Baters

Heinrich. Ja, das itt ihres. Derm Balers Haus. Sont mohnen sie insgesamt auf dem kande. Sie halten aber dieses Haus hier, um sich defen zu bebienen, so oft sie in die Stadt herein komenn.

Leander. Dun wels ich genug. Du bift ein

Miffethater, bu mußt fterben. 3122 wifer

Beinrich. Ar gnabiger hert! Berfchonen Sie mich. Ich habe boch gegen Sie kein ander Uns recht begangen, als baß ich mich unterftanben habe, Ihre Kleiber angujischen. Der Fraulein ihr eigenes Gesinde wird mein Zeuge sepn, daß ich keine Rube vor ihr hatte.

Ceander. Es ift nicht beine Aufführung bas Berbrechen, wofür bu fterben follft, fonbern beine lafterliche tugen, ba bu einem voruehmen Frauens

simmer folche Schanbfleden aufbichteft.

Seinrich. Wofern nicht alles, wie ich gefagt habe, die lautere Bahrheit ift, so will ich mir felbst um mein eigen Geb einen Strick taufen, womit Sie mich bernach hangen mogen. hier fommt hans, ber wird alles betraftigen.

Der vierte Auftritt.

Die Dorigen und Sans.

Zans. Gnabiger herr! 3ch tann ihn niegenb finden.

Lean

Leander, Gut; fomm nur inbeffen ber, bu auch, bu Canaille! und befenne bie Bahrheit, ober ich tobte bich.

Zans auf ben Rnien. 21 ...

Leander. Ift es bie Bahrheit, bag bas Fraus. lein, barein Beinrich verliebt ift, und heute Sochgeit mit ihm machen will, in biefem Saufe mohnet?

Sans. Ja, es ift wirflich mabr, gnabiger Serr! Bas fann aber ich bafur? 3ch habe felbft aus ib. rem eigenen Dunde bas Geftanbnif geboret, baf fie aus liebe gegen ibn feine rubige Dachte baben 3ch habe auch gefeben, daß fie ibn fußte. Bas fie fonften mit einander gethan haben, muffen fie felbit miffen.

Seinrich. Soren Gie ist, gnabiger Berr! bag ich nicht gelogen babe? 3ch babe noch bagu bas Portrait in ber Zafche, welches fie mir berehrte.

Leander. lag miche feben. 26 Simmel! 3ft es moglich? Steht auf, alle benbe! Es foll euch fein Leib mieberfahren. 2Bas foll ich benfen ? 2Bas foll ich fagen? Bas foll ich bierben vornehmen? Ift eine Befummerniß jemalen fo groß als bie meinige? Ift je ein Unglud einem Menfchen unbermutbeter jugeftogen? Ift je ein Frauengimmer, fich ju verftellen, funftlicher gemefen, als biefe leonora? Betrachte ich ihren Stand, ihre bobe Berfunft, ihre außerliche Ehrbarfeit, Reufchheit und anbre Tugens ben, fo tommt mir biefer Banbel gang unglaublich por. Sore ich bingegen biefe Beugniffe, und febe ich ihr Pertrait, fo muß ich es mobl glauben. Dein Gemuth ift burch biefen Rummer und Born fo

pers

Leander. Ihr konnt euch bepbe barein theilen, und umwechselnd ben ihr schlafen: benn wie ich merke, so nimmt sie alles mit Dauk an.

Beinvich. Rein, gnabiger Berr! ich bin verteufelt jalour. Bill mir ber gnabige Berr felbften

aber jumeilen bie Ehre ermeifen, fo

Leander. Nein, Helneich! Ich will die keinen Einertitt thun. Aleibe nur baben, und laffe dich nichts merken, daß du mit mir gesprochen haft. Ich wollte noch gerne 100 Thale dazu geben, wenn du schon mit ihr Hochzeit gehalten hattest.

Beinrich. Rann ich aber verfichert fenn, bag

Gie nicht mit mir fchergen?

Leander. Bezreist du nicht, Seinrich! daß teine That so habitch fen, als die sie iso gegen mich begangen hat, und daß ich mich demnach auf feine besser Beise rachen tann, als wenn ich ihr meinen laftenen zum Shemann lasse?

Beinrich, Wenn es aber offenbar wirb, bag

geftraft merben?

Leander. Reinesweges. Ich will bich verantworten. Alle Leute, wenn fie von ihrer Untreme und auberlichfeit horen, werben fich über ihre Schande freuen:

Sans. Ich glaube wirflich auch, baß sie gegen mich ebenfalls nicht ungeneigt ift. Es wird bich wohl nicht verbruffen, Beinrich! wenn ich bich ju Zeiten besuche, wenn bu verheprathet bift.

Scinrich. Du follt von Unglud ju fagen haben, woferne bu über meine Thurschwelle tommit.

Leap

Leander. Deswegen fonnt ihr euch, ba ihr gute Freunde fend, ein andermal vergleichen. Kommt ibo mit mir herein.

Gie geben ab.

Der fünfte Auftritt.

Leonora und Pernille.

Dernille. Ich, wohlgebohrnes Fraulein! Wenn Sie die Urfachen horen, fo hoffe ich, Sie laffen alsbenn ihren Born verschwinden.

Leonora. Ich bin nicht beswegen ergurner, daß bu also mit meinen Rieibern umgeste, sonbern baß bu solche "Sanbel anftelle, ba so viel anberes im Saufe zu vereichen filt.

Dernille. 3ch thue es nicht aus Rurgwell.

Leonora. Das Fieber, welches du lesthin hattest, da ich wieber von bier abreiste muß noch nicht ausgeraft haben. Das beste ist, du legst dich noch einmal ins Bette. Was treibt dich aber zu bieser nartsichen Aussuhrung?

Dernille. 3ch mache mein großes Glud bamit. Es ift ein junger Cavalier fier, ber eben fo natrifch als reich ift, ber bitber fich ein, ich ware ein vornehmes Fraulein, und bewirbt fich um meine Liebe.

Leonora. Ich will teine Bublichaften in meinem Haufe haben. Ist es um Durftigfeit ober tuberlichfeit wegen, daß du bich allo betrügt? Pful,
fcdame dich. Ich habe dich allegeit für ehrbaret
angesehen. Ein solcher Reel glebt die etwan ein dus
gend Ducaten, und läßt dich hernach laufen.

Deta

Dernille. 26 nein, gnabiges Fraulein! Es ift gang anders beschaffen. Er hat mir die Ehe vere sprochen, und wofern Sie mich nicht an meinem Blude hindern, so werben wir um 4 Uhr mit einander vermabit.

Leonora. Ich mill bich in beinem Glude mit nichten verhindern. Was meynit du aber, daß daraus entstehen wird, wenn er hernach erfähret, daß

Du ein Rammermadgen bift?

Dernille. Er ist ein Mensch, ber nicht gan; ges sichet ist. Er ist im meine Berson vertiebt, und hat mit bie Ebe versprochen, ohne sich meines Standes und andrer Dinge wegen zu erkundigen, so, daß ich sin nicht bertige, sondern er betrügt sich selbsten. Leonore. Billit-du es wagen, jo magt du es

meinetwegen gerne thun. 3ch fürchte aber, bag

mein herr Bater alljubald bier antommt.

Dernille. Wie bald kann er etwan hier fenn? Leonora, Ale ich von Auffause braugen megs gefahren, lagte er, er wollte gleich nachkommen. Er ist auch gewiß allhier, ehe es Abend wird. Denn meine Bermählung ist auf heute vest gestellt. Was ist aber das für ein junger Cavalier, der sich so in dich verliede hat?

Dernille. Er mobnt gleich bier gegen über in

Diefem Saufe.

Leonora. In welchem Saufe? Dernille. Hier, in biefem Saufe ba.

Leonora. Bift bu rafend? Mabgen! Diele leicht haft bu ihn einmal babineln geben feben, er tann aber unmöglich ba wohnen, Denn, wie ich

berich.

berichtet worben bin, fo gebort biefes haus bem Berm Leander.

Pernille. Gan; recht, Fraulein! Er beifit auch teanber. Seine Freunde haben ihm eine versproden, die ihm nicht gefällt, und eben beswegen eilt er so mit der Vermählung mit mit.

Leonora. Das ift noch, wie ich fagte: Das Fieber hat noch nicht ben bir ausgeraft, bu narrifches Mädgen.

Dernille. Es ist die Wahrhelt, wie ich sage. Die Magdalena, welche allezeit hier im hinterhaus se wohnt, ist mein Zeuge, daß mir der herr teans der, der hier gegen über wohnt, die She versproden hat. Ich will ihr gleich rusen. Magdales na: komm heraus.

Der sechste Auftritt.

Die Vorigen und Magdalena.

Pernille. Magdalena! Ifts nicht maßer, baß ich mit bem herrn leander, ber bier gegen über wohnt, versprochen bin?

Magdalena. Frenlich. Ach, werthestes Fraulein! verfindern Sie boch Pernille nicht an ihrem Glidet. Sie hat Ihnen ja stets getreu und ehrlich gedient. Sie gelangt ju großem Reichtschume dadurch, und wird eine Dame, und ich will versichern, daß sie allezeit gegen das Fraulein bantbar verbleis ben wird.

Leonora. Wie? habt ihr mit einander abgeres bet, daß ihr mich veriren wollt?

Dritter Theil. D mage

210 Deinrich und Pernille.

Magdalena. Ep, behute ber himmel! im ge ringften nicht alfo, Fraulein! Es ift ben meiner Treu in allen Studen, wie ich fage:

Dernille. Sie konnen mich ftrafen, wie Sie belieben gnabiges Fraulein! woferne Sie bas geringfte unwahrhafte Wort gehoret haben.

Leonora. Leander beißt er, fagteft bu?

Pernille. Ja.

Leonora. Und er wohnt hier in diefem haufe gegen über?

Perrille. Ja. Sonft aber wohnt er auf bem

Ceonora. Bas ift biefes für ein Ring, ben bu am Ringer tragft.

Pernille. Diefen verehrte er mir.

Leonora. Ach! haltet mich. Ich werbe obn-

Magdalena. Dachte ich es nicht, Pernille, es würde also ablaufen? Marum ober, nient liebes Frauleil in sein liebes Frauleil in semen Sie siche so fehr zu Serzen. Es ist ja gang naturlich, daß ein jeder Mensch sein

Blud zu machen fucht.

Lonora. Das ist fein Ring. Ja. Wie unglaublich auch diese hiltorie fen, so ist es doch, wie sie fagen. Uch! wennich die größe Wisserbatterin wäre, so könnte mich der Himmel nicht schaffer strafen. Wer kann sich nun mehrers auf der Leute ihr Weiprechen getrösten? Wer kann aus dem dußerlichen Westen eines Menschen urtheilen, was sim im herzen sein siet? Ich habe mich schon lange ber geweigert, in den Ehestand zu treten. Ich habe sichon viele anselbn-

ansehnliche Partenen ausgeschlagen. Miemand bat mir gefallen, als biefer teanber, von bem ich aber mit Schmergen erfahren muß, baß er ein ergluber. liches Gemuth hat. Bas foll ich thun? Bie foll ich mich rachen? Die Berratheren ift fo groß, baß ich nichts binlanglich finde, meine Rache auszuüben. 26! erbarmensmurbige Leonora! Bu einer ungludfeligen Beit fam er in beines Baters Saus: Bu ele ner ungludfeligen Beit reifeteft bu in bie Ctabt berein, um bergleichen ju erfahren. Jeboch; mas fas ge ich? Bas flage ich? Barum nenne ich biefe . Beit eine ungludfelige Beit ? Bielmehr ift es bie gludfeligfte, bie ich Zeitlebens gehabt habe, benn in Diefer Zeit ift bie Schandthat entbedt morben, mos burch ich mich alfo aus ben Sanden eines nichts. murbigften Menfchen los mache. Bore, Derniffe! Die Perfon, welche bid liebt, ift eben Diefelbige, melche mit mir verfprochen mar.

Pernille. En, Fraulein! übereilen Sie sich nicht. Sie können irren. Wohre schiffen Sie es? Leonora. Ja, Pernille! Ich habe mehr als einen Beweis. Er sagte mir selbsten, daß er karzlich biese haus gekauft hatte, damit wir darinnen wohnen sollen, so oft wir bier in die Stadt herein kommen. Denn gewöhnlicher maßen wohnt er auf dem kande auf einem seiner Guter. Er heißt auch keander, und zum Uteberfluß kenne ich diesen seinen Rina.

Pernille. Ich ! ich vergebe fitr Angft und

Schrecken.

Reonora. Und ich fur Rache und gorn.

2 pe

Dernille, Ach, Fraulein! Rehmen Gie mir

mein Leben!

Conora. In ber Erhaltung beines lebens befe Det alle meine Bohlfahrt, benn ich fann auf feine bellere Beife gerochen werben, als wenn er gur Strafe mein Rammermadgen jum Beibe friegt.

Pernille. Bie gleng es aber ju, bag bas Fraus

lette mit ihm versprochen wurde?

Leonora. Er fam vor 6 Wochen ohngefahr meinem Papa, und fchloß einen gewissen Rauf inich, und begehrt mich jur Che. Aber ich habe 150 feine Rube, bir bas fernere ju ergablen. Sanger felb brennt aus Begierbe zu ber Rache. 3ch Toill nun gleich wieber auf bas Lufthaus hinaus juwud reifen.

Pernille. Go reife ich mit. Ich wollte, ich mare niemals in bie Stabt berein gefommen, auf Daß ich meine Fraulein nicht beraubet hatte.

Leonora. Bore, Pernille! Bo bu noch einige Sochachtung und Liebe gegen mich begeft, fo vollens De biefe Comobie, und lag bich ja nichts merten, Daß ich bier gewesen bin und mit bir gesprochen ba-Bofern bu aber nicht fortfabrit, basjenige Bu vollführen, was bu angefangen haft, fo follft bu mich nimmer feben; benn, wenn ich nicht gerochen werde, fo fterbe ich. Und auf eine anbre Art habe ich fein Mittel zu meiner Rache.

Pernille. 26 Fraulein! ift es moglich?

Magdalena. En dumme Gans! Thue, wie es das Fraulein verlangt, so wird sie grochen, so wird bu eine vornehme Dame, und so krieg ich das Geld, welches du mir versprochen balt.

Leonora. Ich sage bir noch einmal, Pernille! de Balle meine Wohlfahrt darinnen besteht, daß du bich nach meiner Mennung ferner zu ihm halten sollst. Du wirst, weil er große Mittel hat, in ges

wiffen Studen baburch gludlich.

Dernille. Das ift freylich die Wahrheit. Er ift leicht gut genug für mich. Weil es bemnach also er Befalle meiner Fraulein ift, so will ich biese Spiet, so gut ich es gelernet habe, zu Ende bringen.

Leonora. Gefe also nur hinein, und komme bem, was ich dir befahl, getreulich nach. / 3ch will zu einem guten Freunde hingeson, und isn bitten, daß er mit mir hinaus auf das kustiaus fahrt.

Pernille und Magdalena geben ab.

Der ficbende Auftritt.

Leonora und Leander.

Leonora vor fich felbft. Go groß vorhin meine liebe war, fo heftig ift igo mein Born.

Leander gegen heinrich gurud rufend: Bie ich fage, heinrich! Dun gehe ich ein wenig ben Seite.

Leonora vor sich selbst. Den ich zuvor wie mein eigen keben liebte, hasse ich nun vor allen andern Menschen am meisten. Wer spricht aber hier? Uch Himmel! da kommt ber Verrächer.

Reander. Ift biese nicht leonora? En! geben D. 3 Gie

Beinrich und Dernille.

Beinrich. Ba, ba, ba. Gie ift fo verliebt, als eine Rage.

Leander. Soren Gie, mein Berr! 2Bas baben Gie in biefem Saufe zu thun, haben Gie einen Schaß ober Engel barinnen? Mir fcheint aber, biefes Ungeficht foll ich fennen.

Beinrich, Ich, gnabiger Berr! ich bitte bemil-

thigft um Bergeibung.

En, en. Es fommt immer beffer. Deander. Beinrich! jum Teufel! Ble bift bu in biefe Rleiber gefommen?

Beinrich. Ich, gnabiger Berr! Mifgonnen Cle mir boch mein Blud nicht. 3ch werbe in biefem Saufe über und über gluctich.

Leander. Mit mem?

Beinrich. Mit einem Fraulein vom lanbe, beren Dame tit Leonora.

Leander. Welche in biefem Saufe wohnt?

Beinrich. Ja, es ift ihres herrn Baters Saus. Leander. Du Bofewicht! Willt bu mich periren?

Leander glebt feinen Degen beraus, Beinrich fallt auf bie Rnie.

Leander. Billt bu mir alfogleich biefe Bermirrung befennen?

Seinrich. 2ch, gnabiger Berr! Diggonnen Sie mir boch mein Glud nicht. 3ch bin boch ein alter treuer Rnecht.

Leander. 3ch fpalte bir ben Ropf, mofern bu mir nicht ploglich erffareft, warum bu bich alfo aufe führeft, und mas bu in biefem Saufe zu thun baft. Seine '

Leinrich. Ich will alles von Anfang bis zu Ende bekennen: Da mich der gnadige Herr in die Stadt herein schiedte, um alles in fertigen Stand put schiedte, um alles in fertigen Stand zu stellen, damit Sie ihre Frauklin Braut-helm sühren können, und ich alle Aleider und andre Sachen des gnadigen Herrn unter meine Hande friegte, auch zween neue Lakepen und einen neuek Aufscher für Sie annahm, kant mich eine folche Lust an, dergleichen kaum eine schwangere Frau haben fann, daß ich nämlich proditen wollte, wie es sen, ein vernehmer Herr zu sein. Als ich nun eine solche Person agirte, sidete und mit nachstellte. Dean ihr mich verliede wurde und mit nachstellte. Leander. Was ist das für ehr Frauklein?

Seinrich. Gin Fraulein, welche in diefem Saus fe wohnt, und Leonora heißt.

Leander. Willt du ferner fo grob fdergen, fo

fleche ich bich burch und burch."

Zeinrich. Ich werde wahihaftig fein einig unwahrhaftes Wort vorbringen. Diese Berliedung trieb mich an, in meiner Squipage zu verharren, benn ich gedachte: Wenn der gnädige Derr erfahrt, daß ich Ihre Aleider brauchte, und damit als ein alter treuer Dlener mein Glud mache, wurden Sie es nicht ungnadig aufnehmen,

Leander. Beiter, weiter.

Seinrich. Buleft murde mir ihre liebe gegen mich durch ein altes Weib angetragen. Ich habe fie nach biefem bes Tages wennmal besucht; und wir sind entschlossen, beute Abend um 4 Uhr zur Bermahlung zu schreiten.

20 5

Leander. Wie fagst bu, daß bas Fraulein beißt?

Seinsich. Ja, bas ift ihres herrn Baters Saus. Sonft mohnen fie insgesamt auf bem tanbe. Sie hatten ober blefes haus hier, um fich befen zu bebienen, fo oft fie in bie Stadt herein fommen.

Leander. Dun wels ich genug. Du bift ein

Miffethater, bu mußt fterben. 317

Seinrich. 21... gnabiger herr! Berschonen Sie mich. Ich habe boch gegen Sie tein ander Uns recht begangen, als daß ich mich unterstanden habe, ihre Rieiber anzugischen. Der Fraulein-ihr eigenes Wesinde wird mein Zeuge seyn, daß ich keine Ruhe vor ihr hatte.

Leander. Es ift nicht beine Aufführung bas Berbrechen, wofür bu fterben follft. fonbern beine lafterliche lugen, ba bu einem vornehmen Frauen-

simmer folche Schandfleden aufoichteft.

Seinrich. Wofern nicht alles, wie ich gesagt habe, bie lautere Wahrhelt ift, so will ich mir selbst um mein eigen Gebt einen Strick taufen, womie Gie mich bernach hangen mögen. hier komme hans, ber wird alles betraftigen.

Der vierte Auftritt.

Die Vorigen und Sans.

Zans. Gnabiger herr! Ich kann ihn nirgend finden.

Lean

Leander. Gut: fomm nur indeffen ber, bu auch, bu Canaille! und bekenne die Wahrhelt, ober ich idbieb bich.

Zane auf ben Rnien. 21 ...

Leander. It es bie Bahrheit, baß bas Fraulein, barein Heinrich verliebt ift, und heute Sochzeit mit ihm machen will, in diesem Saufe wohnet?

Sans. Ja, es ift wirklich mahr, gnadiger herr! Bas kann aber ich bafür? Ich babe felbft aus ifsem eigenen Munde bas Geftanbing gehber, daß sie aus klebe gegen ihn teine ruhige Nachte haben konnte. Ich babe auch gefehen, daß sie ihn kifte. Bas sie sonsten mit einander gethan haben, mussen sie selbit wissen.

Beinrich. Soren Sie ift, gnadiger Berr! bag ich nicht gelogen habe? Ich habe noch dazu bas Portrait in der Lasche, welches sie mir verebrte.

Leander: Laß michs sehen. Ach Himmel! Ift es midilich? Etekt aus, alle beydel. Es soll euch sein keid wiederfahren. Was soll ich denken? Was soll ich bierber vornehmen? It eine Bekummerniß jemalen so groß als die meinige? Ift je ein Unglück einem Menschen undernwichter zugestoßen? Ist je ein Frauenzimmer, sich zu verstellen, kunklicher gewesen, als diese keonora? Wetrachte ich ihren Stand, ihre hohe Herkunft, ihre daußerliche Erhoarkeit, Keuschheit und andre Tugens den, so kömmt mit dieser Handel ganz unglaublich vor. Herkunft, som die Stepen ich sie die sie vohl glauben. Mein Gemülch ist durch biesen Kammer und Jorn so

204 Seinrich und Pernille.

verwirrt, bag ich nicht weis, ju mas ich mich ente folienen foll. 3ch will in bas Saus binein rennen. und biefe Trauerlaft meinem Grimme aufopfern. Miemand foll es mir verargen tonnen, fonbern jebermann wird meine That ale eine gerechte Rache anfeben, und gefteben, baß, wenn etwas argeres als ber Tob in ber Belt mare, fie foldes verbient batte. Immittelft fann ich mich unterminden, biejenige zu ermorben, welche ich vorbin, wie mein leben liebte? Ift es aber etwan genug ju ibrer Strafe, wenn fie burch meine Banbe umfommt? Rein, fie foll leben. Es foll ju ihrer größten Dein fenn, ich will mich felbft entleiben, fo lebt fie mit befto grofies rem Schimpfe und Berachtung. Er fbagiert tieffins nig berum. Jeboch, mas fragt ein folches niebertrachtiges Bemuth nach Spott und Schanbe. Gin Mabgen, welche fich nicht ichamte, ein Bunbnif ju breden, und fich in einen folden Rerl ju verlieben, murbe nur über meinen Tob lachen und fich freuen, bafe fie bernach ohngeftort ihrem luberlichen laufifchen Sinne nachleben fann. Mein, ich will biefe Begebenheit verachtlich anfeben und Beinrichs liebe beforbern. Gie ift nicht ju gut fur ibn. Bore, Bein. rich! Beigt bu, mer beine Liebhaberinn ift? Gie ift eben Diefelbige, mit ber ich batte follen vermablet merben.

Seinrich. Ach, gnabiger Berr! so bitte ich um Barmherigigeit. Ich habe fie in ber That noch nicht berührt. Ich stebe von meinen Pratenfionen ganglich ab.

Leans

Reander. Beharre nur ben beinen liebeshan-

beln, wie jubor.

Seinrich. Ach nein, gnabiger Herr! bas ware ja ein canalleufer Streich von mir, wenn ich einen folchen rechtfogffenen Cavalier zum Hahnren machen wollte.

Leander. Du madift mich nicht gum Sahnren,

wenn du fie felbften friegft.

Zeinrich. Nein, gnablger here! ich bin allzu gering, Ihnen zwischen ben Kauf zu stehen. 3ch vill Augenblick zu ihr hingehen, und ihr offenbaren, wer ich sen, und sagen: daß der gnablge herr zonig wurde, so kehret sie wohl um, und der gnadbige herr kann also heute Abend noch mit ihr vermählt werben.

Leander. Hatte ich nicht mehr Shre im Leibe, als du, so konnte es so angeben. Nein, nein. Mache nur ferner also fort. Sie soll heute nit die Hochziel hatten. Ich will deine Liebe besodenn, denn ich kann nich sonst auf keine bessere Art an

ibr rachen.

Beinrich. Rein, ich will lieber fterben, als ben

gnabigen herrn aus bem Gattel heben.

Leander. Hore, Beinrich! Billt du nicht, so will ich ben hans bagu ausftaffren, und ihm zu biefem Glude ben Beg bahnen.

Sans. En, gnabiger Berr! 3ch bante Ihnen.

Bill Beinrich nicht, fo will ich.

Seinrich, Hale, halt, Schlungel! Der Braten ist zu fett vor bich. Will sie ber gnabige Herr nicht taben; so bleib ich gerne baben.

Reans.

Leander. Ihr fonnt euch benbe barein theilen, und ummechfelnd ben ihr fchlafen: benn wie ich merte, fo nimmt fie alles mit Dant an.

Beinrich. Rein, gnabiger Berr! ich bin verteufelt jalour. Bill mir ber gnabige Serr felbiten

aber jumeilen bie Chre ermeifen, fo

- Leander. Dein, Beinrich! 3ch will bir feinen Gintritt thun. Bleibe nur baben, und laffe bich nichts merten, bag bu mit mir gefprochen haft. 3ch wollte noch gerne 100 Thaler bagu geben, wenn bu icon mit ihr Sochieit gehalten batteft.

Seinrich. Rann ich aber verfichert fenn, bag

Gie nicht mit mir fchergen?

Leander. Begreifft bu nicht, Beinrich! bag feine That fo haflich fen, als bie fie ifo gegen mich begangen bat, und bag ich mich bemnach auf feine beffere Beife rachen fann, als wenn ich ihr meinen Safanen jum Chemann laffe ?

Seinrich. Benn es aber offenbar mirb, bag ich nur ein armer Lafan bin, fo tann ich noch bafür geftraft merben?

Leander. Reinesweges. 3ch will bich verant-Alle Leute, wenn fie bon ihrer Untreue und Suberlichfeit boren, werben fich über ihre Ganbe freuen.

Sans. 3d glaube wirflich auch, baß fie gegen mich ebenfalls nicht ungeneigt ift. Es wird bich mobl nicht verbruffen, Beinrich! wenn ich bich ju Beiten befuche, wenn bu verhenrathet bift.

Beinrich. Du folle von Unglud ju fagen haben, moferne bu über meine Thurschwelle fommft.

Leave

Leander. Deswegen konnt ihr euch, ba ihr gute Freunde seit, ein andermal vergleichen. Kommt iso mit mir herein.

Gie geben ab.

Der fünfte Auftritt.

Leonora und Pernille.

Dernille. Ich, wohlgebohrnes Fraulein! Wenn Gie die Urfachen horen, fo hoffe ich, Sie laffen alsebenn ihren Born verschwinden.

Leonora. Ich bin nicht beswegen erzurner, das bu also mit meinen Rieibern umgesit, sondern daß bu solche "Sandet anfellit, da so viel anderes im Saufe zu verrichten ift.

Dernille. 3ch thue es nicht aus Rurgwell.

Leonora. Das Sieber, welches du lesthin hattest, da ich wieber von hier abreiste muß noch nicht ausgerast haben. Das beste ist, du legst dich noch einmal ins Bette. Was treibt dich aber zu bieser narrischen Aussuchung?

Dernille. Ich mache mein großes Glud bamit. Es ist ein junger Cavalier bier, ber eben so narrisch als reich ist, ber bitber sich ein, ich wäre ein vornehmes Fraulein, und bewirdt sich um meine Liebe.

Leonora. Ich will keine Buhlichaften in melnem Haufe saden. Ist es um Dufritgkeit ober Lieberlichkeit wegen, daß du dich also betrugt? Pful, schäme bich. Ich sade bich allegeit für eferbaret angesehen. Ein solcher Kerl giebt dir etwan ein dur gend Ducaten, und läßt dich hernach lausen.

Per,

Dernille. Uch nein, gnabiges Fraulein! Es ift gang anders beschaffen. Er hat mir die Che vere fprochen, und mofern Gle mich nicht an meinem Glude hinden, so werden wir um 4 Uhr mit einander vermablt.

Leonora. Ich will bich in beinem Giade mit nichten verhindern. Bas mennift bu aber, daß daraus entfleben wird, wenn er hernach erfahrer, daß

bu ein Rammermadgen bift?

Dernille. Er ist ein Mensch, der nicht gan; ges
scheut ist. Er ist im meine Perfon verliebt, und
hat mit die She versprochen, ohne sich meines Standes und andrer Dinge wegen zu erkundigen, so, das
ich ihn nicht bertuge, sondern er betrügt sich selbsten.

Leonora. Willt du es magen, fo magft du es meinetwegen gerne thun. 3ch furchte aber, daß mein herr Bater allzubald bier ankommt.

Dernille. Wie bald kann er etwan hier fenn? Ceonoca, Ale bad vom Auffangle draufen mege gefahren, sagte er, er wollte gleich nachkannen. Er ift auch gewiß allhierz ehe es Abend wird. Denn meine Vermählung ist auf beute vest gestellt. Was ist aber das für ein junger Cavaller, der sich so in dich versiebet hat?

Dernille. Er mobnt gleich bier gegen über in

Diefem Saufe.

Leonora. In welchem Saufe? Dernille. Bier, in biefem Saufe ba.

Leonora Dift bu rafend? Mabgen! Bielleicht haff bu ihn einmal babinein geben feben, er tann aber unmöglich ba wohnen, Denn, wie ich bertchberichtet worden bin, fo gebort biefes Saus bem Bern Leanber.

Pernille. Bang recht, Fraulein! Er heißt auch tamber. Seine Freunde haben ihm eine versprochen, die ihm nicht gefällt, und eben bewegen eilt er fo mit der Vermählung mit mir.

Leonora. Das ift noch, wie ich fagte: Das Fieber hatnoch nicht ben bir ausgeraft, bu narrifches Mabaen.

Dernille. Es ift die Bahrhelt, wie ich sage. Die Magdalena, welche allezeit hier im hinterhaus se wohnt, sit mein Zeuge, daß mit der herr keans ber, der hier gegen über wohnt, die Sehe versprochen hat. Ich will ihr gleich rusen. Magdales na: komm heraus.

Der sechste Auftritt.

Die Vorigen und Magdalena.

Dernille. Magdalena! Ifts nicht mafr, bag ich mit bem herrn leander, ber bier gegen über wohnt, versprochen bin?

Magdalena. Freylich. Ach, werthestes Fraulein! verfindern Sie boch Pernille nicht an ihrem Glücke. Sie hat Ihnen ja steits getreu und efrlich gebient. Sie gelangt zu großem Reichtigume daburch, und wird eine Dame, und ich will versichern, daß sie allegeit gegen das Fraulein dantbar verbleis ben wird.

Leonora. Wie? habt ihr mit einander abgeres bet, daß ihr mich veriren wollt?

Dritter Theil. D , Mage

210 Deinrich und Pernille.

Magdalena. En, behate ber himmel! im ger ringften nicht alfo, Fraulein! Es ift bey meiner Treu in allen Studen, wie ich fage:

Petnille. Sie fonnen mich ftrafen, wie Sie belieben, gnabiges Fraulein! woferne Sie bas geringfte unwahrhafte Wort gehoret haben.

Leonora. Leander beifit er, fagteft bu?

Pernille, Ja.

Leonora. Und er wohnt hier in biefem Saufe gegen über?

Perrille. Ja. Sonft aber wohnt er auf bem lande.

Leonora. Was ift biefes für ein Ring, den bu am Finger trägft.

Devnille. Diefen verehrte er mir.

Leonora. Ich! haltet mich. Ich werbe ohn-

Magdalena Dachte ich es nicht, Pernille, es wurde also ablaufen? Marum aber, mein liebes Fraulein! pu Gergen. Es ist ja gang naturlich, daß ein jeder Mensch sein ja gang naturlich, daß ein jeder Mensch sein

Blud ju machen fucht.

Leonora. Das ift fein Ring. Ja. Wie unglaublich auch viese hichtorie fen, so ift es doch, wie sie fagen. Ab i wenn ich die gibste Wisserbatten wärre, so könnte mich der Himmel nicht stäafer strafen. Wer kann sich nun mehrers auf der Leute ihr Verechen getrösten? Wer kann aus dem außerlichen Wesen getrösten? Wer kann aus dem außerlichen Wesen eines Menschen urtheilen, was ihm im Herzen sies ist das mich sich nange ber geweigert, in den Ehestand zu treten. Ich habe schon viele unseln.

anfehnliche Partenen ausgeschlagen. Diemanb bat mir gefallen, als biefer teanber, von bem ich aber mit Schmergen erfahren muß, bag er ein ergluber. liches Gemuth bat. Bas foll ich thun? Bie foll ich mich rachen? Die Berratheren ift fo groß, baß ich nichts hinlanglich finde, meine Rache auszuuben. 26! erbarmensmurbige Leonora! Bu einer unglud. feligen Beit fam er in beines Baters Saus: Bu ele ner ungludfeligen Zeit reifeteft bu in bie Ctabt berein, um bergleichen ju erfahren. Jeboch; mas fae ge ich? Bas flage ich? Barum nenne ich biefe . Beit eine ungludfelige Beit ? Bielmehr ift es ble aludfeliafte, bie ich Zeitlebens gehabt habe, benn in Diefer Beit ift bie Schandthat entbedt morben, mos burch ich mich alfo aus ben Sanden eines nichtse murdigften Menfchen los mache. Bore, Pernille! bie Derfon, welche bich liebt, ift eben Diefelbige, wels che mit mir verfprochen mar.

Pernille. Ey, Fraulein! übereilen Sie sich nicht. Sie können irren. Woher schließen Sie es? Leonora. Ja, Pernille! Ich habe mehr als einen Beweis. Er sagte mir selbsten, bag er kurzlich biefes Daus gekauft hatte, bamit wir barinnen wohnen sollen, so oft wir hier in die Stadt herein kommen. Denn gewöhnlicher maßen wohnt mobnt en and bem Lande auf einem seiner Guter. Er heißt auch teanber, und zum Llebersuf kenne ich diesen seinen Rina.

Dernille. Uch! ich vergebe filt Ungft und Schrecken.

Reonora. Und ich fur Rache und Born.

2 Pei

Dernille. Ach, Fraulein! Dehmen Gie mir mein Leben!

Leonora. In ber Erhaltung beines lebens beftebet alle meine Bohlfahrt, benn ich tann auf feine beffere Beife gerochen werben, als wenn er gur Strafe mein Kammermabgen jum Beloe friegt.

Pernille. Bie gieng es aber ju, bag bas Fraus

lein mit ihm versprochen wurde?

Leonora. Er kam vor 6 Wochen ohngekabr zu meinem Papa, und schos einen gewissen Kauf mit ihm. In diese Zeit nun verliebte er sich in mich, und begehrt mich zur She. Aber ich habe iso keine Ruhe, dir das kerner zu erzählen. Mein ganzer keib brennt aus Begierbe zu der Nache. Ich will nun gleich wieden auf das kustaus zur ruch reisen.

Dernille. Go reise ich mit. Ich wollte, ich mare niemals in die Stadt herein gefommen, auf baß ich meine Fraulein nicht beraubet batte.

Leonora. Hore, Pernille! Wo du noch einige Hochachtung und liebe gegen mich begelf, so vollens de diese Combole, und laß dich ja nichts merken, daß ich hier gewesen bin und mit dir gesprochen has be. Wosern du aber nicht fortsährst, dasjenige zu vollsühren, was du angesangen halt, so sollst du mich intmrere spens, benn, wenn ich nicht gerochen werbe, so sterbe ich. Und auf eine andre Art habe ich kein Mittel zu meiner Rache.

Pernille. Ich Fraulein! ift es moglich?

Mag

Magdalena. En dumme Gans! Thue, wie es das Fraulein verlangt, so wird sie gerochen, so wird vie vornehme Dame, und so frieg ich das Geld, welches du mir versprochen soff.

Leonora. Ich sage bir noch einmal, Pernille! baß alle meine Wohlfahrt barinnen besteht, baß du bich nach meiner Wennung serner zu ihm halten sollst. Du wirst, weil er große Mittel hat, in gewissen Studen baburch glücklich.

Dernille. Das ist freylich die Wahrheit. Er ist leicht gut genug für mich. Weil es demnach also der Befehl meiner Fraulein ist, so will ich diese Spiel, so gut ich es gesennet hade, zu Ende bringen.

Leonora. Gefe also nur hinein, und fomme bem, was ich dir befahl, getreulich nach. / Ich will zu einem guten Freunde hingefen, und ihn bitten, daß er mit mir hinaus auf das kussthaus fährt. Vernisse und Naadalena geben ab.

Der ficbende Auftritt.

Leonora und Leander. Leonora vor fich felbst. So groß vorhin meine Liebe war, so heftig ist iso mein Zorn.

Leander gegen Seinrich gurud rufend: Bie ich fage, Seinrich! Dun gehe ich ein wenig ben Gelte.

Leonora vor fich felbst. Den ich zuvor wie mein eigen leben liebte, haffe ich nun vor allen andern Menschen am meisten. Ber spricht aber hier? Ich himmel! da fommt ber Berratger.

Leander. It diese nicht leonora? En! geben D. 3 Gie

Beinrich und Pernille.

Sie fort? Gind Gie fo bange vor mir ? tugenb.

haftes Fraulein!

Leonora. En, wohlgebohrner Junfer! Wie fann ich im geringften tugenbhaft fenn, ba Gie allein alle, Tugenben eingeschlucket haben, fo bag nichts mehr bor affore übrig ift.

Leander. Sa, ba, ba, feufche lucretia!

Ceonora. Sa, ba, ba, teufcher Jofeph!

Leander. 3ch admirire Gie, mein Fraulein!

Leonora. Ihres gleichen findet man nicht, mein Munter!

Reander. Rennen Gie biefes Portrait?

Leonora. In Ihren Sanben nicht.

Leander wirft ibr bas Portrait ju, und fagt : Sier haben Gie foldes gurud.

Leonora, Rennen Gie biefes Portrait? mein tugendhafter Junker! ... Leander! Ja, leider!

Leonora. Sieh, bier liegt es.

Leander. Sier liegt bie Tobadebofe, welche Sie mir verehrten.

Leonora. Sier liegen Ihre Armbanber, welche Gie mir verehrten.

Leander. Sier liegt ihr lumpenftod mit bem Boldfnopfe.

Leonora. Bier liegen ihre Lumpenobrenringe. Leander ansfpepend. Pfui, Sier liegt bie Bewogenheit und Treue, bie Gie mir gaben. Leonora ausspepend. Pfui, Bier liegt bie.

Ihrige.

Lean.

Leander. Abieu, tugenbhaftes Fraulein! Grußt euren Papa.

Leonora. Abieu, ausbundiger Junter! Profit.

Sie geht ab.
Beibsbild,

Leander. Welch unverschamtes Beibebild, fatt, daß fie fich ihrer Sparen haber fedmen fol, fo troget sie noch oben drauf. Ich babe aber eine genuglame Nache erjagt, wenn sie erfahrt, daß ihr neuer Bere Brautigam in einen gemeinen talagen verwandelt wird.

Er gebt ab.

Der achte Auftritt.

Sans allein. 3ch bachte, bier mare ein farmen, aber ich febe niemand. Rein, es ift niemand bier, vielleicht traumte es mir nur. 3ch bente ifo an ben verzweifelten Seinrich; welches Glud ibm beute jugefagt wird! Das ift ein verteufelter Gprung, von einem gemeinen hundefut zu einem Junter. 3ch bin gwar nicht nelbifch, jeboch tann ich auch nicht leugnen, bag ich ihm gerne ben Sals umbrehte, mo es mit guter Manier gefcheben tonnte. Er bat nicht mehr Burdigfelt, als ich. 3ch babe eben fo lang und eben fo getreu, wie er, gebient. 3ch febe auch eben fo gut aus, als ber Schlungel. Ware ich in bie Stadt berein gefchicht worben, ebe er berein gefchicht murbe, fo batte ich vielleicht eben biefes Glud bas ben fonnen. Aber eben barum, weil es nicht ge-Schah, fo bin ich ein Schlungel und muß auch einer DA bleiben.

bleiben, und er hingegen wird Wohlgebohren. Ich will doch fill dazu senn, damit ich die 50 Thate friege, die er mie versprochen hat. Se kann sich mit der Zeit noch sügen, daß ich auch einen Kinger in seine Suppe eintauchen kann, denn die Rammele kake, die er kriegt, hat an einem Manne nicht genug. Konnte ich nur Gelegenheit haben, mit dem alten Weibe zu reden, so wollte ich sie bestechen, damit sie mich bep dem Fraulein herausstriche. Ich will durch das Schlüsselloch sehen, ob ich sie nirgend erblicke.

Der neunte Auftritt.

Seinrich und Sans.

Geinrich. Bum Henter! wobleibt Hans! Mun follte ich ihn haben. Aber fieb, ffest er nicht hier und fucht fich in das Haus einzuschleichen? Uch! ich mochte wohl bose werben. Deinrich gest leife auf den Bans zu, und zieht ihn ben ben Saaren zurück.

Sans. 21....

Zeinrich. Willt bu Schlungel beine Rafe bie-

Zane. Was habe ich nun gethan? Zeinrich. Fort von hier, fage ich.

Sane. Darf ich nicht auf ber Strafe fleben?

Seinrich Aber nicht ben biefem Saufe. Erfabre ich, bag bu nur einen Blid an bies Saus wirfit, fo laffe ich bich vor bie Fenfter beraus bangen, andern jum Schreden und Exempel.

Sans. Diefes ftebet nicht in beiner Macht.

Sein-

Zeinrich, Sa, ba. Gin Mann von einer balben Zonne Golbes, wie ich bin, foll nicht Dacht baben, einen Saustnecht auffnupfen gu laffen?

Sane. Befest: Du murbeft auch ein Mann von einer gangen Tonne Golbes, fo bift bu boch von Beburt nur ein lafan. Es ift noch ein Unterfchieb awifchen einem reichen Manne und gwifchen einent

bornehmen Manne.

Geinrich, Reinesweges. Da ift fein Unterfchieb. 3ch fege ben Ball, ich mare ein Amtmann ben einem vornehmen Berrn, fo bin ich nut, gegen ibn ju rechnen, eine geringe Derfon. Benn ich ihm aber feine Guter abfiloutire, fo werbe ich gleich vorneh. mer als er ift, ohngeachtet er auch feine vorige Eis tel behalt, und ich nur ichlechtmeg Beinrich beiffe, wie gubor.

Sane. Siehft bu mohl. Desmegen wirft bu

nicht vornehm.

beinrich. En freplich ja. Denn wenn bernach ich und mein herr ben einer Gafteren gufammen fommen, fo glebt ber Sausherr meinem Berrn mohl ben oberften Plas, mir aber ben commobeften Ctubl. Benn ein Capaun getheilt wirb, fo friegt mein herr mobl bas erfte Stud, aber nur bom Sals ober Ruden etwas, ich bingegen friege bernach ein Bruftflud. Alfo bat mein herr nur bie Complimenten um feiner Eitel millen, ich aber eine folibe Chre um meines Bermogens willen, und weil ich ben Sausberen wieber boppelt tractiren fann. Che ich jum herrn leanber tam, biente ich ben einem vornehmen Manne, ber aber fallirte. Diefer 9 5

murbe einsmals irgenbmo auf einen Caffe eingelaben. woben auch ein reicher Birth erfchien. Es lieft fich an, als ob man meinem Berrn bie größte Chre erwiefe, weil man ihm juerft einschenfte, es gefcab aber nur, um zu probiren, ob fich ber Caffe gefest hatte, benn ber Birth friegte allegeit die lettere, aber bie befte Schaale voll. Die Urfache beswegen mar leicht zu begreifen. Denn wenn biefer Guttbater . ju meinem Beren fam, friegte er nur eine Drife Tobad ben bem Birthe aber eine gute Dablieit. Bore, Sans! Wenn bir auf ber Strafe gwen Derfonen begegnen, ber eine fahrt in einer Rutiche, ber andre aber geht im Roth bis an Die Rnie gu Guff, boch bem Sahrenden ju rechter Band. Beicher mennft bu, bag von biefen benben ber vornehmere fen ?

Bane. Der im Wagen fahrt.

Zeinrich. Das menne ich auch, ohngeachtet ber Jußgänger zu der rechten Hand gehet; Ware berjes nige vornehmer zu nennen, der die gründlichste Ehre genießt so wäre eln reicher Handwertsmann vornehmer, als ein armer Jerr? der eine ist itular vors nehm. Das ber ohdre aber ist wirflich vornehm. Das ber hörft du wohl, Hans, wenn ich mit meinem Fräulein mehrere Thaler friege, als meinherr hat, so wegen muß ich sowohl von die als von andern insstünftige anders tractiet werden.

Sans. Diefe Dinge fann ich boch nicht bes greifen.

Sein-

Reinvich. Sore, Sans! Benn ich bir jahrlich 20 Thaler mehr tohn geben wollte, als bu ben teanbern friegft, wem willt bu lieber bienen?

Bane. Go will ich lieber ben bir bienen.

Zeinrich. Es wird mohl nichts baraus werben, mein auter Sans! ich fage es nur um eines Erem. willen. Sore Echlungel! Willt bu beine Mugen von biefem Saufe abmenden! Rort, pade bich. Es ift beute viel zu verrichten. Er fofte Banfen binein. Das ift frenlich munderlich. Wenn man fich mit einer folden reichen Coquette verhenrathet, fo muß man ihr im Unfange viel ju Befallen thun, und bas erfte Jahr burch offne Las fel balten. Co ich aber ein wenig fest im Gattel fife, fo giebe ich anbre Galten auf, und meine aute Frau foll bernach nach meiner taute tangen. muß mich anfange bemuthig und gefällig anftellen, bis ich bas Belb in meinen Tagen habe, alebenn aber foll es ihr nicht beffer ergeben, als anbern ib. res gleichen, bie fich auf eine folche Art vorbenrathen. Ende ber zweyten Abbandlung.

~*************************************

Die dritte Abhandlung.

Der erfte Auftritt.

Leonora und Magdalena.

Leonora. So ift nun alles richtig und flar?

Magdalena. Ja. Mun find fie Cheleute, wele the man nicht wieber schelben tann.

Leos

Leonora. Und bu fabeft felbften, baß fie einan-

ber jugetraut murben?

Magdalena, Ja. 3ch fah es mit meinen Mugen. Es wird aber ein ziemlicher Sanbel baraus entfteben, wenn er boren wirb, bag feine neue Strau Bemablinn ein Rammermabgen ift.

Leonora. Das will nichts fagen. nicht fo große Mittel, fo mare fie auch gar vor ben liberlichen Menichen ju gut. 3ch tann mir aber irigmifchen leicht einbilben, baß biefe Erhöhung eis nes armen Magbdyens ju einer vornehmen Dame mehr als ju genug ift. 2Bo ift aber aniso leander? Magdalena. Er nahm nach ber Trauung gleich

feinen Abfchieb, und verfprad, gegen Abend wieber ju fommen, und feine neue Bemablinn abzuholen.

Leonora. Sa, ba, ba. Giebe ju, baf Dere nille ju mir beraus fommt.

Magdalena. 3ch will fie gleich herholen. 3ch bo ffe inbeffen, bas Fraulein ift fo gnabig gegen mich, und balt Pernille baju an, bag fie mir bie 400 Efjaler giebt, welche fie mir fur meine Mube verfprochen bat.

Leonora. Ja, ja. Das will ich gerne thun. Magdalena. Go will ich fie nun berausführen. Magbalena gebt ab.

Der zwente Auftritt.

Leonora allein. Shabe ich nun gleich Berbruß und Schimpf erlit-

ten, fo bin ich boch fattfam gerochen. Alls er mit mir fprach, fchamte er fich nicht einmal feines Berbrechns wegen, sondern spottete und lachte meiner nach darzu. Diese sit ja der höchste Grad eines lidverlichen Gemützes. Nun weis ich nicht, wie ich mit Pernille umgesen soll: Ich muß sie voossie eine Frau titulien, denn das erste Buch, welches derzleichen Sprisbuchsen ternen, so bald sie ein wenig zu Efren kommen oder reich werden, ist die Rangordnung. Hier kommt sie soon

Der dritte Auftritt.

Leonora, Pernille und Magdalena.

Leonora vor sich selbst. Ich muß boch erft mahr, nehmen, ob sie feitbem hochmuthig geworden. Bu Pernille! Du Pernille! wie geht es?

Pernille macht ein fauer Geficht, und antwortet nichts.

Leonora. Wie fteben ihre Sachen, meine liebe Brau!

Pernille. Ach! ich banke Ihnen, mein Fraulein! für Dero Nachfrage. Bir find bereits copuliet. Innerhalb einer halben Stunde kommt mein Geinahl, und führt mich fort zu allen feinen Perclickelien.

Leonora. Das ift mir fehr lieb. 3ch muns fche babero ein beständiges Glud.

Dernille. End Gie aber, mein Fraulein! mitte lerwelle auf bem jufthaufe braufen gemefen?

Reonora. Nein, ich bebachte mich anders. Ich schiedte aber jemand zu meinem Papa hinaus, damit er seine Reise anhero beschleunigen möchte, ich hoffe auch, daß er gleich hier seyn wird.

Mag.

Magdalena. Ich fürchte aber jebennoch, wennt ber herr leander alle Umftande erfahrt, fo laft er

Dich figen, meine gute Pernille!

Dernille. Da mich das Fraulein eine Frau titulite, so kannst du deinen Mund wohl auch dazu gewohnen. Mun bli ich in diesen Stand gelanget. Ansonsten mag er von mir lausen oder uicht, so bin ich doch wirklich mit ihm vermählt.

Leonora. Wohin follt ihr wohl laufen? Er ift ja in hiefigem Lanve fishaft. Er muß schon bleiben.

Pernille. Dun ift noch in Bebenten zu zießen, ob ich ihm meinen Zustand noch heute Abend, ebe ich mit ihm zu Bette gebe, eröffnen foll?

Leonora. Das fann nach bem Gutbut fen meines Papa eingerichtet werben. Er wird ben Augenbild bier feyn. Wir wollen inzwischen hineingehen.

Sie geben alle ab.

Der vierte Auftritt.: Leander und Seinrich.

Seinrich. Ich schame mich boch einigermaßen, wenn ich baran gebenfe. Ohngeachtet ich Ihrer

Ordre nachgefommen bin. Leander. Glaube mir, Beinrich! bu haft mir

niemals einen beffern Dienft erwiefen.

Zeinrich. Sie war boch aber schon mit Ihnen versprochen.

Leander. Seben beswegen will ich sie strafen. Hatte ich an ihr selbst utcht meine Rache ausüben können, so wurde ich mich an ihrem Bater vergriffen haben,

haben, weil er mir ein Magochen von folder Art angubangen fuchte.

Beinrich. 3ft fie aber wirflich reich?

Leander, Ihr mutterliches Erbthell allein ist sehr agroß, und bieles kann ihr ihr Water nicht vorenthalten. Ich kann aber freymuthig bezeugen, daß ich nicht auf ihre Guter, sondern allein auf ihre Pater, sondern allein auf ihre Person gesehen habe. Satuest du gesehen, heins rich! wie eirbar sie sich aufführte, da ich in ihres Waters. Jause war, du mutbeit geschworen haben, daß sie bie ehrbarfte Person water.

Seinrich. Es ift nicht ju beschreiben, wie sich bas weibliche Geschlecht verfiellen fann. Ich will sie aber ichn im Zaume halten, so balb ich fest im Sattel sige. Ich gittere, wenn ich an ihren Bater gebenfe, benn ich besurchte, er lagt mich gefangen

fegen.

Leander. Das hat keine Gefahr. Ich will zuerst mit bem heren Jeronomus reden, und mich
über seiner Sochter garftige Aufführung beschweren.
Dernach mußt du in deiner Livren zu uns kommen,
und die gange Historie erzählen. Entweder wird er
sich sieh entruften und die Rache suchen, und hieben
will ich mich als ein ehrlicher Cavalier Deiner annehmen, oder er wird seine Hand von seiner Sochterabziehen, und sie laufen lassen, wohn sie will, welches am glaublichsten ist. Und so behalt sie boch
ihre mitterlichen Guter. "Wie kamest du aber wies
ber von ihr hieber?

Beinrich. Da bie Trayung vollzogen mar, beurlaubte ich mich, und verfprach ihr, gegen Abend wiederum ju kommen und sie in meine Wohnung abzuhalen. Ich hatte viel Muhe, bis sie mir, so sang auszuhleiben erlaubte. Denn sie ist so verliebt als eine Kaße, und ich glaube, daß sie jede Wienute abbit, bis sie mich wieder siebet.

Aeander. Das ist ein vereintette Handel. Umfere Machtommen werden dies Geschichte für eine Kabel halten. Ey, mas sies ich? Sier kommt ber Herr Hieronymus. Lauf finein, Heinrich! zieh beine kivren an und halte bich fertig, bis ich die ruse. Seinrich gebt ab.

Der fünfte Auftritt. Jeronymus und Leander.

Jeronymus ben Seite. Meine Tochter schieft mit einen Erpressen entgegen, und bittet mich, daß ich ofhnverglich möchte in die Stadt herein sommen. Was dieses zu bedeuten sade, kann ich nicht begreisen. Ist sie vielleicht beforgt, daß sie nicht frich gemug in das Brautbette sommt? Aber hier fehe sich ja den Hertn teander. In Leandern: Ihr Diener, mein lieber Hert Schwiegerschn! wir wollen gewiß an einerley Ort hin? haben Sie mit meiner Tochter gesprochen, seit dem sie anhero in die Stadt gesommen?

Leander. Ja, ich fprach mit ihr.

Jeronymus. Warum laft fie mich burch einen

Erpreffen fo eilenbe bieber bolen?

Leander. Das muß fie miffen. Sie hat vielleicht ihrem Berrn Bater etwas zu offenbaren, weldes ihr nahe auf bem Bergen liegt.

Jevonymus. Das mare viel. Gollten Gie es nicht miffen?

Leander. Rein, wir fprechen febr fury mit eine anber.

Teronymus. Ihr habt wohl vor lauter Rufe fen nicht viel mit einander fprechen fonnen. Das ift ben euch verliebten Leuten ein emiges Lecken.

Leander. Es gieng boch biefesmal ziemlich falt-

finnia zu.

Jeronymus. En, bas glaube ich. Satte ich nur 100 Thaler fur jeben Rug, ben Gie friegten, feit bem meine Tochter bieber gefommen, fo mare ich ein fteinreicher Mann.

Leander. Gagen Gie bas nicht, herr Jerony,

mus!

Teronymus. Aber recht ernftlich. Marum. fchicte fie fo ploglich nach mir?

Leander. Das ift mir, Die Bahrheit zu fagen,

dang unbefannt.

Teronomus. Co babt ihr mit einanber einen Scher, überlegt. Sa, ja, ich will es fcon erfab. ten, wenn ich ju ihr fomme.

Leander. Done Zweifel.

Teronymus. Ihr forget vielleicht, bag ihr nicht fruh genug in bas Brautbette fommt.

Leander. 3ch nicht. Db fie barnach beaieria Ift, fann ich nicht eigentlich fagen:

Teronymus. Ich glaube es mohl, weil Gie in allen Studen nicht fo verliebt find, wie meine Loche ter. Sa, ba, ba, Rommen Gie ber. Bir mollen binein geben.

Dritter Theil. Leans Leander. 3ch babe in biefem Saufe nichts ju

thun.

Jeronumus. En, nun ift nicht Zeit zu ichergen. Es ist balb Abent. Kommen Che, wie wost ein gie luftige Pofien im Sinne. Bo, ha, ha. Alles hat jedoch feine Zeit.

Leander. Allerdings werden Sie eine Menge Poffen boren, wenn Sie mit ihrer Frau Tochter

felbft fprechen.

Jeronymus. Ich will nicht hoffen, bag fie fo febr geeilet bat, und zur Copulation geschritten ift, ebe ich hieber gekommen?

Leander. Ja, biefes bat fie gethan.

Jeronymus. En, en, bas febe ich ungerne. Das heißt verzweifelt bifig fortgemacht. Gie bate ten ja bis zu meiner Anherkunft warren konnen.

Leander. Reben Gie mit mir? ich habe ware

lich feinen Theil baran.

Jeronymus. En je, was find das für Possen? Leander. Sind es Possen, so sind sie nur auf ihrer Krau Lochter Seiten.

Jeronymus. Buerft fagten Gie ja, bag Gie gang fury mit ihr gefprochen batten, und nun fagen

Cie, baß

Leander. Ja, bas ist mohr. Unser Gespräch war gang turg, aber besto liebrescher, benn meine legten Worte, welche ich die Ebre hatte zu ihr zu sagen, waren biese: Packe bich fort, bu kuber!

Jeronymue, Bas foll bas fenn? Berr Schwiegerfofn! über foldje Reben follte man aus ber Saut

fabren.

Leans

Leander. Mein herr Jeronymus! das Wort Schwiegerfohn tlingt febr ungereimt in meinen Dhe ren, baber bitte ich Gie, verschonen Gie mich mit biefem Zitel.

Jeronymue. Bie? haben fie nicht meine Toch.

ter jur Che begehrt?

Leander. Ja, bas laugne ith nicht.

Teronymus. Sind Sie nicht mit ihr verfpros chen morben?

Leander. Diefes laugne ich auch nicht.

Jeronvmus. Gind Gie bann nicht mein Schwiegerfohn?

Leander. Diefes laugne ich allerbings.

Jeronymus. Bum Plunder! Diefes fonnen Gie nicht laugnen. Bollen fie bavon abfteben, fo will ich fo lange mit ihnen proceffiren, fo lange Gie einen Thaler im Beutel baben.

Leander. Gie fommen ju fury, herr Jeronne mus! Gie verlieren Ihre Cache. Gie ift ichon perlobren.

Teronymus. Bie foll ich verlieren tonnen? Leander. Das merben Gie felbit boren, wenn Gie mit ihrer Rrau Tochter fprechen merben.

Jeronymus. 3ch merte fcon, bag ein Diffs verftandniß zwifchen euch beiben entftanden ift.

Leander. Ja, bas ift ohngefahr bie Gache. Teronymus. Worinn befteht aber biefes Dife.

verftanbnig? Leander. Mein herr! ich will ihrer Tochter ben Borgug laffen, es ju ergablen. Gie felbft wirb 36.

nen bie befte Machricht babon geben fonnen.

Teros

Teronymus. Das will ich gleich erfahren, inbeffen bin ich verfichert, bag meine Tochter gewiß nicht Unlaß baju gegeben bat, benn ohne mein eis gen Rind zu rubmen, fo ift fie allzu fittfam und allju tugenbhaft ju einem Berbrechen.

Leander. Gie ift bie Tugend felbft.

Jeronymus. Bas haben Gie benn fur Gril. len im Ropfe? Serr Schwiegerfobn!

Leander. Mein herr! ich bitte Gie noch einmal, perichonen Gie mich mit

Jeronymus. Bas ift es benn fur ein Sanbel? ich will geschwind felbsten binein, fo tomm ich aus bem Traum.

Beronpmus gebt ab.

Der fechfte Auftritt. Leander allein.

3d mill, bag fie ihrem Bater felbft bie gange Bifforie entbeden foll. Denn fie lagt fich boch nicht langer vertufchen. Er wird ihr ein paar Obrfeigen geben; und fie mit ihrem Latapen laufen laffen; fonften ift mobil nichts anders vorzunehmen. Meinetwegen mag er mit ihr verfahren wie er will, genug, bağ mir meine Rache gelungen ift. 360 will ich binein in mein Saus, und ben Beinrich in Bereitschaft halten, bamie wenn fie ihrem Bater nicht ben Sanbel ergablen will, fo foll er es ibm angeie gen. 2ch! hatte ich fie nicht fo febr geliebt, fo murbe meine Rachbegierbe nicht fo weit ausgeschweifet baben. -

Er geht ab. Der

Der fiebende Auftritt.

Jeronymus und Leonora.

Jeconymus. Dein, fomm nur heraus, bamit wir hier mit einander reben konnen, aber, ich febe, er ift fcon fort.

Leonora. Wer ift fort?

Jeronymus. Leanber.

Leonora. Das glaube ich wohl. Sein bofes Bewiffen laft ihn nicht warten.

Jeronymus. Hore, was ift für ein Migverstand. niß zwischen euch entstanden? er wird gernig, wenn ich ihn Schwiegerschin nennie. Die Uesache davon will er selbsten nicht sagen, sondern er wiese mich an dich, der Erdrterung wegen.

Leonora. Er ichant fich feines Berbrechens halber, und barum fieht er lieber, bag ich es anzeige.

Jeronymus. In ihm fonnte ich nicht anders abnehmen, als baß er ein gutes Bewiffen bat, und

bir allein bie Schulb aufburbet.

Leonora. So horen Sie denn, lieber Papa! die Historie: als ich heure in die Stadt herein kam, and ich Perallie in größtem Staat wie eine Locke aufgepußt, ich entseiße mich darüber, und fragte sie um die Ursade; da bekainte sie mir, keander hatte heute Bormittag um sie gebuhlt, und ift die She versprochen. Inzwischen konnte ich diese noch nicht glauben, die die Magdalena, welche hier im Hinterhause wohnt, solches bezahete Ming, den ich fenne, an der Pernille ihrem Finger sch.

P 3 Jerc.

Jeconymus. Ift bas möglich, baß ein Cabas lier von feinem Stande und Bermogen ein Ram-

mermagochen nehmen wollte?

Leonora. Er wollte sie nicht nur allein nehmen, sondern er hat sie auch wirklich genommen. Er ist schon mit ihr getraut. Er, weis aber nich nicht; daß sie ein Kammermäglichen ist; denn weil sie sich meiner Kielder und Meublen bediente, so hat er sich eingebildet, daß sie ein reiches Fraulein sey.

Jeronymus. Das ift bie entfestichfte Siftorie, bie ich Zeit meines Lebens gebort habe. Saft bu aber eine folde Luberlichfeit nicht vorbin an ihm

vermerten fonnen?

Leonora. Hatte ich so etwas vermerkt, so murbe ich mich nicht mit ihm versprochen haben. Ich so wohl als wie Sie, werthester Papa! wir haben ihn a für einen ehrlichen und vernunftigen Cavaller ges halten, und aus seiner Conduite, die er in unierm hause bezeugte, konnten wir nicht anders schließen.

Jeronymus. Das ift mabr. 3ch mar gang

verliebt in feine artige Aufführung.

Leonora. Alfo tonnen fich die Leute verftellen, Er ist aber jur Gendge gestroft. Denn menn es tund wird, daß feine Frau Genahinn mein Kanne mermägdchen ist, fo wird es überall jum Gelächter.

Teronymue. Es ift feine Strafe fo groß, er

bat fie größer verbient.

Leonora: Ich habe felbsten mit gearbeitet, um biese Henrath zwischen ihm und Pernillen zu vollsziehen.

Jeros

Teronymus. Daran baft bu mobl getban, meis ne Tochter!

Leonora. Batte ich mich baburch nicht geroschen fo mare ich aus Gram und Born geftorben. Unigo aber gebe ich mich gufrieben, und bante bem Simmel, bag er mich aus ben Sanben eines folden luberlichen Menfchen befrepet bat.

Teronymus. Sier geht er eben aus feinem Saufe beraus. 3ch will zu ibm bin, und ibm feine Tu-

genben abmalen.

Leonora. Go will ich indeffen binein geben. Denn ich fann ibn nicht vor meinen Mugen leiben. Gie gebet ab.

Der acte Auftritt. Teronomus und Leander.

Teronymus. Willfommen aufs neue, mein feiner Berr! Dun habe ich die gange Siftorie ers fabren.

Leander. Ift bas nicht eine bubiche Biftorie? Teronymus. En freplich. 3th bore auch, bag

Sie gang unschuldig finb.

Leander. Bas fonften?

Teronomus. Das ift eine fcanbliche That. Leander. 3ch condolire Ihnen, als ihrem herrn Bater.

Jeronymus. Und ich gratulire mir, bag es alfo ergangen ift.

Leander ben Buth abziehend. Profit bie Mabl. zeit! Tero.

Jeronymus, ebenfalls den huth abziebend. Das muß ich zu Ihnen sagen. Profit die Mablzeit. Se sind ein braver Cavalier.

Keander. Ich mag fenn wie ich will, so ware ich voch zu gut ver ihre Techter, und wofern ber geringfle rechtschaffene Blutstropfen in Ihnen ift, o muffen Sie mir es zugestehen; wenn Sie nur die historie gebort haben,

Jeronymus. Ja, ich habe bie historie gehort. Das Nachspiel aber wird bas artigste fenn,

Leander, Ohne Zweifel wird das Nachspiel bas artigfte fenn.

Jeronymus. Wenn Sie feinen Strick haben, fich baran gu hangen, fo will ich Ihnen einen leiben, boch mit ber Condition, daß Sie mir folden weieberum gurud geben, wenn Sie ihn gebrauchet haben.

Leander. Meynen Sie, daß ich einen Berluft habe, und mich hängen werde, aus Betrubniß, well ich Ihre Tochter nicht kriegte? O nein. Bielmehr erfreuet es mich,

Jeronymus. Daran zweifle ich nicht mehr, nachdem ich ihre luberlichteit habe fennen lernen.

Acander. Sie find felbft liberlicher, als ihr Bertheibiger. Was ich gerfan habe, habe ich gerfan aus Rache, und jedermann wird fagen, ich habe recht gerhan.

Jevonymus. Welches Bofes hat benn meine Tochter begangen?

Lean.

Leander. Riches, nichts. Die Treue brechen, und fich mit einem fremben Kerle verheprathen, find bure Bagatellen.

Jeronymus. Ey, nun hâtte ich balb geflucht. Das nenne ich billig die äußerste: Art der häßlich-sten tüberlichtelt, zwerst eine Schandthat begehen, und hernach nech einem ehrlichen Mädsgen dassenige aufzuhürden; was man selbst gestan hat. Pfut Zewsel! Schänene Sie sich. Sie sind Ihres terbens nicht worth.

Leander. Ihre tugenbhofte Tochter rechnet es wohl zu ihren anbern Miffethaten, bag fie ihren Ba-

ter an bem Marrenfeil berum führt.

Jeronymus. Das ist grunbfalfch. Ich weis, baß Sie wirflich mit meiner Leonoren Kammer-madgen, mit ber Pernille, vermählt sind, und daß Sie sich zu dem Ende heute Vormittage mit ihr verstrochen hatten.

Leander. Sa, ha! Wie haben fie boch bem guten alten herrn eine wachserne Rase aufgeset! Jeboch das hilt ihr sehr wenig. Horen Sie, herr Jeronymus! Run sollen Sie gleich aus bem Traum sommen. Er ruft! helnrich und hans! tommt heraus.

Der neunte Auftritt.

Die Vorigen, Seinrich und Sans.

Leander ju beinrich. Seinrich! Siebe, bier fit bein Berr Schwiegervater, nun mußt bu bich ben ihm infinutren,

P 5 Geinrich.

Zeinrich auf ben Knien. Ach gunftiger herr Schwiegervater!

Jeronymus. En, ins Narrenhaus mit bir, bin

ich bein Schwiegervater?

Beinrich. 3ch bin nur ein geringer Diener, aber ich will auch 3fr besto mehr gehorsamer Schwiegersohn senn.

Jeronymus. Siehe, hier, mein guter Tropf! Her hast du ein paar Groschen. Pade bich nun: Ich rebe nicht gerne mit verudten Menschen. Ich habe ohnehin genug in meinem Ropfe.

Seinrich. Ich! ich bitte bemuthigft um Ber-

zeibung.

Jeronymus. Bitte ben himmel um Bergeihung, ber bich ju einer Strase beines Berfandes beraubet hat. Ich wels es, bu haft mir nichts abels angerhan.

Seinrich. Ja, ich habe etwas gethan, bas Ihnen jum Jorn reigen wird. Jedoch, jeder ehrlicher Kerl, ber so versucht worden mare, wie ich, hatte

bergleichen gethan.

Jeronymue. Ich vermerte, bag bu Berfudjungen haft, ich beflage bich, und will so wohl bich, als alle andre folche verwirrte Leute taglich in mein Bebet einschließen.

Beinrich. Es fehlt mir warlich nicht am Ber-

Ranbe, fonbern

Jevonymus. Es fehlt die nicht an Berflande, bu half aber einen Spotn im Ropfe. Ich bin heute fin die Stadt herein, wie in ein Tollhaus, gekoms men, men. Geh von mir fort, mein guter Menfch! Sier baft bu zwen Grofchen.

Seinrich. Diefe Musfteuer zu einer einigen

Tochtor ift allgu menig.

Jeronymus. Wie ber arme Menfch so verwirtt fpricht! Ach! ber himmel helfe die zum Berstande! Bese dortsin und ichmase mit dem jungen Cavalier, der da flebe. Er ift auch nicht recht richtig im Kopfe.

Beinrich. Das ift mein gnabiger herr! Er

nimmt fich fcon meiner an.

Teronymus ju Leandern. Ift blefer Menfch ibr Lakan?

Leander. Ja. Am Berftanbe, fehlt es ibm

Jeronymus. Das ist mir lieb, baf Sie ihn für ting halten, benn so kann ich glauben, baf die Schonbfat, die Sie begangen haben, in der Rasserer begangen wurde, weil Ihnen sonst nichts zur Entschuldigung blenen kann.

Leander. Er mag so narriich senn als er will, so hat er es boch mit seinem Berstande allein das hin gebracht, daß er iso Ihr Schwiegerschn ist.

Jeronymus. So recht. Esgeht immer beffer.

Abjeu, ihr flugen leute alle mit einanber.

Jeconymus will geben, bangaber halt ihn jurud. Bane. Ach! gnabiger Berr! ich will Sie um etmas bitten.

Jeronymus. Was willt bu?

Bane. Daß Gie Beinrich bazu anhalten, bamit er mir bie versprochenen 50 Thaler bezahle.

Teros

Teronymus. Berglich gerne, Bezahlt nut. ibr Rruppel! biefem Schlungel taufend Reichsthaler Leander, Boren Sie, mein lieber Berr Jeronp. mus! 3ch will Gie Ihrer munberlichen Huffuhs rung megen entschulbiget halten, benn bie vorgegane gene Begebenheit ift fo abicheulich, baß fie auch bas gefundefte Bebirn verruden fann. in eben bem Buftanbe, ba ich es bas erftemal borte. Saben Gie ibo nur ein wenig Gebuld, Die Siftorie

gang und furglich anguboren, und urtheilen Gie bernach, ob ich unrecht gethan habe ober nicht. Jeronymus. 3ch fann Ihnen endlich wohl au-

boren. 2Bas ift es benn?

Reander. Ihre Tochter befchulbiget mich, ich batte mein Berfprechen gerriffen, ihrer Rammere magb beute Bormittag bie Che verfprochen, unb . mich nachbem mit ihr copuliren laffen. 2Benn ich Ihnen aber beweife, baf ich noch nicht volle bren Stunden bier in ber Stadt bin, wollen Gie jebene noch bemjenigen, was Ihnen Ihre Tochter von mir vorfdmaßt, Glauben benmeffen?

Jeronymus. Wenn Gie mir biefes beweifen tonnen, fo muß ich Ihnen frenlich eber glauben. Das fdwerfte wird ingwifthen biefer Beweis fenn.

Leander. Salten Gie nicht ben Beren leonarb für einen ehrlichen und rechtschaffenen Cavalier?

Jeronymus. Ja, ber ift ein aufrichtiger Mann

und mein guter Freund.

Leander. Sans! lauf gefchwind jum herrn Leonard, und bitte ibn meinetwegen, bag er ohnberjuglich ju uns bieber fomme.

Leans

Leander. Der herr kennard foll mit einem Eite bejahen, baß ich einem gangen Monat her niemals hier gewesen bin, und erst heite Nachmittags um 2 Ubr arfam.

Jeronymus. Wenn ber herr leonard biefes Beugniff ablegen fann, fo wels ich nicht, mas ich fa-

gen foll.

Keander. Gebulden Sie sich nur, die er fommt, und horen Sie inbessen die Jistorie ferner an. Dieser tafay bier, hatte Zeit meiner Abmesenzie meine Rieiber und andre Gerätse unter Handen, und aus lauter Rugwoell, wie er selbsten brauf fchwort, bebient er sich meiner volligen Equipage, um einen Cavalier zu agtren. Ihre damalige Kraus lein Tochter, welche schon selt einigen Tagen bier ist einer Beden bet ein gen Bagen bier

Jeronymus. Ich wels es nicht, ob fie erft beute ober vor einigen Tagen hier angefommen ift, benn fie reiste vom Schloff herein, ich fomme aber von meinem lufthause heute, als zu ber bestimmten gelt, berein.

Leander. Ja, Berr Jeronymus! Sie ist ju ihrem Unglucf schon einige Tage hier gewesen. Sie sah also meinen Lakapen etliche mal im Staat, und

verliebte fich in benfelben. ...

Seinrich. Ich fann barauf schwören, daß ich niemals an etwas 616des gedacht hätte. Sie gab mit aber selbst Inleitung dazu, und heste eine alte Kapplerinn an mich, welche mich zu fer auf beute Wormitrag bestellte: und da versprechen wir einamber die Ehe, und ließen und biesen Machmittag copuliren.

puliren. Und biefes ift eben bie Urfache, warum ich gleich Anfangs einen Fußfall that, und um Berseihung bat.

Leander. Gie werben finben, mein Serr Jeros

nymus, baß alles fich alfo verhalt.

Jeronymus. Alles, was Gle bier von Ihr er-

gablen, erjablt Gie mir von Ihnen.

Leander. Das ist etwas gewöhnliches. Wenn jemand etwas Unrechtes begangen hat, so fucht man es auf einen andern zu schleben. Das bose Gewisen und die Furcht vor ihres herrn Baters, Jorn hat sie zur Berfälschung ber historie angetrieben.

Der zehendeAuftritt.

Die Vorigen, Leonard und Sans.

Leonard Nun, mas neues. En fieh, finde ich ben herrn Jeronymus hier! En willtommen!

Jeronymus. Mein lieber Herr kennard! Sie sind ein aufrichtiger Covaller, von bem ich glaube, daß er allezeit die Wahrheit lagt. Berzielen Sie. Wir haben Sie bemußt und zu uns hieher folen lassen, damit Sie ums in einer gewissen Sache Erlauterung geben.

Leonard. Was ist bied vor eine gemisse Sache? Jeronymus. Ich mochte gerne von Ihnen erfahren, wenn ber herr leander in die Stade her-

ein fam?

Leonard. Sa, ha, ha. Das kann ja niemand bester fagen, als ber Hert keander selbst. Konnen Sie sich nicht mehr erinnern, wenn wir miteinander herein suhren?

Lean-

Leander. Ich weis es wohl, man will mir aber nicht glauben. Sagen Sie nur ohnbeschwert, Bert Leonard, Gind wir fcon feit einigen Lagen bier. ober famen wir erft beute anbero?

Leonard. Boju foll bies fragen? Gle miffen

ja mohl, bag wir erft berein famen.

Leander. Ramen wir bes Bormittags ober bes Machmittags?

Leonard. Rur uns war es bes Bormittags. well wir noch nichts ju Mittage gefpeifet hatten; fonften aber mar es icon aber amen Uhr. Bogut Dienen aber biefe gragen?

Leander. Gie bienen, ben argften Schanbffes den, ben man je einem ehrlichen Menfchen anbane gen fann, abzumifchen. Die gange Sifforie ift Diefe

Jeronymus. Mein lieber herr Leanber! Res petiren Gie bie Siftorie nicht ofter in meiner Bes genwart. 3ch habe genug. 3ch glaube ben 2Borten bes Berrn Leonarbs.

Leonard. Der Berr Leanber und ich find gans se 8 Zage auf bem lanbe benfammen gemefen, und beute um 2 Uhr famen wir bier an. Diefes fann ich mit einem Gibe befraftigen, und mo es nicht allenfalls binlanglich mare, fo fann ich es burch mehrere Beugen barthun.

Teronymue. Dein, herr leonard! 3ch halte Sie fur ben reblichften Zeugen, und baber bebarf es meber eines Gibes noch neuen Zeugniffes. 3ch erfenne, bag mir meine Tochter Unwahrheiten bee richtet

richtet bat, und weil fie fich bas eine ju thun unterfund, fo bat fie biefes leicht auch begeben fonnen. Leander. Bollen Gie nun instunftige beffer beobachten, mas Gie fagen? Bin ich nun verrückt? Bin ich ein Rruppet? Bin ich luberlich? Da ich in bie Stadt berein fam, mar biefes bafliche Berlobnif icon vollzogen. Der himmel ift Zeuge meiner Betrubnig und meines Borns megen, ble mir mein Berg jugleich angriffen, ba ich borte, bag ich fein ander Mittel ju meiner Rache batte, als meinen Lafagen in feinen Liebeshanbein fortfabren

Teronymus. Ich! ach! Gie batten boch mir ju Liebe biefe fcanoliche Parten gerftoren tonnen, ohngeachtet Gie Urfach hatten, meine Tochter ju

perlaffen.

zu laffen.

Leander. Ihr neuer Mann ift gwar nur ein Latan, boch aber noch ju gut fur fie.

Zeinrich. Ich, mein werther herr Comieger. bater! Bergeiben fie es ihr, und nehmen Gie uns

benbe mieber ju Gnaben an!

Jeronymus. Ste will ich einsperren, und bich . bangen laffen.

Leander. Gie follen ihm furmahr nicht einmal

ein Saar vom Ropfe reifen.

Jeronymus. Dein, fonbern ich will ben Ropf mit fammt ben Saaren abreiffen.

Leander. Er bat ja nichts Bofes verübet. Gie bat ibn verführt.

Seinrich. Gin jeber fieht ja auf feinen Dugen. Reboch es find bier bes Landes Befese und Rechte. Tero. Jeronymus, Allerdings, aber ju beinem

Beinrich. Wenigstens fonnen Gie ihr nicht ihr

mutterliches Erbtheil nehmen.

Jeronymus. Wie ich fage. Morgen follft bu gebenft merben.

Leander. Darum wollen wir erft ftreiten. Ich laffe Gie, mein herr Jeronymus! als der mir so ein süberliches Frauenzimmer anschangen wollte, purest einem. Rommen Sie, Derr konard inzwischen mit mir herein, so will ich Ihnen die gange historie erzählen.

Beinrich, Bans, Leander und Leonard geben ab.

Der eilfte Auftritt.

Jeronymus und Leonora.

Feronynnus ruft an feinem Saufe und flepfe: Bel, laft mir kennera allein beraus femmen. Ich will ihr erft meinen Bluch geben, und fie hernach einsperten laffen.

Leonora. Mun, Bergens . Papa! Sat er be-

Jevonymus. Komm nur her, du Schandibier! und lag bir ben Sals umbreben.

Leonora. Ach himmel! was ift es anigo?

Papa!

Jeronymus. Papa, Papa. Bin ich bein Papa? Einer bon meinen Wachthunden, ber Sultan ober Melad muß bich gemacht haben, benn bu bift tein Menich.

Leonora weint.

Dritter Theil. Q Jero.

Jeronymus. En, bu garftige hure! Schame bich in bein herz hinein, mit beinen Erocobillethranen. Ich will bich in einem Keig zum Spectacul aller keute fesen, und bich burch jemand von meinem gefinde um Gebt beben laffen.

Leonora. Uch! ich vergebe. Sie muffen wisen: wenn ich auch tausendmal Ihre Tochter mare, so erstreckt sich doch Ihre Gewalt nicht so weit über mich. Dergleichen Reben hort wohl nicht einmall eine Stavinn von ihrem Derrn.

Jeronymus. En, willt bu noch trogen?

Leonora. Wie habe ich gethan? Ich troße Sie und alle Menschen, so ferne man mir etwas nachtstelliges an meinem Namen und Ehre sagt. Der Gesors, den ich meinem Water schuldig din, ist mir wohl bewußt, jedoch Ach "himmel! Ich sich schiefe jemand in aller Eile zu meinem Water, wir die fichiefe jemand in aller Eile zu mir tommen, um von ihm in meinem Unglud einiger maßen getröstet zu werden. Ich werde der vleimehr wie eine undernunftre Veiste trattiet.

Jeronymus. Saft bu es burch beine Auffuh-

Leonora. Bas habe ich benn gethan?

Jeronymus. Alles, was du ben herrn Leanber von mir beschuldigtest, haft du selbsten gethan. Du haft bein Versprechen gebrochen, du hast bich aus Gellheit mit einem gemeinen Rerl verheprathet, und mich noch oben brauf verfer, und gegen einen honetten Cavalier aufgebracht.

Leonos

Leonora. Ad! ad! id möchte berften vor Born. Darf er fich unterfangen, bergleichen von mir ju ergablen? Darf er laugnen, was er erft vor furger Zeit verübt hat?

Teronymus. Ja. Er kann es mit gutem, Mutje laugnen, weil er beweisen kann, daß du auf ihn gelogen halt. Der Hert kenart bat mit durch einen Sid bettheuert, daß der Hert kennber selt einem ganzen Monate nicht bier in der Stadt geweisen, und daß er erst heute um zwen Uhr des Nachmittags bier angelanget.

Leonora. Ach! ach! 3ch fann nicht mehr. Pernille und Magbalena! Kommt heraus!

Der zwolfte Auftritt.

Die Vorigen, Pernille und Magdalena.

Ceonora, Ich! fommt geschwind, und bezeuget meine Unichuld. Leander schiebt alle seine eigene Bosheiten auf mich, und unterfieht fich zu sagen, bag er erft fürzlich bier in die Stadt berein gefommen fep.

Pernille. So muß berjenige, ber fich heute Bormittog mit mir verlobte, und mir biefen Ring verehrte, lein Beift gewesen fenn?

Magdalena. Ich will eben biefes mit einem

Gite beweifen.

Jeronymus. Er bewehlt aber durch das Zeugnif eines braven glaubwirdigen Cavallers, daß ihm biefe gange Hiftorie aufgedichtet worden.

Magdalena Gnadiger herr! ber Notarlus, ber ben Specontract geschrieben hat, ift noch bier

2

244 Deinrich und Pernille.

im haufe, ich will ihn hieher bringen, biefem werben Gie boch wenigstens glauben burfen, ba Gle

anbre alle fur tugner balten.

Jevonymus. Benn der Motarius an eurer Seite ein Zeuge ist, so weis ich nicht, was ich sagen foll. Ich will es aber vorber horen, ebe ich es glaube. Ich fürchte aber, ihr suchet nur Ausstüchten. Bleibt nur zur Stelle hier, ihr solle mir nicht entwischen.

Leonora. Ich habe ein beffers Bemiffen, als bag ich bavon laufen follte.

Jeronymus. 2d! ad! ware es bie Babrbeit! Bare es die Wahrheit!

Der drenzehende Auftritt. Die Vorigen und ber Motarius

Der Motarine. Was befehlen Gie, gnabiger Berr!

Jetonymite. hore er, mein hert Notarius! 3ch beichwore isn, daß er mir aufrichtig anteigt, melches die Personen senn, die heute in diesem Saus se zusammen getrautet wurden?

Der Motarine auf Pernille weifenb. Gier fteht bie Braut, gnabiger herr! Gie wird bas weitere

am beften fagen fonnen.

Jeronymus. Wer war ihr Brautigam? Der Morarius, Ein junger Cavalier, der gleich bler gegenüber wohnt.

Jeronymus. Das ift nicht möglich. herr Motarius! benn

Der

Der Motarius: Ich sage Ihnen aber, daß es wirtlich also ift. Glauben Sie, daß ein Mann von meinem Character in bergleichen wichtigen Amtsverrichtungen lügen ober scherzen foll?

Magdalena. Ja, ben meiner Geele, fie ift mit bem herrn leander copulirt. Dun fchwur ich recht,

Der vierzehende Auftritt.

Leonard und ble Vorigen.

Leonard gurud rebend. Abieu! mein Freund! geben Sie fich gufrieden, Sie find gur Benuge gerochen. Das ist eine verteufelte hiftorie.

Jeronymus. Geht, bier ift ber herr leonard, ber fammt andern wicer euch, bes herrn leanders

Beuge ift.

Leonora. Bert Leonard! burfen Gie fich erfuhnen, ju fagen, baf ber herr Leanber erft heute. Rachmittage in Die Stadtherein fam?

Leonard. Durfen Gie fich erfuhnen, Diefes gu

laugnen?

Leonora. Sier find Zeugniffe genug wiber Sie, daß er fich heute Bormittags mit meinem Kammermadgen verlobie.

Leonard. Und ich fann einen Gib schworen, bag er heute Bormittage noch zwen Meilen weit von

bier mar.

Der Motarius. Bebenken Sie, mas Sie fagen. Ich habe heute ben Checontract zwischen ihm und blefer Jungfer gezeichnet.

Leonard. Das iff wunderlich. Ich bin noch niemals auf einer tugen ertappt worben, barum, mollen

wollen Gie meinem Gibe nicht glanben, fo will ich ein bolb Dugend anbre Zeugen berben ichaffen.

Teronymue. 2d Dimmel! Bas find biefes boch fur Sanbel! Meine Tochter beschulbigt ben Beren leander ber Untreue. Der Berr leander : meine Tochter besgleichen. Bier find wichtige Beug. niffe gegen fie, ba wieberum gegen ion. Bie foft ich bie Bahrheit erfahren fonnen ?

Leonard. herr Jeronymus! Sier ift fein ans ber Mittel ju ber volligen Erlauterung fonft übrig, als baf mir bende Partenen gegen einanber halten. 3ch will fterben, wo bier nicht ein Brethum barunter verborgen ift. Bleiben fie nur alle bier, 3ch will ben Seren Leander mit feinen leuten beraus rufen. Er gebt ab.

Der Motariue. 3ch bin eben biefer Mennung, bog ein Brrthum bierunter ftedt. Denn bie gange Sache ift unbegreiflich.

Der funfzehnte Auftritt.

Die Dorigen, Leonara, Leander, Scinrich u. Bans.

Leonard. Dun, ihr guten Freunde! lagt mich nur allein maden, und fcmeiget inbeffen. Bu Pernille: Sort, geftebt ibr, bag fich Diefer junge Berr bier, (er weift auf Leanbern) mit euch verhens rather?

Dernille. Rein, gnabiger Berr! biefes babe ich auch niemals gefagt. Diefen Cavalier fenne ich nicht einmal. Gin anbrer ift ber meinige.

Deo.

Leonard. Und ihr, Seinrich! gefteht ihr, baß ifr mit biefem Fraulein bier, (er weift auf Leonora) perlobet morben ?

Mein, gnabiger Berr! Diefe fenne Geinrich. ich gar nicht. Dort, (er meift auf Pernille) ftebe meine Bemablinn, ber ich mid benn endlich entbeden und um Bergeibung bitten muß. (Er thut Dernillen einen Fußfall, und fagt i) 21ch! Boblgebohrne Frau Bemablinn! Ergurnen Gie nicht, ba Gie mich aus einem vornehmen Berrn ju einem tafagen bermanbelt feben Bebenfen Gie, bag mir alle Menfchen find, und bag Gie mir felbften ben Unlaß zu biefer fuhnen Unternehmung gegeben. 36 batte mich niemals baju erfühnt, wofern mir befannt gemefen mare, bag Ihro Bohlgebohrenheit fcon mit meinem gnabigen Beren, bem Berrn leanber verfprochen gemejen, und baf biefer Berr bier, ben ich am meiften furchte, Derofelben Bert Papa fen.

Dernille, 26 ... bift bu ber Junter, mit bem

ich vermablt bin?

Sie tommt ibm in bie Saare.

Seinrich. 21 Ihre Bohlgebohrenbeit, brine gen Gie mich nicht um mein leben.

Die andern gieben Bernille ben Geite.

Dernille. 2d ! welche außerorbentliche Befchichte muß ich anhoren! 3ch gedachte ibn ju beriren, aber er verirt mich felbiten. 3ch mennte, er mare ein vornehmer Cavalier, well ich ibn 'in ben Rleibern feines Beren fab, und besmegen bebiente ich mich ber Rleiber und Meubeln meines Frauleins, um baburch mein Glud ju machen. Ich! Simmel! ift es mog. lich.

240

lich, daß ich aus einer vornehmen Dame fo ploglich in in tafagemeib foll verwandelt werden? Seinrich, Bas? jum Senfer bift du ein Dienfts magechen?

Sie lachen alle.

Dernille giebt bem heinrich eine Ohrfeige. Diefe ift für beine zwen fandguter.

Beinrich giebt ber Perniffe auch eine Dhrfeige.

Diefe ift fur bein mutterliches Erbtheil.

Pernille giebt ibm eine andre. Diese ist fur beine Schwester, die Fraufein Ursel. Beinvich giebt ihr auch eine andre. Und biese fur

beinen 2bel.

Pernille giebt ben Seinrich ben ben Saaren. Er reift ihr hingegen bie Mute herunter. Die anbern webren ab.

Leonard. Send ftille, und erklaret bie Sache, woben eure Berrichaften fo fehr intereffirt find.

Pernille. Ich! laffen Sie mich zuerft feine Au-

Beinrich. Uch! laffen Gie mich erft ihren Sals

umbreben.

Jeconymus ju Pernille. Ich befehle bir fill ju lenn, und uns ben gangen Zusammenhang ju fagen.

Pernille. Ich bachte, ber Baurenlummel mare ein vornehmer Junfer.

Geinrich. Und ich bachte, biefe Entertuh mare ein reiches Kraulein.

Pernille. It fab boch mobl, bag er ein Mart mar.

Seine

Zeinrich. Und ich fab boch mohl, baf fie eine Coquette mar.

Dernille. Aber juft feine Narrheit ermunterte mich dazu.

Seinrich. Und eben ihre Coquetterie ermuntere te mich bagu.

Permille. Er legte fich feines gnadigen herrn Damen ben, und ließ fich Leanber nennen.

Zeinrict. Und sie legte sich ihrer Fraulein Namen ben, und ließ sich keonora nennen.

Dernille. Run merte ich aber, daß er nur ein Schuhpuber ift.

Seinrich. Und nun merte ich auch erft, bag ich mich mit einer Treppefegerinn habe copuliren laffen.

Beinrich und Pernille wollen fich wieder raufen, Die andern aber halten fie ab.

Leonora, Seft nun, meine Freunde! Sier foret ihr die Ursachen ju eurem Streite. Geht fin, erneuret eure Freundschaften, und butet einander um Berzeihung.

Leander auf den Anien zu Leondren. Allerliebste Fraulein Leondra! Ich bekenne, daß ich Sie seitz hoch beleibiget habe, benn nichts auf der ganzen Welt hatte mich zu einem Zweisel Ihrer Lugenden verleiten sollen. Ich bin aber durch biese sonders bare Beschickte ganz verwirret worden.

Leonora auf ben Anien ju Leanbern. Alleefieb. fer herr Leanber! Ich bitte ebenfalle mit thranen. ben Augen um Berzeihung.

D 2

Leander. Ware meine liebe gegen fie nicht fo groß gewefen, fo ware auch mein Born nicht fo welt gegangen,

Leonora. Satte ich Sie nicht fo inniglich geliebt, so hatte ich mich nicht so febr nach ber Rache gesehnt.

Leander. Bollen Gie mir bemnach mein Berfeben verzeihen?

Leonora. Bollen Gie mir auch bas meinige nicht gurechnen?

cht zurechnen? Leander. Ich verzeihe es Ihnen von Herzen.

Leonora. Go will ich es Ihnen auch ganglich vergeffen.

Sindem Leonora und Leaider bas lettere fprechen, raufen fich heinrich und Perniffe wieder mit einander. Sie werden aber wieder von ben andernaus einnohre gebracht. Leander und Leonora und armen fich und stehen auf.

Jevonymus weinend. Nun, meine lieben Rinber!

Leander. Reben Sie nichts bavon, herr Schwiegervater! benn eben basjenige, mas uns vers fuhrte, bat auch Sie jum Born gereigt.

Jeronymus. Was follen wir aber mit blefen gottlofen Menschen anstellen, welche burch ihre Schelmenstude ben gangen tarmen unter uns gebracht haben.

Lean.

Leander. Mein lieber herr Schwiegervater! Iho wollen wir auf nichts anders, als auf Freude und Bergnügen benten. Es find boch bende treue Dienstleute. Wir wollen trachten, daß sie fich vergleichen. hort, ihr neu verhenrathetes Paar! Gefchwind hin, und vergleicht euch, Es ist feines fur bas andre ju gut.

Pernille, Er bat mich aber betrogen.

Beinrich. Rein, bu haft mich betrogen.

Leander. Ihr habt einander nichts vorzumerfen. Fort, gebt einander die Sande.

Beinrich und Pernille geben einander die Banbe.

Magdalena. Aber hore, Pernille! bu haft mir

Pernille. Siege, hier haft bu 4 Kreuger. Es laft fich ben einem folden Ausschlage nicht hoher ausrechnen.

Sane. Und bu Beinrich! gieb bas Gelb, bas bu mir verfprocen baft.

Beinrich. Bier haft bu eine Ohrfeige. Bare es anders ausgefallen, fo hatteft du mehrere befommen.

Acander. Sort, bamit bas Misvergnugen auf benben Seiten aufhoren foll, fo will ich Beinrich ju meinem Sausvogt machen.

Beinrich und Pernille banten ibm,

Leans

252 Seinrich und Pernille.

Leander ju ben andern. Rommen fie nun berein, iso wollen wir die rechte Bermablung halten.

Seinrich. Ich habe warlich eine gute Beblenung erhalten, ich kann aber noch nicht zusrieben sen, bevor ich die Junkergrillen aus dem Kopfe gejagt haben werde. Ich muß ein Bomlite einnehmen, damit ich mir Pernillens Atel und mitretiches Erdell heraus dreche, so wird es hernach besser. Komm hereln mit mir, du kederbischen! und ninm einen Schweistung ein, damit du meine zwer kandguter ausschweigen fanusst.

Gie geben alle ab.

Ende der dritten Abhandlung, u. diefes Luftfpiels.



Hegerey

ober

der blinde Lärmen. Ein Luftspiel

in fünf Abhandlungen.

Der beutsche Mesopus in ber CXVI. Fabel.

Wir beuten oft die Sache schlimmer, Da boch ber andere wohl nimmer So bos und schodlich es gemeint, Alls es in unsern Augen scheint.

Die Personen

dieses Lustspiels sind:

Leander, ein Comobiant.
Terentia, teanders Braut.
Jeinrich, teanders Diener.
Apelone, ber Terentia Magd.
Srau Lucretia.
Dier verschiedene Anaben.
Jünf verschiedene Mannopersonen.
Ein altes Weib.
Jünf verschiedene Mannopersonen.
Ein glack dichter mit ihrem Ansübert.
Jano, ein Hausenecht.
Eine Frau mit fünf Personen, als ihr Besind.
Ein Gelehrter, diese Krauen Chemann.
Leanders Rostwirth.
Two Personen von der Stadtwache.

Jean de France. Bermann von Bremen, ein Kannengießer.

Bermann von Bremen, ein Kannengießer. Von Quoten, einer, ber mit Puppen theatras lifche Spiele vorstellt.

Tween Comodianten, von leanders Gesellschaft. Des einen Comodianten Mutter. Ein Tambour mit einer Menge Wolf von vers schiedenem Alter.

Drey Soldaten. Ein Aichter, mit etlichen Bebienten. Ein Ochreiber. Meister Zerrmann, ein Barbierer.

Hereren

ober

der blinde garmen.

Ein Luftspiel

in funf Abhandlungen.

Die erste Abhandlung. Der erste Auftritt.

Leander.

Es ift gefährlich, iso etwas mit Comoblen zu verbienen. 3ch fann ichwören, daß ich für meinen Theil biefen Monat durch nicht 20 Thaler hatte. Ich haben niemals in einem solchen Getbmangel, wie iso, gesteckt. Kommt der Wechselbrief mit Protest zurüch, die ich ich verleten. Indessen geste die die mit der ernagen ereiliere sollen, so viel zu verdienen, daß ich mir helsen fann. Ich habe bey dieser Tragodie voll zu thun, denn Postdrug, des fien Prefien ich vorstellen follen, so viel zu verdienen, daß ich mir helsen kann. Ich habe bey dieser Tragodie voll zu thun, denn Postdrug, des fien Prefien ich vorstellen foll, hat mehr, als drey andre Acteurs zu reden. 3ch muß dahere sowohl frute als morgen sies für füblien, und mich eine

einsperren, damit mich niemand fibre. Er nimut ein Papier aus der Tafche, spazier damit bin und ber, und lieft halb leife, immittelft tommt ein Anabe berein.

Der givente Auftritt.

Der Rnabe, Monfieur! ich muß Ihnen etwas unangenehmes fagen.

Leander fabet fort, berum ju fragiren und faut ju lefen, alfo: Ja, Glifa! fur beine Untreue foll bie Rade nicht ausbleiben. Gegiemt fichs, beinen treuen Philander tu verlaffen, ber bich mit feinem Blute aus bes Diefen Sanben errettete; ber bir feine Bobliabrt aufopferte; ber ber Pringefinn Climene ihre liebe, Geufger und Thranen bir ju lebe verache tete: welches Unglud ift bem meinigen gleich? mef. fen Treue murbe fo ubel pergolten als bie meinige? ach! treulofe Elifa! ich will bir nicht langer ein Dorn in ben Mugen fenn: 3ch will mich ermorben, fo bat mein Jammer ein Enbe. Dein Bewiffen wird jes boch nach meinem Tobe aufmachen, und bu wirft ben allen Menfchen beiner Untreue megen verachtet und gehaffet merben. Er giebt feinen Degen beraus und fest ibn por bie Bruft, ber Rnabe mennt, es fep Ernft, und balt ibm die Sande.

Leander Jung! Bas willt bu bier? Man fann boch feinen Augenblid Rube baben.

Der Rnabe. Bas haben Sie für ein Ungfud, bas Ihnen einen folden verzweifelten Borfag eine giebt, fich felbsten umzubringen?

Lean?

Leander. En, bu Marr! scher bich fort. Ich exercite mich nur auf eine Tragoble, die wir morgen spielen sollen, und in welcher ich den Poliborus vorftellen soll.

Der Anabe. Sa, ba, ba! 3ch mennte wirtlich,

es mare Ernft.

Leander. Da mußt du lange warten, bis du einen in diefen Zeiten siests, der sich aus liebe seider ermordet. Glaube mir, es sind nicht gween Mannspersonen in der gangen Stadt, welche nicht lieber ein altes murrendes Welchmei, welche nicht lieber ein altes murrendes Welchmei, junge und tugendhaft te Jungfrau, welche fein ander Erdheit als spre gut te Erziehung hat, und wenn man gleich verliebte keute sindet, in sind wenn man gleich verliebte keute sindet, in sind wenn was gleich verliebte, und nicht mit Beständigkeit, wie in bergangenen Zeiten.

Der Knabe. Ich habe boch ben einem Manne hier auf ber Straße gebient, vor ben wir in Sorge funden, daß er sich, ber Liebe wegen, sein teben nebennen wurde, und ich glaube, er hatte seinen Borfag gewiß vollstreckt, wenn ich sien nicht baran verhind bert hatte, benn er gieng mit seinem Degen um;

juft, wie Gie.

Leander. Wie heißt er?

Der Anabe. Ich nenne ihn nicht. Denn es ware schandlich, wo ich ihn verrathen wurde. Er wohnt aber auf dieser Seite auf der Cete.

Leander. So, ha! Das ift ber Sans Mirgende treu. Ich merte, but fennst ihn nicht recht. Seine liebe tauft burch alle Straßen, wie die Canal-Dritter Theil. R robern, robren, balb fallt er bier auf biefer Ede, mit bem Degen ber ber Bruft, por einem Frauengimmer auf bie Rnie, balb auf ber andern Gefe por einer anbern. und balb mitten auf ber Baffe por einer britten. Es find nicht fo viel Jungfern in biefer Baffe, er bat fur eine jebe ein Berg, und es find nicht fo viele Seelen, er bat Strice genug, fie bamit ju fangen. Er follte Raifer Carls bes Funften Cymbolum baben. Plus ultra. Er focculirt mirflich auf bie funfe te Monarchie von Frauenzimmern. 36 errathe babero, bog bir bie Belt nicht fonberlich befannt ift, mell bu bir eingebilbet, baf ich mir ber liebe halber ben Degen burch ben leib ftogen follte. Bas haft bu aber bier ju verrichten? ich habe beute febr mes sig Beit, mit jemand zu fprechen, benn ich babe noch nicht einmal bie Salfte von meiner Part auswendig gelernet, und morgen foil ich ben Poliborus agiren.

Der Anabe. Monsteur! wenn Sie die Liebe nicht umbringen tonn, so will ich Ihnen etwas and bere sagen, watum sich ju erhangen noch der Muspe werth ist. Es ist ein protestieter Bechelbrief von 50 Abaten gurick gefommen, und ich glaube, Sie

werben noch bor Abend arreftirt.

Leander. Pos tausend! fonnte ich nur diese Woche noch durch den be bede noch durch den bestehent von zwo Tragodden so wiel zusammen zu bringen, daß ich einen Theil daran abzahlen könnete. Wenn jenand nach mit fraget, so kannst du so gere, ich wäre auf das dand gereikt. Dack dich nun. Ich muß Ruse haben, daß ich überlesen kann.

Der Knabe geht ab.

Der dritte Auftritt.

Leander allein.

Er fpabiert berum, lieft ben fich felbit, und fagt:

Nun tommt bas schwerste. Könnte mir nur biese Scope, worfun ich den Teufei heraussfordern foll, wohl gesingen! das übrige ist dagigen sehr leicht. Ich mußes einmal probiren. Er macht mit seinem Stock einen Krais auf die Erde. Ich beschwöre dich, Mephistophiles, als den Bonnehmsten unter den bei sen Geistern! daß du vor mir erscheinest, um meisen Bestel anzuhören, und in das Wert zu segen, was ich die gebieten werde. Diet sehe ich ihn ja schon fommen, in seiner rechten Gestalt, wie ich ihn vor 10 Monaten auch gesehen harte. Halt! Mesphilophiles! nicht in diesen Krais herein.

Indem Leander fich also erereirt, wird er eine Persongewahr, welche da sieht und ihm mit Andacht guhort, worauf Leander davon lauft und sagt:

Das ift boch verzweifelt, man kann nicht einen Augenblid in Rube fenn.

Er gebt ab.

Der vierte Auftritt.

Die erwähnte Mannsperson.

Ach himmel! ift das möglich, daß sich bie Chrte, fien einer solchen Gottlosigetet unterlangen; und fich dem Teufel ergeben. 3ch habe es jederzeit für ein Mahrchen gehalten, wenn ich erzählen horte, daß fich bie Leute dem Teufel verschreiben. Mun aber habe ich es mit meinen eigenen Obren angehort, 24.6!

ich bin fo erfchrocen, baß ich faum auf meinen Suffen steben fann. En, wie meine Rnie gittern, eben, als ob ich bie fallende Sucht batte.

Er fchlagt fich vor bie Bruft.

Der fünfte Auftritt.

Der Vorige und ein altes Weib. Das alte Weib. Bas fehlt euch, mein guter

Mann! ihr febet fo erfchroden aus?

Der Mann. Ach, mein liebes Weib! Sabt ife nichts ben euch, woran ich riechen tann? Es ift mie. burch etwas, bas ich ibo borte, gang übel worben.

Das Weib. Bas ift es? Der Mann. Ach! in biefem hause wohnt ein

herenmeifter. Das Weib. En, Poffen! Das ift ber Prins

cipal pon ben Comdbianten.
Der Mann. Das weis ich wohl. Er hat sich bem Teufel verschrieben, ich horte erst iso, wie er ben Teufel ju sich ruste mit ben entsehlichsten Worten, so, baß ich faum daran gedenken kann, ohne baß mir alle Haare un Berge kteben.

Das Weib. Cabet ihr ben Teufel felbft?

Der Mann. Nein. Er war unsichtbar vor meinen Augen, der Herenmeister sah isn och, denn er verbot ihm in den Krais hinein zu treten, den er gemacht hatte, ich hotte ihn allein beschwören, und merkte, daß der Teufel mit einem so großen Geposter nachher ankan, daß ich dachee, das gange Haus siele nieder. Ich fonnte sonst nichts sehen als kleine Bilge, die mir vor den Augen vorden suchen

Das

Das Weib. Ach! man bort nichts als Bofes! fonft hatte ich darauf geschworer, daß biefen Mann in keine solche Gottlofigkeit verfallen tennte, benn er fiebet einem braven Mentchen gleich.

Der Mann. Sattet ihr aber glauben tonnen, baß fo etwas fenn tonnte?

Das Weib. Dicht? ach leiber! nur ju viel, Dergleichen ift niemals mehr im Schwange gegangen, als zu biefen Zeiten, aber marum? barum, well fo viele felbittluge leute, die baju gefest find, bergleichen Dingen ju fteuren, folche Siftorien fur la. cherlich verwerfen. Man bat ja in fo viel Jahren nicht gebort, bag ein Zauberer ober eine Dere verbrannt worden, babero muffen bergleichen Teufels. rante überhand nehmen. Ja, Ja! Ich will niches bofes prophezeihen, gebt aber nur Acht, wie es geben wirb, wenn bie Belt noch langer fteht. 3ch boffe aber, fie geht unter, ebe Dftern wird, benn ich babe fo meine gemiffe Beichen bavon. 3ch will euch eine Siftorie ergablen, bie fo wahrhafeig ift, als ich bier flebe; Ein Schmibtemeib in Gulenftabt mar gegen eine ihrer Dachbarinnen, welche eben boch fcmane ger mar, jornig, und ebe nun biefe gebaren follte, nahm Diefes Schmibtsweib ein Tuch voll haare und Das gelfopfe, und marf es in jener ihre Stube, moruber Das qute Beib 2 Zage lang erftaunliche Schmergen empfand, und nicht ihres Rindes genefen fonne te, bis ju allem Blud jemanb anbres biefes Euch fand und in bas Feuer fchmiß, worauf fie auch gleich pon ihrer leibesbirde erloft murbe.

Der Mann. Das ift entfeslich. Baret ihr

felbft baben, wie es gefchab?

Das Weib. Rein. 3hr fonnt euch aber gewiß brauf verlaffen, bag bie Biftorie mahr ift, benn berjenige, bon bem ich es gebort habe, ift ein braber Mann, und er borte es bon einem Magbchen, mit ber er verfprochen ift, und biefes Dagoden hatte ein Befdmifterfind, welches jugleich mit ber Umme ben Diefem Beibe biente, und bie Bebamme ergabite es ber Umme mit einem theuren Gibe.

Der Mann. 26! bas ift entfeslic.

Das Weib. Mennt ihr aber, bag bie Dbrig. feit bas Schmidtsweib ftrafen wollte? Mit Richten. Der Stabtvogt lachte nur bagu, und erfuchte bie Leute, mit Diefem Beibergefchmage inne gu balten, ohngeachtet ein andres glaubwurdiges Beib fich ere bot, ju beweifen, baf fie gefeben batte, wie eben baffelbe Schmidtsmeib auf bem Baffer gefcmom. men, welches ein ohnfehlbares Zeidjen mar, baß fie beren fonnte, benn

Der Mann. En, en, mas fab ich? en, murbet ihr ifo feines Befpenftes gemahr?

Das Weib. 2Bo fabet ihr baffelbe?

Der Mann. Sier an ben genftern. einen gluenben Drachen aus bem Schornftein bere ausfahren! Gabet ibr ibn nicht auch?

Das Weib. Ja, mich bunft, to fab auch etwas. Der Mann. 3d wollte nicht langer bier fteben bleiben, wenn man mir auch geben Ducaten gabe. Lebt mobl, Ahne.

Er gebt ab. Der

Der fechfte Auftritt.

Das vorige alte Weib und ein alter Mann.

Das alte Weib. Ich! guter Greif! nehmt euch in Acht, baß ihr nicht ju nabe an biefes Saus gebet.

Der alte Mann. Barum?

Das Weib. Sier mohnt ein Mann, ber mit ben bofen Beiftern ju thun hat, und bas gange Saus ift voller Teufel.

Der Mann. Bober mift ibr bas?

Das Weib. Eben, ba ich bieber tam, murbe ber Meifter Glaubegern jum Saufe heraus geftof. fen, und blieb ben einer balben Stunde in Donmadt liegen. Da er endlich wieder gu fich felbften tam, fragte ich ihn, mas ihm fehlte? fo ergabite er mir, bag er bon bren Teufeln, welche ber Berenmeifter, ber bier mohnt, ju fich befchmoren, beraus gezogen worben.

Der Mann. Sabt ibr felbften etwas bavon ge-

feben ? Das Weib. Dein, ich fab nur ble Bufe bon bem erften Teufel, ber ibn beraus fließ.

Der Mann. Bie faben biefe aus?

Das Weib. Juft wie große Ublerflauen. will gleich jum herrn Dummhaupt geben, und es ihm offenbaren, bamit er es in Zeiten ber Obrigfeit anzeigt. Denn vielleicht tonnte ber arme Menfch noch errettet merben, wenn man ibn fur feine Gun. ben perbrennte. Der

2 4

Der Mann. Das Saus muß man ben meiner

Treu auch in Brand fteden.

Das Weib. Ach! frenlich, und thut es die Obrige feit nicht, so will ich es mit Hille andrer meiner Bekannten thun, wie neullch im Aindreiche geschah, wo sich etilde wadere Weiber zusammen rottirten, und einer Bere ise Jaus anzundeten.

Indem fie bier reben, lieft Leander inwendig auf feiner Rolle.

Das Weib. Sort, nun ruft er wieber ben Teus fel, hort nur. Er ruft bem Poliborus, bas muß ein Teufel fenn, ber alfo beißt.

Der Mann. Das ift alfo, mein ehrliches Beib! ich wollte nicht hier in biefer Gaffe wohnen, wenn

man mir gleich aller Welt Bolb gabe.

Das Weib. Aber bort, wie es hierinnen braufet, just als ob ein starter Sturm mare. Seht, wie bas gange haus gittert.

Der Mann. Mich buntt, biefes Saus und noch

bren anbre gittern.

Das Weib. Das ist wirklich, wie ihr faget. Ihr werbet seben, bag biese Gasse von lauter hepenmeistern bewohnt ift. Ich muß geben Lebt wohl!

Der Mann. Ich! ich getraue mir nicht, beute

Racht ju Bette ju geben.

Das Weib. Ihr habt nichts zu befahren, insonderheit, wenn ihr Flachsfaamen vor die Thure fireut, und braw mit bem Lichtbacht in eurer Schlafe kammer herum raucht.

Sia geht ab.

Der fiebende Muftritt.

Der porige alte Mann und zwen Madgen.

Das erfte Madgen. Sier ift bie Baffe, Mag-

Das zweyte Madgen. Sind ihrer mehr Saus fer, als blefes, worinn ber Teufel umgeht?

Das erste Madren. In dieser Baffe wohnen sauter Zauberer. Der Mann in diesem hause aber ist der Capitain über alle die andern. Die gange Stadt ist schon aufgebracht, und jedermann fangt an fein haus einzurauchern. Sieh, mas ift bier für ein Mann? Er sieht aus, wie ein her renmeister.

Das zweyte Modgen. Ja, ber ift gewiß auch so einer. Wir muffen nicht ju nabe ju ibm bingeben.

Der alte Mann. Rommt ber, ihr guten Mabgen! Ich bore, bag ihr auch schon von biefer Sache wift.

Die beyden Madgen. Ja, leiber! Euch und en-

Der Mann. Bas ift für Unglud meinem Saufe gescheben? Rommt ber, ich will mit euch reben,

Die bepben Mabgen fchrepen, machen ein Rreug, und fallen auf die Rnie.

Der Mann bey fich felbft. Gie muffen etwas feben, bas ich nicht feben fann. Bu ben Dabgen. Rommt ber, Rinber! und fagt mir, mas ihr febet:

Das zweyte Madnen. Dein, ibr follt feine

Macht an uns haben.

Das erfte Madnen. Send nicht ibr ber

Mann, ber in biefem Saufe wohnt? Der Mann. Rein, ihr irret. 3ch furchte mich eben fomobl vor biefem Saufe, als andre Leute.

Das zweyte Midden. Go fend ihr fein De

renmeifter?

Der Mann. En haltet euer Maul mit biefem Befchmas, ich bin Chriftian Glaubenfreffer, bet auf bem Marfte mobnt.

Das erfte Madgen. Ich! um Bergeibung, Berr Glaubenfreffer! Dun fennen wir ibn, bat er aber nicht gebort, mas in biefem Saufe pagirt ift?

Der Mann. Jo, ich babe fomobl gefeben als gebort, mehr als ich feben und horen wollte. 200 habe ibr biefes aber fo gefchwind ju miffen betome men?

Das erfte Madgen. 3ch borte es auf bem Marfte.

Der Mann. Bie murbe es ergablt?

Das erfte Madnen. 3ch borte es mit biefen Umftanben, baf man ben Teufel, bier in biefem Saufe, in ber Beffalt eines Bolfes gefeben batte, und wie er bren Manner gerriffen batte, bie binein gehen mollten!

Der Mann ju bet anbern. Und wie habt ihrs

achort?

Das zweyte Madyen. Ich hotte es unter bem Gansthore von einem Soldaten mit diesen Umftanben, daß fier in dieser Gasse 4 herenmeister wohnen, welche ben Teufel ju sich berufen, ber auch in Bestate eines Kaufmanns mit Ihren auf ber Stirne zu ihnen fommt und ihnen Geld bringt.

Der Mann. Die Raufleute haben aber ja feine

Sorner auf ber Stirne.

Das zweyte Madgen, Es ift, wie ich fage,

herr Glaubenfreffer.

Der Mann. Ich fann euch ble beste Nachricht bavon geben. Dem ich habe es selbsten gebort und gesehen. Diese gange Gasse ist voller herenmeis ster, in diesem hause aber wohnt ihr Oberster-Bor einer halben Stunde aber ruffe er dem Leufel zu sich, der mit einem solchen Gepolster, und Greafsel fam, als ob die gange West verzeben woltre.

Das erfte Madgen. Frenlich fab ich es. Das bero fann auch außer mir niemand fonft beffere

Dadricht mittheilen.

Das zweyte Madgen. Die fab ber Teufel aus?

Der Mann. Er hatte Klauen an ben Juffen. Das erste Madgen ju ber andern. hier horst bu, Godwester! ble historie aus bes herrn Glaubenfessers eigenen Munde, ber alles auch selbst gesehen hat.

Das zweyte Madgen. Aber marum lieft er

fich mit Rlauen feben?

Der Marin. Was weis ich davon. Genug, daß ich ihn also sab. Wollt ihr ein wenig mare ten,

ten, fo fonnet ihr ibn feben, wenn er beraus geht. 36 gebe.

Das erfte Madgen. 3ch warte warlich auch

micht.

Das zweyte Madgen. 3ch noch weniger. Das erfte Madgen. Ich! wir wollen uns veft an ben herrn Glaubenfreffer anhalten.

Sie geben ab, und feben im Fortgeben jeben Schritt auruct.

Der achte Auftritt.

Leander und Beinrid.

Reander, Beinrich! Beinrich. Ben!

Zeander. Die Tragobie foll morgen wohl noch gut merben. Bir baben uns aber noch nicht auf ein fleines Dachfpiel bebacht.

Seinrich. Bir muffen auch enblich ein luftiges Dachfpiel haben, bamit bie leute biefe Tragobie bom Poliborus boll befommen.

Leander. Du haft Recht. Denn es ift eine perameifelte fürchterliche Tragobie.

Seinrich. Wir wollen eines aus bem Theatre Italien nehmen. Das vom Doctor Cembalon de Cembalonazzo.

Leander. Siergu gebraucht man aber fo viele Rleiber und Mafdinen.

Geinrich, Gin jeber forgt fur bie feine. Deine Doctormafdine ift fertig.

Reander. Schlecht genug jeboch, benn bas leg. temal fehlte etmas baran.

Lein

Seinrich. Das ift erlogen. Dun will ich fie jum Begenbeweis bleber bringen.

Er lauft binein, tommt aber gleich wieber beraus mit einer Doctorfleibung, ingwischen überlieft Leanbes feine Bart.

beinrich. Gleb, ob mas baran fehlt?

Leander. Beife mir, wie du dich anstellen wille. Seinrich triede in die Doctormafdine und übe fich. Leander. Das geft. gut, Beinrich! Diefe Dos etormafdine fullt und a parte 4 logen ein. Nun fannst du bich erectien, so lange ich weableibe.

Beinrich ubt fich in ber Doctormafchine auf ber einen Seite bes Theatri.

Der neunte Auftritt.

Beinrich in ber Mafdine.

Eine Perfon ibird auf der andern Selte in einer Sanfte berein getragen, and von einem Takepen beglettet. Der Maint in der Sanfte. "Dalt fler! 36 will des Herenmeisters Hause nicht zu nahe tom men.

Die Porteurs erblicken ben heinrich, ber fied mit ber Maschine in die hobe bebt. Sie werfen die Sanfte mit ihrem herrn darinnen um, und laufen gusammt bem katapen fort. Ingesischen erreiter fich heinrich immer, und geht endlich ab.

Der zehende Auftritt.

Der Mann in ber Ganfte, und ein anbrer Mann.

Der zweyte Mann, Ich will es warlich erst feben, ebe ich es glaube. Dem biejenigen, bie es mit unterwegens erzählten, waren entweder alte

Manner, ober Maghe und Belber: Aber hier ift ja eine Sanfte über und über geworfen. Was mag biefes bedeuten? Post taufend! Was fiebe ich? Heg. ein obter Menich batinnen. Ja, ber meiner Treu. Er ist start tobt. Ich mag ihn rutteln wie ich will, so his sich sich er ift aber doch noch warm. Ich muß ihn bie Rase wiesen, velleicht bieft dass muß ihn in die Nase wiesen, velleicht bieft dass muß ihn in die Nase wiesen, velleicht

Der Mann in der Sanfte. 27 2ch Berr Lucifer ! Laffe mite noch Beit, meine Sunden

au bemeinen. 3 (.. antien !!

Det zweyte Mann. Melnetwegen fonnen Gle weinen, fo lange Sie wollen. 3ch bin nicht bieber gefommen, ihre Lage zu verfurzen.

Der Mann in der S. Send for benn fein Teufel?

Der zweyte Mann, Rein, fo viel ich weis,

fer? Der zweyte Mann. Bas fcmagen Sie bier? Der Mann in Der Sanfte. Bie tonnt ihr eich deun fo oft verwandeln?

Der zweyte Mann. Es find wenige Menfcen, die sich minder als ich, verstellen konnen. Ich will ein Schelm son, wenn ich mehrere Kleiber habe, als die ich so auf bem Leibe trags.

Der Mann in Det S. Kurg vorher fahet ihr ja einem Doctor gleich. Mun aber febet ihr wleber aus wie ein Menfc.

Der

Der zweyte Mann. Ift benn ein Doctor fein Menfch?

Der Mann in ber S. Gin Doctor ofne

Ropf, wie ich fab, nicht.

Der zwerte Mann. Da tenne ich viele Doctors ohne Ropf, und find boch unlaughare Mens ichen.

Der Mann in der S. O nein. Ihr versieht mich nicht recht. Hier war ein Doctor, der hatte bald einen Kopf, und bald teinen, denn er sant nieder in den Bauch mit Rasen, Mund, Augen und Ohren, so daß nichts als der Juth allein oben auf dem Numpse blieb.

Der zwepte Mann. Stehen Sie auf, mein Spert! und ergablen Sie mit ihre Wegebenger; fürden Sie fich boch nicht vor mir. Ich bin ebn allhiefiger Burger. Ich bin eben igo aus Euriofitat bieber gefommen, um zu erfahren, ob es mahr bei, was die Leute von den Herrergen in dieser Bafe ergablen.

Der Mann in der S. Es ist leiber, allzu wahr. Ich einer Albied hieber, der wahr, Ich einer Monden der zu meinem Unglüch, denn so balle ich nur ein wenig nahe an dies Haus kam, worinn diese Lusselspossen worgehen, so erbliefte ich den Teufel selbs, word um meine Porteurs so sehr erichtaden, daß sie die Sänste mitmit im Davonlaufen umworfen.

Der zweyte Mann. Go ift es also bie Bafte, beit, daß solde Herremen allbier, im Schwange gesten? Saben oder horten Sie aber sonft nichts and bers?

Den

Der Mann in der S. Ach, freglich! 3ch fann es aber nicht erzählen, so ichwach bin ich von dent heftigen Schröden. Es fam ein Wetter mit Donner und Bilisen.

Der zwepte Mann. Go ift nicht gut, langer

allbiet ju verwellen.

Der Mann in der S. Nun weis ich aber nicht, wie ich nach Haufe fommen werbe. Meine Porteurs und mein Latan find fortgekaufen. Der zwerte Mann. Wie ist ihr Name?

Der Mann in der S. Ich heiffe Peter Mobefreund, und bin erft neulich von Paris gefommen,

Der zweyte Mann. Ja, fo fchidt fich es tele nesmeges, baß Sie ju Guffe nach Saufe geben.

Der Mann in der S. 3ch muß es boch

Der zweyte Mann. Konnen sie sich resolvteen, zu guß nach Saufe zu gehen, so thun Sie sehr woff, denn es ift nicht rathfam, sich in dieser Bes gend lange aufzuhalten.

Der Mann in der G. 3ch muß mich freplich baju entschließen. Benn mir aber nur niemand beges

gnete, ber mid fennt.

Der zweyte Mann. Ach! mein Sert! mas hat bieses zu sogen? Ich habe schon wiele von unsern ausfändlichen jungen Herren gekannt, welche lange Zeit durch keine Kusse jungen, und sich tragen und führen ließen, sind oder nachdem auf zwen Kussen gegangen, wie ein andrer gemeiner Burger.

Sie geben ab.

Ende der erften Abhandlung.

Die zwente Abhandlung.

Der erfte Auftritt.

geander.

Cast F

Nun weis ich meine Rolle ganz auswendig. Ich wunichte, daß wie diese Tragdole heute Abend noch rectlitten, so triegte ich ein wenig Geld in die Hande, dach des dans de, dans ich den Wechslebtef damit bezahlen konnete, ich fürchte aber, man greelite mich vor dieser die, dah fürchte aber, man greelite mich vor dieser des, dah fürchte aber den ich vor niemand sehen lassen. Ich sollte aber doch wohl glauben, daß sich sieden mich erbarmen, und sur die 50 Thales Caution leisten wurde.

Der zweiste Auftritt. Reander und ein Rnabe.

Det Rnabe. Raufen fie feine neue lieber? Sie handeln von dem Manne, ber fich bem Teufel übergab; auf Deutsch und Frangofisch.

Leander. Uebergab er fich bem Teufel auf Deutschund Frangofisch? Ich mennte, auf einerlen mare genug.

Der Rnabe. Das ift nicht alfo zu verfteben. Die Lieber find auf Deutsch und Frangofisch.

Leander. Diese lieder haben besseres Glud, als die befte von unsern Combolen, ba sie so geschwind uberiegt werden. Mein, Camerad! 3ch faufe nichte solches, bu kannst neue Gestang ben olten Weibern verkaufen.
Der Anabe gehr ab.

Dritter Theil. 6 De

Der britte Auftritt.

Leander und ein andrer Anabe.

Der Anabe. Monfieur! Reue Relationes bom Teufel, ben einer ju fich rief, in Geftalt eines Rauf.

manns mit Sornern auf ber Stirne.

Leander, Bift bu toll? Junge! Ift bas ble Beffalt eines Raufmanns, Borner auf ber Stirne? Geboch in gemiffen Studen fann es mahr fenn. Dein, ich faufe nichts. Fort, mit beinen Abentheuren. Das ift bier recht erfchrodlich mit biefen Befangen. Es ift gwar bie Prophezeihung, baß Die Welt burch Beuer untergeben foll, ich habe aber Hrfache gu glauben, baß fie burch folche lieber vergeben wird, wofern fie noch feriter überhand nebmen.

Der Anabe. Monfieur! 3ch rathe Ihnen, verbergen Sie fich. Es fommt fcon eine Bache, Er gebt ab.

Gie in ben Arreft gu bolen.

Leander. Dog taufend! bas bachte ich mobi. Das ift bod verteufelt bart, einen ehrlichen Rerl um luberlicher 50 Thaler megen ju arreftiren, befonders ba man meis, bag man Belb verbienen tann. Gieb! bier tommen fie wirtlich fcon. 3ch muß binein laufen und bas Sausthor verriegeln.

Er gebt ab.

Der vierte Huftritt.

Binige Safder mit ihrem Unführer.

Der Unführer. Bort, teute! geh einer bon euch querft bin und poche an bem Thore an. niemand aufmachen, fo wollen wir mit Macht eine brechen. brechen. Hort ihr. Ich glaube, the fürchtet euch. Fort, ober ich will euch abschmieren. Belt, geh bu hin und klopfe an, du bift fonft nicht fo verzagt.

Veit. Nein. Bor Menschen furchte ich mich nicht, wenn ihrer auch noch so viel waren, aber ges gen ben Teutel bin ich eine feles Manne

gen ben Teufel bin ich eine feige Memme.

Der Anführer. En, Possen! Was kann er bir thun? da du in beinem loblichen Beruse gehft.

Deir. Barum geht ihr nicht felbften?

Der Anführer. Dos kann ich wohl, ich fürchte ben Teufel nicht. Er geht vor fich, aber gleich wieder junich. hort ihr wohl, ihr Kertel, geht hin und pocht an die Thure, oder es geht euch übel. Ift bas nicht eine Schande. Wir find unfere so viele Quarage. En, ihr dagier und einer hat io viel Quarage. En, ihr dagier fow viel für eurer fend, nun follt ihr feben, daß ich ans flapfen kann. Er geht vor sich, aber gleich wieder jurud. Wir wolfen rusen und seinen wird, aufmachen wird.

Sie rufen alle. Macht auf!

Der fünfte Auftritt.

Die Vorigen und Leander oben am Senfter.

Reander. Bort, ihr guten leute! Ich bin ja ein Mann, ber allbier in ber Stadt fighaft ift. Ich

laufe ja nicht bavon.

Der Anführer ju feiner Schaar leife: Wie muffen ism gute Worte geben, damit wir ihn herunter locken. Zu Leandern: Kommen Sie nur herunter. Siad Sie unschuldig, so wiederfahrt Ihnen kein Leid.

S 2

Leander. Ich bekenne gerne, bas ist aber ja feine fo große Sache, bag man einen ehrlichen Mann beswegen in Berhaft nimmt.

Der Anführer. Sa! Sa! Ift biefes eine ge-

Leander. Sie mag gering ober groß senn, so find dech bath allbier 100 Menschen zu finden, die mehr, als ich, schuldig find, und man arrestirt sie boch nicht gleich.

Der Anführer. Dies ist uns nicht lieb zu' haren, baß so viele gottlose Meinschen in einer chisfelichen Scabt sind. Wenn sie zum Werhobe tommen, so mulfen Sie alle biejenigen, die ihnen bekannt sind, angeben. Das soll auch mein Rath seyn. Denn biese ist der einige Weg, wodurch Sie Pardon kteiden können.

Leander. Zum henfer! Was geht mich bas an, wenn jemand schuldig ober nichts schuldig ift.

Laft jeben fich felbft verantworten.

Der Anführer. Gar recht, ein jeder foll sich felbst verantworten. Sie muffen aber biese Personen anteigen.

Leander. Goll ich Gie anzeigen? 3ch glaube,

biefe Leute find behert.

Deit jum Unfuhrer. Rebet nicht ferner mit ihm, benn er ift befessen, und ber bofe Beift rebet aus feinem Munde heraus.

Leander. Und ich glaube, ben euch redt ber

Brandtemein aus bem Munbe.

Der Anführer. Soren Cie, Monfieur! fontmen Sie in gutem herunter, ober es geht Ihnen nicht nicht wohl. Sie werben wiffen, was es nach fich giebe, wenn man fich gegen bie Stadtbediente fest.

Leander. Ich laffe mich warlich nicht in Berhaft nehmen. Ihr habt auch teine Gewalt dazu, penn innerhalb einer Stunde will ich Caution Aellen.

Der Anführer. Caution? Die gange Belt

fann nicht fur Gie caviren.

Leander. hort, Meffieurs! Geht eurer Wege und schlaft den Rausch aus, benn ich merke, daß ihr besoffen send.

Der Umführer. Diefes Bort follt ihr theuer

bezahlen.

Leander. So feyd ifr benn narrifch. Bon bies fen bepben Studen mußt fibr eins fenn. Dule warbet ifte fonft fagen Connen, daß, ber gangen Wele ifte Caution zu einem folden Bagatell nicht erkledtich mare?

Der Unführer Bas, Spottvogel! Mennt ihr bergleichen ein Bagatell? Ihr waret bes ichanb-

lichften Tobes werth.

Keander. Und ifte, sammt eurer gangen Gesellschaft, water werts, big man euch in das Narrenhaus sperre. Rue; 3ch sage euch nur ein sur allemal, gest ihr nicht fort von meiner Thure, so sollt ibr alle, so viel eurer auch find, unguftlich werben.

Der Anführer zu feinen Leuten. Hort, Manner! Wir milffen wohl das Haus flutnen. Getit, euch in zwes Mieder, ich will ben Trupp foliefen. Wir muffen uns nicht durch seine Orohungen abschreiben lassen, er mag auch fo viele Teujet als er will

mill zu sich berusen, so können sie boch alle keine Macht über uns haben, benn wir verrichten bie Pflichten unfers löblichen Amtes. Kert, ruckt an. Wie steht ihr so verzagt? Ep, habt Muth und ein Mannerberz, und bebenkt, daß ies uns ein erolger Spott und Schimps ware, wenn wir unverrichteter Sach ni zurück giengen, bedenktet auch, daß ihr euch der Derigkeit Zern zuzieht, und werdet alsbann ohne Paß und Abschied cositit. Ihr sied eines die keute, die in so vielt andern verschiedenen Zusällen euren Muth und herzhaftigkeit erweisen habt, wo ist nun alle eure vorige Courage? Fort. Nückt an.

Oeic. Ich will ein Schelm fenn, wenn ich zuerst gebe. Wir hoben teine Order, uns mit dem Lenfel hermu zu balgen. Hotet, ihr nich, wie er uns drohte? Es lauft auch nicht so gut ab, wenn wir ihn anfallen wollen. Er macht sich seit, und schessen wir hernach, so prallen alle Rugeln auf uns felbst zurdet.

Der Anführer. Folgt mir gleich. Die Doppelhaten auf Die Achfel. Es muß teißen ober brechen.

Leander ichieft eine Diftole loff, worauf 'bie gange Schaar ju Boben fallt.

Leander. Sa, ha, ha! Das find die Helben, bie man jur Erecution ausschickt. heinrich! fomm hee, bu wirft ein artiges Spectacul feben. Wie?

1...

fteht ber Rarr noch in ber Doctormafchine und ubt fich? Seinrich! fpringe beraus, fieb bich um.

Seinrich tommt in ber Doctormaichine, ber Infubrer mit feiner Schaar erbliden ibn, fteben auf und laufen baven.

Der fechfte Auftritt. Geanber und Seinrich.

Beinrich. Bum Benfer! was ift bas fur ein

Aufjug? 3ch tomme beraus und finde ba ein balb bunbert tobte Safder und Doppelhafen, bie ich burch meine Begenwart wieber aufwede und in bie glucht-Bewinne ich mehrere bergleichen Bataillen, fo wird instunftige Alerander Magnus nur ein fleiner Bube gegen mir-fenn.

Leander. Seinrich! ich febe, fie find fcon fort. Beinrich. En, mas fonften.

. Leander. 2Bo famen fie bin?

Seinrich. 3ch mochte wohl noch bagu fragen. Dit biefer Sand folug ich ihren linten, und mit ber andern thren rechten Slugel in Die Blucht, und mit meinem Doctorbut gerftreute ich ihr gang Corps de Bataille. Sonften mare es nicht unbillig, mein les anbert bag man ben Sut abnehme, wenn man mit einem folden Mann, wie ich bin, etwan fpricht.

Leander. Goll biefes fur eine Belbenthat gehal. ten werben? fo bin ich ein größerer Delb, als bu, benn ich gang allein fochte mit biefem bewaffneten: Seer, ba es lebenbig war, bu aber mit ben Tobten. Beinrich. Das ift feine Runft, brave leute tobt

ju folagen, bas fonnen mehrere Doctors, als ich, foldhe folde aber wieber lebenbig ju machen, bat mehr gu bebeuten.

Leander, 2Bo blieben fie aber?

Zeinrich. Diefe undantbare Sundefutter Hefen alle fort, ohne mir meine Mube gu bezahlen.

Leander. Mimm bid in Acht, daß du nicht hernach ein geflopft Fell triegft, wenn fie bich antreffen.

Zeinrich. Das ware hubich. Die Doctores, welche die Totten lebendig machen, sollten ein ge- flooft gell friegen; die andern aber, welche die kelebendigen umbringen, noch dagu einen Necompens

Leander. Run wollen wir nicht ferner ichergen,

Zeinrich. Ich gewiß nicht.

bon ber Erftorbenen Erben.

Leander. Mein Bebirn ift baburch gang unter-

Seinrich. Und ich bin fo fcminbelnd, als ob ich erft furglich mare aus bem Monde herunter gefallen.

Leander. Etwas davon fann ich wohl begreifen, namlich, daß sie mich um einer. Schuld-wegen. arrestiren sollten. Ihre Rednasten alter fann ich nicht werteben.

Seinrich. Ich begreife bas eine so wenig, als bas andre. Denn was kann ihr Eredicto damit ge, winnen, bag. er fie einstecken icht, welchnebe ift es wider sein Interesse, wenn er von der Bande jemand angreift. Ich glaube aber, diese Kerls sind nichtenmal Bediente vom Nathhause gewesen, sondern nur einige

cinige muthwillige Bogel, die fich fo bertleibeten,: um uns ju veriten:

Leanber. Mennft bu bas?

Seinrich. Bas follte sonsten wohl ju vermennen senn? Glauben Sie etwan, daß Sie das gange Rathhaus mit: einer Pistole niederschießen, oder die gange mannhafte Halberschaar mit einem Quintleste Putver rutniren konten?

Leander. 3ch bin aber von jemand ernftlich ges warnet worben, bag mein Creditor willens ift, mich

einfteden zu laffen. .

pier.

Seinrich. Der größte Gefallen, ben Sie Ihrem Ereditor thun fonnen, besticht darinn, daß Sie Ihre Rolle wohl überlefen, das will ich auch thun, und nichts mehr von diesen. Possien erben.

Er geht ab.

Der fiebende Auftritt.

Ich kann mir doch nicht einbilden, daß die Person, welche mich, meines Erebitors Worlages wegen, warnete, mich veriren wollte, benn es ist mahr, daß der Wechtelbrief nicht acceptiert murbe. Er tonnte auch nicht acceptiert werben, well ich niegend die 50 Khaler aufnahm, um benselben, wenigstens in bem angesesten Termine, zu bezahlen. Was billt es aber meinem Erebitor, daß er mich sesen läßt, er mußte nur glauben, daß mich meine Cameraden lösen wirden. Es sollte fürwahr bad auch ein Areitel in ben Gesesbüchern seyn, der verbote, daß man an keinen Acteur hand legen sollte. Ich glaube aber, man

man kann benjenigen bleher appliciten, ber von ben Amtleuten handelt, daß man sie möhrend ihrer Berrichtungen nicht arrestiren kann. Ich will baher meine Partes überlefen, damit, wenn wieder bergielchen sauber Kerls Kämen, ich zu shnen sagen kann: Hie seht ihr, meine guten Leut, daß ich in meinen ibblichen: Amtsbereckstungen bin.

Leander geht bin und ber, und überlieft feine Rolle balb leife.

to telle.

Der achte Auftritt.

Das erfte Magdchen. Das ift ja bier auf ber

Ede, wo er wohnen foll?
Das zweyte Mögdchen. Ja. Gieh, bier geht er felbst, und murmelt etwas bager.

Das erfte 177dgochen. Run will er gewiß wieder einige Beschwörungen vornehmen, und was verlohrnes anzeigen.

Das zweyte Madochen. Gieb einmal, wie er fich baumt und aufbleht.

Das erfte Magdchen. Ja, es toftet mohl Mibe, Die Belfter ju berufen.

Das zwepte Magochen. Deswegen laffen fichs blefe leute auch brav bezahlen.

Das erfte Mandchen. 3ch frage boch nichts barnach, ob ich einen Geift febe ober nicht.

Das zweyte Nichtschen. Wir werben auch wohl keinen feben. Der herenmeister sieht ihn als iein. Jedoch fürchte ich mich nicht, denn ich habe einen Staft ben mit. Ep, sieh, was er für Gebers den macht.

Lean.

Leander. Mit wem wollt ihr fprechen? meine lieben Mandchen!

Das erste Magochen, Bohnen Sienicht fier? Leander. Barum fragt ihr alfo? Kommt ihr

ju fpioniren bieber ?

Das erfte Mandchen. Rein, bas wird uns niemand nachsagen konnen, wir find keine solche keute.

Leander. Das will ich hoffen. Es ist ein karmen über eine solche Aleinigkeit, daß sich au verwunbern ist. Ist das nicht seltsam, meine Kinder! ba fommt vorhin ein gonzes Regiment fast hieher, und will mich um eines Bagatells wegen in Arrest nehs men.

Das erste Mägdeben. Sie können wohl sagen, ein Bagatell. 3ch wünfche, bag bie gange Stadt soller solden keute ware, wie Sie sind, so bedachte sich mander Dieb, ehe er ftebien wollte.

Leander. 3ch bante euch, bag ihr fo mohl von mir bentt. 3ch bin aber jebennoch nicht bestellt,

bem Diebftahl ju mehren.

Das erste Mägochen. Das ist wohl wahr, mein hert! wenn aber die Obeigkeit bergleichen nicht recht straft, so missen wohl zu solchen guten Personen, wie Sie sind, unfre Zustucht nehmen.

Leander. Bum Plunder! fur men feht ihr mich an? mennt ihr, bag ich bier ber Buttel fen?

Das erfte Magochen. Rein, wir tennen Gle wohl.

Leander. Wer mennt ihr bann, bag ich fen? Das

Das erste Magochen. Ihren Namen wie ich gwar nicht, jedoch meine Frau fennt Sie, daher schickte sie mich hieber, ich sollte Sie bitten; daß Sie o gut maren, und fur Gold und gute Worte, gen Auge bem Diebe ausschlagen sollten, ber und eine goldene Uhr gestoblen.

Leander. En, ichert euch gum Plunber, sowohl ihr als eure Frau mit fammt ber goldenen Uhr. Kann ich ben Leuten bie Augen ausschlagen?

Das erste Mandchen. Ich weis wohl, daß Sie nicht dofür wollen befannt fenn, meine Frau aber schwor darauf, sie wollte nichts verrathen, und sich ver feinem einigen. Menschen deswegen erwas merken lassen.

Leander. Sort, mein gutes Mensch! ich will euch fein keid anthun, ihr fend vielleicht ein einsätzt, ger Tropf, den man im April (drieft, aber pack euch inzwischen fort mit diesem Geplauder.

Das erste Magdeben. Ich ! mein lieber herr !.
ich weis, daß Sie sich nicht jebermann offenbar mas chen wollen, aber, so wahr als ich ehellet bin; fein Mensch foll etwas bavon ersabren.

Das zweyte Magochen. Ich sage biefes auch, benn ich will taufendmal eine hure seyn, wofern es aus meinem Munde fommen soll.

Leander. Ich glaube, daß auf alle leute in der gangen Stadt eine Krantfeit gefallen, die sie easend macht. Eben iso worn einige Stadtbebiente bier und wollten mich zwingen, ich sollte alle die Leute bier, die schuldig sind, angeben. Run pibsisch dare

auf tommt ihr und wollt, ich folle ben Leuten bie Augen ausschlagen. Bort, wer foldet euch hieber?

Das erste Mandchen Meine Frau verbot . mit, es zu sagen. Sie gab mie aber guep Ducaten mit, die sollte ich Ihnen geben, und baben versichtern, das Sie noch mehr kriegen sellten, wenn ber Dieb bie Uhr zuruch gebracht haben wurde.

Leander zu ber andern. Was wollt benn ihr? Das zwepte Magdeben. Mich schieft eine Jungfrau, welche in einen gewissen zwen Benfen verliebt ist, er ist ader jo kaltsnig gegen sie, daß sie nun auch gerne möchte, daß der Herr durch seine Wissenschaft ihn gezen bieselbe verliebt machte. Deswegen sollte ich Junn auch zehen Thaler vora aus bezahlen.

Leander. Hort, was ich sage. Seph so gut und vermelbet meinen demutissisten Nespect spwohl an eure Jungser, und sagt, ich halte bepde sirt Erzhuren, die sie mich übermeisten, daß ich ein herenmeister sen, aber euch sielbit andertist, so sage ich euch: gest ihr kuder nicht plosiste von sier weg, so will ich eure tenden scharf abschmieren.

Leanber will fortgeben, bie benben Magden halten ihn aber juruch und bringen ju, bag er bas. Gelb annehmen foll.

Leander ben Seite. hier giebt man mir unvermuthete 15 Reichsthaler. Kann ich sie nicht mit leichter Muse annehmen, und thun, als ob ich ein Herenmeister ware? ich prajudicite mich ja nicht beswegen. Denn bie Magden durfen es eben so wenig

wenig miffen laffen, als ich, und ba ich bas Belb jum voraus friege, fo fann ich ja gerne verfprechen, mas fie verlangen. Bu ben Dagbchen: Bort, gute Magben! Weil ihr mir verfprecht, teinem Mens fchen ju fagen, baß ich biefe Runft treibe, fo will ich euch hierinn bienen. 3ch thue es nicht jedermann, fonbern nur guten Freunden, von benen ich weis, baf fie fcmeigen. Die Dbrigteit fann leute von meiner Profegion nicht leiben, ohngeachtet wir une fre Befchaffte jum Dienft unfere Dachften anwenben. Bort, funftigen Moutag, bes Morgens um o Uhr foll ber Dich mit einem Muge ju euch fommen und bie goldene Uhr jurud geben. 3hr mußt ihm aber ferner fein leid anthun, benn er ift burch ben Berluft eines Muges genug geftraft. 2Bas bas anbre anlangt, fo foll die taltfinnige Perfon in Die Jungfer eben to verliebt merben, als fie nun in ihn verliebt ift, und fie foll min fo faltfinnig bingegen merben, als fie vorbin bigig mar.

Das zweyte Magochen. Rein, nein, mein herr! biefes will sie nicht. Sie will so verliebt biete ben, als sie iho wieklich ist, nur mochte sie gerne, abg ber junge Mensch eben so hissa verden soll, als sie

ift. Berfteben Gie mich?

Leander. Ich verstehe es wohl, das ist aber schwer. Doch ich will mich, ihr zu Gefallen, angreisen. Uebrigens ist es zehenmal schwerer, als das andre.

Das erfte Magochen. Aber horen Sie, mein Bert! ich mochte gerne etwas mit Ihnen allein sprechen, daß es hier Gertraud nicht horte. Gie robt

nit

mit Leandern ben Seite: Ich bin bes Nachts fo erferodlich von Gespenstern geplogt. Dun kommt mir bald blefes bald jenes Mannebild vor, so, baß, ich nicht schlofen kann, zugleich brennt auch allemal mein ganzer Leib, als ob ich ein hisig Fieber hatte.

Leander. Es ift euch nicht gefund, allein zu liegen, meine Cochter! bittet aber ben lakanen ober ben Rufcher in eurem Saufe, daß er ben euch schlafe, boch mit ber Bedingung, daß euch kein Schabe, geschebe.

Das erfte Magochen. Rein, bas barf ich

nicht magen.

Leander. So will ich euch einen andern Rach mittheilen. Rehmt einen guten Apfel, theilt ibn in bren Stücke, auf das erste Stück streut ein wenig Sens, und est es den ersten Tag, auf das andre Stück legt ein wenig Campher, und nehmt es den andern Tag ein, auf das britte Stück aber streut ein wenig ungemahlenen Caffe, jedoch muß er gestoffen fenn, und est es den deitstem Tag. Inswischen mußt ihr dieses den beiteten Tag. Inswischen mußt ihr dieses der Bette Bage nach einander einnehmen, ohne etwas anderes ju genießen, und wenn der Bebenster durch diese Zur nicht ausbleiben, so will ich euch euer Geld wieder zurückt geben.

Das erfte Magdchen. Das ift eine harte Cur. Ich will ben fo geftalten Umftanden faft lieber bem

erften Rathe nachfommen.

Leander. Ja, der ist der sicheufte. Es ist ichon wielen baburch geholten worden. Denn menn ein Mannebild in einer ihrer Schlaffammer ift, so verstreibt er durch seine Gegenwart die andern Beister, welche

welche so vor den Augen herum fahren; weil zwischen bebben eine Antipathie ist. Sonsten habt ihr wohl keine Gefahr baben, denn wenn ihr ihm die Urfach faget, daß ihr es namlich allein zu eurer Gessenbeit thut, und bitter ihn, doß er stille liege, so thut er'es gerne.

Das erfte Magochen. Ich glaube, es foll mir bergleichen auch niemand jum übeln ausbeuten, benn

ich thue es ja nur ftatt einer Cur.

Leander. Reinesweges. Die Befundheit ift ja

ber ebelfte Schaß, ben mir haben fonnen.

Das erste Magochen. Das ift ben meiner Tren ein unvergleichlicher Rath. Ich babe felbit schon fet barauf gebacht, aber ich bente ... Sie tonnen leicht erachten, mas ich sagen will.

Leander. Fragt ihr noch? ich weis sowohl diese als alle andre eure Bebanten.

Das erfte Magochen. Ift bas moglich! fonnen Gie mir fagen, mas ich ifo bente?

Leander. Ihr gebenft, ber gute Mann, ber euch einen folchen Rath gab, muß fur feine Mube eine Diferetion haben.

Das erste Magochen. Benigftens follte ich wohl alfo gebenten. Bollen Sie biefen halben Bulben nicht verschmahen. Bollen Sie aber auch

nicht fagen, wen ich lieb habe?

Leander. Ihr habt ichon unterschieblide lieb ge habt, nun aber richtet ibt eure Gebanfen auf einengewiffen', . . Satt! recht, nun tomm ich auf feinen Namen. Das ift ein Mannebild. Das weis ich wohl.

Das

Das erfte Magochen. Ja, barinn haben Sie recht.

Leander. Er ift eine febr große Perfon.

Das erfte Magochen. Rein, er ift nur bon mittelmäßiger Statur.

Leander. In gewiffer Maafe mohl, er ift boch einen gangen Ropf hoher, als ihr.

Das erste Magochen. Ja, wenn Sie ihn ge

gen mich rechnen, fo ift es bie Babrbeit.

Leander. Das ift auch, wie ich menne. Er ift hoch in Ansehung curer. Mit wem konnte ich ihn sonft besser vergleichen?

Das erfte Magochen. Ronnen Gie ihn nicht ferner beschreiben?

Leander. Dies ift meine geringfte Runft. Er ift febr fcon.

Das erfte Mandchen. Die teute halten ihn nicht fur fo fcon.

Leander. Was gehen mich bie leute an. Wer kann jedermann gefallen? Ich sage, er ift schon vor meinen Augen, und ist schon vor euren Augen.

Das erfte Magochen. Das ift marlich alfo. Dunft ce Gie aber auch, baf er fcon fen?

Leander. Bor meinen Augen ift er einer von

ben fconften Mannsbildern.

Das erste Mägochen. Das ist mir lieb, daß andre auch sehen, wie ich sehe. Was ist aber seine Prosession?

Leander. Er ift ein Bevollmachtigter.

Das erfte Manden. Mein, in biefem Poften allein fehlen Sie. Er ift ein Sergeant. Dritter Theil, E Leans Leander. So ift es boch, wie ich fagte. Ein Sergeant ift ja bes Sähnbrichs Gevollmächtigter. Jahr icht juft nicht gefehen, baß, wenn ber Sähnbrich nicht jur Stelle ist, so bat der Sergeant an seiner statt bie Jahne. Mennt ihr etwan, ich verftebe steine Kunst nicht ? Ich bin im Stande, ihn euch zu beschreiben vom Kop ibs auf die Jüße. Er hat ja eine gute Aussprache?

Das erfte Magochen. Das ift mabr.

Leander. Er tragt fein eigen Saar, und hat et ne Schnur und Galone auf bem Sute.

Das erfte Magochen: 3a.

Leander. Benn er aber ju Saufe ift, hat er eisne Dute auf bem Ropfe?

Das etfte Magochen. Genug! mein herr! ich will Sie nicht mehreres fragen, ich bore ichon, bag Gie alles wisser. Du ber andern: Ach, Schwester! das ist ein verzweiselter Mann, der kann alles fagen, sowohl was gescheben ist, als was gescheben wird.

Das zweyte Magdchen. Komm, wir wollen geben. 3ch furchte fonft, bag er ein Ding weis,

, melches ich nicht gerne miffen ließe.

Das erfte Mandchen. Geh ju ihm bin und bitte ifin, daß er bavon fchweigt, fo schweigt er auch, benn er ift ein braver Mann.

Das zwerte Magochen. Ach! mein lieber Serr! ich fürchte, baß Sie auch wissen, was bie vers wichene Nacht paßitte?

Leander. En freelich. 3ch will es euch anden Singern berfagen. Buerft tam ...

Das

Das zweite Magochen leife. Sells, mein hert! still. Ich will nicht, daß es meine Gespies linn sier wissen soll. Denn wird es ruchtbar, so bteibt der Haussnecht keine Stunde langer in unserm hause. Wollen Sie hier biese Kopfstud nicht verachten?

" Leander. 3ch bante euch.

Das zweyte Magochen. Bollen Gie mich

nicht verrathen?

Leander. Rein, ihr durft euch darauf verlassen. Abjeu, lebt wohl, alle bepde! vermelbet meinen Ressipect sowohl an eure Frau, als an eure Jungfrau, Will sich sonst jennach meines Raths bedienen, so bin ich gleich hier gegenüber anzuressen.

Die bepben Magdchen geben ab.

Der neunte Auftritt.

mebr,

mehr, ober bie gange Stadt ift toll, fo wollte ich, bag niemand wieber flug murbe, bis er fich von mir curiren laft. Benigftens murbe ich baben auf furge Beit meine Rechnung finben; biefe gwen Daate chen wollen mich meiner Biffenfchaft halber ben anbern recommenbiren, und fo fann ich in menig Zas gen mohl foviel verbienen, bag ich meinen Wechfels brief bezahlen tann. Und fo will ich mich wieber Jugwifden, wenn jemand in mein Saus begeben. fommt und fragt nach mir, fo tann ber Junge fas gen, baf ich auf bas land verreift mare, eine Schulb . einzufordern, bamit ich bie 50 Thaler bezahlen fonne, menn ich jurud fame : fommt aber jemanb unb will fich ben mie in ber Comargfunft Rathe erbo. len, fo foll er benfelben gleich ju mir fubren.

Ende der zweyten Abbandlung.

ૡૢ૿ૡૢ૽ૺૡ૿૽ૡ૽ૡ૽ૡ૽ૡ૽ૡ૽ૡ૽ૡ૽ૡૡૡૡૡૡૡૡૡ

Die dritte Abhandlung. Der erste Auftritt.

Ban 5.

Achhatte ich meine Berrichtung abgelegt! 3ch foll zu einem Sepenmelfer gehen, der hier auf der Ecke wohnt, und meine Frau ben ihm anmelden. Es sind ihr ein Dugend silbtene toffet gestohen worden, und sie hat des Diebstahls wegen auf jemand von ihrem Gesinde dem Berdacht geworfen, drum will sie felbsten fiehet fommen, und alle ihr Gesinde mits beine

bringen, um die Bahrheit zu erfahren. Mein ganger Leib gittert. Denn ich habe mein Lebtage fele nen Berenmeifter gefeben, gefdweige mit einem ges fprochen. Courage, Sans! bu faft ein gutes Ber miffen! ich fürchte nur, wenn er mich fo gitternd fiebt, baf er mennt, ich fen ber Dieb. 36 will mir ifo perftellen, als ob ich fchon mit ihm fprache, um ju feben, wie ich mich geberbe. Er nimmt ben but unter ben Urm und budt fich. 3ch follte meiner Fraue en Refpect ben herrn grußen. Was ift ibr Begebren? Gie bittet gang bienftlich, ber Bert foll fo gut fenn, und fur fie ein gut Bort benm Lucifen einlegen, bamit fie erfahren tonnte, wer ihr bie filbers nen toffel geftoblen babe. Warum girrerft Dit alfo? Es friert mich febr, mein lieber Berr! 3ch glaube, Dein bofes Gewiffen macht dich gits Du bift vielleicht felbit ber Dieb. ternd. Dein. Der Benfer bole mich! geehrter Berr! wenn ich ber Dieb bin. Go mußt bu doch wenige ftens ber Sebler feyn? Dem, Lieber Berr! ich weis fo menig babon, ale ein neugebohrnes Rind. Steb doch einmal gerade, du Schlungel! ja, quter Berr! Sieb mir recht in Die Zugen, und offenbare mir Die Sache, ebe es gum Era. men fommt, fo follft du pardoniret werden. Sch fann nichts offenbaren, lieber Serr! benn ich bin gang unfchulbig, Sans gieht fich ber ben Saaren : Wilt Du Canaille betennen? ich fann nichts befennen, anabiger Berr! benn ich bin gang unschulbig . . . Sa. Das geht an . Mun muß ich anporben.

Sans pocht an Leanders Ihire.

Der zwente Auftritt.

Sans und Leander.

Sans stammlend. Unterthaniger Diener! mohlgeborne Frau! ich sollte Ihnen einen höflichen Gruß beingen von unferm tucifer, mit Bitte, Gie sollten ju wissen tiegen, wer ber Dieb sey von ihrer . . . Gie konnen es selbsen leicht errafpen. Leife: Runt kann ich mich nicht besinnen, was es war.

Ceander. Was ist dies für ein Mischmasch, den du hier herplauderst, ich verstehe nicht ein Wort

Sans gitternd und mit gefaltenen handen. 3ch habe etwas ben Ihnen zu verrichten, meln herr! Leander. Was foll es fenn?

Zans. Ich weis es wirklich nicht. Leander. Wer schickt bich bieber? Zans. Ich weis es auch nicht mehr.

Leander. Billt bu mich veriren, bu Sunds, fott! Beift bu nicht mehr, wer bich hieber geschidt hat?

Sans. Ja. Das weis ich mobil.

Leander. Ber ift es benn!

Sano. Warum wollen Sie biefes wiffen? Leander. En, fo foll es dir übel geben. Wiffe bu mich vertren?

Sans. Ich! herr Lucifer. Berfchonen Sie meiner.

Leander. Ich febe wohl, du furchteft bich, mein Sohn! fen nur ruhig, ich will dir fein teid anthun.

Bedenke bich, und sage, was du bier auszuriche ten bast.

Saine. 3ch follte Sie febr boflich grußen von gwolf filbernen toffeln, die bitten, ber herr follte fo gut fenn, und unfere Frauen ein Auge ausschlagen,

weil fie folche geftoblen bat.

Leander. Sa, ha. Endlich verftehe ich beine Borte, ohngrachtet fie fehr verfehre find; ich vermerfe, bag beiner Frauen ein Dugend löffel gestohen worben?

Sans. Ja. Und fie bittet, bag ber Berr ihnen

ein Auge ausschlagen foll.

Leander. Ein Auge? ben filbernen loffeln? Sans. Mein, einem von ben Leuten, die von ben löffeln geftohlen wurden. Ach! herr! ton Sie mit ja tein keld an! 3ch fürchte mid, baß Sie mich in eine Wählewolf verwandeln. Er weint.

Leander. Du mußt fie felbft geftoblen haben,

weil bu fo furchtfam bift.

Sans weinend. Dein, ich habe mein lebetage nichts gestoblen, nicht einmal was, bas eine Stede.

nabel merth mare.

Leander. Saft du nichts gestoften, so geschiebt be auch nichts. Graffe beine Frau, und sage ihr, fie sollte ble beteute zu mir bommen laffen, so will ich ben Dieb baraus anzeigen.

Sans geht furchtsam fort.
Der dritte Auftritt.

Leander und ein Mandchen.

Leander. Wie kann boch nicht ber Aberglaube unter ben Menschen regieren! ich hatte mir mein E 4

Lebtage nicht traumen laffen, daß die Leute vor mic ein Rreut machen follten. Aber hier kommt wieberum jemand. Was verlangt ihr?

Das Magochen. Ach, geehrter herr! ich bin mit einem jungen Menfchen ju Fall gefommen.

Rann ich nicht wieder Jungfer werden?

Leander. Ja, ich fonnte euch mohl bargu verbelfen, aber was nust es euch. Ihr verliert fie boch gleich wieber.

Das Magochen. Ja. Es fonnte mir fo viel nugen, daß ich besto geschwinder verhenrathet murde.

Leander. Ich will euch daher einen guten Rath geben, dessen maßt ihr euch die Woche einund bebles nen, jedoch sier in der Scabt nußt er euch alche Denn wollt ihr ihn mit Nugen gebrauchen, so mußt for an einen andern fremden Ort hinziehen, almo ihr, weim ihr meinem Rath einige Lage nachgefold get seid, eben so eine gute Jungfer werdet, als ihr borbin woret.

Das Mandchen. Ble viel muß ich bezahlen?

Leander. 3men Thaler.

Das Magdehen giebt Leanbern das Geld, und friege eine fleine Flasche dafur, und geht ab.

Der vierte Auftritt.

Der Mann. Sind nicht Sie ber weise Mann, ber bier wohnt?

Leander. Ja. Ift etwas ju Dienften? Der Mann, Mem herr! ich habe ein verfluche

Der Mann. Mem Berr! ia pace ein vernutige tes Weib, welche mich alle Tage ben ben Saaren herum herum gieht. Bollen Sie bemnach nicht um Gelb und gute Borte fo gut fenn, und fie fromm machen?

Leander. Ja. Schneibet einen Zweig von eis nem Waume, etwan so die ale euer Daumen, derein wie fin langlam beym Zeuer, und wenn er wohl dur ift, so schwiere ihn mit Ganseitet über und über, und gebt eurem Weise des Morgens 72 derse Erreiche damit, bill ies nicht den ersten Zag, so beschwiere den Grecken mit Zerkeschwialt, das ein wenig alt sift, und probitt es mit biesem 2 Morgen nacheinander. Und bisse dach diese nicht, wie ich doch nicht hoffen tann, so beschwiert son mit Mandeld, und biese Interventer Zuge nach einander. Auf diese Irt follt ihr se fremmes Weis triegen, als je einer verlangen kann.

Der Mann. Bie theuer ift biefer Rath? Leander. Zwen Thaler. Geht aber wohl gu, bag ber Zweig ben einem gelinden Teuer borrt. Denn

fonften bat er teine Rraft.

Der Mann geht ab?

Der fünfte Auftritt.

Leander und ein Anabe.

geht ja mader. . Bas fehlt euch?

Der Anabe. 2ch herr! ich bin ein armer Schwiftergeself, und muß mich zur Unterhaltung fast zu Tobe schieppen. Mein alterer Bruber hingegen wurde zu ben Buchern angesalten, und ist Doctor in ber Doctorfunst worben, so beß er ausgo unter ben teuten so angesehen ist, als verachter ich bin,

jubem tann er ben einem Fieber mehr verdienen, als ich ben zehen paar Stiefeln. Daber fomme ich bieber; und will meinen Berrn bitten, weil Sie sich bem Teufel übergeben haben, und badunch mit ber schwarzen Runft begabet worben, baß sie mir in einer Sache behülflich fenn mochten.

Leander. Man tann die Schwarzfunft lernen, ohne daß man fich dem Teufel ergiebt. Zwolf Vere sonen gefellen fich zusammen und reifen mit einander auf die schwarze Schule nach Wittenberg. Giffe davon geben frem aus, der zwolfte aber allein fälle

burch bas toos bem Teufel ju.

Der Bnabe. So find Sie alfo fren burchgee tommen?

Leander. Freylich, fonft könnte ich ja nicht bier fteben. Bas ift aber eigentlich euer Berlangen. Der Anabe Ich mochte eben fomobi Doctor mer-

ben, als mein Bruber ift.

Leander. Bier Thaler mußt ihr mir beewegen bezahlen.

Der Anabe. Bier haben fle vier Thaler.

Leander. Hort, mein Sohn! ihr mußt euch zehen Ellen schwarz Luch ben diesem Kausmanne, ber gleich sier zegenüber wohnt, einkausen, denn der hat allein von dem Luche, das in der schwarzen Manusartur zu Wittenderg gemacht wird. Bon biesem Luche laßt euch dann einen langen Rock machen. Wenn das geschehen sie, fo mierhet schwarzen Binner, und laßt mit großen Buchstaden über die Thine des Haules sichreiben. Wie sit euer Name? Der Anade. Ach beiße Johann.

ber Tellinger In helbe Johann

Leans

Leander. Ja, so taft schreiben: hier wohnt der beruhmte Doctor Johannes, welcher alle Krantheis ten curiet.

Der Anabe. Bas foll ich aber gebrauchen, daß ich die Rranten gefund machen tann?

Leander. Das ift gleich gut. Ihr konnt nehmen, was euch einfallt. Wenn ihr nur ben langen Rock am leibe habt, so ist alles kraftig, ihr moget auch zu einer Flasche greifen, zu welcher ihr wollet.

au ja einer graffen, gu werder ihr wouer. Der Knabe. Golf biefes benn Wirfung thun? Leander. Hot, Camerad! ich fann tein bifpuren leiben. Thut nur alfo, wie ich euch gefagt hae. Es find wohl hundert Doctores bier, die durch

tiren leiben. Thut nur also, wie ich euch gesagt habe. Se sind wohl hundert Doctores bier, die durch keinen andern Weg dazu kommen. Gelingt es euch nicht, so will ich eure Unkosten bezahlen, und euch noch dazu die vier Thaler zurück geben.

Der Knabe geht ab.

Der fechfte Auftritt.

Line Srau mit fünf Personen von ihrem Gesinde und Leander.

Die Frau. Ihre Dienerinn, herr Doctor! ich nehme mir die Freishelt, mich in zweperlen Dingen ben Ihnen Raths zu erholen. Bor den Lagen wurde mir eine silberne Kanne, und heute zwölf silberne köffel gestohlen, und ich bin versichert, daß beyderley ein Hausdied genommen hat. Wollen Sie mir denselben asso anzeigen, fo soll Ihnen Ihre Bemtie hung reichlich und redlich bezahlt werden.

Leans

Leander. Um Berzelhung, ich will vorher ein weuig meine Speculationes machen. Bey Seite, Wie erreit eich mich hievon? jeboch, ich fann fagen, daß der Oleb morgen das Geflohlen wieder bringen soll. Laut. Horen Sie, meine Frau! Morgen gegen Ibend sollen berde Olebe das Gestohlen erremulig zuruck geben.

Die Grau. Ad nein, herr Doctor! ich weis!

baß Gie es mir ohne Unftand fagen tonnen.

Leander ben Seite. Das war eine verteufelte Verfuchung, boch, ich kann leicht auf etwas bedacht fenn. Bu der Frauen: Jo, meine Frau! Ich will fesen, was ich thun kann. Stellt euch alle in Ordinung, ihr Leute!

Leander geht bin und ber und fragt biefe Dienfts

leute: Sept ihr in Ordnung? Das Gefinde. Ja.

Leander. Rniet nieber. 2011e!

Das Gefinde fniet nieber.

Leander. Ein jedes habe bie rechte Jand in bie Hohe. Die linke Hand in die Hohe. Haltet bende in die Hohe Kaltet die Hande freuzweis, Indem Leander das Gestude also commandirt, tehrt er fich von ihnen ab, und fragt: Haltet ihr alle nun die Hande freuzweis?

Das Gefinde. Ja.

Leander. Du auch, ber bie Kanne gestoblen? Giner von dem Gesinde allein antwors tet: Ja.

Leander. Sehen Sie, meine Frau! Sier ist ber Dieb. Ich mußte zuerst über brey Geister beichmobfchworen, ebe ich ihn gum Befenntniß zu bringen capable mar.

Die Grau. 2d! bu arger Dieb! ber Galgen

foll fur bich nicht ju gut fenn.

Leander. Nein, meine Frau! Er soll feine am bre Strase haben, ols daß sie ihn aus Jhrem Haus se sortiggen. Im Diebe. Hore, Kerl, diesmal bitte ich sur dich. Gib das Gestohlne zuruck, und thue dergleichen ja ninmer.

Der Dieb Leanbern bie Sanb fuffend: Taus fendmal Dant, herr Doctor! für ihre Fürbitte. 3ch habe die Ranne sammt ben toffeln in einem

loche auf bem Seuboben verftedt.

Leander ju ber Frauen leife: Partoniren Sie ibn mir ju tiebe. Mein Geift fagt mir, baß die Kanne zu sammt ben toffeln in einem toche auf bem heuboben versteckt liegen,

Die Bran. Ich herr Doctor! Gie find ber

größte Comargfunftler in ber gangen Belt.

Leander. Sie sollen nicht glauben konnen, meine Frau! was das für eine Arbeit sen, etwas anugeigen. 3ch will mich lieber 30 mal in einen Wahrmolf berwandeln, als einmal etwas entdecten.

Die Frau. Konnen Gle auch Sturm und Un-

gemitter machen?.

Leander. En, bies ift nur eine Rleinigfeit, ber Beringfte von unfer Runft fann biefes.

Die Frau. Mein Mann, herr Doctor! iff ein feft curieuser und wohlstudirter Mann, aber voller Ungsauben, und lachte über mich, bag ich mich ben Ihnen um Rath befragen wollte, benn er mennt; es

fen feine Bereren in ber Welt. Dun will ich ihn felber bieber fcbicen, bamit Gie ibn beffen übergeu. gen fonnen. 3ch empfehle mich Ihnen, mein Sere Doctor !

Leander. 3fr ergebenfter Diener, meine Brau! Die Frau geht ab mit ihren funf Dienftleuten.

Der fiebende Auftritt.

Leander allein.

Dog taufend! Dun ift es aus mit mir. 3ch werbe ofinfehlbar verrathen, wenn mich ein Mann . eraminirt, ber ftubirt bat, und ein Reind bes Aberglaubens ift. Das ift furmahr niche fo leicht, et. nem folden Mann Brillen' auf bie Rafe ju fegen, wie einem einfaltigen Beibe. Das befte ift bas bero, wenn ich mit meiner verftellten Schwarzfunft inne balte, weil bie Beit gut ift, fonft fonnte es mir ergeben, wie bem Bauern in ber Comobie, ber wie ber feinen Billen Doctor murbe. Run will ich. wieder in mein Saus binein, und wenn ber Gifene buter tomme, will ich gleich bie Salfte ber 50 Thas fer bezahlen, fo merben fle mich mohl fur ben anbern halben Theil nicht arreftiren. Benn ich allen biefen Poffen recht nachbente, fo find fie fo lacherlich, Daß fie ju Berfertigung ber beften Comobie Unlag geben tonnen. 3ch bilbe mir ein, baß bier einer auf Diefer Strafe mobnen muß, ber fich fur einen Berenmeifter ausgiebt, und bag bie zwen Magdden, welche querft ju mir famen, mein Saus fur bas feinige angefeben haben, bas ficherfte ift, ich pade mich fort, ebe ber Belehrte fommt. Bei, Berr Birth! Det

Gie geben beube al-

Der achte Auftritt. Leander und fein wirth.

Der Wirth. Bas befehlen Gie?

Leander. Ich fann nicht, wie ich vorhin bache te, diese Racht über bier bielben, ich mochte also wisfen, was ich schuldig bin.

Der Wirth. Das ist nicht viel. Gie haben

nur einen halben Gulben verzehrt.

Leander. Sier ift ber halbe Bulben. Abieu! Der Wirth. Sein Diener.

Der neunte Auftritt.

Der vorigen grauen ihr Betr.

Das ist warlich feltsam. Ich habe immer vorifin bergleichen sur Fabeln gehalten. Run merke ich aber, baß es gegründet ist. Ich kann darauf schwören, daß ich niemals mit jemand zu sprechen begierig gewesen, als nun mit diesem herenmeister. Dier ist aber das haus, wo er, wie man mir sagte, wohnet. Ich sehe, eine Weinkanne ist am Schilbe, und ein hartequin auf dem Gange angemalt, ich muß anklopsen.

Der zehende Auftritt.

Die vorigen und Leanders Wirth. Der Berr. Serviteur, Monsteur! Sind Sie der herr in biefem Sause?

Der Wirth. Ja, zu bienen.

Der Berr. Ich banke Ihnen, meiner Frauen wegen,

Der Wirth. Ihr gehorfamer Diener. Ben Seite. Mas ift bies für ein Gefchmaß? Sabe ich mit feiner Frauen zu thun gehabt?

Der bert. 36 batte mir niemals einbilben

fonnen, bag fo etwas in ber Belt mare.

Der Wirth ben Seite. Ich merke mohl, bag ber gute Berr beraufct ift, beswegen muß ich gutlich mit ihm reben.

Der Berr. 3ch hatte niemals glauben fonnen,

baß bergleichen Zeug in ber Welt mare.

Der Wirth. Ja, bas magen Sie wohl fagen. Die Belt ift munderlich.

Der Berr. Benn'es mir meine Frau ober ans bre ergablien, hielte ich es nur fur Beibergemafche. Der Wirth. Rein, nein. Es ift nichts gewiß

fers, als diefes.
Der Zerr. Ja, nun habe ich den Glauben in Sanden.

Der Wirth. haben Gie es benn jubor nicht glauben wollen?

Der Betr. Diemals.

Der Wirth. Und doch ift niemand, ber daran gweifelt. Ber Seite: Welches natrisches Gefprach! Er hat dorhin niemals glauben wollen, daß die Welch wonderlich ist. Ich glaube aber, daß der geite herr einen Rausch hat, daher dunkt ihn, daß es so gut in der Welt heregete. Ich muß freundlich mit ihm thun, so trinkt er vielleicht auch ben mir noch ein Glas Weit. Laut: Sie mussign in der Welt feinen Berdruß gehabt haben?

ve

Der Zerr. En, biefen Berdruß rechne ich für nichte. Ich würde auch niemalls davon gesprochen haben, ware meine Frau nicht gewesen. Eine filberne tumpenkanne mehr ober weniger, das will nichts sagen, herr Doctor!

Der Wirth ben Seite. Bum henfer! Mun bin ich gar ein Doctor. Laut: Ich bin weber Doctor noch Magister, mein werther herr! sondern ein ehr-

licher Burger.

Der Berr. Ich nenne ben gleichwohl Doctor, ber feine Profession vollkommen verftebt, ob er

gleich fein promovirter Doctor ift.

Der Wirth. Ich bin Ihnen, wegen ber guten Gebanken von meiner Person, verbunden, Bep Scite: Auf biese Art wird hier eine gräuliche Menge Doctores senn. Instunftige muß man bemnach meinen Schulmacher Doctor nennen, well er die beses Schule verfertiget.

Der Berr. Giner, ber es in feiner Biffenfchaft fo welt gebracht hat, daß er ben Leuten helfen und nuglich fenn kann, wie Sie, ben nenne ich einen

Doctor.

Der Wirth bev Site: Er hat recht: Denn ich habe icon viele mit meinem alten Weine curirt, saut: Ich helfe aber niemand mit meiner Profefsion, mein werther herr! als, er bezohle mich bafür,

Der Berr. Das mare unverschamt, wenn man

bergleichen umfonft haben wollte.

Der Wirth bey Seite. Run merte ich, bag. ich bem guten herrn unrecht gethan habe. Er ift Dritter Theil. U gang

gang bernunftig und nuchtern. Laut: Benn man mich bejohlt, bin ich jederman ju Dienften.

Der Serr. Zwar ifts boch bie Babrheit, baß bie Belehrten bergleichen Profesion verbammen.

Der Wirth Doch nicht alle, geehrter herr! Denn ba find zween Magifier, ble mein Saus alle Nachmittage besuchen.

Der berr. Ift das moglich? Wie welt find Sie in ber Profession gefommen?

Der Wirth. Gie geben warlich meinen andern Baffen nichts nach.

Der Berr. Sie nennen blefelbigen Gafte? Sie wollen Discipuli fagen. Doch, cs ift einerlen.

Der Wirth. Ich nenne fie aber nicht Discipuli, mein herr! benn ich habe fie nicht informitt. Das soll mir auch niemand nachsagen tonnen.

Der Berr. Ich will boch nicht hoffen, baf Sie glauben, ich fen ein Spion, und tomme hieher, Sie ju verrathen?

Der Wirth. Deswegen surchte ich mich nicht. Ich habe Erlaubniß von der Obrigfeit, meine Profesion zu treiben.

Der Gerr. Das ift mehr, als ich habe glauben fonnen,

Der Wirth. Megnen Gie etwan, ich fen ein

Pfufcher ?

Der Zerr. Rein, nein, benn ich sah ju große Proben bavon. Wir wollen iso aber nafer gur Sache schreiten. Ich bieber gefommen, auf baß ich mehrere Proben von ihrer Wilfenschaft seben wollte. Der Wirth. Großen Dant, geehrter Berr! Es ift aber nicht genug, bog Sie bie Proben feben, Sie muffen folche auch fehmeden.

Der Berr. Bas ift bas? folche fcmeden?

Der Wirth ben Seite: En, nun rebt wieber ber Brandtwein aus ihm beraus. Laut: Mein herzus. laut: Mein herzischen Bert ich fabe, welche Sie etwan nicht gut ihmeden werth schäfen, so balb sie folde aber auf die Zunge kriegen, so werben fie solche ercellent-befinden.

Der gerr ber Seite. Das ist sehr verblumt gesprochen. Jedoch, diese keute reden nur in Gleichnissen. In philosophia occulta. Laut: Aber horen Se, mein Herr! welchen halten Sie in ihrer Prosession sur besser, den Albertus Magnus, oder ben Cyprianus?

Der Wirth. Cyprianus? 3ch fenne niemand von unfrer Profession bier in ber Stadt, ber Cyprianus heißt.

Der Gerr. Kennen Gle nicht ben Cyprianus? Der Wirth. Rein. Gie meinen vielleicht ben lulius?

Der Berr. Rein, blefen fenne ich nicht.

Der Wirth. Das ift ein Bunber, benn er bat boch bie beften Beine allbier.

Der Zett ben Sitt. En, nun tebet er wieber verbinnt. Laut: Seyn Sie fo gut, mein Bert und bebienen Sie fich ber allgemeinen Redensarten, benn jonifen tann ich Jife Mennungen nicht versteben. Saben Sie benn nicht ben Albertum ma-

2 2

gnum gelefen, ber boch ein berühmter Autor ift in

inagia naturali,

Der Wirth bey Scite. Schon wieder rebet der Brandtewein aus ihm heraus. Laut: Meln werther Petr! Ich habe in meiner Jugeith genug vom Alexander magnus gelesen er war ober ein Kalfer, und ich bin nur ein Welnhandler. Das sind also wer umgleiche Profesionen.

Der Berr bep Seite. Dun fpricht er abermals perblumt. Laut : Sie find ein Beinbandler? Sa,ba,ba!

Der Wirth. Ja, ein rechter Beinfanbler. Das ift eine Profession, wohen ich mich niemals schame.

Der Gerr flopft ihn auf die Achfel: En, en, wiewold len gerade heraussprechen. Ich weis wohl wer Gie sind. Der Wirth ben Stite: En bu Barenhauter!

Schwafe im Trunt, wo bu bein Bier gefoffen hoft. Laut: Fur wen fefen Gie mich benn an?

Der Berr. Gie sind ja Doctor magiz naturalis?

Der Wirth. Bas ift bas?

Der Betr. Sie find Doctor ber Schwarzkunst.
Der Wirth. Das soll mir tein rechtschaffener Mann nachsagen.

Der Berr. Bohnen Gie nicht in biefem haufe? Der Wirth. Ja. Es ift auch mein haus.

Der Bert flopft ihn wieber auf bie Achfel: Ep, fo wollen wir ernstlich reben. Ich will tein ehrilder Mann fenn, wofern ich Sie verrathe.

Der Wirth. Mein guter Bert! Borbin bach. te ich, Sie maren betrunfen, ifo merfe ich aber, baf Sie nicht ben Berftanbe finb.

Der Wirth will fortgeben.

Der

Der Zerr balt ibn aber jurud, fchmeidelt ibm und fagt: 3d will Sie warlich nicht verrathen.

Der Wirth Borinnen fonnten Sie mich verrathen?

Der Zerr. Daß Gie berftehen und practiciren bie Schwarzfunft.

Der Wirth. Das fagt mir ein Schelm nach. Der Berr. Das iff zu viel.

Er geret den Wirth ben ben Sagren.

Der Wirth. Sei, Peter, Christoph, heraus! 3ween Kellner tommen beraus und belfen bem Birthe.

Der eilfte Auftritt.

Die Dorigen und zween von ber Stadtwache.

Der eifte von der Stadtwache, Mas glebts bier? Der Zerr, Nehmt mir diesen Kerl in Verhaft. Er ift ein Herenneister.

Der zwerte von der Stadtwache. Sa, ha. Das ist just der Bogel, ben wir fangen sollen.

Der Wirth. En, meine guten leute! Glaubt biefem Manne nicht, er ift toll.

Der erstevon der Stadtwache. Ach! hätten wir die gange Stadt voll solcher tollen keute. Wir kennen den Herrn keonard sehr wohl. Fort, sort, ihr Zauberteusel! ich glaube, die gange Stadt ist mit diesem Beschmeisse anaestecht.

Der Wirth. Bei! Gemalt!.

Der zwerte von der Stadtwache Will du schweigen, du schindhund! Sonst stoße ich die de Partisane in den teib. Wohahen Sie ihn aber ausgesischt? gestrenger Hert! Wir suchen sonsten

noch ben Principal bon ben Combbianten, ber fich mit ber gangen Banbe bem Teufel ergeben.

Der Berr. Er hat erft fürglich eine Drobe feis ner Runft vor meiner Frait abgelegt, beffen alle mein

Befinde Zeuge ift.

Der Wirth. 3d will nicht ehrlich fenn, wenn ich je feine Frau gefeben babe. 36r febt ja, baß ber Mann vom Berftanbe gefommen ift.

Der erfte von der Stadtwache. Der herr Leonard ift ein bernunftiger ebrlicher Berr, ein Bort aus feinem Munbe ift fo gut, als bunbert aus bem eurigen.

Der Gerr. 3ch mill meine Frau und Befinde

als Beugen berben fchaffen.

Der erfte von der Stadtwache. Das ift nicht nothig, geftrenger Berr! Die Befichter biefer Reris jeigen genug an, bag fie Berenmeifter find. Fort, fort, ihr Zeufel!

Der Birth und feine gwey Refiner fcbrepen. Der Berr. Satteft bu bich mir mit gutem offenbart, und feine Scheltworte angebangt, fo batte

ich bich nicht verratben.

Der Wirth. Ich! ach! bu fchlimmer Ber-

rather !

Der erfte von der Stadtwache. Fort, fort, ihr Sunde! Bir werben bie übrigen fchon auch noch finden. Beraus!

Der herr geht ab. Der Birth und bie ameen Rells ner werben von ber Stabmache fortgeführet.

Ende ber britten Abhandlung.

Die vierte Abhandlung.

Der erfte Auftritt.

Terentia, Leanders Braut, und Apelone.

Terentia. Ach! liebe Apelone! Es ist mehr als zu wohr. Seben iso war ich vor der Lehre, da mein liebster wohnt, und wollte die Umstände er schren, das Haus aber ist ledig, und die Thur verschlossen. Ach! hatte er nur die Flucht genommen, und ware nicht in Verhaft gezogen worden. Dann wosern man ihn gesangen hat, und er kame unter die Hand des Henkers, so verlange ich nicht länger zu leben.

Apelone. En, Possen, Jungfran! ohngeachtet Sie sich mit einem Combbianten verbeprathen, und bermaleine selbst eine Combbiantinn werben wollen, so muffen Sie bach vor ber Zeit keine Tragobien spleten.

Dien ibieien

Terentia. Benigstens fann ich nicht leben, wenn ich benjenigen, fo ich fo febr liebe, foll eines

Schandlichen Lobes fterben feben.

Apelone. Das ift wohl wahr. Ich will Ihnen auch gwar nicht rachen, baß Sie langer teben, aber trachen Gie boch lieber nach ben Regeln ber Schaubuhne zu sterben, wie eine helbinn in ber Tras gebte. Sie mulfen zuert einige Tragbbien burchten, und fic eine helbinn baraus ausfuchen, nach wie eine Stelbin baraus ausfuchen, ach werden die Art lites Tobes einrichten können, als wodurch man am zierlichten und regelmäßig.

1

umtommt. Diesfalls hat man nichts auf Sie ju fagen, ja vielmehr machen Sie fich bie teute vere pflichtet, weil man großen Mangel an Materien zu ben Trauerspielen erlebet.

Terentia. Ach Apelone! verire mich nicht alfo. Bifteft bu, wie fehr ich ihn liebte, murbeft bu aus

einem anbern Zone reben.

Apelone. Ich will jugeben, daß Sie Ursache hatten, ibn qu lieben, da Sie aber aniso hoten, daß eich ben zu sie der aniso hoten, daß eich dem Zeufelergeben und die Schwarzfunft treibt, so sollte sich Ihre Liebe, wenn Sie nur ein wenig nachbenten wollen, in einen Haß gegen ihn verwandeln. Utberbas, wenn Sie mich vorher um Rath gefraget hatten, ehe Sie sich mit ihm versprochen haben, so wirde ich Ihren meine Einwillsgung niemals gegeben haben. Denn es ist eine große Berwezenheit, sich mit einem Combolanten zu versprechen, der jeden Abend neue Liebeshandel hat, und sich so oft versenrachet, als es bem Bersassen bet Combolen beliebt.

Cerentia weinenb. 26! Apelone! 36 fann

ihn nicht verlaffen, wenn ich auch wollte.

Apelone. Barum? So ift mehr als Bort und Bersprechungen zwischen ihnen benden vorgegangen?

Cerencia. Ich ja! Das ift bas Unglud, benn unter uns ju fagen, ich bin nicht fo gang fren.

Avelone. Dasift narrifch genug, boch bieferhals ben nahme ich mir mein teben nicht. Ich bin felbst einmal burch eine Person, mit ber ich nicht einmal versprochen war, ju Kalle gefommen, bes deswegen bin ich eben so gut eine Jungfer, wie vor hin. Eine fladbische Jungfrau konn ihre Ehre niemals verlieren, den wenn sie beschwängert worden, so gedar statt ihrer ein Baurenweib, und bick erzieht auch das Kind. Könnten sie endlich ein Knädlein zur Welt dingen, meine liebe Jungfer! so wären Sie glücklich, denn wenn man von einem Herenmeister einen Sohn kriegt, so wich er ein Gelockheiber, der hernachmals seiner Mutter Geld bringt.

Terentia. Ich! ach! Schand und Schabe wird barauf folgen. 3ch will nicht mehr mit ber Spotterinn fprechen.

Gie geht ab.

Der zwente Auftritt.

Apelone und Lucretia. Apelone. Es thut mir boch leib, daß ihr bieses

Apelone. Es that mir boch teid, dag ihr biefes begennt ift, benn weil alle Combbianten nun wegen ber Schwarzunft im Verbacht find, so werben wohl biefe Combbien aufhören, von welchen wir boch so wohl tust, als teiger hatten. Dir fest ich aber; es kommt ibe ungezogene Madame kurretia; sie wirk sich ber ihr darüber kenen, benn sie war jederzeit eine große Zeindinn unster Combbien.

Lucretia, Apelone! nun habe ich Nache über die Comoblen. Ich prophezeihre wohl, daß diese Acteurs nicht ausslernen wulrden, denn sie haben siedere mann, in allen Standen gerieden, dalt mußten die Doctores, bald die Abvocaten, Obelfgleiten, Apothefer, Burger und Belleute beg ihnen berhalten. Ja

fie berichonten nicht einmal die Dabfte, Carbinale, Bifchofe, Barbierer, Zinngleger und Langmeifter.

Apelone. Eben beswegen hiele ich viel von ihnen. Dem die Combolen find Spiegel, worinnen fich die Menfchen betrachten, und ihre gehler ertennen fonnen.

Lucretia. Das alletmeiste, was mir hingegen in den Comddlen wohlgesiel, war der legte Actus, und in demselden die legte Scene. Denn da hatte es ein Ende., mein Mann war die verwichene Woche dorten, und spie darüber aus, als er sortzgieng.

Apelone. Das weis ich mohl, benn die Combite handelte von bem gebuldigen Mann: und ifterwerther Schemann mag biefesmal genugsame Ratisons dag gesabt haben.

Lucretia. Spotterinn! für wen feht ihr mich

Upelone. Fur eine febr artige Frou.

Lucretia. Bas foll alles biefes mblich helfen? Diefe Comobie war es nicht alleir, worüber mein Mann aussppe, sonbern auch bie vorhergehenbe.

Apelone. Ben dieser konnte er auch seine Radions haben, denn da murde ein Jäger mit seinen Junden vorgesselft, welches ein unangenehmer And bild' sur gewisse Manner senn kann; als weiche surchen, es konnte ihnen, wie dem Actaon ergeben, der von seinen Junden, weil sie is sie einen hind ansahen, mit seinen hinde murde.

Queretia. Ber mar biefer Actaon?

2000

- Apelone. Das mar ein guter einfaltiger Mann, wie man fagt, aber ...

Lucretia. Bas foll biefes aber bebeuten?

Apelone. Aber er hatte auch eine febr artige Ehefrau.

Queretia. Dit mir mußt ihr beutlich fprechen, benn ich verftebe feine verblumte Rebensarten.

Apelone. Ich rebe jedoch fo beutlich, bag es ein jeber begreifen kann.

Lucretia. Abjeu! ich mag nicht langer bier bleiben. Sie geht ab.

Apelone. Nach Belieben. 3ch bin versichert, bag uns mehr bergleichen abgefchmackte leute plas gen werden, benn fie werben sich nun über biefen Bufall freuen und hoffen, baf die Combbien, worinn nen ihre Unarten burchgehechelt worden, bey biefer Belegenheit untergehen werden. Wer kommt aber hier fo hupfend. Das ift ben meiner Treu Sans Franz.

Der britte Auftritt.

Jean de Frange und Apelone.

Jean, Vertichoux! quel accident! on dit que la bande va être pendûe. Sa, ha, ha!

Apelone. Boruber freuen Sie fich alfo? Mon-fieur!

Jean. He bien Mademoiselle! Je vous grattle. Ich bore, bag man euch alle aufhenken wird.

Apelone. Wenn einer von unfer Bande etwas verbrochen hat, nimmt man beswegen uns andre nicht gleich auch benm Ropfe.

Jean. Que dientre! n'avez vous pas ---

21pe

Upelone. En! reben Gie boch in Ihrer Mut-

terfprache, wenn es moglich ift.

Jean. Je vous dit, Mademoifelle! ihr habt mardi alle mit einander verbient, bug man euch fur Die Pafquillen, Die ihr gegen honnettes gens gemacht habt, ben Ropf abfcblagt.

Apelone. Bas geht bas Ihnen an? Monfieur! 36 will nicht hoffen, baß Gie fo ein Marr fenn merben, und fich unter honnettes gens rechnen.

Fean. Je me mocque de vous Madame Grivoile! 36r fend eine Ginhelmifche, und ich habe mich außer tandes aufgeführt, als ein Cavalier, pour faire honneur à la nation.

Apelone. Pour faire honneur à la nation? Yean. Oui Madame, pour faire honneur à la nation. Le Roi de France, Monfeigneur & Madame erblichten mich niemals, ohne, Gie fagten alfor balb laifle paffer & repaffer ce Cavalier la benn er bringt uns Gelb ins land. 3ch weis, mas mich meine Rleiber tofteten, bie ich auf bie Boburtstage allein machen ließ, und blefes nur pour faire honneur à la nation. Oui, par di si fait, Madame! ich paffirte zu Verfailles, Fontainebelau und Marli nicht nur fur einen honnette homme, fenbern auch für einen honnette Cavalier.

Apelone. Sieraus merfe ich, bag man ein Pferb, meldes eine golbgeftidte Schabaracte bat, eben fomohl einen honnett homme nennen fann, befonbers menn le Roi de France, Monseigneur unb Madame fagen, laiflez paffer & repaffer ce cheval.

Jean. Vertichoux! quelle comparaison: Ah la pauvre Bête! je vous dis Mademoifelle! ihr habt

nicht

nicht verdient gerichtet zu werben, und wenn ihr auch niemale bie Derrere ausgelibet hatter, und ihr werbet boch gerichtet, so ist es allein für bie Pafquillen, bie ihr gegen honnettes gens gemacht.

Apetorie. Je vous dis ebenfalls, Monfieur! Sie follten nur alleln barum aufgefnuhft werben, well Gie fich burch die bielen Characteres, welche in ben Comobien vorgestelle in bebon, batten besten vorgestelle

Jean. Benigftens werdet iht jum Pilori verur-

Apelone, Bas ift bas, Pilori?

Jean. Vertichoux! est il possible! Sie wels nicht, was Pilori ift. Ah la pauvre bete. Sa, ha, ba!

Er geht ab,

Der vierte Auftritt.

Bermann von Bremen und Apelone.

Zermann. Alles was iso geschleht, habe ich den Dürgermeisteir und Rath zwor gesagt, aber, man will solden wichtigen Männern, wie ich din, nicht glauben,

Apelone. En, hier ift wirtlich ber politifche Ramnenglefier. Der wird fich gleichfalls über biefen Zufall ergogen.

Sermann. Der Teufel ift ein großer Politicus, bas muß ich verstehen, ber ich meine Politica ftubirt babe.

Apelone. Ich bore, baß er und ber Teufel einer-

Sera

Germann. Ber fpricht bler? en, ift Sie bier, Mademoifelle? bos ift mir fergich leib um Gie, ba ich bem Berdruß beren muß, ber Ihrer Banbe bes gegnet ift.

Apelone. Ift bas 3hr Ernft. Schmerzt Sle unfre Berbruftlichkeit wirtlich?

Sermann. Ja, ich fann versichern, baf es mir fehr leib thut. Es ift zwar wohl bie Wahrbeit, baf bie guten Acteurs manche teute durch ihre Satyren erbittert haben, ich für meine Person aber habe es jes berzeit en Bagatalle tractiet. Ein rechtschaffener Politicus sieht und horet alles bergleichen mit Berachtung Aristoteles sagt: ein wester Mann sieher ber Hobern Schmpf an mit Berachtung.

Apelone. Aber, Monsieur! weil Sie ein solther girter Politicus sind, so sollten Sie alle die Dinge gut bessen, beren Absicht ift, die faute zu bessen, Leermann. Wo ist biefe Absicht die keute zu

beffern?

Apelone. In ben Combbien, mo bie Fehler ber

Leute vorgestellet werben.

Sermann. En, Mademolfelle! Sie fpricht wis ber die mafre Politif. Die Comodien führen tele nen Rugen mit fich, vielmehr befordern fie den Untergang einer Republik.

Apelone. Diefes tonnen Sie fcmerlich beweis

fen.

Sermann. D ja! hore Sie, Mabemoiselle! Ich will Ihr hierinn bienen. Die Starte eines Reiches ober einer Republit bestehet in ber Einige teit ber Unterthanen, und wird durch Uneinigkeit tuinitt.

rulnirt. Bler große Monarchien find in der Welt geweln, welche alle durch Uneinigkeiten verborben worben. Was ernintre die Affrische Monarchie? Uneinigkeit, Mademoifelle! Was ruinirte die Perfie sche Monarchie? Uneinigkeit, Mademoifelle! was ruinirte die Griechische Monarchie? Uneinigkeit, Mademoifelle! Was ruinirte endlich die Könische Monarchie? bey meiner Seele, nichts anders, als Uneinigkeit, Medemoifelle! Alexander magnus begieng einen salschen Staategriff, und versach sich hierdurch, daß

Apelone. En, Monfieur, bas ift ein wenig ju welt hergesucht. Wie reimt fich Alexander magnus

mit unfern Comodien ?

Germann. Diefes bienet nur zu beweifen, baß Streit und Uneinigfeit einen Staat verberben. Apelone. Weiche Uneinigfeit aber verurfachen

die Comodien?

Sermann. Die Combbianten geben einem Stanbe Anlag, bag er ben andern versportet. Applone. Daburch lernet man eben seine eigene und andrer Fesser unifden, welches unumadnalich

nuglich ift.

Sermann. Auf diese Art ware es auch nußilch, wenn man sich alle Lage berum schuige, bag man bedurch seine eigene und bes andern Statte ertennte. Rein nein, Mademoisselle! wie wolsen vernunftig und ohne Pagkion mit einander sprechen. Sobre Sie nur, was die Comddlen sier veruschaeten. So batd ein artiger junger Menich nett gekriedte itgentwo vorben gehet, so bald weiset man mit Fingern auf

ibn, und ruft : Cebet biefen Jean de France. Mennt Gie, er fuche fich nicht besmegen gu rachen? ein anbrer vernunftiger Mann, ber etwan eine Befellfcaft braver leute mit einem gelehrten Difcours ju unterhalten fucht, und fein Pfund nicht unter bie Erbe vergraben will, beißt ben Augenblick ein Deis fer Bert Beftphaler. Giner, ber in weltlichen Biffenichaften mobl geubt ift, und ber Obrigfeit mit antem Rathe an Die Sand geben will, beißt bernach aleich ber politische Rannengiefter. Das find bie Bruchte, Mademoifelle! bas find bie Frud te von ibe ren Comobien, moburch ein Burger ben anbern bers fpottet. Muf Schers und Schimpf folgt Berbruß, auf Berbruß tommt Saf, aus bem Sag entileht Streit und aus bem Streff ber Untergang eines Staats, ergo : follten bie Comobien nicht tolerirt merben.

Apelone. Monsieur! der Scherz trifft niemand als die Thoren, welche durch die Worstellung ihres Characters sich selbs tennen lernen, wenn sie here nach sich selbst tennen lernen, so brsteisigen Sie sich, ihren Lebenswandel zu andern, wenn sie benn also ihre Unarten verandern, so werden sie rechte Menschen, und wenn sie denn endlich rechte Menschen, so werden sie gute Vurger, ergo: Sollten die Combblen billig tolerart werden.

Sermann, Mein Peinespium ift fest. Die Raillerie verurfacht Uneinigfeit, und bie Uneinigfeit reift bas. Gebaube eines Staats ober eines Reiches in Grund barnieber.

Apelone. Wenn ich aber bewiese, bag die Como-

bien bie Uneinigfeit vertrieben und bie Ginigfeit beforbern.

Bermann. Das mochte ich foren.

Apelone. Ift es nicht mahr, Monsteur! bag bes Abends alle feute gerthellt sind, einige sigen in ben Wirtschaufern, andre ben andern Gesellichgeten. Die Comdolen aber ziehen und vereinigen die feute alle auf einen Drt, baherd vertreiben sie die lingelit, befodern die Einigeleit, und befestigen, nach meinem Peincipio, einen Staat.

Sermann. Scher, ben Seite, Mademotseller wir wollen ernistat sprechen. Dermann nimmt die Appelone ber Seiter: A propos Mademotselle! well sie von Gesellschaften spricht, das ist so etwas, woran ich shon lange gedacht habe, doch wollte ich mie es niemals merten lassen. Meynt sie, es kin einem Reiche tauglich, daß man dergleichen Verfammlungen halt? können diese Gesellschaften nicht Anlaß geden zu schlimmen Comploten? Ich sabe von einem Persianischen Konige getesen, der aus dieser Ursach alle Ausminischen Konige getesen, der aus dieser Ursach alle Ausminischen Konige getesen, der aus dieser Ursach alle Ausminischen Konig Pullister. Er hatte nur einen Fuß, wie man aus des Anderas Christensens politischen und gesehren Krischeschreidung sehen kann, aber ein doppeltes Gestin.

Apelone. PutAffer hatte recht, Monfieur! et wollte aber hierburch nur solchen Bersammlungen fteuten, wie Sie und andre politische Handwerts leute in den Wirthschaffern halten, wo ihr vom Staat mit einander raisonirt und bie Obrigkeit durch Dritter Cheil.

Dechel giebt. Diefe Berfammlungen find eben fo fchablid, als nublich bie anbern find.

Sermann. Ibjeu, Mademoifelle! Apelone. Abjeu, mein Serr Politicus!

Bermann. Spotten Cie nicht, Dabemoifelle! feben Gie lieber ju, baß Gie fich aus biefer Seren. fache beraus folingen. Er gebt ab.

Apelone. Das geht mich nichts an. Die Schule bigen mogen fich felbft verantworten. Aber bier febe ich von Quoten tommen. Dot taufend! wie er fo froblich ausfieht! nun mennt er gewiß, feine Co. mobien und Marionetten follen wieber in ben Bang fommen.

Der fünfte Auftritt.

Don Quoten und Apelone.

Apelone. Gerolteur, mein herr von Quoten! Gie fcheinen fo luftig und gutes Muthes.

von Quoten. 3d habe Urfache, mich über 36. ren Sall ju erfreuen. Denn erfillch tomme ich wies ber in meine vorige Dahrung, und zwentens raume ich aus bem Bege, bie mich und meine Banbe fo

fcanblich berumgenommen haben.

Apelone. Weil man benn igo fo viel von ben Bererepen rebet, fo wird mobil bie erfte Comobie, bie Sie aufführen werben, vom Doctor gauft handeln. pon Quoten. Dein, Dabame! Bir baben fcon eine beffere, namlich bie Zauberen von Armiba. Das ift ein tout-a-fait Stud, Die gange Action wird in ber luft gescheben.

Apelone. Dos taufenb! alles in ber fuft?

von Quoten: 39, Madame! Armibe laft fich niemals anders feben als auf einem gluenben Drachen, welcher geuer ausspent. Das find anbre Gathen, als eure magere Comodien.

Apelone. Bergethen Gie mir, wir baben auch gluende Drachen in unfern Comobien gehabt, als jum Erempel in bem Stud, betittult: Ulpfies von

Ithaca. von Quoten. 3ch meis fcon, mas Gie bamit

Mun aber werbet ihr für biefe und alle anbre Spotterenen genugfam bezahlt.

Apelone. Mennen fie aber, bag ber Rall eines

Menfchen bie gange Banbe ruinire?

von Quoten. Ble man fagt, fo find in eurer Banbe mehr als ein Berenmeifter. Sebermann wird fich über euren Untergang erfreuen. Denn ihr habt rechtschaffene leute in euren Comobien aufe gezogen, welches fchelmifch ift.

Apelone. Das murbe Ihnen fchwer zu beweifen Bir aber fonnen Gle überzeugen, baß Gle rechtschaffene leute in ihren Comobien einführen, fa unfern Berrn Gott felbft, wie in ber Comobie pon Abam und Eva, und alfo macht ihr aus beiligen Bifforien luberliche Schaufpiele.

pon Quoren. Go find bie meiften Schaufpiele in Spanien auch befchaffen, wo boch bie Dation

febr gefittet ift.

Apelone. En, in Spanien ifts mobl gebrauche lich, baf bie leute auf ber Parterte auf bie Rnie fallen und beten, fo balb ein Mond mit einem Crucifir in ber Sand auf einem Theatro ericbeint.

pon

von Quoten. Gehen Sie nur, und fallen Sie auch auf die Anie, und bereiten Sie sich zum Tode, wofern Sie auch schuldig sind? find Sie aber und schuldig, so trachten Sie, einen guten Procunator zu friegen, der Ihre Sache vertheidigt, wo es möglich mate, daß ein Procunator Ihre Sache annehmen wollte, denn ihr keute habt euch mit jedermann überworfen.

Er geht at

Der fechste Auftritt.

Ich habe nicht tust langer hier zu bleiben. Eber bier febe ich zwen von unfter Banbe hieher tommen. Ge ist nicht rathfam, daß uns die keute iso oft bepsammen stehen sehen. Ich will mich verschiefen, bis ich ven Ausgang diese Zufalls vernehmen werde.

Sie geht ab.

Der fiebende Auftritt.

Dan auch Cam Well mon from

Der erfte Com. Ich! mon frere mo es mabr ift, fo ift es eine abscheuliche Historie.

Der zwepte Com. Es ift gang gewiß. Er ift eingezogen, und hat es ichon gestanden.

Der erste Com. Ift es ober möglich, daß wie ber einer so langen Bekanntschoft und Umgange, die wir mit ihm gepflogen, nicht bas geringste hatten merken sollen?

Der zweyte Com. Das barfft bu mobi fagen.

Er hat feine Bosheit meisterlich verbergen können, benn er gieng eben sopohl in die Rirche, wie roie anbern alle, und ich horre nehmals ein einziges schändliches Wort von ism

Der erfte Cour. 3ch glaube, es ift gang an-

bers beschaffen.

Der zweyte Com. Nein, mon frere! bu fannft bich ficher barauf verlaffen, baß es bie Babrheit ift,

und bag er es felbft geftanden bat.

Der erste Com Sit es die Bahrheit, so will ich nimmer für ihn bitten, ja vielmehr belfen, seinen Scheiterhaufen anzugunden. Kann aber ein Mensch nicht auch etwas auf sich siebst lägen?

Der zwepte Com. Bas plauberft bu? wer wird etwas auf fich felbft ligen, wodurch er jum

fcanblichften Tobe, verurtheile wird.

Der erfte Com. Cage bas nicht, mon frere! es tann entweber in einer Raferen gefcheben, ober wenn ein Denich feines lebens überbrugig wird, und fich foldes nicht felbit nehmen will, fo fann er fich auf eine folche Beife felbft in bas Unglud fturgen. Dan bat ja Erempel, baß viele melancholifche Leute anbern bas leben genommen haben, bamit man ibnen bas ihrige bagegen nehmen foll, anbre baben fich um ber ein ober anbern Diffethat wegen, bie fie boch niemals begangen batten, felbit angegeben, nur baß fie getobtet merben follten. Denn bas, mas man hereren nennet, ift fo etwas munberliches, bag ich nimmer habe recht begreifen tonnen. Man fiebet ja, bag biejenige Ration, ma bergleichen Teufelegen faft ihren Sauptfis baben, bie allerarmeften finb.

find. Ifte nicht munberlich? Die Finnlappen, von benen man vorglebt, baf fie fo große Dinge burch bes Teufels Runfte thun tonnen, mochten aus Ars muth fterben. Gleich, als ob bem Zeufel nicht feich. ter mare, feinen Unbangern Balb gu bringen, als große Bunbermerte ju thun, Wind und Wetter ju bres ben, jund bis an bas anbre Enbe bes Beltfraifes, tonen zu liebe, fo oft Gle es befehlen, Reifen zu voll. bringen. 3fts nicht munberlich? in ben großen Stabten, als ju Paris und lonbon, bort und weis man nichts von Bererenen, mo boch ber Teufel in einem Lage mehr erbeuten fonnte, als in tappfanb in Belt von geben Jahren. Dan muß glauben, Die Zauberen fen entweber eine naturliche Biffens Schaft, ober eine Runft bes Teufels. Ift fie eine naturliche Biffenfchaft, fo follte fie in Bang gebracht merben unter ben gelehrten Dationen, welche gu Ere forfchung ber Ratur Collegia aufgerichtet haben, und nicht ben gemeinen leuten, bie weber lefen noch fcreiben tonnen; ift es aber tine Teufelstunft; matum find benn biefe leute armer als anbre? marum follte ber Teufel bie große und gottlofe Stabte bore ben geben, und fich in Lappland nieberlaffen, mo nur eine Sand voll Bolt ju verführen ift. mußte nur einwenden; well ber Teufel gluend beif ift, fo will er lieber in lappland fenn, um fich abgue fublen, welcher Ginwurf boch mehr grtiger als grunb. licher ift. Rein. Die Baubereg bat ihren Urfprung aus ber Unwiffenheit, und regiert unter folchen leuten, Die nichts erforfchen fonnen. Denn man fiebt, wenn die Obrigfeit irgendmo aberglaubifch ift, fo ift

bas gange land voller Teufel. Ift fie unglaubig, fo bore man nichts von Bauberenen.

Der zweyte Com. Ich gebe dieses alles zu, monftere! Hier aber ist sowohl das eigene Gestände nist, als die Zeugnisse andrer teute, welche gesehen haben, wie er den Zeusel zu sich sordere. Du kennesst den Menschen zu so gut als ich. Es ist war lich nicht von denen keuten, welche ispres tedens so mude sind, das sie fie fich selbst etwas zum Nachtheil ausbicheten.

Der erfte Com. Die Schuld allein, worfinn et fect, mußte ihn bargu angetrieben haben.

Der zwerte Com. En Passen! es geht ihm nicht leicht etwas so nade zu Bemuth. Wie sollte ihn benn eine fleine Schuld so niederschlagen. Ueber, das beweißt ja sein Geldmangel, daß er tein Herenweister ist. Denn wenn jemand mit bem Teufel ebnen Contract macht, so handelt meistens ber erste Artisel darinnen von Gold.

Der erfte Com. Blelleicht aber hat er fich juft bes Gelbmangele megen bagu entschsen, und murbe gesonen genommen, ebe biefer Artikel gur Erfüllung fam?

Der zweyte Com. Bielleicht tonnte biefes fenn. Ich will ihn aber noch nicht verbammen.

Der achte Auftritt.

Die Vorrigen.

Ein Lambour fommt, welcher die Trommel schlagt, er geht dreymal auf dem Iheatro herung, friegt einen Bulauf bald vom diesem bald von jemen, und erlangt dadurch so viele Juhorer, als man bekoms men kann, insonderheit Kinder und after Beiber, welche ich um den Lambour herum stellen. Der Lambour liest darauf solgendes ab.

Bir Burgermeifter und Rath ber Stabt, thun. biermit fund und ju miffen, melchergestalten ber Acteur, namentlich Leander, fowohl burch genugfame Beugniffe anbrer Leute, als burch beffen felbiteiges nes Beftanbnig, überwiefen worben, bag er bermoge ber Zaubertunft ben Teufel zu fich in fein Saus geforbert, allmo er auch gefangen genommen worden, und in bem Gefangniffe befannt bat, bag Die meiften bon ben Acteurs in feiner Banbe eben fomobl als er hierinn fculbig maren. Go merben bemnach alle und jebe, ben benen jemanb bon biefer Banbe logirt, oberherrlich gewarnet, alfogleich nachjusehen, baß folder ober folde gegenwartig fenn, und nicht aus bem Saufe tommen, bis auf weites res: Bird jemand befunden, ber einen ober eine bon biefer Banbe verftedt batte, bamit fie nicht in bie Banbe ber Juftig gerathen und ber gebuhrenben Strafe, welche fie anbern jum Schroden unb Erempel ausstehen follten, entgeben mochten, fo foll biefelbige Perfon, als welche barum weis, eben bers felbigen Strafe unterworfen fenn, ob man fie gleich

nichts anders überweifen fonnte. Bornach fich als fo ju richten ift.

Der Lambour rubrt bie Trommel, gebt ab und wird von den Bulorern begleitet.

Der neunte Winftritt.

Die vorigen zween Comodianten allein.

Der erfte Com haft bu biefes gebort? inon frere ! . O Spounce min sis inim plme?

Der zwerte Com. leiber! ja. Ich kann por Schröden kaun auf meinen Beinen steben. Bas haben wir ihm aber boch ju Leibe gethan bag er uns andern, die wir boch gang unichalbig sind, bergleichen Dinge aufgedichtet?

Der erste Com. Abenn einer in ein Unglud gefturgt ist, so trachtet er, andre auch darein zu giegen, was sollen wir nut thun? Laufen wir sort? la machen wir uns verdächtiger, bleiben wir, so steht s gefährlich um uns.

Der zweyte Com. Ich befinde für bienlicher,: wenn wir hier bieiben. Denn die Auffage eines einigen Menschen kann uns nicht so gleich rusniven.

Der erste Com. Weil aber niemand denken, kann, daß einer feinen besten Freunden etwas falsches und boses außichten solle, könnten wir nicht auf die Tortur gedracht werden, daß, wir etwas dekennen sollen, woran wir niemals gedacht haben? Sind wir nicht auch der Nasserie eines Jodels ersponict, gegen welchen die Obrigkeit selbst nicht mächtig genug ist, uns zu beschüßen?

5

Der zweyte Com. Du haft recht. So ift es bester, bag wir die Riach nehmen. Aber, woe bin sollen wir laufen? Id bin versichen, das man niemand jum Thore binaus last.

Der zehende Auftritt.

Die Vorigen und zween Angben.

Die Anaben rufen: Reue Befange von affen Combbianten, Die man in Bahrwolfs Beftalt geles ben bat

Die wen Comobianten taufen bie Gefange und lefen ein menig barinn. Die Rnaben geben ab.

Der eilfte Auftritt.

Die vorigen zween Comobianten:

Der erste Com. Ach himmel Dists möglich, baß die kente mit foldjen Umständen lugen ehnnen? Her finde ich schon bich und mich, und eine lange Unterredung, die wie mit dem Teufst sollten gehaler hoden, auch die Zeit, in welcher wir zu Währe wölfen verwandelt gewesen.

Der zweyte Com. Gine tuge malget fich immer um, und wird je langer je großer, wie ein Schneesballen.

Der erfte Com. Wir wollen ju meinem Schwager laufen, ber verbirgt uns gerne, bis bies ft Auflauf gestillet ift.

Der zwolfte Auftritt.

Die Vorigen und brep Goldaten. Der erfte Goldat ju ben andern inveen Goldaten. Gle Cie fagten ja, baß zween von ben Comobianten bier

auf ber Baffe fteben?

Der zweyte Goldat: Ja, bent einmol, wie frech fie maren, als man trommelte und ber Dbrig. feit Befehl ablas, ftunden fie baben unter ben atte bern leuten, En fieh! Bier find fie leibhaftig.

Die Golbaten fpannen ben Sabn auf ibre Dufques ten, und gwingen bie benben Comobianten, ibre

Degen abjugeben,

Der erfte Com. 26! ifts moglich? bag man in einer driftlichen Republit mit unschuldigen Denfchen alfo berfahrt?

Der erfte Soldat. Ja, tu bift mobl entfdyulbiget, bom Chriftenthum ju fprechen, ber bu ben Glauben verlaugnet und bich mit beinem elgenen Blute bem Teufel verfchrieben haft.

Der erfte Com. 36 habe nicht einmal baran gebacht, baf ich bergleichen thun wollte, gefchweis

ge, baß ich es gethan batte:

Det zweyte Solbat. Der bu bich in einen Bahrwolf verwantelft, um bie unfchulbigen Leute bes Dachts auf den Baffen ju ermorben.

Der etfte Com. Davon miffen mir nichts. ...

Der erfte Goldat. Der bu aus Bosheit einen Sturmmind erregft, ben armen leuten gur Gee jum großen Schaben und Berberben. Schiffe find geftern in bem greulichen Sturme un. tergegangen, melden niemand als biefe verfluchte Bauberer gemacht baben.

Der erfte Com. Ich! ach! welche unerborte

falfche Befdulbigungen!

Der zweyte Golbat. Drey wadere Frauen

haben fie bebert.

Der erste Com. Ach! sest verfichert, baß der Hinnes bas Unrecht, so uns zugesigt wirth, rachet.
Der erste Soldar. Der himmel! Was habe ihr Kerls! mit dem himmel zu thun, dem ihr durch eure Verschreibung ein für allernal achgesagt habe!

Der zweyte Soldat. Das ift munberlich, baf biefe leute himmel fagen tonnen, ich bachte, bies fes Bort zu nennen mare ben Zauberern verboten.

Det erfte Soldat. Rein, Bruber! Die Schelmen bedingen sich bergleichen zuvor in ihrem Contract, daß sie sowool beten als in die Riche geben durfen, damit sie niemand für Zauberer ansehen foll.

Der erfte Com. Ift es aber genug, daß uns nur einer falicitich befchuldiget? Sind unfer Borte nicht eben fo gut als feine? Wir erbieten uns, unfer rer Unichtid wegen allegeit einen Eid abzulegen.

Der zwerte Solbat. En Poffen, euer Schnobren und der Hunde bellen ift einerlen. Dergleichen Leute erlaubt man nicht einmal, einen Glo zu thun. Die Folter wird euch jum Bekenntniffe zwingen.

Die Golbaten faffen bie zween Comobianten an und führen fie fort.

Ende der vierten Abhandlung.

ĸŖĸŖĸijĸijĸijĸijĸijĸijĸĸĬĸĸijĸijĸijĸijĸijĸijĸŶĸſĸŶĸijĸijĸijĸ

Die fünfte Abhandlung.

Der erfte Auftritt.

Die Berichts Stube wird vorgestellt. Ein Bebienter tommt guerft mit einem Raucherfaff, fagend: Ich muß rauchern, bamit bie Jauberen feine Macht habe.

Bierauf tommt ber Richter, und fest fich oben au ben Tifch, und ein Schreiber unten an benfelben. Einige Bebiente fichen um den Richter herum.

Der Richter. Niemals blin ich auf bem Richterstütel mit mehr Entiegen gesessen, als an bem heutigen Zoge. Denn iso betrifft es weder Mord noch Diebstabl und bergleichen große Crimina, sonwern es gledt eine Zauberen aus der Stadt zu rock etn, welche vielleicht schon weiter um sich gestessen des, des man gedenst. Läft den vornehmsten dies ein abscheilichen Zunft zuerst herein kommen, damit wir ihn alles verhören tonnen. Nachhero wollen wir auch die andern eraminiren, und endisch alle gegeneinander hören. Ach! anfer liebes Städes chen!

Der zwente Auftritt.

Die Vorigen und Leander.

Der Richter, taft ihn nicht fo nahe hieher geben. Sort ihr? Bleib fteben, mein Menfch! auf bes Schreibers Selte.

Der Schreiber rudt gegen ben Richter bin.

Der Richter, Bleib er nur figen, Bert Ce-

Der Schreiber itternb. Ich will bier fteben und schreiben, gnabiger herr! Auf ber andern Seite ift es fo finfter.

Der Richter. En, en, bleibe er nur figen. Es

ift borten fo bell als bier.

Der Schreiber. Rein, ich bante bemuthigft. 3ch fann warlich nicht einen Buchstaben auf ber anbern Geite feben.

Der Richter. Und ich befehle ibm, er foll an

feiner gewöhnlichen Stelle figen.

Der Schreiber fest fich gitternb nicher, balb fieht er fich um, balb fahrt er in bie Sobe, weim Leanber ibm gu nabe tommt, welches burch biefe gange Mb-banblung fortwabet.

Der Richter. Sor, mein Rerl! Befteheft bu

bie Sache, warum bu arreffirt worben?

Leander. Ja, gnabiger herr! 3d werbe meine Sanbidrift nicht verlaugnen.

Der Richter ber Seite. So, fa. Da etfabren wir, baß er mit bem Teufel einen schriftlichen Contract errichtet. 3u Leaden! Soft bu es mit beinem eigenen Blute geschrieben?

Leander, Welche feltsame Frage! gnabiger Spert! wenn ich so frey reben barf als ich bente, so menne ich, baß, so lange ich Dinte babe, schreibe

ich nicht mit Blut.

Der Richter leife zu benen hinter ihm ftebenben Bebienten: Rann man fich bem Teufel auch mit ber Dinte verfchreiben?

Die.

Die Umftebenden. Ohne Zwelfel. Man bat Erempel babon.

Der Richter. Bir beborfen fein anders Eras men, mas feine Perfon betrifft, benn er gefteht es felbften,

Reander. 3d habe es auch niemals geleugnet, anabiger Sert! 3ch fann aber nicht begreffen, baß man um einer fo geringen Gache megen fo ubel mit mir umgeht und mich in Berhaft nimmt,

Der Richter. Ich himmel! Ift biefes eine geringe Gache? : Schreibe er, Berr Gecretarius! baß er öffentlich vor Bericht fagte, es mare eine ges ringe Gache.

Leander. Ja, und ich erbiete mich ohne Anfland 24 Thaler vor Bericht ju erlegen, bis auf meiteres.

Der Richter. Schreib er, Berr Secretarius! baß er fich offentlich merten laffen, bas Berichts. amt beftechen zu wollen.

Leander. 3ch will bas Berichtsamt nicht befte. chen, fonbern

Der Richter. Schweig, bis ich bich um etwas frage. Bie lang ift es, feit bem bu bich verfchrieben? Leander. Der Bechfelbrief ift 6 Monat alt, aber . . .

Der Richter. Sechs Monat alt! Ben Geite: Ich muß lachen, er nennt biefes einen Wechfelbrief, und macht ben Teufel ju einem Cambiften.

Der Schreiber. Gnabiger herr! ber Tenfel afft bie Denfchen in allem nach, und fangt beme nach iho an, mit Bechfelbriefen ju banbein. 3ch glatte glaube, baf ber Contract feinen Dainen vom Bechafel bat, weil bas Bechfelrecht bas größte Recht ift.

Der Richter. Es ift entfestich, baß bergletchen hat konnen ein ganges Jahr burch unangefoche
ten bleiben.

Leander. Der Mann hatte Gebulb mit mir,

Der Richter. Du bift ja inzwischen doch wenigstens so kiug, daß du bich vor diesem Manne hattelt in Acht nehmen sollen.

Leander. Barum? gnabiger Serr! Er ift ja

ein braver Mann.

Der Richzer, Schraibe er, herr Serretarius. Er nennt ihn einen braven Main. Bep Seite! Das ist ber Satan, ber aus seinem Munde heraus fpricht.

Leander. Er hat mir niemals einen Berbruß et-

bit ben ihm hatte, bis ifo.

Der Richter. Mein guter Menich! Du stellst dich so dummt an, als ob du nicht wüßtest, daß eine Leuten allegeit auf eine gewisse Zeitereblitzt, sie hernach aber besto ärger plaget. Wie sang ist es, selt dem du in der Kirche warest?

Leander. Es find noch nicht, 8 Tage. 3ch fann aber nicht begreifen, woju bergleichen Fragen

nugen fonnen ben fo einer Lumpenfache.

Der Richter. Sore, Rer! bift, bu es felbft, ber ba rebt? Der ift es ber Teufel? Derr Secretarius! fchreibe er, er nennt es eine tumpenfache.

Lean.

Leander jur Geite gebenb: 3ch glaube, bag ber Richter und alle Leute bier in ber Stadt vollfomme lich narrifch find. 3ch will auch thun, als ob ich narrifch mare, fo geht es vielleicht beffer.

Der Richter. In welcher Rirche bift bu ge tauft?

Leander macht rafende Geberben.

Der Richter, 26 Simmel! Belde Convul. fiones friegte er, als man bie Rirche fagte: Schreis be er, Berr Gecretarius!

Der Secretarius friecht unter ben Sifch. 1. Der Richter. Boj ift, ber Gecretarius? 26 Simmel! welche Teufelspoffen! 3ch glaube, er vere fcbroand.

Einer von ben Bedienten. Rein, gnabiger Berr! Er fift unter bem Lifche.

Leanber macht unterschiedliche munderliche Geberben. und wird binaus geführt, ber Schreiber tommt unter bem Tifch bervor.

Der Richter. 3ch munfchte, bag biefe Sache ju Enbe mare. Das ift erichrodlich, mit bergleie den Leuten zu thun zu haben. Ingwifden muß man fein 2mt perrichten.

Der Schreiber. Allerbings, gnabiger Berr! Es beint im Spruchwort: Scheue bas Recht und thue bem Teufel nichts.

Der Richter. Ja, er bat große Ehre babon, baß er mit fpricht, ba er unter ben Tifc friecht.

Der Schreiber. Ge fiel mir eine Reder binunter, gnabiger herr! 3chthat es warlich nicht aus Rurcht. Der Richter. Gebe er nur ju, bag nicht mebe

Dritter Theil. rere rere Febern himmter fallen. Denn es find noch gräßlichere Dinge gu boren vorhanden.

Der dritte Auftritt.

Die zween Comodianten und ber Richter zc.

Der Richter. Ich warne euch, daß ihr eure Uebelihat freywillig bekennet, und uns nicht zu ben Mitteln spingt, welche wir ungerne gebrauchen, namlich, daßwil die Wahrheit nicht durch die Folter erpressen missen. Euer Camerad hat euch angegeben und seine Missethat bekannt, deswegen er dem antgangen ift, womit man euch drohet, und also schieden und recht für seine Bosheiten gerichter, wereden wird, ohne vorspergegangene Peinsaungen. Folge seinem Exempel, das ist der deste Dath, den ich euch geben kann, und zigt daneben die andern an, wolfde in eutem Bunde sind.

Kiner von den Com. Mir haben meber gechan noch gebacht zu thun, wessen wir beschulbiget werden, und hoffen bennach, baß wir auf eines bie sen Menschen arges und falliches Angeben nicht berautheilet werben. Mo man uns besten bingegen über gegengen fann, so wollen wir uns nicht weigern, bie Strafe ausustleben, welche bas Geses bietite.

Der Nichter. Es ift nicht glaubild, daß eines Menichen kine Boebeit fo groß fenn tonne, daß er öfine Absicht des minbelten Nubens oder Bort feits feine Freunde in ein soldese Unglich flurgen wolle. 3ch bemerfe benmach, dofi ihr halsstartig fept, und wollt euch also ber peinlichen Frage une termerfen.

Der

Der Com. Wir konnen und borfen uns bergleichen schandliche Berbrechen nicht selbst aufdictten, ba wir gang unschulbig sind.

Der Richter. herr Secretatius! eraminire er fie, so gut er fann, benn wir wollen vorfer die gelinbesten Mittel gebrauchen, ebe wir zu den harten fereiten.

Der Schreiber, welcher ba figt, und an einem Salfamflaftigen elecht, fielle fich an, als ob er helfcher ware, und fagt mie rauber Stimmer Meine Bruft ift fo elend, daß ich fast faum sprechen kann.

Der Richter. Diese Engbruftigkeit überfällt ihn sehr geschwind. Pfui, schame er sich, so surche sam zu seyn. Bleibe er nur figen. Ich will es selbsten verrichten. Hober, ihr arme Sinder! fagt mir, wer hat euch zuerst versubrt, die Schwarzetunst zu treiben.

Liner von den Com. Miemand hat uns verfuhrt, und wir werden allezeit betennen, daß wir biefe Kunft niemals getrieben haben.

Der Richter. Co fagt mir benn, wie lange ift es, feit bem fich euer Camerad juerft barauf ges legt hat.

Beyde Com. Diefes ift uns unbekannt, benn hatten wir bas geringfte bavon gewußt, so murben wir es allogleich offenbaret haben.

Der Richter. 3ch merte, bag ihr nichts befennen wollt, darum laßt mir ben ersten berein fommen, bamit er fie felbst überzeugt,

Der vierte Auftritt.

Die Vorigen und Leander. Der Schreiber friecht unter ben Ifich.

Der Richter ju keandern: Wir ließen bich abernal herein rujen, sedoch beiner eigenen Schuld wegen nicht, sondern damit du beine Cameraden überzeugen solltest, weil sie aus großer hartnactig teit nichts bekennen wollen.

Leander. Das geht mich nichts an, gnabiger Serr! Ein jeber fann fich felbft verantworten. 3ch

habe genug fur mich ju thun.

Der Atchter. Saft bu nicht gestanben, baß bie andern von beiner Banbe eben sowohl schuldig fenn als du?

Leander. Ja, biefes habe ich gefagt. Es ge-

bet mich aber nichts an.

Der erste Com. Mons. Leander! Saft bu ges sagt, bag wir auch soulbig sen, so halt bu nicht als ein ehrlicher Kert gesprochen. Wir find in die sem Stüde rein und fren.

Leander. En, en, wie ihr euch so heilig anstellen könnt! Ich will warlich nicht euer Fisical senn. Ich sage nur, und zwar aus keiner bosen Absicht: boff ihr eben so viel schuldig send, als ich. Dess wegen könnt ihr dennoch eben so ehrlich senn.

Der Richter. O melder Spotter! Schreib er, Berr Gecretarius! 2Bo ift aber ber Gecretar

rius?

Einer von den Bedienten. 3ch glaube, er bode wieder unter dem Eliche.

Der

Der Richter. Zieht ihn hervor. Er hat fich biefesmal fo schiecht aufgeführt, bag er ben feinem Bericht fernerbin sigen sollte.

Der Bediente. Ich, gnabiger herr! er liegt

in Ohnmacht.

Der Richter. Seht ju, bag man ihn hinaus tragt, fonft ftirbt er aus Furcht und Angft.

Der Schreiber wird binaus getragen.

Der zweyre Com. Aber hore, Monfieur Leathbee! Bas haben wir bir je zu leive gethan, baß du folde Dinge auf uns ligft, badurch wir in ein groffes Unglidt gerathen konnen?

Leander. In welches Unglud will ich euch fruren? Ich habe hier vor Greicht allein gefragt, warum ich allein in ein finiteres Gefangulf gewors fen werben foll, ba boch mehrere fenn, die eben fo viel fouilbig find als ich

Der zweyte Com. Go baft bu uns nicht ins.

befonbre angegeben ?

Leander. Bas geht es mich an, euch anzuges ben? Ich fage nur, bag bie meiften in unfer Bans be eben fo viel schuldig find als ich.

Der zwerte Com. Das hat bir ber Teufel

ju fagen eingeblafen.

Leander. Ich glaube, ihr fept verrudt! Sept ihr nichts schulbig, so ift es für euch besto besser ber Der erste Com. Warum haft bu uns benn un-

ich fage euch nur, daß

Der Richter, taft die Folter herein bringen. Lean-

Leander. Bas? ble Rolterbant für einen lumpen Wechfelbrief von 50 Thaler, worauf ich noch bargu bie Salfte bezahlen kann, und bie übrigen 25 -Thaler innerhalb bren Tagen bezahlen will.

Der Richter. Ich Simmel! nun rafet er.

Der erfte Com. Sier boren Gie, gnabiger Serr! bag er gang bom Berftanbe ift, und babero tann man nicht mehr auf basjenige reflectiren, mas er bon uns ausfagt.

Leander. Und mich bebuntt, bag alle bie, mit welchen ich einige Zeithero gerebet habe, ergrafend

und unfinnig find.

Der Richter. Dies ift eben bas rechte Renne zeichen ber Raferen, ba man fich einbilbet, man fen allein flug, und alle anbre feven Marren.

Der erfte Com. Glauben Gie nicht, gnabiger herr! bag es bas befte mare, wenn man ibm jur-Aber lief, und alebenn borte; ob er feine Befchule bigung geftebt?

Der Richter ju einem von ben Bebienten: lauf gefdwind bin jum Deifter Bermann, und fage ibm,

er folle mit feiner Lancette bieber fommen.

Der Bebiente geht ab. Leander. Das ift nicht nothig. Alle vernunf. tige Menfchen muffen ertennen, es fen ein großeres Beichen ber Raferen, wenn man einen ehrlichen Rerl um einer Schuld von 50 Thaler megen in ein abicheuliches Befangniß wirft, ba er bie Schulb boch in Belt von bren Tagen ju bezahlen verfpricht, als wenn man uber ein foldes Berfahren Befchwerbe führet.

Da

Der Richter. En hort, nun hat er wieber mit bem Wechselbriefe ju thun. Das ift furmahr eine ftarte Unfinnigkeit.

Leander. Rein, gnabiger Berr! ich habe meis

nen Berftand noch wie vorbin.

Der erfte Com. Du mennft es nur, Monfieur Seander!

Leander. En, baß bu bie schwere Roth friegest mit beinem Meynen. Sollte ich es selbst nicht beforer miffen?

Der erfte Com. Mein. Das Merkmaal einer Befferung ift, wenn ber Patient feine Gebrechliche telt erfennet.

Der sechste Auftritt.

Meifter Bernfann und die Vorigen.

17. Bermann. Wo ift die Person, ber ich foll jur Aber laffen?

Der Richrer. Sier ftebt er.

Leander weift bem Bermann ben anbern Comdbianten, und fagt: Diefer bier ift es.

Der Balbierer faßt ben andern Combbianten an, und will ihm mit Gewalt zur Aber laffen. Gr

3ch bin es nicht.

Der Barbierer lauft ibm nach.

Der Richter leife jum hermann: Nein, Meister, es fit hiefer ander hier. Das ist eine Person, die der Zauberen beschuldiget wird, und es allbereits bier wer Gerscht gestanden hat, daß er sich dem Leufel verschrieben habe, aber iso, da wir ihn serner eraminiren, so redt er etwas in den Lag hinein von ein men

nem Wechselbriese von 50 Thaleen. Bielleicht verftellt er sich nur also, damit er der Execution entgehen möchte. Diese zween andern aber, welche der erfte angegeben, als ob sie miteinander in einem Bundnisse stünden, gestehen, daß er ganz außer sich selber seh, und verlangten dahero, man sollte ihm zur Aber lassen, um zu sehen, ob er ben seinen Beschuldzungen nachhero beharrt. Dunkt es euch nicht, daß es rathsam ist?

177. Germann. Ach! frenlich. Ich mistrathe niemals bas Aberlassen. Denn eine einige Aberlassenusst einem Patienten eben so viel, als der Bekrauch ber Haupptisten des Doctors Bombassti durch ein sanzes Jahr durch. Ich will Ihnen sogen, gnadiger herr! weil das Blut, auf tateln fanguis, obestrucht sis, so sober Vena, musse eriffiert werden. Sextus Empiricus schreibt sich ein der grundlich davon also

Der Richter. Nun haben wir nicht Zeit anzuhören, was Sextus Empiricus schreibt; wollt ihr nur iho geschwind eure Arbeit vertischen, daß wir diese verdrüßliche Sache einmal zu Ende kriegen.

MI Germann. Goll ich benen andern nicht gleichfalls jur Aber laffen? Das fonnte ja nichts schaben, benn man kann ein gutes Ding nicht zu oft gebrauchen.

Der Richter. Rein, nein. Rebmt nur biefen

Rerl allein, por euch.

173 Germann Rach Befehl. Sonft fabe ich gerne, wenn ich allen mit einander, auch bem gnabigen herrn, mit jur Aber laffen tonnte; benn ich wollet

wollte mit allen in einer balben Biertelftunde fertig werben. Bu Leanbern: Sort, mein Freund! foll ich euch auf bem Arm, ober Buß, ober Stirn jur Aber laffen ?

Leander. Mirgend. Es fehlt mir nichts.

M. Sermann. Mas geft mich biefes an, Sier ist a ein unwidersprechlicher Ausfpruch ba, fip follt euch eine Aber öffinnt allen. Ich wolfte, baf in ben Gerichreamtern teine andre Aussprüche waren, als bleje, so hatten wir mehrere Mahrung. Kommet, Camerad! macht euch bereit, ich will es so hubsch machen, bag ihr es kaum fublen sollte.

Leander. Bleibt mir vom leibe, fage ich. 36r bedurfet eher eine Aberlag als ich.

Der Richter ju ben Bebienten: Weht bin, ein Paar! und haltet ben Menfchen.

Leander. Uch, gnabiger Hert! versahren Sie doch nicht so grausam mit mir. Bebenken Sie, daß ich an ein, Sheprese Gericht oppellkren kann. Zich schwodre Jhnen, daß ich so gesund und strifch bin, als ich je kaum wor, und daß die einige Krantseit, die ich habe, von dem Kummer herrührt, da ich sehen muß, wie man so ungerecht mit mir umgeset.

Der Richter. Du haft aber querst vor Gerticht bekannt, daß du blich vor sede Monaten bem Leusel verschieben habest, giebst auch die andern von ber Bande an, sagst, der Leusel sey ein braver Mann, und die Sache an sich selbst sey eine geringe Sache. Und endlich, wenn man sortsäher, die weie ter belner Schwarzkunst wegen zu eraminiren, so daue

plauderst bu etwas von einem Bechfelbriefe von 50 Thalern. Was foll alles bas heißen?

M. Bermann. Das beißt nichts anbers, als

furor ober mania.

Leander. Bnabiger Berr! ich fann nicht anbers glauben, als baß in biefer Sache ein Jrrthum ob. Rurglich ift ein proteffirter Bechfelbrief auf mich vorgetommen, barauf warnte mich jemand, man murbe mich arreftiren. Rach biefem tommen einige Bebiente von ber Ctabt, und wollen mein Saus fturmen. Alles biefes fonnte ich nun nicht begreifen, weil ich gebachte, es geschehe bes 2Bech. fels megen. Bas aber übrigens fonft noch barauf erfolgte, mar mir ju verblumt; benn als ich verfprach, Caution ju ftellen, antworteten Gie mir; bie gange Belt mare nicht binlanglich, fur mich ju Mis ich fagte: es mare eine geringe Cade, warum man mich in Berhaft gleben wollte, nannten Sie mich einen Spotter. ... Buleft fommen verschiedene andre Leute, und wollen fich meines Raths in der fchwargen Runft bebienen. Und ends lich muß ich mit Entfegen vernehmen, baft man mir nicht um bes Wechfelbriefes millen, fonbern megen ber Schwarzfunft alfo jufege. 3ch will aber bes Tobes fenn, gnabiger herr! wo man mich nicht etman mit einer anbern Perfon confundit, bie mir gleich fiebet.

Der Richter. Belde Sanbel! bat man bich

nicht ber Zauberen wegen eingezogen?

Leander. 3ch rufe ben himmel jum Beugen, baß ich nicht einmal weis, was Zauberen ift.

Der

Der Richter. Barum fagteft bu benn porbin. baß bu fchuldig feneft?

Leander. 216 Gie mich fragten, bachte ich, Gie

rebeten vom Wechfelbriefe.

Der Richrer. Es find aber leute bier, welche gefeben und gebort baben, baß bu ben Teufel ju bir enthoten baft.

Leander. 3ch bitte bemuthigft, baß fich biefe Leute por Bericht ftellen.

Der fiebende Auftritt.

Die Dorigen und ein Mann.

Der Mann. 3ch bin ber Mann, gnablger Berr! ber beffen querft gewahr murbe. 3ch habe fomobl gefeben als gebort, wie er ben Teufel ju fich forberte.

Der Richter. Gobet ihr ben Teufel felbit? Der Mann: Mein. Dich bebunfte, ich borte

ein großes Gepolter.

Leander. Onabiger Berr! ich bitte bemutbigft, Sie laffen mich an biefen Mann etliche Fragen thun, welche ju biefer Gache Erlauterung geben fonnen. Bu bem Manne: Um welche Zeit mar es, als ibr bore tet, wie ich mich in ber Schwarzfunft übte.

Der Mann. Es war bes Bormittags um neun

Ubr.

Leander. In welchem Orte that ich es? Der Mann. In eurem Saufe auf ber Tenne.

Leander. Konnt ihr euch ber Worte erinnern, berer ich mich bebiente?

Der Mann. Mehrentheils. 3hr forbertet einen von ben bofen Beiftern, mit Damen Mephifto.

pheles,

pheles, hervor. Ihr verbotet ihm aber jugleich, daß er nicht in den Krais treten follte, den ihr auf det Erde gemacht hattet. Eine halbe Stunde darauf hörte ich jugleich mit einem andern Manne, wie ihr timendig im haue einem andern Best, Ras mens Poliborus, gerusen.

Leander. Eben biefer Mann, ber mich befchul-

biget bat, foll mich fren fprechen. ..

Der Richter. 3ch benfe bas Begentheil.

Der erste Com. Gnadiger Herr! mein Gewissen erreget und nötziget mich zu bekennen, daß Monsseur kein benet den Keufel zu sich gerusen hat, und daß wir andte auch darum wissen.

Der Richter. Das ift mir lieb, baß ihr einmal

enblich in euch gebet.

Leander. Ich will auch beweifen, daß biefer Barbierer bier, ber Meister Germann, gieichfalls barum weis.

117. hermann. Wer? Ich? Was biefe für verteufeite keute find! glauben Sie ihnen nicht, and iger Hert! ich bin ein ehtliche Mann, und im Nuf, daß ich von dergleichen Dingen ein abzeigzier Feind ferz; denn ich habe mit eigener Hand ein haus in Verand gesteckt, welches man der Zaubeter, voczen verdächtig hielte, ohngeachtet die keute, welche dare innen verdrannten, nachzeichend unschuldige Armeiten verden, nachzeichend unschuldige erfunden vorben, fo. daß ich seins unschuldige Maischen auf einmal aus der Welt schoffte, ja ich hätte aus heiliegem Eiser damals falt die gange Stadt angegündet. Leander: Ich möget euch so beillig anstellen,

als ihr wollt, mein lieber Meifter hermann, fo will

ich euch boch bewelfen, wie ihr bavon miffet, und zwar durch folche Umftande, daß ihr es felbsten ge, stehen werdet.

Der Richter Ad Simmel! wie tann fich ein ne Gunde bod fo gefchwind ausbreiten! ich glaube, daß die gange Stadt mit Zaubereven angestecht ift.

117. Sermann. Ich, gnabiger herr! Gie feben ja, daß er bergleichen nur baber fcmagt, um andre

mit fich in bas Unglud ju fturgen.

Reander. Ich begehre nicht, daß man mir platterdings glauben foll. Ich erblete mich aber dieferwegen solche Zeuanilse berber zu schaffen, woben die ganze Welt bejohen wird, daß ihr auch als einer, ber davon wußte, zu halten send.

17. Bermann weint.

Der Richter. Run ift es gu fpat mit eurem Beinen, mein guter Melfter hermann! bas battet ihr früher thun follen.

M. Bermann. 26! ach! ich bin fo unfchul

big als ein Schaaf.

Der Richter. Ich bedaute eure schoue Frau und Kinder. Inwischen könnt ihr boch versichere sein, daß ich euch nicht auf die bloße Zingebungen verurtseiten, sondern warten werde, die ihr dessen nach den Gesegen überwiesen werder.

Leander. 3d will ihn bargu bringen, baf er

es felbften befennt.

Der Richter. Kannft bu fonft niemand angelgen?

Reander. Allerdings. Ueberdas, nun fallt es mir ein, ich fann unter andern beweisen, daß der GereSecretarius in biefem Berichtsamte auch ein gan-

ges Jahr ber Mitmiffer bavon ift.

Der Richter. Der Gecretarius? Dun meis ich, marum er unter ben Lifch froch. Es gefchab mehr feines bofen Bewiffens wegen, als aus Furcht por biefen Zauberern. Bobin murbe er getragen?

Liner von ben Bedienten. In bas Cabinet bier am Gaale.

Der Richter. Ift er wieber ben fich felbft? Der Bediente. Ja, er figt ben bes gnabigen herrn Latagen, und fpielt mit ihm auf bem Damenbrete.

Der Richter. laßt ihn gleich berein fommen.

Der achte Auftritt.

Die Dorigen. Der Schreiber wird berein getragen,

Der Schreiber laut fcprepenb: 26! anabiger Berr! 3ch fann meinem Umte nicht vorfteben, ba ich mit lauter Berenmeiftern umringt bin. verberten meine Sande, bag ich fein Wort fchreis ben fonnte.

Der Michter. En, welcher frommer Menfc! Wenn man ibn aber überzeugen fann, baf er auch

um biefe Schwarzfunft weis?

Reander. Ich will mich einer gehnmal boppelten Strafe unterwerfen, mofern ich nicht beweisen tann, bag er gefeben und geboret bat, etlichemal, welfen wir befchulbiget werben.

Der zweyte Com. Wir erbieten uns gleichfalls

ju biefem Beweisthume. ...

Der

Der Richter. Pfui, schame er fich. Run fleht er auf einem Juge, ba er boppelter Strafe murbig

ift, als ein Bebienter bes Gerichtes.

Der Schreiber. Nun bin ich 40 Jahr alt; habe ich aber in biefen 40 Jahren einen Altaun, ober einen Drachen, ober einen bolltommenen gewachienen Zeufel gesehn, so wollte ich, daß ich gleich selbst zu einem Leufel wierde.

Der Richter. Benn bie Beugen ericheinen, fo

wird man bie Bahrheit erfahren,

Der Schreiber: Bas tonnen aller Belt Beus gen fagen? Gollich felbften es nicht beffer miffen?

Leander. 3ch will nun augenblichlich jebem aus bem Traume belfen. Bergangenes Jahr hortet ihr ja eine Tragoble recitiren, welche ben Ertul hatte, Poliborus?

Der Schreiber. 3a.

Leander. Konnt ihr euch erinnern, daß in eben biefer Eragobie eine Scene vorfommt, worinnen ber Teufel heraus geforbert wirb.

Der Schreiber. Ja, und Diefer Teufel hieß Mephistopheles. Das war aber nur eine Borftelluna.

Leander. Und bas, was diesen großen Larmen verursche, ist nichts anders. Die Beschoffenheit ist also: Um neun Use heute Vormittage gieng ich auf meiner Lenne auf und nieder, und überlas meine Partes von eben dieser Tragddie, die morgen auf, geführet werden soll. Dieser gute Mann, der hier sieht, hörte es und glaubte, es ser Ernst, und schrie mich in der Stadt für einen Hernmeister aus. Die

Historie wurde darauf immer mehr und mehr vers bessetz, wie es gemeiniglich sergest, und gelangte mit den Umständen vor die Ohren der Oberlofteit, welche sipre teute abschiedten, mich zu sangen. Nun kam mir just ein protestieter Wechselbeites zu verselben Beit zurück, worüber ich gebadet, man nahme mich bieserhalben in Atresti, und dagere habe schowd damals als iso vor Gericht immer gestanden, daß ich schuldig sev, dantlich, daß ich sauberen das delt zu beziehlen, und nicht, daß ich Zauberen bes gieng oder begangen hatte, als wovon mir nicht einmal je geträumer hat. Diese zu beweisen, was ind verslogte, wieren Zettel, damit er sehn fönne, ob es nicht mit bem; was er hörte, übereis komme.

Der Untlager lieft ben Bettel und fallet auf bie Rnie und fagt;

Ach, gnadiger Herr Richter! das ist dasselbe. Diese farm, der verursachet worden, ist nicht aus Bosheit, sondern aus Irrehum erfolgt. Der Mensch ist ganz unschuldig. Ich bitte demutzigst, daß ich mich mit einer Abblitte befreyen mag.

Der Richter. En, baß ihr fdmarg wurdet mit euren verfluchten Relationen.

Er geht ab, ben Ropf bangenb.

Der neunte Auftritt.

Die Uebrigen vom vorigen Auftritt. Die Mutz ter von einem der Comodianten, und Leanders Braut.

Die Mutter des Comod. ben Schreiber am greifend: Ach, Berr Secretarius! fandeln Sie boch nicht fo hart mit meinem Sohne.

Leanders Braut, ben Schreiber auf ble andre Beite giebenb: 2ch, Berr Secretarius! legen Gle sin gut Wort ein fur meinen Brautigam.

Der Schreiber. En, laft mich geben.

Die Mutter. Ich, Berr Gecretartus! Das ift ein junger Menich, ber leicht verführt werben fann.

Die Braut. Ich, Gerr Seeretarius! Legen Gie ein gut Bort ein fur meinen Brautigam.

Der Schreiber. En, fchert euch fort, und laft mich mit Brieben.

Die Mutter. Ach, Berr Gecretarius! wir find.

Die Braut. Ich, Berr Secretarius! laffen Sie ihn wenigitens ehrlich unter bie Erbe fommen.

Der Schreiber, taft ihr mich nicht geben, fo foll es euch ubei befommen.

Die Muster. Uch, herr Secretarius! wir lafe fen Sie nicht geben, die Sie versprechen, uns zu belfen. Der Schreiber. Beil Bewalt!

Die Mutter und die Braut thun bem Schreiber einen Fugfall, umfaffen aber feine Anie fo bart, dag er umfallt, er richtet fich wieder auf, laufb fort, und mird von den andern verfolgt.

Dritter Theil. 3 Reans

Die Hebrigen ebenfalle.

Ende diefer fünften Abhandlung und diefes Luftspiels.



unfictbare.

Gin Luftfpiel in dren Abhandlungen.

S. F. W. Siehe bie I. Samml. ber Poefie ber granten, S-239

Bor blobe Augen stellt die Liebe einen Mes. Darauf ein Alberner sich hundertnal verirrt, Und mit der Compagnie oft sehr betrogen wirb.

Die Personen dieses Lustspiels sind:

Leander, ein Cavalier.
Harlequin, Leanders Lafap.
Colombine, Harlequins Braut.
Die Unsüchtbare, Leanders Liebhaberinn.
Magdalena, der Colombine Freundinn.
Harlequins Unsüchtbare, und
Ihr Bruder.

The eight of the student extra fills.

Die

Unfictbare.

Ein Luftspiel

in dren Abhandlungen.

Die erfte Abhandlung.

Der erfte Auftritt.

Barlequin, 3ch ichmore Ihnen, gnabiger

Serr! batte ich nicht Ihre Seimme gehört, so fate te ich Sie unmöglich erkannt, so fest baben Sie sich, biesen Monat burch, ba ich abwesend gewesen, verändert.

Leander. Du mennft es nur, harlequin!

Sarl. Da ich fortreiste, waren Sie fo fett als ein Beamter. Rum aber feben Sie nicht bester aus, als ein trender Ritter, oder Don Quichotte, Entweder Sie sind frank gewesen, oder Sie sind versiebt?

Leander. Gines bon benben. Sarl. Go find Gie frant gewesen?

Leandet. Mein.

Zarl. Go find Gie benn verliebt?

\$3

Leans

Leander, Diefes tann fenn.

Sarl. In wen find Gie verliebt?

Leander. Das weis ich warlich nicht. Sarl. Diefes ift munberlich gesprochen,

Leandet. Es fen munberlich ober nicht, fo ift es boch alfo.

Barl. En, gnabiger Berr! Schergen Gie nicht

weiter. 3ft fle aber ichon?

Reander. 3ch weis es in Bahrheit nicht.

Sart. 3d fann icon errathen, wie bie Sache gusammen hangt. Es ift gewiß zwischen bes gnabigen herrn und Ihren Freunden eine Parten gefelossen werten, fo baß Sie Jore Fraulein liebfte nur ber Beichreibung nach fennen?

Leander. Ich merte wohl; du tennft mich noch nicht recht. Ich ihabe feine tuft, durch Commif-

farien gu begrathen.

Sarl. Sie frenen nicht felbit, Sie fregen auch nicht durch Commissaten, und werben boch bersprochen. Mas ist 'das? Diese Reben sind mie zu boch. Das ist eben, als ob ich sagen wollte: 3ch besolhe niemals meine Strumpfe, ich lasse sie auch nicht besohlen, und sie werben boch besohle.

Leander. Benn bu bergleichen Gleichniffe auf bie Bahn bringft, Barlequin! fo follteft bu wenig.

ftens baben fagen, fans comparaison.

Sarl. 3d tann nicht lateinisch reben, fo weis ich es auch nicht in meiner Mutterfprache gieriicher gu sogen, barum werben Gie mich entschulbigen. Sat fie aber Mittel?

Leans

Leander. Ihr gemeinen leute fragt allezeit gleich

nach Belbe.

Barl. Ihr vornehmen leute eben fomohl, mit Permifion, gnadiger herr! Sagen Sie mir boch, ob fie Mittel hat?

Leander. 3ch meis es furmahr nicht.

Sarl. Bum Benter! Bas ift benn bas? Ift fie alt?

Leander. Dein, ich glaube nicht, daß sie alt ist. Zarl. Sie tonnen aber boch wenigstens an ihrem Angesicht abmerten, ob sie alt fen.

Leander. 3d habe bir aber ja gefagt, baß ich

fie niemals gefeben babe.

Barl. Und Gie find boch in fie verliebt?

Leander. Ja, und bargu fterblich.

bart. En Doffen! Barum verlieben Gie fich nicht eben alfo in die Lochter bes Raifers von Mi-

fifippi?

Leander. Ich fehe mohl, Harlequin! ich muß bir aus dem Traume beifen. Ihr gemeinen keute gehet gerade ju, und wir vornehmen hingegen bestilten. Ber euch bestiehet die gange Sache in ber Frage: Wollt ihr mich? und in der Antwort: Ja vober Mein. Wie aber, die wir nur in denen Unwständen, welche und Muhe machen, Annehmlicheit sinden, ernöhlen im Gegenspell die wunderlichsten und berhinderlichsten und berhinderlichsten und berhinderlichsten Augeg au unserm Ziel-

Sarl. So muß ber Seigeneur per Gante ein febr vornehmer Mann gewesen senn, benn man sagt im Sprudmort, von benen, die ohne Noth einen Umweg nehmen: Er geht per Gantes Umweg.

Es fer ihm aber wie ihm auch wolle, fo muffen Sie ble Person, in die Sie verliebt geworden, entrachet felbit gesehen haben, oder durch andre haben besichet igen lossen.

Ceander, 3ch fage bir aber: Reines von

bepben.

Satl. Saben Sle auch nicht ihren Aupferflich gefehen? Reander. Weber bas Original nach bie Copie.

Sarl. Abieu, gnabiger herr! 3ch mare mobl narrifch, wenn ich fanger bier ftunbe und biefem

Befchmat zuhörte.

Leander. Du laffest mir teine Zeit, mich befer zu erklaren. Die Person, in welche ich mich verlebt habe, ertaube mir allein, mit fibr zu sprechen. Diesen gangen Monat durch, da ich meine Liebeshandel mit sie shabe, habe ich sie noch nicht dahir bringen können, daß ie ifere Masque abgenommen hatte, um mich ihre Schönheit betrachten zu taffen.

Sarl. Bie haben Gie benn fonnen in biefelbe

perliebt merben,

Leander. Diefe Salsstarrigteit, mit weicher sie mir begegnete, hat mich, an fatt faltsinnig zu machen, nur besto verliebter gemacht, daß ich fast auf

fer mir felbften bin.

Sari. Das ift ein vereufeltes Zeug untereinam ber. Onablger herr! bas fonnte fich ja jutragen, wem Gie einmal Hochzelt mit fir halten, und sie nimmt bie Masque ab, bas diese, die Sie sich als eine Gotternymphe vorstellten, in eine garftige Rumguntel verwandelt wird, und anstatt einen Rosens mund

mund gu fuffen, werben fie einen Erbfarbenen Ruff fel finben.

Leander. Das hat feine Gefahr. 3ch weis gang gewiß, daß Sie eine Mobell von Schöhheit und tieblichfeit ift,

Sarl. Jungftfin gebachte ich eben alfo, ba ich einen halben Biertel Centner Butter in einem Jage den faufte, als ich es aber eroffnete, war Schmeer barinnten.

Leander. Belche tolpifche ungehobelte Gleiche

Satt. Sie fen so ungehobelt als sie wollen, so ind sie boch grundlich. Die Natur hat uns die Augen gegeben, damit wir geffen sollen, was vor uns ist, und Jande, damit wir greffen sollen, was vor uns ist. Dieses bevochtete ich genau, ese ich mich mit melner Cosombine versprach.

Leander: 3ch versichere bich, harlequin! Gie fey so schon als sie immer kann, so hatte ich fie boch nicht halb so fehr geliebet, wenn sie sich alfogleich wurde faben feben fassen.

Sarl. Dies ist eine spanische Mobe, so verliebt gu werben, welches ich nicht begreifen kann. Ergablen Sie mir aber, gnabiger herr! wie es benn jugleng.

Leander. Bor ungefähr einem Monate, ba ich in der Dammierung in einem Garten perum spasseierte, wurde ein Benfter eröffner, und ich horre eine füffe bimmilifche Stimme, welche mich bev meinem Namen nennte und mich fragte: Warum ich so tief in Eledanken gienge? Durch die holbe Zurufung

3 5 murbe

wurde ich bermogen eingenommen, bag ich jantlich bat, bas bolbfelige Ungeficht biefer mit mir rebenben Perfon ju erblicten. Aber Umfanft. Dach einem langen liebesgefprache verfprach fie mir, mich bes anbern Tages um eben biefe Beit ihrer Bes fellicaft ju murbigen, jeboch mit eben berfelben bare ten Bebingung. 36 perfaumte nicht, fie ju befue chen, und befand ben biefer andern Unterrebung, baff fie mir nicht ungeneigt mar. Gie verfprach mir, fie wollte fich fcon noch vor mir bismasquiren, wenn es Beit mare, und fie bat mich jugleich, ich follte ihr bas nicht weiter zumuthen, als worinne fie mir wichtiger Urfachen wegen annoch, nicht willfahren tonnte. 3ch babe mich auch bernach gerichtet, und unfre Unterrebungen gefcaben immer nach biefer Bedienung. Buleft, ba ich bor 14 Tagen gang allein in einem Luftgarten fpabierte, murbe ich gang unbermuthet von 8 mafquirten Cavalleren umringt, welche, ohne ein Wort ju fprechen, mich in einen prachtigen Bagen festen, und aus ber Ctabt führten, und endlich vor einem fconen tuft-Schloffe ftille bielten, allmo ich mit großer Dracht aufgenommen murbe. 3ch murbe von einem propren Bimmer in bas anbre mit größter Stille geführt, auf bie lette aber in einen Gaal eingelaffen, worinne ein gebedter Lifch fund, welcher voller belicaten Berichte mar. Da gebachte ich ben mir felbit, ach Simmel! mas ift boch bieles!

Sarl. Alteriete fich ber gnabige herr? Leander. Ich mar fur Schroden und Angft

fast von Sinnen.

Batt

Barl. 3ch fonnte mich ben einem Tifch voller Berichte nicht alteriren.

Leander. 36 mußte nicht, wo ich mar, und was ich anfangen follte.

Sarl. Bas ich anfangen follte? Ich hatte mich bubich niebergefest, und feinem einigen Berichte Quartier gegeben. Bie gleng es aber weiter? Onas biger herr!

Leander. Gleich bierauf trat ein Frauengime mer berein, bergleichen ich an Schonheit und Une nehmlichfeit niemals gefeben babe, fie faste fich an ben Tifch, und gab mir burch einen Bint zu verfteben, ich follte bergleichen toun. 3ch faste mich bann bin.

Sarl. Das glaube ich wohl, bas find ja alle bie Berrlichkeiten, Die ein Menfch in biefer eitlen Belt verlangen fann.

Leander. Gie bat mich mit einer holbfeligen Miene, ich follte fpeifen, mein Berg aber mar von Rurcht und Schroden fo beffemmt, bag ich nichts fcmeden fonnte.

Barl. 3d modite toll merben über biefes Be-Gollte mein Berg mobl beflemmt fenn. wenn man mich auf einen fammtnen Geffel figen beift, und bringt mir Effen, Bein und fchone Krauenzimmer bagu. Da mußte ich mobl ein Schlungelmäßiges Berg baben, und mare nicht werth, bag man mich mit einer Aufter veraliche.

Leander. Salt inne, mit beiner Schlungel maßigen Eritique, und lag mir Beit, ben Reft ju erjablen! Dachbem fie mit ber außerften Stille ein menia

wenig gefpeift batte, gab fie ihren Domeftifen ein Reichen, baß fie binaus geben follten. 21s biefe bem Befehl Beborfam geleiftet, fieng fie an, febr tief ju feufgen, und brach endlich in biefe Borte aus : Cavalier! ich meis, mobin eure Bebanten gerichtet find, und ich habe austunbichaftet, men ibr liebet. 36r liebet aber vergebens. Guer Begenftand hofft gleichfalls vergebens, ble Fruchte eurer Liebe ju genießen, benn fie bat eine Debenbublerinn, welcher fie zu wiberfteben zu fchmach ift. 3ch fragte fie gitternb: Ber biefe Debenbublerinn mare? Sie antwortete mir aber: bas murbe ich fcon erfabren. Sierauf machte fie mir ein weitlauftiges Protrait von berfelbigen, und befchrieb mir ihren Reich. chum, Geburt, Schonbeit und Annehmlichfeit, und fie erfuchte mich mit großer Soflichfeit, von berjente. gen abzufteben, bie ich liebte. Jeboch bieje gange Rebe bewegte mich nicht. 3ch antwortete unerschro-den: Gnabige Frau! Dongeachtet Die Schonbelt und Artigfelt ber ermagnten Rebenbublerinn 36ro. Gnaben felbit gliche, fo foll mich boch nichts als ber Tob von melner Unfichtbaren fcheiben tonnen. Muf biefe Erffarung ftund fie mit jornigem Angeficht vom Stuble auf und gieng fort, und lief mich fo eine Beitlang figen, als ob ffe mich baburch nothis gen wollte, ben gethanen Borfchlag ju erwagen. Darnach tam eine alte ehrbare Dame berein, bie " mich ben ber Sand nahm und zugleich fagte: 36 bedaure einen Buftanb, benn ihr mußt miffen, bag fie biefe Berachtung nicht ungerochen laffen wirb. 3ch erwiederte, es murbe mich febr fchmergen, mofern

fern ich Ihro Gnaben ble minbefte Gelegenheie jum Born gegeben batte, und es mare mir gang une befannt, worinnen biefe Berachtung beftunbe. Dein Berr! manbte fie bagegen ein : Es ift unnothig, baf Gie fich alfo einfaltig anftellen, benn meine gnable ge Frau ift Ihres Berftanbes vollfommen verfichert, baß fie alfo nicht glauben barf, als ob Gie berfelben Meynung, namlich, baf bie Dame, bie fie 36. nen recommenbirte, fie felbit fen, nicht follten verftans ben haben. Dun gebe ich bir ju bebenfen, Sarlequin ! in welchen Buftand mich biefe Borte verfesten. Sarl. Geben Gie mir es zu bebenfen, fo bebente ich es alfo: Gie follten fich ohne Unftand ent. foliegen, Ihre Unfichebare bis an ber Belt Enbe unfichtbar ju laffen, und mit Freuden bie Schafe annehmen, welche Gie mit mehrerer Birflichteit faben.

Leander. Dein, Sarlequin! bie Sochachtung, welche ich gegen fie in mein Bemuth fafte, murbe

auf folche Art ju einer Berachtung

Sart. So schau? Ich habe mein tebetage von keinen solchen munderlichen Gout etwas gehöret. Hern Sie, gnablger Her! wenn Jhnen jemand eine fostbare Perle auf einem Liche wiese, berfelbe vergrübe auch eine andre, von der Sie noch nicht wissen, den besteren bei Waht wie den der beite der untein sit, in einen Mist, und Sie hatten die Waht von berden eine zu nehmen. Welache wurden sie nehmen?

Leander. Diejenige, fo auf bem Tifche liegt.

Barl. Rein, gnabiger Berr! nein. Gie graben ja nach ber unreinen, wie ich bermerten bann, benn ... Lean-

Leander. Diefes Gleichniß ichicke fich nicht bie-

Zarl. Ich menne aber ja. Welt fie aber in die Masten so verliedt find, warum verlieden Sie sich auch nicht in einen hölzernen Haubentopf?

Leander. Salts Maul, und laffe mich bie Siftoele vollende ergablen. Dachbem ber erfte Schroden porben mar, murbe ith auf bas neue berghaft, und fagte platterbings beraus: Dag ich taufenbmal lieber fterben als meine Unfichtbare verlaffen mollte. Die alte Dame feufgete über meine Berflodung, und bemubete fich febt mich auf anbre Bebanten ju bringen, ba fie mir auf einer Geite ben Reichthum und bie anbern Berelichteiten, berer ich theilbaftia werben murbe, vor Mugen ftellte, auf ber anbern' Selte aber ju ermagen gab, welchen Born, ber nur mit Blut allein gu ftillen mare, ich mich ben ihrer Reguen auf ben Sale laben murbe. ? Meine genquefte Untwort aber mar: bag mich weber bie Rolter, noch Befangniffe, noch Tob auf anbre Bebanten wertelten murben. Borauf fie mich feufgenb vertief. 3d blieb benmach gang allein in bem Gaal. und erwartete mehr Tobesurtheil. Enblich traten Die vorigen acht Cavatiers berein, verbunden mir meine Mugen, und führten mich in einer Caroffe fort. 3ch gebachte, ber Bug gienge nach meinem Richtplage bin: ba ich aber aus ber Caroffe beraus gehoben murbe, und mertte, baf ich allein mat, lofere ich bie Binbe von meinen Mugen auf, und fab. Daß ich in Gicherheit an eben bemfelbigen Orte war, wo fie mich guerft abholten, und ba es eben um

um biefelbige Zeit war, da mich meine Unsichtbare ju lift bestellte, so gleng ich fin, und erzählte ihr alp fele, was mit medderfahren. Sie hötet es mit Gueseken an, und ermahnte mich zur Beständigkeit, mit der Berstwung, es wärde mich nicht gereuen. Und auch diesental war es mir unmöglich, ihr Angesicht betrachten zu können.

Sart. Und Gie lieben fie noch fo gartlich, wie vore

Leander. Ja, noch järtlicher. Denn eben bles fe ihre Aufführung, worüber ein andere werdensliftig werden aberfte, ift der flärfife Zunder meiner West. Aber nun hoffe ich, bald die Frücher meiner Beständ bigfeit zu genießen. Denn Sie versprach mir, sich in dieser Stunde hier einzufinden, doch mit der Bedingung, doß ihr Angesicht werdest bleibe.

Sarl. Belde herrliche Früchte! da Sie mite Ihrer Beftandigfeit und ausgestandenen tebensges fabr. die Chte davon tragen, daß sie Ihnen allem hinten einsehen läßt. Horen Sie, gnadiger Herr! Kommt sie biehre ohne Gefolg, so muß sie sich entlarben, wenn sie auch narrisch wurde. Denn ba ist gewiß eine Betrugeren barunter verborgen, und wollen Sie ihr nicht die Maste abnehmen, so will ich es thun.

Leander. Ber fich hiezu unterstehen murde, bem toftet es fein teben, und mare es auch mein Bruden. Dein, ich will in Gebuld der Zeit erwarten. Dier jehe ich aber jemand tommen. Sie ift es ohne Zivelfel.

Bart.

Sarl. Sie ift warlich von schoner Taille. If fie von sorne so iconion vie von hinten, so konnte ich mich selbst in fie verlieben, wie kalefinnig ich auch lummer wate.

Der zweiste Auftritt. Die Vorigen und die Unsichtbare.

Die Unsichtbare. Bis hieher, mein herr! habe ich allegelt von weitem mit Ihnen gesprochen. Je mehrere Proben Ihrer Bestandigkeit aber von mit werfpatt werben, je mehrere Krepheit erlangen Sie, sich meiner Person zu nahern.

Leander. Diese Bunftbezeugung, werthestes Frauden! welche Sie mit bente erweisen, verursachet eine außerorbentliche Freude in mir, und flartet mine hoffnung, meine Treue endlich belofinet zu seben.

Die Unf. Die hieber haben Sie nicht wahrnehmen können, daß ich jemals meine Beriprechungen gebrochen hatte. Lieben Sie nur ferner mit Befländigfeit, Sie werden erfahren, daß Sie nicht ver gebilch geliebet haben; es foll Sie nicht gereuen, daß Sie mit kebensgefahr andre prächtige Offeren verworfen und das Original verachtet haben, um berjenigen ferner treu zu (popp, die Sie bis anher nur fast im Schatten gesehen haben.

Leander. Ich werde in allen Dero Befehlen nachleben, und wie bremtend auch meine Beglerde ift, Dero Angesicht zu sehn, von welchem der State ten allbereits mein herz gefestel, so werde ich both gang gelassen der Beter emarten, worinnen Sie für gut besinden, daß meinen Augen alle die herrtichtels

een gu theil werben, bie ich mir feitbern immer nur habe einbilden miljen. Diesemal unrerftese ich "nich allen, Gie zu bitten, das ich die Freshelt haben mag, Dero allerschönste Hand zu tüssen.

Die Unfichtbare. Diefe Frenheit fann ich 360

nen noch nicht erlauben.

Leander auf ben Anten: Allerliebftes Fraulein! probleren Gie mich nicht über mein Bermogen, fonbern erlauben Gie Ihrem getreuen Rnecht

Sarl. 26 Fraulein! fenn Sie boch nicht fo bart, und bebenfen Sie, baff mein gnabiger herr weber ein Befiphalischer Schinke noch ein Jollans bifcher Rue ift, benn

Die Unf. Ach Simmel! Ber iffs, ber bier

fpricht? 3ch bin verrathen.

Ceander auflichend, Willt bu ichweigen, bu 38de ferrich? Zu der Unt. Defer mein alter treuer Latal, ben ich in guter Mehnung ber mit fabe, ist so eine fältig und dumm, wie ein unvernünftiges Bieh, und hat nichts menicoliches an sich, als dos außerliche.

Zarl. ber Seite. Weiche verteuselte hochmuthige Leute find hier in der Stadt, die einen guten Ropf so wenig aftimiren. Unvernünftiges Bieh! ba, ba! Ich muß darüber lachen. Ich bin worlich einer von den besten Ropfen, jum wenigsten in dieser gangen Gasse.

Leander ju ber Unf. Singegen aber ift er aufe richtig, baber ich ibm alles anvertrauen fann.

Sarl ben Seite. Dies laft fich eher boren, aber unvernunftiges Bieb. Pful Teufel!

Dritter Theil. 2 a Die

Die Unf. Weil es ihr tatan ift, so haben Sie nichts bierinnen verfeben. Ich bitte Sie aber, det siebe halber, die mischen uns ist, da Sie biefeknich von ihrem Begebren ver Faveurs halber absteben, benn die Sittsamfeit und andre Ursachen fesen mich außer Stand, es Ihnen zu accordiren. Zuben belebt mit nicht viele Zeit mehr übrig, mich so eingegogen zu halten. Wielleicht erreichen Sie heute noch ganz vollkommen Ihren so erwunschen Endzweck.

Leander. Ad.! welche froliche Nachricht! 3d will Ihrem Befehle nachkommen, und vor ber Zeit keinen Adveur mehr von Ihrem begehren. Denn je Jaktilcher ich mein Fraulein liebe, je größeres Bers gnügen sinde ich Ihren, auch ben duerhatzelten

Orbres ju gehorfamen.

Die Unf. 3ch aftimire Ihren Gehorfam, und bin verfichert, bag tiefes allein ein Effect Ihrer reb. lichen tiebe ift. Gie merben zwar ben fich felbft bes benten, mogu es biene, einen Liebhaber nach fo großen abgelegten Proben ferner ju plagen? und mas es nuge, Die Bollenbung eines Contractes noch auszue fegen, ba er fcon einmal geschlosten ift. Aber je befcwerlither Die Wege find, je erfreulither ift es, wenn man biefelbe überftiegen bat. Bir murben ben grub. Img nicht achten, wenn mir feinen Binter worher hate ten. Die Fruchte, melde mir auf bem Relbe finben. febmeden uns lange nicht fo mobl, als biejenigen, mele the mir mit Dube und eigener Sand felbiten abpfidden. Bie wollen anigo aber in eine anbre Allee geben, um noch mehreres mit einander gu fprechen. Lean

Leander. Sarlequin! Bleib bu bier, bis ich ju-

Beander und bie Unfichtbare geben ab.

Der dritte Auftritt.

Gie bat Recht bierinn, bag bie Fruchte, bie auf bem Beibe liegen, nicht balb fo gut febmeden, als bies jenigen, melde man mit Befchmerlichfeit felbften von ben Baumen pfludt. Das babe ich auch gemerft. Bie ingleichen, bas Effen fchmedt mir niemals bef. fer, als an ben Safttagsabenben. 3ch febe ben biefer perliebten Leute ihrer Aufführung, baf fie meit vergnügter ins Sochzeitbette fteigen werben, ale ich und Colombine. Bir find gar ju gerabeju gegangen, und biefe Dirne mar allzu eilfertig, mir ibr Jas wort ju übergeben. 3ch liebe fie, es ift mabr, aber meine liebe ift nur eine Schlungelmäßige gegen bie Liebe meines gnabigen Beren. Denn wenn Colom. bine beute ober morgen frurbe, fo murbe ich mich nicht besmegen bangen. 2Bas tann aber ju einer fo feichten Liebe mobl anters bie Urfache fenn, als baß ich feine Dube batte, fie ju geminnen. Denn fo bald ich lodte, fprang fie baber; baid fagte: Billt bu mein Beib werben, antwortete fie: Bang gerne. Da ich um einen Ruf bat, recte fie mir gleich ihre Schnause ber. Da ich fie erfuchte, ihre Brufte gu betaften, fagte fie ohne Unftand : Berglich gerne, mein Schag: und bierauf beruht bas gange Unglud. Birb fie ferner fo getreu fenn, fo glaube ich, ban ich teinen Befallen mehr an ihr babe, benn . . . jeboch, 20 2 bier

bier fommt fie eben. Seht einmal, wie fie fo bets teufelt coquett aussieht.

Der vierte Auftritt.

Col. Bift bu fler, imein alleitliebster Harlequin! Aarl. Ja, ich bin bier. Komm ber und faffe nich einnal. Ben Beite: Run wied man feben, wie fie bagu so fir und fertig iff.

Colombine will ben Sarlequin fuffen.

Barl. 3ch wollte fagen: laß mich beine Beufte betaften.

Col. Gerne, mein Engel! bu haft zu befehlen. Batl. bep Seite: Ep! bu barmbergige Kuht bore, Colombine! wir konnen gewisser Urjachen wegen nicht im Winter Hochzeit halten.
Col. Nicht im Winter?

Col. Nicht im Winter? Zarl. Nein! Bielleicht auch nicht in funftigem Krublinge.

Col. Auch nicht in funftigem Frühlinge?
Sarl. Und vielleicht auch nicht in kunftigem

Col. Much nicht in funftigem Commer?

Sarl. Und vielleicht auch nicht in funftigem Berbft.

Colombine Much nicht in funftigem Serbft? Sie fragt weinenb: Aber, warum?

Sie fragt weinend: Aber, warum?
Latt. ihr nachahmend: Aber, warum? barum,
weil du felbst baran Schuld bist.

Col

Colomb. Bin ich Schuld, daß die Sochzeit auss gefest mird?

Sarl. Das fage ich eben nicht. Gie wird aber

Colomb. Mus welcher Urfache?

Sart. Sest, wie fie ba flest und plartt. Aus welcher Ursache? Aus ber Urjache; je beschmerlischer die Wege sind, je vergnügter ift man, wenn sie überfliegen sind.

Col. Bas will biefes fagen?

Sarl. Das heißt auf Ruchenbeutsch: Bir achfen den Fruhling nicht, wofern wie nicht vorher Bintet haben.

Col. 360 baben mir ja Binter.

Sarl. Frenlich haben wir Binter. Ben Geite:

Beldes Ralbshirn!

Col. Was bedeutet benn alle biefes Geschwäß? Barl. Das bebeutet obngesche bei viel, daß die Ruddie, welche wir auf den Baumen sinden lange nicht so gut schwecken, als diejenigen, welche wie mit Welchwerklichkeit auf dem Jelde pflüden.

Col. Du mußt beutlicher reben, wenn ich bich

perfteben foll.

Sarl. Wilt bu endlich eine vollkommen flace Erflärung haben, jo bebeuten bie Worte jo viel, daß ich fagte: Mic achten keinen Frisling, wofern wir nicht vorfer Minter haben, bas beift, auf recht gut telphiger beutich: Du bift eine Canaille.

Col. Bas? Ich eine Canaille? Bas habe ich bir zu leibe gethan, baß du fo übel gegen mich verfabrit? fahrft? Ich bas murbe mich ninmer verbrugen, wenn ich bich nicht fo febr geliebet batte.

Barl. Das ift juft bas Unglud, bag bu mich

fo febr geliebet baft.

Col. 3ft bas bas Unglud?

Sarl. Ja, beym Leufel. Ja. Das ift bas Uns glud. Warum, jum henter! warest bu nicht wore ber unsichtbar?

Col. 3ch glaube, bu bift gang unfinnig.

Sarl. Nein. Ich bin gewiß nicht umsinnig. Borfin bin ich aber unstunig gewofen. Hore, Colombine! da ich bich erfuchte, has erstenal mit mie gu sprechen, wurde es mir nicht gleich zugestanden? Col. Ja freylich.

Sarl. Ale ich fagte: Bilt bu mich haben, haft

bu nicht alsbalb Ja geantwortet?

Col. Ja. So viel ich mich erinnere, Jarl. Ich erinnere mich beffen auch fehr wohl. Bareft bu fichtbar ober unschiebar, ba ich um bich frente?

Col. Welches Marrengefdyway! Wenn bin ich

unfichtbar gemefen?

Sarl. Das ift juft bas Unglud! Abjeu, meine

Tochter! grufe beine leute babeim.

Col. Barte, bu Verrathet! Du mußt mir fogen, wer dich verführet hat, daß du mich verlaffen follf. Sarl. Niemand, als die gefunde Vernunft hat mich verführt.

Coi. Bas? fagt bie gefurbe Bernunft, bag wie bie, die uns liebt, verfasten follen? Sagt die gefuns be Bernunft, bag wir unsern Spebund brechen?

Sark

Zarl. Du bift eine bumme Bans, meine Tode ter! und ou weißt nicht, mas bie gefun e Bernunft ift. Denn batteft bu gewußt, mas bie gefunde Bernunft ift, fo murbeft bu ben gelu ber Bernunft bie gefunde Bernunft gewißt hoben, namlich: bag, je beichwerlicher ble Wege find, je vergnigter ift man, wenn fie überftiegen worben, und bag fein Binter angenehm ift, es fen benn ein Frubling borber getommen, und bag es beffer fen, auf einen Baum au flettern, als auf ber blogen Erbe gu flettern.

Col. 2Bas beifen aber alle biefe Plauverepen? barl. Sore, Colombine! 3ch will bir plogich aus bem Traume belfen. Da ich vom tanbe jurud tam, fand ich meinen gnabigen herrn fast rafend verliebt, und gwar in eine Derfon, Die er niemals

gefeben bat.

Col. Dies gebet über meinen Berftanb.

Bark Das glaube ich moht, Colombine! bas ift eben bas Unglud, baf bu einen folden Sunervers Batteft Du gewußt, bich, wie bes Berrn fanb baft. Leanbers Dame, anjuftellen, fo murbe meine Liebe eben fo beftig gemefen fenn.

Col. Bie ftellte fie fich benn an?

Zarl. Die erfte Boche batte mein anablaer Bere allein bie Erlaubnig, mit ihr von ferne ju fprechen. In ber anbern Boche burfte er fie bon binten feben, in ber britten Boche von fornen. Aber jebesmal mit mafquirtem Ungeficht. Und nod, ohngeachtet fie große Proben feiner Treue und Beftanbigfeit bat, noch erlaubt fie ibm nicht, ihre Sand ju fuffen; bas ift etwas anders, als: Billt bu mich haben? und X a A 30 Ja gerne. Denn so freyen bie unvernünftigen Blere einander, und leben hernach im Speftande wie
Jund und Kägen. Neln, die liebe muß stufenweis
kiettern, so mährt sie besto länger. Der Baum, den
wir von den Früchten pflücken in Nein, ich wollte
sagen, die Früchte, die wir von dem Baum ab ***
Ey, nun kam ich nicht wieder darauf forimmen. Mit
einem Wort, Eolombine! Es wied nichts aus der
hochzeit zwischen uns. Denn ich will eine haben,
die mich eben also verliede macht, wie die Unsichtsate
er meinen gnädigen herrn.

Col. Fehlt nichts als biefes? fo will ich mich gerne einen Monat lang unfichtbar machen.

Jarl. Das hilft nun nichts mehr, wenn bu bich auch hundert Jahr unfichtbar machteft. Denn nun weis ich schon, daß du es nur aus Mannkucht thät teft. Abjeu, Colombine! sen anderwärts glücklich. Er gebt ab.

Der funfte Auftritt. Colombine und Magdalena.

Colombine. Ach, ich elendes Menfch! wie febe

Col. Ja, leiber! habe ich mit biefem Bofes wichte gesprochen.

Magdalena. Bas nun?

Col. Ach, Magdalena! mein Berg mochte gere fpringen, wenn ich bebente, wie er mit mit umgieng. 177ag.

Magdalena. Wie fo? Ergable mirs.

Col. Er fagte: er fomte mich nicht lieb haben, weil ich mich so leicht überreben ließ, ihn ju lieben. Er will, nach bem Erempel feines herrn, auf Romanisch freven.

Magdalena. Wie ift bas, auf Romanisch

frenen?
Col. Das fit alfo: Seine Liebfie foll fich bart und eingezogen gegen ibn stellen, jedesmal majquirt fenn, und ibm nicht erlauben, ibr Angesicht zu fe-

ben, bis ber Sochzeittag fen.

Magdalena. Warum will er es alse haben? Col. Er sagt: Daß eine solde Aufführung einer bauerhaften Grund tege, im recht verliebt zu senn, bavon hatte er die Proben an seinem gnabigen herrn gesten. Ach! ich elendes Mensch! Ich ann nicht langer leben; wo ich mich nicht an ihm rache.

Magdalena. Gib bich jufrleben, meine liebe Colombine! Ich will bir bie Rache schaffen. Ich will dem Kerl schon Mores lehren.

Col. Muf mas für eine Art aber ?

Magdalena, Romm mit mir nach Saufe, fo wollen wir bie Sachen weiter überlegen.

Sie geben ab.

Ende der erften Abhandlung.

Die zwente Abhandlung. Der erste Auftritt.

Sarlequin und feine Unflatbare.

hatt. Nur muß ich meine Sachen auf eine aus bre Art einrichten, und in meines gnächgen herra Luftpopfen teten, um die Siggefeit zu genießen, die man berm Jagen sindet. Diese Popässengen soll meine Widden sein, ohngeachtet auch gabme Thiere bieher kommen, diese inst der aufrik. Alles, was colombinitir nich mit nachbauft, losse die vorüber gehen, mad alles, was den mit derüber will, dem laufe ich nach. Ich muß ein wenig tiefer in den Alleen, hinein gehen, so soue die die donn och einigt, auf. Aber, die dummer Schopes Sehe ich bie holles verbedre Frauensimmer. Ach Hummel ich bin sehon getroffen, denn sie siehe no wild aus, als ein Wiertage. Gehen sie den Begertage. Gehen sie fecht o wild aus, als eine Wiertage.

Die Unf. Ich liebe bie Ginfamtelt, mein Ca-

Carl. Ich auch, meine fcone Jungfer! ich kann aber indeffen nicht laugnen, bag ich gleich tuft betomme, mich ju engraßiren, so bald ich bas Glud habe, eine so angenegnne Person angureffen.

Die Unf. Bie tonnen Gie von jemand urthei-

len, ten Gie nicht gefeben haben.

Barl. Das ist wohl mabr. Ich habe Sie nicht gesehen, aber ber Zunder Ihrer Gegenwart bat bie Schweselholighen meines herzens angestekt, und meinen ganzen keib in eine solche Feuersbrunft gesesch, die kaum mit einer ganzen See des Eiskaltenken Wassers kann ausgelöcht werden. Ja, was noch mehr ist, der ganze Occanus, dem die Poeten die Kraft zuschreiben, daß - Kurzum. Ich will eine Canalille seyn, wenn Sie nicht das ichonste Frauenzimmer auf dem ganzen Erdboden sind, Dasmuß ich verstehen.

Die Unf. Bas meine Geftalt betrifft, fo tann ich mit bem himmel beswegen gufrieben fenn.

Sarl. Meine allerschonfte Unsichtbarkeit! wozu bient die Schonheit, wenn sie allegeit durch eine Mass fe soll verbecht son. Erlauben Sie Ihrem verliebe ten Serviteur und tres humble valet, daß er einest fleinen Strahl von Dero Sonnenangesicht erblicken barf.

Die Unf. Enthalten Sie fich biefes Begebrens, Cavalier! etwas folches von einer Dame bey der allerersen. Denverfation ju verlangen, streitet wider alle Eftbarteit.

Sarl. Bergeißen Sie mir, allerschönfte Unsiche Sarfele! meine Frenheit. Kann aber Dero verliebe er und getreuer Diener nicht bes Glüdes genießen, Bero Schneeweiße Jand zu fusen?

Die Uns. Ey, Cavalier! ich verwundere mich, bag Sie sich untersteben, bergleichen Olinge zu begebren. 3ch will lieber sterben, als einem unbestannten Cavalier bergleichen Frenheiten zulassen. Rein. Es ersorbert mehrere Auswartung zu machen.

den, mehrere Seufzer auszulaffen, und eine langere Beit Bebuid, ehe man fo weit fommt.

Sarl. Kann ich nicht bes Gludes genlegen, und bie Mabafternbeit Ihrer bloffen Sant betrachten?

Die Unf. Much biefes nicht.

Sarl. Wollen Sie mir benn nicht bas geringfte Gnabenzeichen, wodurch ich von ber Bergweifelung und Lob befreyet werbe, nitthellen.

Die Unf. Bergelben Sie mir, mein Berr! baß ich anigt fortgebe. Die Schanhaftigfeit unfres Befchlechts erlaubet mir nicht langer, mit Ihnen gu

reben.

Zarl auf ben Anien: Ich Engellanbifche Gottinn! Erbarmen Sie fich doch über Ihren treuen Diener, und verlaffen Sie mich nicht fo troftlos.

Die Hof. 3ch munschte, bag es in meiner Macht ftunde, Ihnen einen Eroft zu hinterlaffen

Sarl. En, biefes ftehet gan; gewiß in Ihrer Macht. Es koftet Ihnen nichts, als bag Gie Iher Rofenfarbne Lippen eroffnen und ein Troftwort bon fich geben,

Die Unf. Beldes Bort foll ich fagen?

Sarl, Nur daß Gie mich Ihren Engel nennen ober zu fagen belieben: Gieb bich zufrieden, mein Schaften! es foll alles gut werben.

Die Unf. Ich himmel! was muß ich horen? Ich gitrere burch und burch, und werbe fast ohnmachtig. Ich! ware meine Rammerjungse: hier, bag sie mich fortsupra konnte.

Sarl. 2ch Felfenharte Schonheit! machen Gie fich fein Gewiffen einen unfdulbigen Menfchen,

ber Gle als eine Gottinn verebret, ums feben gut bringen?

Die Unf. Das fen ferne, daß ich fowohl 3bren als andrer Untergang fuchte.

Karl. Befesten Sie, daß ich lebendig bleibe? Die Uns. Ich habe teine Gewalt, Ihnen etwas pu befehlen.

Sarlequin giebet feinen Dolch beraus, fest ibn por feine Bruft und fagt:

Sehen Sie, ber, bier ist ein Pfand meiner liebe, und wissen Sie, daß Sie die Urfache meines Lodes find

Die Unf Salt inne, Cavalier! ich befehle Is men ju leben. Steben Sie auf, und verzweifeln Sie kelnesweges. Wenn ich sennere Proben Ibrer Treue sehe, so will ich Ihnen auch andre fiehne Bunftbeseigungen zugeltehen. Alles, mas ich Ihnen für biefesmal verswecken kann, bestehet bartunen, daß sie mich nach Berlauf einer Stunde hier in dies sem Jause am Kenster antressen frunde bier in dies sem Jause am Kenster antressen frunden. Leben Sie lingwischen vergnügt.

Gie gebt ab.

Der zwente Auftritt.

Ach himmet! bas ift anders, als der Colombinen Alktagsliede. Run empfinde ich erft, was es beiße, fe, verliede fenn. Ich weis niche, ob es rathform ift, daß ich meinem anadigen herrn diese neue liede eine becke, denn es könnte sich fügen, daß er hernach in sie verliede wurde, und mich aus dem Sattel hobe. Denn fie ift eine von ben iconften Weichopfen auf Erben. 21ch! ich werbe niemals bie Rofenfarbene Stopen, bas Parpurrothe Rinn, bie Diamantene glangende Mugen und allabafterweiße Banbe vergefe fen. Reboth, wie fcmase ich? 3ch habe ja von als ten biefem noch nichts gefeben, mein Beift aber fagt mir, baf ich alles feben merte. Denn fo bald fie toate, baf es ibre Chrbarfeit nicht erlaubte, mir ibre bloge Sand ju meifen, fo mar es fcon, als ob ich ihre fcone Beffalt bom Schebel bis an Die Ruffob. le gefeben batte. Die Borte: Enthaltet euch eines folden Begebrens, Cavaller! bezeugen, baf fie Bemus fen. Ich? mare boch fcon biefe Stunbe pore ben. 3d muß inzwifden nach Saufe, und mich auf eine Galanterie gefant machen, bamit ich fie bor bem Renfter Divertiren fann.

Er geht ab.

Der dritte Auftritt.

Nun, Leanber! for gutes Muths. Deine Erloung rudt heran. Melne Unsightbare hat mich beute verichert, daß ich nun dalo die Früchte meiner teuem Beständigseit genießen werde, und sie siese nie vielen Ning an meinen Binger, datit ich isn als meinen Ungapfel verwoher. Aber, uch himinel! Bas iehe ich hier? It dies nicht die Rebenduffle einn meiner Unsichtbaren? Eben doffeldige Frauen gimmer, welches mich vor einigen Tagen enleviren ließ. Soll ich bier beiben? Iben. Es ist das beite, baß ich, ju Bermeibung aller Bersuchungen, babon laufe.

Der vierte Auftritt.

Die Unfichtbare ohne Maste und Leander.

Die Unf. laufen Gle alfo vor einem einzelnen unbewoffneten Frauengimmer.

Leander. Rann ein foldes Frauengimmer, meldes von ber Matur mit einer folden Schonbeit begabet ift, fagen, baß fie unbewaffnet jen?

Die Unf. Beil Gie mich fur fo fchon anfeben? warum tehren Gie mir fo höhnifch ben Ruden gu. " Leander. Eben barum, weil Cie fchon find, teh. re ich Ihnen ben Ruden, bamit mich bie Strablen Ihrer Mugen nicht verblenden, und fich mein Ders nicht von berienigen trenne, ber es fich fcon ergeben

bat.

Die Unf. Gie haben nicht nothig, eine Berblene bung zu befürchten, mein Setr! alloieweil ein folime mes Schidfal Gie obnebin' fcon fo febr verflodet bat, baß Gie eine verachten, beren Schonbeit Gie felbften gefteben, von beren liebe Sie Proben haben, beren Reichthum und Berrlichteiten Ihnen befannt find, bamit Gie fich an eine anbre bangen fonnen, bon beren Stand und Belen Gie nichts miffen, und beren Beftalt Ihnen felbit zweifelhaft fcheint, aus Urfache, weil Gie fich nicht mit bem blogen Unges ficht burfte feben laffen. 3d bin felbft nicht menis ger verblenbet, ba ich ben liebe, ber mich baft.

Leander. Ond ige Frau! ich bitte Ihnen jo febr. als es immer fenn tann, baben Cie boch teine fole de Bedanten von Ihrem geringen Diener. Statt, ich Sie haffe, fo batte ich nath allen Rraften im

Gegentheil genug zu chun, den Versuchungen zu wiberstehen, welche mir Ihre Schönfelt und Artigkelt verzurfachten. Senn Sie versichung, daßer nite kein andrer Mensch mehrere Hochachtung gegen Sie hegen, und daß außer mir kein andrer Mensch Sie gärtlicher lieben und seubliger fein Herz aufopfern wurde, wofern es nicht schon an eine andre abgegeben wäre.

Die Unf. Go ift alfo Ihr unveranderlicher Bors fat, Die Unfichtbare zu lieben?

Leander. Nichts als der Lob kann mich von ihr tremnen. Gleichwie mir alich niemend als der Zod die Hochachtung, Ehrerbietlafeit und Danktonkeit, welche ich Ihro. Onnaben Kouldha din, nehmen kann. Ich ditte untershänigst, stellen Sie mich auf die Prode, in allein, was wie meglich zu thun fenn fann, ausgenommen biefen Punkt, als woran ich zu fkarf gebunden bin.

Die Uns. Wohlan, mein Hert! ich will Sie nicht langer verluchen. Ich will mir nur ein kleines Beschent von Ihren ausbitten, welches ich zu Ihrem Angedenken autbehalten möchte.

Leander. Dichts ift fo fostbar, ich gebe es 36

Die Unf. Ich verlange nichts toftbares. Gelben Sie mir nur biefen Ring, ben Sie hier am Find ger haben.

Leander. Für eine folthe Dame mare biefes Geichent gar zu gering. Ich habe einen weit schonern, ben ich Ihro Gnaben zustellen will. Die Uns. Se ift mir um teine Rostbarfeit guthum. Sehen Sie, bier haben Sie meinen Ring bagegen, tragen Sie biesen zu meiner Erinnerung. Diese ist alles, was ich zum Schluß von Ihnen verlange.

Leander. Ihre Ungnabe fiel mir harter als ber Lob, barum barf ich Ihnen Ihr Berlangen nicht abfoliagen, ohngeachtet blefer Ring mein koftbarftes

Rleinob ift.

Sie mechfeln bie bepbe Ringe.

Die Unf. Run gehe ich vergnügt von hinnen, und werde mich bestreben, bie Salestarrigkeit gu vergesten, welche Sie einer Person erwiesen haben, gegen die schon viele ansenliche Caballers ihre Augen wandten.

Leander. Ich hoffe, bieweil Sie der himmel mit eben so wiel Verstand als Schönheit begabet hat, das Sie dergleichen eher der Treue gegen meine Liebfte als einer Halsstarrigfeit "puscheiden werden.

Die Unf. Ja, bas werbe ich. Abjeu, meln Berr! ich munfche, baß Gie mit berjenigen, bie Gie fo brunflig lieben, jeberzeit vergnügt leben.

. Sie geht ab.

Der fünfte Auftritt.

Ich bin fo verwirre, bag ich mich nicht befinnen Dritter Theil. Bb tann,

fann, ob ich recht ober unrecht gethan babe; jeboch, menn ich ber Sache nachbente, fo fann ich nicht verantworten, baf ich basjenige, mas ich von meiner Liebste als ein Liebespfand empfangen, einem anbern Rrauenzimmer gefchenft Babe. Ronnte ich aber einer ber fconften Damen auf Erben, bie ich mit meiner Bartnadigfeit ergurnte, ein Begehren abs Schlagen, moburch ich fie wieber verfohnte? Ronnte ich berienigen, Die ich fury porber felbft erfuchte, fo viel möglich mare, von mir zu begehren, etwas vers neinen? Reinesweges! Jeboch, war es möglich, ber liebfte Befchent fortjugeben? Gollte ich nicht gefagt haben, welcher großer Chas es mare? Rann ich ben biefer Befchulbigung bor meiner Liebften befteben? 26 Simmel! was that ich? 3ch muß . aber baber bichten, bag er entweber verlegt ober meggeftoblen, ober mir mit Bemalt abgenommen worben, wovon ich bas lettere mit einem Gibe bes theuren tann. Denn, wer fann einem folchen Begehren entgegen fteben? Db fie ibn aber nicht aus Lift verlangte: ob fie es allein that, baf fie smifcben mir und meiner Unfichtbaren Uneinfafeit fliften tonnte; Barum follte fie juft ben Ring begehren, ohne baß fie burch Spionen erfahren batte, mober er gefommen ? 26, ach! ich bin verrathen, ich muß ihr nachlaufen, und fie mit Thranen bitten, meine Berehrung gurud ju geben, und mo biefe Bitte nicht bilft, fo muß ich

Er gebt in Bermirrung ab.

Der fechfte Auftritt.

Barlequin mit einer Beige.

" Man fagt, baß bie Poeten gebohren merben, aber. bas find tugen. Denn ich babe fcon oft probirt, Berfe ju machen, es ift mir aber niemals bamit gegludet. 360, feit bem ich verliebt bin, regnet es lauter Reime und poetifche Ginfalle über mich ber. fo baß ich es magen barf, mit bem beften gebornten ober gefronten Doeten in Die Bette Berfe ju mas chen. Denn feit ber Beit, ba ich von meiner Unfichtbaren fortgieng, babe ich mit geringer Dube ets nen Saufen Berfe gemacht, und Diefelbe in eine Des lobie gebracht, bamit ich fie unter ihrem genfter abe fingen tann. Bu bem Enbe babe ich meine Beige mitgenommen, bamit meine Stimme befto lieblicher klinge. Ich bin fonften in der Instrumentalmufit nicht fonderlich geschickt, bas ift gang gewiß, aber bie Stimme und tie Poefie foll erfegen, mas baran abgebt. Dun muß ich erft vorber meine Beige ftima men, und bernach unter die Genfter geben. Rling. fling, fling, fling. 2ich ich elenber Menich! num fpringt ble Quinta. 3ch muß aber probleren, auf bren Gaiten ju ftreichen. Er ftreicht auf ber Beige, und mummelt feine Berfe babey. Go. Das geht an. 3ch fpure, bag vieles in ber Belt fen, meffen man entbebren fonnte, und bas nur überflußig ift, baber ift es nur eine Debanteren, wenn man fagt: Man fonne ohne die Quinta nicht geigen. Bort einmal. wie fcon fich tiefe Beige obhe Quinta ftreichen lafit. Er mummelt wieber und ftreicht bie Beige. 3ch will 2362 ein

ein Schelm fenn, wenn ich mein lebtage besser gegeis get habe. Ich glaube, baß die liebe sowohl Spiel-leute als Poeten macht; benn meine Justrumental. Must geft eben so gut als mein Bocal. Ad! wie vergnügt wird meine Unsichtbare sepn, wenn sie mich auf einmal singen und sieden fott. Mun muß ich bahin. (Er geht an das haus, geigt und singt also:)

lleberirrbijche Unsichtbarkeit, Ich liebe bich mit großer Bescheibenheit. Deine Schünbeit machte mich jum Stlaven, So, daß ich fast sterbe vor Liebe, das schwör ich ben Molfen und Schaafen.

Du hast mich in den Banden, Das schwör ich obne Schanden Und ohne arge List, Ich will ein Schelm seyn, wenn es nicht wahr ist-

Deines Ungesichts burchbringende Strablen Meine Sinnen mit Thorbeit übermablen. Lebe wohl, meine schöne Spanferkelin! Das wunfchet harlequin.

Der harlequin bies munichet, Aus herzensgrund auspinschet. Lebe wohl, meine schone Spanferkelin! Das munichet harlequin.

Lebe mohl, du fetter Biffen! Erlaube mir, dich ju fuffen. Lebe mohl, meine Spanfertelin? Diefes wünschet dein bis in den Iod?votre tres humble Serviteur Herlequin.

Der fiebende Auftritt.

Barlequin und feine Unfichtbare am Fenfter.

Die Unf. 3ch bante Ihnen fur ihre Gerenabe! Ich munichte, bag Gie mir eine Copie von den Bers fen mittheilten.

Sarl. Ich meine allerschonfte Unfichtbarfeit! Gie erweifen mir eine große Ebre, ba Gie eine Cos pie von meinen Sirngespinnften begehren.

Die Unf. Bas, find biefe Ihre eigene Arbeit? En fo muß ich befennen, baß fie einen rechten poetle fchen Beift baben.

Sarl. Bon Natur ift mein Beift nicht fo groff. bag etwas fonberliches burch ihn bervor fommen fonnte. Fur biefes muß ich aber meinem lehrmeifter banten.

Die Unf. Bon wem haben Gie biefe himmlifche Runft gelernet?

Sarl. Bon bem großen Doeten Cupibo.

Die Unf. Bon Cupido? 3ch mennte, daß Apole lo fonften ber befte lehrmeifter mare?

Barl. Ihre Borte in Ehren gehalten, meine fcone Benus! Im Bersmachen ift Apollo nur ein lernenber Uffe gegen Cupibo. 3ch habe vorbin nies mals Berfe machen tonnen, ebe ich bie Ehre batte, mit Cupido in Befanntichaft ju gerathen. Gobalb ich aber von feinen Mufquetentugeln vermundet murs be, fobalb fam auch ber poetifche Beift über mich.

Die Unf. Es mag nun Apollo ober Cupido 36t Lebrmeifter gemefen fenn, fo muß ich Ihnen nachfagen, baß fie ein Doet finb. 2363

Bart.

Batt. Es steht mir nicht ju, baß ich meine Ac-

biefem Befange, bie unvergleichlich find.

Die Unf. Allerdings. Besonders die Strophe, wolche unmittelbar vor der legten hergeft. Ich bie te Sie, dieselbe zu repetiren, denn es ist etwas darins men, welches zu verstehen mein Best zu schwach ift. Jarlich gern. Er geigt und füngt:

Der Barlequin bies munfchet,

Die Unf. Still ein wenig, wenn es Ihnen ge-fällig ift. Ich verftebe bas Wort, auspinichet, nicht recht.

Barl. In bem foluten Styl will es nicht viel fagen, in einem Bers aber ift es ein tofibares Bort. Die Unf. Bas bedeutet es in einem Bers?

Sarl. Dieses sowohl als viele andre Worter bes beuten nichts, wenn sie allein sind. Wenn es aber auf wunschen kommt, solltes von großer Wichtigkeit, benn es macht eine vollkommene Reimendigung, Wären dergleichen Worte nicht, so wurden augen blicklich dren Theile von der poetsichen Welt verzeben.

Die Unf. Das mag fenn. 3ch hoffe übrigens, baß Sie ihr Berfprechen erfüllen, und mir eine Co-

pie gutommen laffen merben.

Sarl. Das foll mit Bergnügen geschehen, meine allerichonite Unsichbarkeit! Rriege ich aber noch keine Bertrollung, daß ich balb Derofelben Sonnen angesicht feben werbe?

Die Unf. Alle Bertroffung, die ich Ihnen Diefesmal geben kann, ift, daß Gie mich innerhalb ein

paar

paar Stunden in ber großen Allee antreffen' mer-

Sarl. Rann ich ifo nicht langer Dero Gefelle fchaft genießen? Erlauben Gie mir nicht, bag ich ju

Ihnen binauf ftelgen barf? -

Die Unf. Ich Simmel! Cavaller! was bore ich? 3ch will lieber fterben, als biefe Frenheit er-Enthalten Gie fich biefes Begehrens, mo Gie nicht ganglich meine Gunft verscherzen wollen. Das ift noch ju frub. Genn Gie aber verfichert, baß Gie mich nicht vergeblich verehren, und baß ?be nen Ihre treue Dienfte nicht unbelohnt bleiben. 216jeu, Cavaller! begnugen Gie fich biesmal mit bies Gie gebt vom Senfter gurud. fem Kaveur.

Barl. Ich! ich mochte berften aus liebe, friege ich nicht ihr Angeficht ju feben ben ber erften verfpros thenen Bufammentunft, fo fterbe ich vor Ungebulb. Er gebt ab.

Ende ber zweyten Abhandlung.

*********************************** Die dritte Abhandlung.

Der erfte Auftritt.

Barlequin.

Diefe zwen Stunden find mir verteufelt lang vore gefommen, und ich merte, baß fie noch nicht vorüber find, weil ich meinen Schat nicht febe. Baume, ihr Robitopfe, ihr Grasbante, ihr grune Rrauter und Spargeln, fagt mir, ob meine Sonne balb 2364

bald aufgehe. Aber die stummen Hunde antworten nichts. Ach! ihr Wolfen, ihr Winde, bringet meine Seufzer zu ... Her sehe ich ja jemand zwischen Saumen. Ist sie es nicht? Ja, ja. Sie ists. Gieb dich zufrieden, Cavalier! Harlequin! du bist Hahn im Korbe.

Der zwente Auftritt.

Barlequin und feine Unfichtbare.

Die Unf. Gind Ihnen Diefe zwen Stunden lang geworben ?

Zarl. Ach meine überirrbische Nymphe! Das sind mir zwen verteufelte Stunden gewesen, benn ich will eine Canaille fenn, wenn

Die Unf. En, Cavalier! wie fommen Gie ju fo gemeinen Erprefionen?

Sarl. Ich bitte um Berzeihung, meine Jungfer! ich versprach mich. Ich wollte sagen: Diable
me forme la Porte, wenn mich biefe zwen Stunden
nicht eine Ewigfeit bedunften. Ich wuße nicht,
wie ich mir die Zeit vertrelben sollte. Wald nahm
ich meine Geige, und bald probirte ich Berse zu maden, um die Gedanken zu verjagen, aber alles war
vergebens, benn Sie sind mir stets vor meinen Augen gewesen, meine liebe Butterblume!

Die Unf. En, mein herr! bas Wort Butterblume ift zu pobelhaft, und schnurrt in meinen Obs rent Aber a propos. Gie versprachen mir eine

Abidrift von ihren poetifchen Berfen.

Sarl. Ja, ich habe fie auch mitgebracht, und will fie in Die Belfenbeinerne Banbe übergeben.

Die

Die Unf. 3ch bante ergebenft.

Sarl, Horen Sie aber, meine schönste Rose! Bollen Sie noch nicht mein Berg erquiden mit ber Entbloffung Ihres Sonnenangesichtes?

Die Unf. Rein, Cavalier! Diefer Faveur ift

poch ju groß.

Sarl. Darf ich nicht Ihre bloge Atlaffene Sane

De befchauen?

Die Uns. Ich bitte Sie. Bleiben Sie ruhig. Sie können mit Ihre Ungebuld alles verberben. Der außere Faveur, ben ich Ihren dies Berberben. Der außere Faveur, ben ich Ihren die Spige von meinem kleinen Jinger zeige. Dieses ist ein Glück, welches noch keinem Mannsbilbe wiederfahren ist - Aber, ach himmel! Ich hier jemand kommen. Ich muß davon eilen. Nach einer Stunde sinden Sie geht ab.

Der britte Auftritt. Leander und Sarlequin.

Leander. Ach! ach! Ich bin verrathen. Wie will ich bestehen von meiner Unsichtbaren, wenn sie nach ihrem Geschenke fragt. Her sehe ich aber meinen harlequin. Er ist gang entzuckt. Was machst bu bier?

Barl. auf bie Erbe febenb; Ich melder fconer

proportionirter Singer!

Leander. Sarlequin! Bas machft bu?

Sarl. Sat mich ein halber Finger nur also verlest; mas wird nicht bas andre, welches folider iff, auswirfen tonnen?

86 5

Realle

Leanber. Ber hat bich verlegt?

Sarl. Ich fcone Benus! mollen Gie mich quai len ... Aber bees gnabiger Berr! Gind Gie bier?

Leander. Bas ftehft bu bier und plauberft als

fo mit bir felbit?

Sarl. Berben Sie nicht jornig auf mich, gnas biger Berr! weil ich eben fo narrifch morben bin, wie Gie.

Leander. Bas ift biefes für ein Compliment? Barl. Das ift fo viel ju fagen: 3th bin auf eben biefe Art verliebt worben, wie Gie, gnabiger Derr!

Leander. In men?

Sarl. In ben Frubling, ber nach bem Binter angenehm ift.

Leander', Beldes Beibergefchmaße!

Bart. Alles, was bie armen Leute reben, ift ein' Beibergefchmaße, aber ...

Leander. 3ch fann barauf fcmbren, baß ich von alle bem, mas bu fagft, nichts verftebe.

Sarl. 3ch babe auch nichts in ber Abficht gefagt, baf Gie es berfteben follen. Barum follen Gie meine Rreneren beffer begreifen, als ich bie Ihre.

Leander. Um wen freneft bu aber ?

Sarl. 3d mochte narrifd merben über folde, Fragen. Weis ich, um wen ich frepe? wenn ich auf eben biefe Urt, wie Gie, frene. Diejenige, umt melde ich frene, ift eben fo eine precieufe, wie bie andre, um welche Gie freven. 3ch barf fie nicht recht beschreiben, benn ich fürchte, gnabiger Berr! baß Gie mich aus bem Gattel beben mochten. Leans. Leander. 3ft fie benn fo fchon.

Sarl. Seit langer Zeit ift tein Thier aus bem Stappel ber Matur heraus gefroden, bas vollfommener gebildet ware. Ich will ein Schelm feyn, wo nicht Benus ein Schweinsgesicht gegen sie ist.

Leander. Befdreibe mir fie recht beutlich, fo will ich bir fagen, ob bu nicht fehlft, benn ich bin ein

befferer Renner, als bu.

Sari. Endlich, mas bas Angesicht betrifft, bas babe ich zwar nicht gefeben, aber ...

Leander. Bas haft bu benn gefeben? Ihren

Sals, Brufte, oder Sande.

Satl. Richts bavon. Genug, baß fie bas schönfte Frauenzimmer auf ber gangen Belt ift. Wie konnte ich sonften so verliebt werden?

Leander. Ich merte schon, wohin du zielst. Du willst mir vorwerfen, daß ich so blindlings frener Harre aber nur ein wenig, so wirst du sehen, daß

ich nicht fehl genommen habe.

Sarl. 3ch will auch bitten, bag Gie gegenware tig fent, wenn meine Unfichtbare ihre Maste abnimmt, fo werben Gie auch feben, bag ich nicht fehl genommen habe.

Leander. So machft du beine Cour gleichfalls ber einer machtiere Perfon? Das ist etwas ungemobnitides für einen ladopen. Aber hore, Darlequin! Ich habe, seitdem ich mit die sprach, ein großfee Unglitt gehabt, denn den Ming, den ... Mer, fiete
febe ich meine Unsschaftbare ankommen. Setes still,
Harlequin! in einem Wintel, und siehe den Ausgang au. Darlequin verbirgt sich.
Der

Der vierte Auftritt.

Leander, Sarlequin und die Unfichtbare.

Die Unf. Sie sehen, mein Herr! daß ich sortefabre, mein Bersvechen zu halten, und daß ich zu unster abgerebeten Zusammentunft keine einige Minute weder zu früß, noch zu spät erschein, daß ein einige Minute weder zu früß, noch zu spät erschein. Dahen ben der ich ich Ihnen ben der ich eine Reveurs gewiesen habe, sicher schließen können, daß ich auch in wichtigen Dingen meine Worte beilig halte.

Leander. Ich bin meiner Gludsseligfeit und ber Belohnung meiner Treue fo fehr versichert, daß ich in beren Berhoffen allen Berfuchungen widerstan-

ben babe.

Die Unf. Konnen Sie mich aber vergewissern, bag bie schone Dame, welche so große ibe nu 360 men geoffenbarer, nicht bie geringste Liebessunken ben 3hnen erweckt habe, sondern daß Sie ihrem Gesuch

frepmuthig feinen Dlag gegeben?

Leander. Ich laugne nicht, daß mit die Schönbeite inn Artighet biefes Frauenzimmers anfänglich eine ziemliche Impresson in mein herz zu machen schien, und daß ich der Bersüchung, den welcher ich in großer Gesahr war, saum date widerstehen können, wossen mich nicht die Ereue, die ich Ihnen schuldig bin, und die große Liebe, die ich gegen Ihnen sabe, gestärter haben würden. Uebrigens hofse ich doch, daß diese Begebenheit ben Ihnen keine Jalousie entsponnen habe, denn wo dieses ware, so ehaten Sie Ihrem getreuen Diener unrecht, als ber ich mit einem hoben Sibe betheuren kann, baß, so groß auch die Schönfelt diese Frauenzimmers ift, solche boch nichts bon der Liebe Frauenzimmers ift, solche boch nichts bon der Liebe gegen Sie abgenomm men hat. Ja viellmehr bin ich gesonnen, diese siche bare Schönfeit zu hassen, damit ich der Unsichtbaten einen Gefallen erweise.

Die Unf. 3ch glaube ohnfehlbar, mein herr!

telmuthigen Bemuthe moglich ift.

Leander. Ach Simmel! Goll ich nach fo vielen Proben meiner Treue Diefen Borwurf noch anboren?

Sart, leife: Pos taufend. Sie fangt an Grillen in ben Ropf zu friegen. Wird es mit meiner Unfichtbaren auch also ergeben, so habe ich mir nicht

übel gebettet.

Die Unf. Ich habe niemals im Sinne gehabt, Ihm etwas vorzuwerfen, ohngeachtet ich Sie dee in oder andern Wantelmuthigfeit hatte überzeugen können. Denn ich weis, was ein Mensch ist, und wie vielen Schwachteiten dersche unterworfen sen; dieweil Sie aber von Ihrer Liebe fo ein großes Wessen machen, so kann ich nicht umbin. Ihnen etwas zu sagen, welches eine kleine Unruhe ben mit verursachte, und Ihnen eine Beschuldigung eröffnen, von welcher ich glaube, daß sie durch ihre Gegeneinwendungen salch bekunden werde.

Leander. Wofern mir jemand im allergering. ften beweisen kann, daß ich Ihnen zu widrigen Gebanken Unlaß gegeben, so will ich mich selbst Ihrer

Affection unwurdig achten.

Die Unf. Sie tonnen balb allen Zweifel bebeu, wenn

wenn Sie mir ben Ring weifen, ben ich Ihnen lege

Leander. Ich Simmel! ich bin verrathen. Er fallt auf bie Rnie: 3a, Mabame! 3d befenne fren beraus, baf ber Ring, ben Gle mir verehrten, nicht. nur allein fortgetommen ift, fonbern, bag ich ibn: felbft fortgegeben babe, moben id millig geffehe, baff ich Ihre Ungnabe verbient babe. 2Benn Gie aber Die Art boren, nach welcher es geicheben, fo boffe ich, Ihren Born ju ftillen. Die Dame, welche mich fcon fo lange Beit verfolgt, fam vor etlichen Stuneben bieber, ba ich bier gang allein mar, und vermies fe mir meine Raltfinnigfeit und Unbanfbarfeit, und manbte alle Mittel an, mich von ber liebe gegen meis ne Unfichtbare abgulenten, aber es mar pergebens. Denn ich conteffirte, lieber ju fterben, als mein Bere fprechen ju gertrennen. Als fie nun biefes borte. und mertte, baf ich unmöglich ju überminben fen. begehrte fie ein fleines Beichent von mir, welches. fie zu meinem Ungebenten vermabren wollte. Ronne te ich ihr mohl beraleichen abichlagen? Thelle, baff ich nicht fur grob, unboffich und unbantbar angefe. hen werben follte, theils auch, bag ich mich baburch endlich einmal von ihr losreifen mochte; Ich erwies berte ihr benn ohne Bebenten bagegen, baf fie fren befehlen fonnte, welcherlen Befchent fie von mir verlangte. Darauf nahm fie mich benm Bort und begehrte, mas ich am menigften gedochte. Gie beblente fich meiner Bermirrung, und jog mir ben Ding bom Ringer ab. 3ch fonnte nicht einseben. welcher Rieinobie fie mich beraubte, bis fie fortgegans

gen war, benn ba betrachtete ich erst meine tibs eichte That, da entrüstete ich mich bermaßen, baß ach sortlief, sie einzubolen, in dem velten Worlaße, entweder zu sterben, oder ist die Beute aus den Handen zu ressen. Aber leiber 1...

Die Unf. Mein Berr! Alle biefe Entschulbiguns gen benehmen mir meine wibrige Gebanten nicht.

Reander. Rann mich meine Entschulbigung nicht lossprechen, so soll mein Leben und mein Blut alle wibrige Gedanken benehmen.

Er gieht feinen Degen beraus.

Die Uns. Halten Sie inne, mein herr! das ist ein Scherz. Hier sehen Sie ihren Ring, Ihre Liebe fle, und deren Mebenduhlerinn augleich. Sie bismaskirt fich.

Leander. 26 Simmel! Bas febe ich. Gind

Gie eben baffelbe Frauenzimmer?

Die Uns. Ja, liebster Herr kennber! Ich habe breweten Personen agter, damit ich Sie auf bie Proden fiere Tenen seige. Weil ich beren nun gang isch wersichert bin, so ist nichts mehr übrig, als daß Sie die Früchte Ihrer Beständigkeit genießen. Sie auf, und lassen Sie wie auf, und lassen Sie auf, und lassen Sie auf, und lassen Sie des einen der

Leander. Ich! meine Freude ift fo groß, baß ich nicht weis, ob ich schlafe ober mache.

Sie umarmen einander.

Barl. im Bintel: Ich welch ichones Menich! Rachft meiner Unfichtbaren tann teine ichonere Schonheit auf ber Erben fenn.

Leander. Sarlequin! fomm bervor. Bas mepnft du nun? war meine große Bebuid vergeblich?

Barl.

Sarl. Rein, gnabiger Berr! Sie haben am rechten Ort getroffen. Ihre Treue ift fattfam be- lohnt. Sie find, nach mir, ber gludfeligfte Menich auf Erben.

Leander. Ich muniche bir einen eben folden gludlichen Ausgang, benn bu bift ein alter getreuer Rerl.

Sarl. Ich zweifle warlich nicht an bem Ausgange. Ansonsten banke ich Ihnen fur ben guten Bunfch.

Die Unf. Allerliebster Bert! Rommen Sie, wir wollen benberfeits Berwandte ju uns einlaben, bamit wir ju einem erwunschten Ende gelangen.

Leander und feine Unfichtbare geben ab

Der fünfte Auftritt.

Sarl. Nun mag es fosten was es will, heute Abend muß ich auch meine Embschaft erreicht han ben. Meines gnablgen Dern sein Glid hat mein Geblut bergestalt entzündet, daß, wosern ich meine Unschiftbare diesemal nicht überreben tann, die Masse abzunesmen, so bringe ich mich um. hier sift sie ja aber schon.

Die Unf. Ich ruhme Ihre Accuratesse, weil Sie sich zu bestimmter Zeit und Stunde einfinden. Mich

bunft aber, Sie feben gang verwirrt aus?

Barl. Ja. Sie haben recht. Ich bin auch fonften niemals so verwirrt gewesen. Die Unf. Ich bedaure Sie. Bas mag aber

Die Uni. Ich bedaure Sie. 2008 mag aber

Sarl.

Sarl. Die Gludfeligfeit eines anbern liebhabers. Denn feine Unfichtbare hat fich nun anigo ju erfene nen gegeben und ermiefen, bag unter ihrer Dasfe ein Angeficht und eine Beftalt verborgen ma en, mos burch feine lange getreue Dienfte reichlich belohnet murben. Und ba ich biefes alles felbften mit anges feben, fo bat meine liebe fo febr überband genome men, baf mir alle Gebuld vergangen ift.

Die Unf. Bebarren Gie nur, ferner gu lieben. und ermeifen Gie bie Proben Ihrer Beftanbigfeit. nach bem Erempel bes ermahnten liebhabers, fo mere

ben Gie eben fo fuße Fruchte geniefen.

Larl. Ich! meine Bottinn! Berfuchen Gie mid nicht über meln Bermogen.

Die Unf. Das fen ferne!

Sarl. Benn wollen Gie mich benn gludlich machen?

Die Unf. Wenn Zeit und Stunden ba finb. Boffen Gie nur.

Barl, auf ben Rnien: 26 allerfconfte Unfichte barteit! Bird 3hre U. fi itbarteit nicht heute noch in die Gichtbarteit verwandelt, fo fterbe ich aus Une gebulb.

Die Unf. Bas? follte ich mich fo gefchwird ju ertennen geben? Rein, Cavalier! es geboret mebr

Daju.

Carl. Erhalte ich feine gnabige Erhorung, fo nehme ich mir felbit mein beben.

Die Unf. Diejes ftreiter wiber alle Ehrbarteit. Sarl. Streitet Dieles wiver alle Ehrbarfeit, menn man bas leben eines treuen liebpabers rettet?

Dritter Ebeil. Die Die Unf. Dein. Es streitet aber wiber bie Shro barteit einer Dame von meiner Qualitat, wenn sie gleich auf ben ersten Unlauf Chamade schlägt.

Sarl, feinen Dolch beraus giebend : 3ch fpure, baß fie luft haben, mein Blut rinnend ju feben. Ich!

Sie find bie Urfache meines Todes.

Die Uns. 3ch hoffe, daß Sie besser bedenken, mas Sie thun. Wofern Sie aber zu der Bollbelingung eines solchen blutigen Fürsages schreiten, so mussen Sie wissen, daß nicht ich, sondern Sie selbst Ursache dazu sind, indem Sie unmögliche Dinge begehren.

Latt. Ach Simmel! find es unmögliche Dinge, wenn man ein Ingeficht entbloget! Abjeu, Morberinn! forgen Gie nur, bag ich schicklich begraben werbe,

als ein frommer Menfch, mit bem Choral. Er fett ben Dolch vor bie Bruft.

Die Unf. Salt inne, Cavalier, ich ergebe mich. Jeboch mit gewissen Conditionen, die Sie mit einem Sibe beträftigen muffen.

Sarl. Es ift nichts in ber Belt, welches ich nicht herzlich gerne mit einem Gibe befraftigte, nur bag ich in den Besig eines solchen Schafes gelange.

Die Unf. Zuerst mussen Sie schworen, bag Sie tein Wiegen auf meinen Stand und haabseligtele, haben, sondern daß Sie mich allein um meiner Person willen lieben.

Sarl. 3ch fcmore, bag ich Gie allein um 36.

rer Perfon megen liebe.

Die Unf. Alebenn: baß Gie niemand andres auf

auf ber gangen Belt, als mich lieben, und fich nach meinem Tobe nimmer perbenratben mollen.

Sarl. Ja, ich fdmore, biefes will to halten.

Die Unf. Steben Sie auf, mein Allerliebfter! unb laffen Gie mich Diefelbe umarmen.

Ste nimmt bie Daste ab, weift ein altes ungeffaltee Ungeficht, und fperrt ben Mund weit auf, ibn gu tuffen.

Barl. Ass: 21112

Die Unf. Uch mein Muerliebffer! lag bich fuffen.

Sarl. 21:51 21:15

Die Unfichtbare nimmt ben Sarlequin um ben Sals und fußt ibn. Er wehrt fich und ichrent, und lauft 3 mal in einem Rraife auf Dem Theatro berum. Die Unfichtbare ermifcht ibn wieber, benbe fallen mit einander gur Erden.

Der fechfte Auftritt.

Die Vorigen und der Unfichtbaren Bruder. Der Unf. Br. Bas ift bier. Bill bich ber Schlung gel überfallen.

Sarl. Rein, mein herr! nichts wenigers. Gie will

mich überfallen. Der Unf. Br. Beift bu Rerl! mit wem bu ju thun

baft? Sarl, 3ch weis es leiber ju gut. Das ift Lucifers

Mutter. Der Unf. Br. Es foll bir ergubel geben, mo bu meis

ne Schwefter befcbinipfeft. Die Unf. Uch Bruder! bilf in miber biefen Pofes wicht. Er bat mich lange Beit ale eine Gottinn ver-

ebrt und ino will er nich verleffen. Der Unf. Br. hat er dir bie Che . Tfprochen, mei.

ne liebe Comefter ? Die Unf. Und mit cirem großen Gibe noch batu.

Der Unf Br. En fo muß er fein Be fp echen erful len, ober er tommt nicht lebenbig von bannen. E C 2

Sark .

Sarl. 3d babe Die Ebe einem Menfchen verfprochen, und feiner unterirrbifden und ungeftallten Deren.

Der Unf. Br. giebt ben Degen aus, und fagt: Reine

Scheltworte. Fort. Dimm fie um ben Sale und fuffe fie. Barl. (auf ben Rnien.) 21ch gnabiger herr Bruber ber Mutter bes Teufele. 3mingen Gie mich nicht, ein folches Lubermaul ju fuffen.

Die Unf. An! ift es moglich? Goll ich einen fols den geringen Berth meines fconen Ungefichte anboren. Der Unf. Br. Er foll bich nicht nur fuffen, fondern

auch beute gu. Che nehmen.

Barl, Uch mein herr! haben Gie boch Barmhergigfeit. Der linf. Br. Fort! Du Barenbauter! fteb auf, um: balie fie, ober bu follft ploslich burch meine pand fferben. Die linf Gieb dich aufrieden, mein Engel! bu wirft ein teufches und treues Cheweib an mir haben.

Sarl Die Untreue furchte ich nicht, mein Engel! benn ni-mand verliebt fich in ein foldes Earvengeficht. Der Unf. Br. Darf ber hundsfuth noch mit Gdels

ten fortfahren?

Die Unf. 2d Bruber! fcblag ibn nicht. Das fann ich nicht leiten. Denn ich bin ganglich in ihn perliebt. R min Changen! Ruffe mich.

Sarl. 21.11 2155

Der ficbende Auftritt.

Colombine und die Porigen.

Col. Bas glebte bier? Saben fie nicht ben Sarles auin bier in ber Rluppe?

Barl. It meine allerliebfte Colonfoine! bas mar fur mich eine ungludliche Stunde, ba ich bir ben Rue den febrte.

Col Es ift mir lieb, bağ bu fur beine Untreue ges

fraft mi. ft.

Sarl. Ich meine fcone Colombine? errette mich. Col. Rette bich felbft. Du baft mich einmal berum gezogen, es foll aber nicht ofter gefcheben. Die

Die Und Ift fie mit ihm verfprochen, fo fiebe ich pou meinen Bratenflogen ab.

Col. Rein. Er bat mich einmal verachtet, welches ich ibm nicht verzeibe.

Die Unf. Diefemnach, weil Gie ihn nicht mehr baben wil, fo ift und bleibt er mein Leibeigener.

Sarl auf ben Rnien. 2ich allerliebfie Colombine! ninm mich wieber ju Gnaben an.

Col. Poffen, Poffen.

Bart. Erbarnte birt uber beinen elenben Sarlequin. Col. Rein: Barmbergiafvit.

Sarl Ueber beinen Eflaven.

Col. Rem Geftma". Sarl. Urber beine Beffie.

Col. Rein, feine Gnabe mehr.

Sarl. lieber beinen geringen Erbflumpen.

Col. Vran, trara.

Barl. Ueber beinen bis in ben Tob verbundenen ges ringen Rafer. Mate und Raupe

Col. Bichte ermeichet mich.

Sarl Ceb, wie ich weine, mein Duth ift voll von Ibranen.

Coll Dos find Crocobillsthranen.

Sarl. Birf boch einen Gnabenblid auf mich gu.

Col. In Emigfeit nicht.

Sarl. Laffe mich allerunterthanigft bas außerfle beis ner allergnabigiten Pantoffeln fuffen.

Col. Weber hier noch bar.

Col. Rein.

Karl. Co fferbe ich.

Barl. 3t bin fdon tobt.

Col. Das ift mer lieb.

Sarl. Greb fille, Manbersmann, (Sarl. fest ben Duth auf.) hierunter liegt ber ungludfelige harliquin, Ec 3 web welcher nach vieljahriger beftiger Liebe endlich aus Rums mer gerborfte. Gebe bin, und machees auch alfo.

Der Unf. Br. gu Col. Rebme Gie ibn wieder gu

Snaben an, Mabemoifelle!

Col. Reinesweges. Denn er ift ein unbeftanbiger Menfch, mit bem ich betrogen murbe.

Der Unf. Br. Gie fann allem vorbeugen, wenn fie thm einige farte Conditiones nach ihrem eigenen Gefals len poridreibet.

Sarl 3ch will alles eingehn, mas bu berlangft.

Der Uni, Br. 3ch will mich in biefe Sache mit eine michen. Laffe fie mich ibm die Gesetse vorschreiben, die er zu balten mit einem Elbe bestätigen muß. bor, hartequin! Ibne beiner Liebfte vorher einen Juffall, nub bitte fie mu Bergeibung.

Sarl (auf Den Rnien.) Ich meine allerliebfte Coloms

bine! ich bitte bich um Bergeibung.

Der Unf. Br. Run, harlequin! fage mir alles nach, mas eid bir vorlage. Jum erlien, verpflichte ich mich, meiner Golembien einemalen ein bartes Wort zu geben. Harlegum repetirt alles nach.) Jum zwepfen; will ich ibr alles was zur hausbaltung wöchig iff, mir gutem Billen berachen. Jum britten; wenn fie Luft batte zum Staat und Galanterien, ibr nichts abzuschlagen.

Sart. Diefen britten Artifel mochte ich gerne ein wes nig verandert haben ses Der Unf. Br. Was? bet, meine Schweffer, gieb

Der Unj. 20 ibn fort.

Sarl. repetirt ben britten Artifel und billigt ibn enblich.

Der Unf. Br. Bum vierten berfpreche ich, niemand als fie ju lieben. hingegen will ich es jum funften nicht

fo genau nehmen, wenn fie andre liebt.

Sarl. Mad? verlangt diefe Pf-fterbuche noch, bag to mich fe folecht und recht für einen Sabnren fall ans werben laffen. 3ch will lieber eine Muekete auf der Achfel, ale ein horn auf der Stirne tragen.

Det

Der Unf. Br. Gefchwind, gefchwind. 3ch babe

nicht Beit mich langer aufzuhalten.

Barl. Sie burfen fich meinetwegen auch gar nicht aufhalten. Sie fonnen jum Teufel geben, wenn Sie wollen.

Der Unf. Br. Chwefter! Fort mit ibm.

Sarl. A eres Dingegen will ich es nicht fo genau nehmen, wenn fie ander liebt. Belde verfenferte Pife fe für einen Mann von guter hertunft, wie ich bin ? Durch bas Wort, andre ju lieben, verfleht fich, baß fie eine Canalle ift, wenn fie bergleichen verlanat.

Der Unf. Br. (jieht ben Degen aus.) Saft bu Luft? Sarl. Quartier, mein herr! Ich ergebe mich auf Gnabe und Ungnabe. Rann aber in biefem letzen Are

tifel nichts corrigirt werben?

Der Unf Br. Richts.

Sarl. 3ch verlange teine Beranberung in ber Mas terie, fonbern nur etwas weniges in ber Schreibart.

Der Unf Br. Wie foll es benn beigen ?

Sart. Ich glaube, man fonner, ohne von der Meynung abzuveichen, den Artitet also einrichten: Unter ben Worten: andre zu lieben, versicht fich, daß sie bensieben von die Freiheiten erlaubt, wie ihrem Ehermanne? Der Unit. Ich Gut.

Sarl. Gut Run fommt die fleine Beränderung, die ich gerne in der Schreibart haben möchte, nämlich: Acboch versicht fich, daß bemelbter Ebemann, Ramend hattequin, sich seiner Rechte in allen Fällen vorveholte.

Der Unf. Br. Rein, mein herr! Diefes ftreiche ich burch.

Sarl. Mennen Sie aber, bag ber Cheftand ein Beche felbing ift, wo es fo berum geht, bag ein jeder mechfele, weife in eines andern Mannes Brauer feffel brauen fann?

Der Unf. Br. Fort mit ibm, Gdimefter!

Sarl. 21: Senn Sie boch guadig, mein Bere! und bebenten Gie, daß ich von vornehmen Geschlecht und herkommen bin.

Den

Die Unfictbare.

Der Unf. Br. Wer mar benn fein Bater?

408

Sarl. Meinen Bater fenne ich nicht. Meine Muts ter aber hief Magoalena, und mein Bruber mar allhier lange Zeit Sollicitant.

Der Unf. Br. Bas ift ein Sollicitant? Bie viel bat er bes Jahrs ju leben?

Sarl. Et bat bes Jahrs 365 Tage.

Der Unf Br. Melde herriide Gage, genua, Mous feur hartequut! Sch er nach haufe mit feiner Liebften, halte er hochzeit, und fei er versichert, daß, wos fern er einen Attifel des Contracts bricht, so hat er mitfmit zu thun.

Sarl. Ich glaube, bag meine Liebste, in Rraft bes letten Artifels, mehr als ich mit ihm ju thun haben wirb. Der Teufel heprathe wieder auf Spanisch.

Gie geben alle ab.

Ende diefes Luftspiels.



